



3.000 millones para el ordinario  
y 1.548 para el de inversiones

## Presupuestos de la Diputación

En un pleno extraordinario que se convocará el próximo seis de febrero, la Diputación Provincial de Castellón aprobará su Presupuesto Ordinario para el actual ejercicio, que importa 3.000 millones de pesetas, así como el Presupuesto de Inversiones, que para este año asciende a 1.548 millones de pesetas. Juan José Vázquez, diputado provincial que preside la Comisión de Hacienda de la Diputación, ofreció ayer a los informadores una amplia documentación sobre los presupuestos, de los que opinó que todavía no pueden ser considerados como presupuestos estrictamente socialistas.

Cierto es que se han introducido algunas modificaciones respecto a la línea seguida en la anterior etapa centrista que, según Vázquez, estuvo presidida por criterios electoralistas en la concesión de determinadas subvenciones y ayudas a los ayuntamientos para llevar a cabo las obras de los Planes Provinciales de Obras y Servicios, por encima de la capacidad financiera real. Se ha disminuido la repercusión de los gastos de personal en el Presupuesto General Ordinario, aumentando por otra parte las aportaciones de dicho Presupuesto Ordinario al de Inversiones.

(Pág. 3)



Diez mil plantones de naranjos arrancados y destruidos

## Vandalismo en una finca agrícola de San Jorge

Diez mil plantones de naranjos, así como las conducciones de agua y los sistemas de riego por aspersión de la finca «La Bota» situada en el término municipal de San Jorge quedaron destruidos por la acción vandálica de un grupo de desconocidos. Los hechos se desarrollaron durante la noche y madrugada del sábado al domingo. La Guardia Civil ha iniciado una investigación para determinar la identidad del grupo. Por la extensión de los daños —que han sido evaluados entre seis y siete millones de pesetas— debieron intervenir unos doce individuos que estuvieron en la finca durante varias horas. (Pág. 19)

ETA militar reivindicó el atentado

## FELIPE GONZALEZ PRESIDIO EL ENTIERRO DEL TENIENTE GENERAL QUINTANA LACACCI

(Pág. 15)

Próxima subasta en Aduanas

## Doscientas mil pesetas por un «Mercedes»

Por doscientas mil pesetas usted puede ser propietario de un automóvil «Mercedes». Por trescientas mil de un «BMW». No se trata de ninguna oferta de coches de segunda mano, sino de algunas de las posibilidades que ofrece la próxima subasta que efectuará la Aduana de Castellón, para la venta de diversos vehículos, restos de vehículos, procedentes de expedientes de abandono y faltas reglamentarias.

(Pág. 8)



Una representación de parados visitó al gobernador

## LAS ASOCIACIONES DE VECINOS ASESORARAN A LA COMISION PROVINCIAL DEL INEM

(Pág. 9)

## Mediterráneo DEPORTES

- El Castellón dio la de arena y no pudo con el Palencia
- Derrotas de los dos juveniles albinegros
- Victoria del Amateur en Alginet
- El Burriana, único «tercera» que puntuó en campo ajeno
- Otra gran victoria del Mades en Granada
- Se presentó el equipo de baloncesto del C.D. Castellón

Cuadernillo especial de 20 páginas

## ¡EQUIPESE SIN INVERTIR!

Solución su problema de financiación de Bienes de Equipo nacionales o de importación por medio del sistema «Leasing».

- ★ -Sin desembolso inicial
- ★ -Amplias ventajas fiscales
- ★ -Largo plazo
- ★ -Rapidez en la formalización

INFORMACION TELF. 22 37 67

**SUMINISTROS VALLS**

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN  
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VIMAROS

Bombas mediana y gran potencia sumergibles y monobloc



**Ercole Marelli Componenti**  
Primer fabricante europeo

grupo  
**vema**



## NOTAS A PIE DE PAGINA

## La estéril e inútil muerte

José Luis Torró

Muerte ¿dónde está tu victoria?. La pregunta de San Pablo sigue sin respuesta porque no la tiene. Porque la muerte es la negación de todo lo positivo que puede tener la vida, nunca puede haber una victoria basada en la destrucción, en la violencia, en el asesinato, en la muerte.

Andan sueltos los asesinos que el domingo acabaron con la vida del general Quintana Lacacci, ex-capitán general de la I Región Militar. Andan sueltos los que con la vileza de sus balas no sólo segaron el pálpito del prestigioso soldado, sino también la esperanza de que el entendimiento, la paz, la libertad sean patrimonio nuestro de cada día.

La alevosía, infamia y cobardía de que hicieron gala los asesinos, disparando sus armas contra un general retirado que paseaba sin escolta, no afecta para nada la dignidad del militar muerto y por el contrario, pone de manifiesto, la indignidad de quienes contando con el factor sorpresa la utilizaron para acabar con la vida de un hombre honrado.

Los Cuerpos de Seguridad del Estado habían advertido de la posibilidad de que ETA, después de las redadas llevada a cabo en el País Vasco y del cambio de actitud de las autoridades galas, respondiese con la violencia que le caracteriza. Ya lo ha hecho. La sangre de un ilustre servidor de España ha caído derramada en el campo de batalla bien distinto al que en una guerra enfrenta a dos ejércitos que dan la cara. Pero este también es un campo de batalla en el que el Estado se enfrenta contra esa banda de facinerosos; contra esa mafia de pistoleros; contra ese grupo de iluminados que quieren hundir en la miseria y la desesperación a las viejas tierras de Basconia, para erigirse desde sus escombros como salvadores.

Su infinito deseo de sangre les llevó hace ya tiempo a otras regiones de España. Madrid, una vez más, ha sido escenario de la tragedia para cruel satisfacción de quienes desde un extremo y otro quieren condenar a nuestro país al enfrentamiento, a la involución, a la duda y a la desesperanza.

Frente a esa pretensión, la confianza en que la lucha contra ETA, la cruel acción, continúe. Sin descanso ni tregua, para salvar a todos los bien nacidos del terror que supone una muerte tan inútil como la del general Quintana.

¿Volverá el GAL? La posibilidad de que la banda actuase de nuevo, si se producían más asesinatos de ETA quedó explícitamente manifestada por un personaje que conoce bien el País Vasco: Luis Olarra. Y así, la espiral de la violencia ganará en intensidad. Pero no nos equivoquemos. Preguntemos en la calle. La «Ley del Talió», según muchos puede ser la mejor. Más violencia. Por eso muerte ¿dónde está tu victoria?. En el pozo sin fondo de la desesperanza, que es la pérdida de una vida, dé cualquier vida.

## Vandalismo en San Jorge

Con toda la gradualidad que merece una ac-

ción si ésta conlleva la pérdida o no de una vida humana, otra violencia de distinto signo a la antes comentada se ha producido este fin de semana en las tierras de Castellón. En la población de San Jorge —según informamos en esta misma edición de MEDITERRANEO— la que probablemente era más importante finca agrícola de toda la provincia ha visto como toda la riqueza que en ella se había invertido quedaba destruida por un vandalismo sin precedentes.

Unos diez mil plantones de naranjos de la variedad «clemen-nules», las conducciones de agua y los sistemas de riego por aspersión han quedado completamente destruidos.

La finca pertenece a una sociedad entre cuyos directivos destaca el nombre de un industrial, José Soriano, que ha demostrado poseer una gran inteligencia —acompañándole el éxito— en la práctica totalidad de sus negocios e iniciativas.

No debe relacionarse lo sucedido en la explotación agrícola de San Jorge con la conflictividad laboral que en los pasados meses afectó a una de las empresas del señor Soriano. Doy por supuesto que la inmensa mayoría de los trabajadores de dicha empresa habrán reaccionado con indignación al saber que un grupo de salvajes había devastado unos campos, una riqueza y unos muchos puestos de trabajo. Por eso flaco servicio ha hecho a esos trabajadores y a los empleados en la finca, quienes han entendido la lucha sindical sobre la base de la destrucción de riqueza.

Por muy privada que sea la explotación agrícola, la destrucción de sus plantaciones nos afecta a todos. Y la pérdida de esa riqueza, en la que el Iryda había colaborado, también.

Quienes han arruinado esos campos pueden tener la seguridad que no han actuado —aunque lo parezca— como la pezuña del caballo de Atila. Porque en San Jorge —ojalá— volverá a crecer la hierba y se plantarán nuevos naranjos. Ninguna culpa tienen los habitantes de San Jorge de que un grupo de locos, fanáticos, o perturbados haya tramado y ejecutado tan canallesca acción. Mientras se repone todo lo arrasado muchos miles de horas de trabajo se han perdido para desesperación de quienes veían en esta finca una posibilidad de empleo.

Una pandilla de energúmenos ha sembrado la inquietud. En Madrid, los etarras, aquí (compartiendo también la indignación por el asesinato del general Quintana) esos desalmados que han aniquilado a golpes de hacha o de azada esas hectáreas de cultivo.

La Guardia Civil está llevando a cabo una exhaustiva investigación. Esperemos que en Madrid se consiga la detención de la banda asesina y aquí —contando con las numerosas huellas que dejaron y con los indicios con que ya se cuenta— se consiga averiguar quiénes han sido los que han dejado esos campos de San Jorge arrasados como si hubiesen sido afectados por una maldición.

## ¿Por qué el amor tendría que ser mejor que el odio?

Por José María González Ruiz (\*)

Esta pregunta no nos la hacemos lógicamente los que vivimos inmersos en una fe como la cristiana. Pero no a todos les ocurre vivir en la misma situación racional y psicológicamente en la que estamos situados los que así creemos.

La pregunta la formula nada menos que Max Horkheimer, un alemán que junto con T. Adorno, formó, por los años sesenta sobre todo, la llamada «Escuela filosófica de Francfort». Partiendo de un análisis de la dialéctica y de una confrontación con la filosofía de Carlos Marx, desilusionado por las aspiraciones hacia una revolución liberadora, el pensamiento de Adorno y Horkheimer se reveló como una herejía respecto a una ortodoxia (la ortodoxia marxista, por supuesto, pero fue más allá de las divergencias acostumbradas en estos casos, hasta el punto de ser considerado hoy como un auténtico traidor de la dialéctica).

Me voy a reducir al puesto que Horkheimer cree le está reservado a la religión y a la teología en un orden de verdades científicas o sociológicas. Los hombres —dice el filósofo alemán— aceptan sin reacción alguna el reapareamiento de la religión en nuestra época. Y es que existe la honda preocupación de que aquella justicia de la que religión y la teología han hablado y todavía siguen hablando hoy, no exista de verdad; y, en último análisis, esto es motivo de tristeza. Todo verdadero ser humano no puede menos que experimentar dolor al pensar que todos los horrores acaecidos en la tierra y todavía hoy frecuentes y difundidos no encuentran alguna compensación en lo que la religión llama eternidad.

Este dolor por el posible ocaso de las verdades religiosas —prosi-gue Horkheimer—, que uno desearía que no fueran inaceptables, indica también la manera con que hoy la religión puede ser defendida y conservada. También en el reino de la libertad continuaría pesando sobre la humanidad la culpa que en la doctrina teológica se llama pecado original. Por esto, la realización de todas las posibilidades, como quiera que sea, no significaría nunca, en todo caso, aquella absoluta satisfacción que en el pasado prometió la religión. Ahora bien, al profesor alemán le parece que ahora, a pesar del dolor por la ausencia de una justicia eterna, hacemos lo posible porque el «pecado original» no sea una mera fórmula y porque la culpa quede pegada a nuestra piel, a la piel de cada uno de nosotros.

Nosotros, que vivimos en los países llamados desarrollados, tenemos un objetivo supremo: continuar explotando las ventajas derivadas a nosotros del hecho de que los países del tercer mundo viven en la miseria, y que según sus propias posibilidades les presta a los «amos» la ayuda que les podría ser verdaderamente decisiva y favorable, si la auténtica buena voluntad de los hombres estuviera enderezada en ese sentido.

Pero esta consideración de un aislado pensador europeo (marxista herético por más señas) puede sostenerse, según confesión propia, solamente dentro de un orden de ideas que tenga un claro origen teológico.

Y termina Horkheimer: «diré una frase un tanto atrevida: sin una base teológica, la afirmación de que el amor es mejor que el odio está absolutamente inmotivada y privada de sentido. ¿Por qué el amor tendría que ser mejor que el odio? Satisfacer el propio odio trae consigo más satisfacción que satisfacer el propio amor. Por eso es necesario reflexionar seriamente sobre las consecuencias producidas por la liquidación de la religión».

Es una grave advertencia a tantos agnósticos de indudable buena voluntad que explícitamente han prescindido de la religión como obstáculo y, al menos, como inutilidad, sin pensar que ellos mismos siguen prefiriendo el amor al odio por la inercia de ese sentimiento religioso que históricamente los puso en marcha en esta dirección de los derechos humanos contra la brutalidad de las dictaduras.

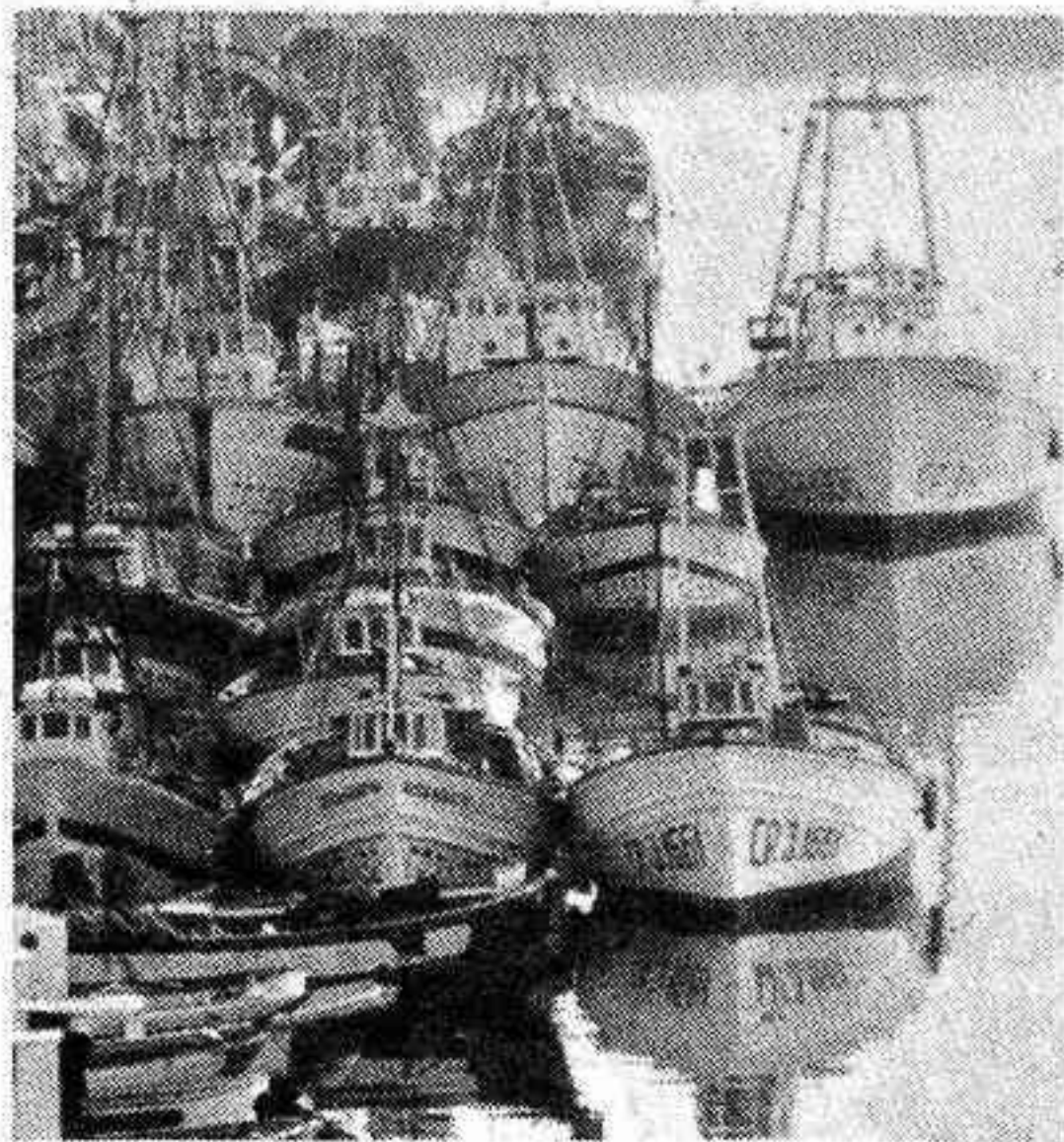
\*(Teólogo)

## Cartas al Director

## Polémica pesquera

Senyor:

Suscrib totalment el contingut de la «Tri-buna Libre» apareguda al diari de la seua direcció, el passat dia 25-1-1984, i signat pel senyor José Antonio Nebot Antonino, referit al tema de la flota de baixura de Castelló.



Com a poc cal reconeix-li al senyor Nebot Antonino, un bon grau de valentia i el suficient coneixement del tema que desenrotlla. I es ben clar que l'exposició del seu article, xoca amb la postura mantesa per quasi tots els mitjans de comunicació de Castelló o al menys per les persones que parlen del terra en ells que més que opinions propies sembla que expressen les opinions del senyor Albiol i de la seua Confradia de pescadors.

He qualificat de valenta la postura del senyor Nebot Antonino i no exagere gens, ni parle d'allò que no sé. Al respecte recordo fa pocs anys, una vaga de flota de baixura també aci a Castelló, per un problema

totalment inventat per ells i front al gremi de propietaris de peiscaderies que la gent de la mar va «resoldre» amb les pressions més violentes que cap imaginar. La raó única, era la d'ells i de l'únic que es va parlar va ser de les sancions que calia imposar a les persones que representaven al gremi de peiscaters. També ara es tracta d'imposar-li («sancions») al Govern perquè la raó, faltaria més, segueixen tenint-la ells.

En tot això de les vagues de la flota de baixura, sempre tinc un dubte que m'agradaria que algú en contestara: qui les decideix, els propietaris de les barques o els pescadors? Crec seria molt important conèixer la contestació.

Pense, per altra banda, que l'explicació del senyor Nebot Antonino, servirà al menys per a què molta gent veisca clarament que aquesta gent de la flota de baixura quasi sempre es queixa i avalota per vore si l'Administració s'asuta i afluixa, en benefici exclusiu d'ells.

Res més, Molt agraït.

J.B.B.

## Vida secreta

Sr. Director:

Cada vez más, los científicos aceptan en la actualidad lo que hace dos décadas hubiera sido de risa: a saber, que el niño no nacido es un ser consciente, dentro del seno materno, un ser que siente, experimenta y hasta aprende. Lo que le ocurra en esos nueve meses de vida intrauterina

influirá luego en toda su personalidad.

Las investigaciones realizadas en los últimos años están presentando un retraso prácticamente nuevo del niño no nacido, que dentro del útero es un ser humano activo y sensible, que puede ver, oír, degustar e incluso aprender. Esta sensibilidad, lógicamente menor a la de los adultos, asombra a los científicos.

Las ondas cerebrales detectadas ya en la quinta semana asumen rápidamente una pauta claramente individual. A partir de la sexta semana ya oye. Y no sólo los ruidos de los gases abdominales maternos, sino también la voz de su madre, la del padre y otros sonidos externos más amortiguados. Pero el sonido que predomina en el mundo del niño es el de los latidos del corazón de la madre. Por eso, cuando los pediatras quieren tranquilizar al niño le ponen los sonidos del latido del corazón: es la mejor forma de relajarlo.

Trágica paradoja de la vida del niño no nacido. Este, buscando y anhelando el corazón de su madre y ésta, quizás, maquinando en ese su corazón el secreto e inconfesable deseo de asesinarlo por el aborto.

Los hay quienes por sus impulsos ideológicos quieren negar las razones autorizadas de la ciencia. Los hay quienes solo entienden el progreso como eliminación de lo tradicional por el mero hecho de serlo y sin pararse a valorar que existe un bien y un mal objetivo, inseparable de la moral natural y eterno.

A.N.V.

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.139

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión





Juan José Vázquez presentó los Presupuestos de la Diputación

# «NO SON, TODAVÍA, PRESUPUESTOS SOCIALISTAS»

En un pleno extraordinario que se convocará el próximo seis de febrero, la Diputación Provincial de Castellón aprobará su Presupuesto Ordinario para el actual ejercicio, que importa 3.000 millones de pesetas, así como el Presupuesto de Inversiones, que para este año asciende a 1.548 millones de pesetas. Juan José Vázquez, diputado provincial que preside la Comisión de Hacienda de la Diputación, ofreció ayer a los informadores una amplia documentación sobre los presupuestos, de los que opinó que todavía no pueden ser considerados como presupuestos estrictamente socialistas. Ciertamente es que se han introducido algunas modificaciones respecto a la línea seguida en la anterior etapa centrista que, según Vázquez, estuvo presidida por criterios electoralistas en la concesión de determinadas subvenciones y ayudas a los ayuntamientos para llevar a cabo las obras de los Planes Provinciales de Obras y Servicios, por encima de la capacidad financiera real. Se ha disminuido la repercusión de los gastos de personal en el Presupuesto General Ordinario, aumentando por otra parte las aportaciones de dicho Presupuesto Ordinario al de Inversiones.

Para el presidente de la Comisión de Hacienda de la Diputación, los presupuestos de este año, que serán debatidos en el pleno del día seis, son realistas en cuanto a los ingresos. Juan José Vázquez acusa a la anterior Corporación de haber aumentado las previsiones de ingresos, para tener mayor capacidad de endeudamiento, aunque luego tales estimaciones no se cumplieron, produciéndose por tanto un desequilibrio presupuestario que ha condicionado la actuación de la Corporación que surgió de las elecciones de mayo del año pasado.

## Resumen del presupuesto

● En el avance de Presupuesto General Ordinario para 1984, destacan las siguientes partidas del estado de gastos:

Remuneraciones de personal: 1.460 millones. El 48,67 por ciento.

Compra de bienes corrientes y de servicios: 547 millones. El 18,25 por ciento.

Intereses: 280 millones de pesetas. El 9,23 por ciento.

Transferencias corrientes (subvenciones y ayudas a entidades diversas): 219 millones. El 7,30 por ciento.

Transferencias de capital (con destino a financiar el Presupuesto de Inversiones): 327 millones. El 10,93 por ciento.

Variación de activos financieros: 15 millones. El 0,50 por ciento.

Variación de pasivos financieros: 150 millones.

● En el capítulo de ingresos, las partidas más importantes son las siguientes:

Licencia fiscal del impuesto industrial: 133 millones.

Licencia fiscal del impuesto de profesionales: 1 millón.

Tráfico de empresas e impuesto de fabricación: 1.991 millones.

Hospital y establecimientos análogos: 136 millones.

Museos y monumentos: 18 millones.

Contribuciones: 90 millones.

Expedición de documentos: 19 millones.

Entradas por centros de enseñanza: 42 millones.

Publicaciones: 8 millones.

Participación en impuestos indirectos: 194 millones.

Canon por la producción de energía eléctrica: 40 millones.

Participación en los beneficios del Patronato de Apuestas Mutuas: 80 millones.

Subvenciones: 31 millones.

Intereses de los depósitos en Bancos: 20 millones.

## Presupuesto de inversiones

En el presupuesto de inversión

nes, que asciende a 1.548 millones de pesetas, figuran 1.015 millones que son los 327 millones de aportaciones del Presupuesto Ordinario y la aportación de los Ayuntamientos, bien sea directamente o a través de préstamos con el Banco de Crédito Local de España. Figuran asimismo, entre las diferentes fuentes de financiación de este Presupuesto, 409 millones de aportaciones del Estado y 80 millones correspondientes a reintegros de préstamos a largo plazo concedidos a los Ayuntamientos.

Entre los gastos del Presupuesto de Inversiones de este año, hay 988 millones para el Plan Provincial de Obras y Servicios del actual ejercicio, 288 millones para el plan adicional de 1983, cuarenta millones para carreteras y caminos, ocho millones para educación especial, diez millones para edificios de la Corporación, cinco millones servicio contra incendios, veinte millones para el centro de proceso de datos, sesenta millones en el concepto de hospitales y sanatorios, 11 millones para abastecimiento de agua y 12 millones para un convenio con Radio Televisión Española.

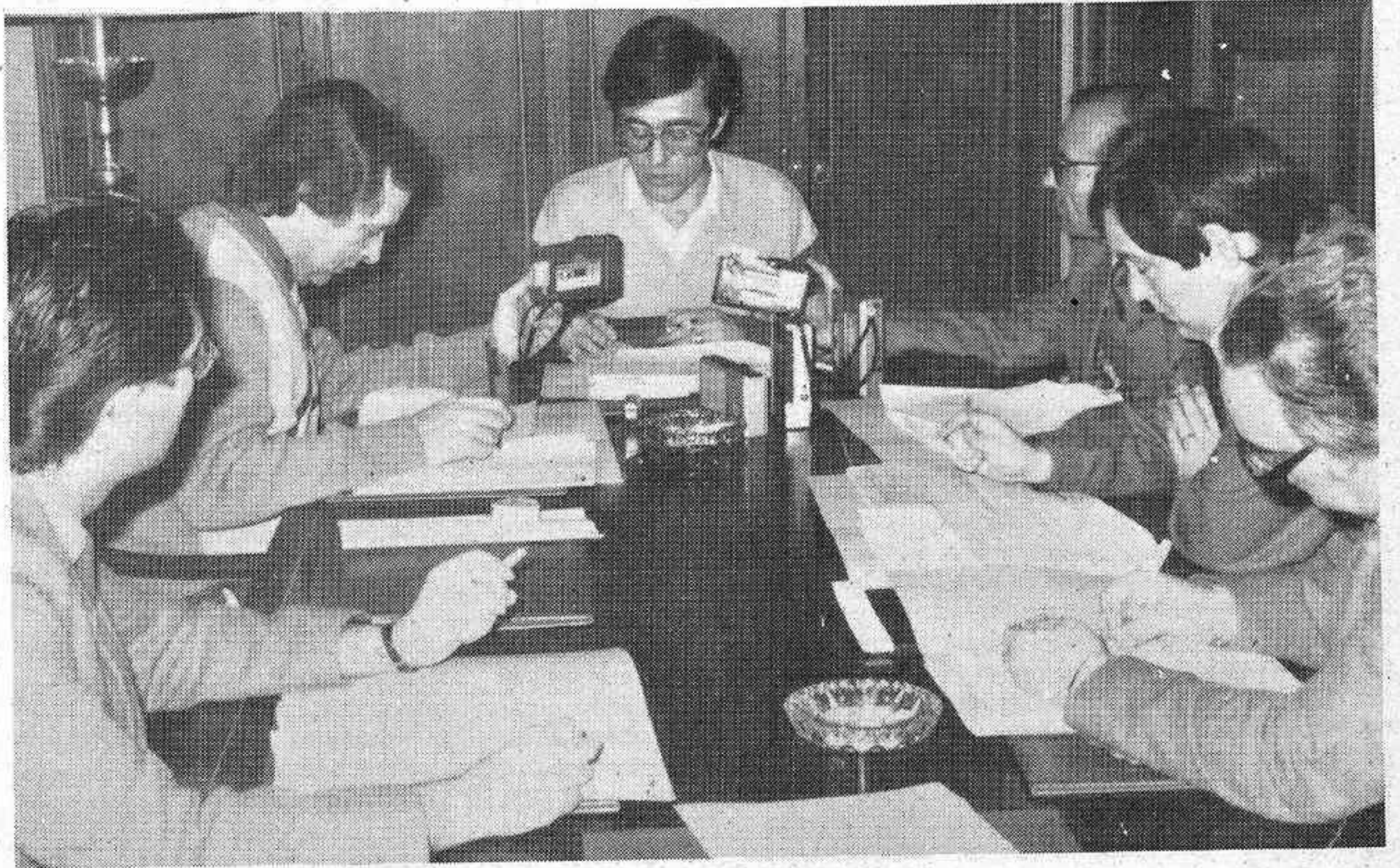
## Gastos del ordinario

En el presupuesto ordinario destacan, además de los de personal, otros gastos. Entre ellos podemos señalar 31 millones para el parque móvil, 60 millones para el funcionamiento del centro de EGB y 76 millones para mantener los centros de educación especial. Al Hospital se destinan 163 millones. Para mantenimiento de carreteras y caminos, 100 millones. En el funcionamiento de las granjas de experimentación ganadera se ha previsto gastar 11 millones. Para ferias y fomento del turismo, 28 millones. En el convenio de educación compensatorio suscrito con el Consell, 14 millones. Para actividades culturales el presupuesto tiene una dotación de 43 millones. Para deportes, 34 millones. En planes de abastecimiento de agua, 20 millones (además de los 11 millones del Presupuesto de Inversiones). En actividades del área agrícola, 13 millones. Para educación, 34 millones.

## Comentario al Presupuesto del 83

En el curso de la reunión con los informadores, Juan José Vázquez, hizo una valoración del desarrollo del presupuesto del año pasado.

Explicó a este respecto que la Corporación actual se hizo cargo de la Diputación cuando esta venía funcionando con una prórroga de los presupuestos del 82. El nuevo presupuesto se confeccionó durante el verano, para lo que quedaba de año 83 y estuvo condicionado —dijo— por las obli-



gaciones contradas en la etapa anterior.

Juan José Vázquez afirmó que tanto aquel presupuesto para prácticamente el segundo semestre de 1983, como el que se ha confeccionado para el conjunto del actual ejercicio, no son netamente socialistas, aunque destacó que se ha intentado contener los gastos corrientes y de personal, a fin de poder incrementar las inversiones que, al tratarse de obras, son las que generan trabajo y contribuyen al relanzamiento de la actividad productiva y a disminuir el paro por la incidencia laboral que se deriva de la ejecución de los proyectos que por sí o en colaboración con los Ayuntamientos de la provincia, a través del Plan Provincial de Obras y Servicios, adjudica la Diputación.

Se detuvo el presidente de la Comisión de Hacienda de la Diputación Provincial, en el análisis de los gastos de personal y su evolución. Para ello partió de un dato fundamental, que son las setecientas plazas con que cuenta la plantilla de la Diputación, aunque algunas de ellas no están cubiertas. En 1983 hubo una previsión presupuestaria inicial de 1.377 millones para las remuneraciones de personal. Esto representaba el 52,99 por ciento del Presupuesto Ordinario. Posteriormente las obligaciones reales liquidadas por este concepto sólo sumaron 1.136 millones, equivalentes al 48,96 por ciento, con un ahorro de 132 millones. Ese dinero que no se gastó en pago al personal, fue atribuido a otros capítulos, para atender diferentes necesidades, entre ellas la financiación del Presupuesto de Inversiones del 83, al que se transfirieron 35 millones.

Explicó también Juan José Vázquez que, si bien en 1983 se habían ahorrado 281 millones en el capítulo de gastos, esto no quiere decir que se cuente con ese dinero para mejorar el presupuesto del año actual, puesto que, de acuerdo con la documentación aportada y expuesta en la rueda de prensa, se arrastra una deuda de 133 millones correspondiente al período 77-82, y además, entre 1981 y 1982 la Diputación ingresó 393 millones menos de lo presupuestado porque, según el presidente de la Comisión de Hacienda, «la anterior Corporación infló los presupuestos». Este último ejercicio se incrementaron los ingresos correspondientes a los centros de educación, castillo de Peñíscola y

- 3.000 millones, Presupuesto Ordinario
- 1.548 millones, Presupuesto de Inversiones

otros servicios. «Ha sido consecuencia de la mejora de la gestión», afirmó Vázquez, quien reconoció que, sin embargo, no se ha logrado mejorar los resultados económicos de la explotación del Hospital Provincial.

Más adelante justificó que el Presupuesto de Inversiones de 1984 sea algo bajo respecto al año pasado. Esto es el resultado, dijo, de una política más realista respecto a los compromisos que los Ayuntamientos tienen que asumir con el Banco de Crédito Local. Hasta ahora era la Diputación la que se hacía responsable globalmente de estos créditos con los que se financian las aportaciones municipales a los Planes Provinciales de Obras y Servicios. Sin embargo, a la vista de que, posteriormente, muchos municipios no han pagado a la Diputación su cuota de amortización e intereses, esto ha llevado a replantearse la política de colaboración financiera, porque «de seguir el ritmo de años anteriores, se habría llegado a la bancarrota», afirmó Vázquez.

Se refirió asimismo al nivel de endeudamiento de la Diputación, señalando que actualmente está en cerca del 17 por ciento, si bien cinco puntos del citado porcentaje corresponden a las cargas financieras que la Corporación Provincial ha asumido en nombre de los Ayuntamientos. El máximo autorizado es un 25 por ciento. Destacó que los presupuestos de este año están muy recortados en cuanto a los gastos, con política de austeridad que trata de potenciar las obras controlando los gastos corrientes. Respecto a los ingresos, manifestó que se han ajustado estrictamente a las comunicaciones recibidas por parte de la Administración, ya que la mayor parte del dinero que ingresa la Diputación procede por la vía de su participación en los ingresos que tiene el Estado. Aunque el anteproyecto de presupuesto está totalmente ajustado, cabe la posibilidad de alguna revisión en el tema del Hospital, que dependerá

de la próxima puesta en marcha o no de la Unidad Oncológica instalada para el tratamiento de los procesos cancerosos.

## Deuda de los Ayuntamientos

Juan José Vázquez también se refirió a la deuda que los Ayuntamientos tienen contraída con la Diputación. En parte, se debe a retrasos en la devolución de préstamos concedidos por la propia Caja de Crédito de la Corporación Provincial y en parte por el retraso en el pago de los intereses y amortización de las operaciones concertadas con el Banco de Crédito Local de España. Afirmó Vázquez que en esto la Corporación anterior hizo electoralismo y que ello ha colocado a la actual en una difícil situación. El 31 de diciembre de 1982 los Ayuntamientos debían a la Diputación 114 millones de pesetas. Esa cifra se elevó a 209 millones, con 82 Ayuntamientos deudores, en mayo de este año pasado. Al terminar el ejercicio del 83 las deudas de los Ayuntamientos se habían reducido a 82 millones, con sólo 36 Ayuntamientos deudores. El socialista Juan José Vázquez, apuntó también que cinco Ayuntamientos adeudan el 45 por ciento del total. De estos sólo uno de ellos tiene alcalde del PSPV-PSOE.

(Foto: Heredio)

**LOCALES COMERCIALES**  
oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93  
Informes:  
**PROCAS**  
Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN



## Tribuna libre

## Gandhi y la lucha por la no violencia

Por Ana Ramos  
Col.lectiu «La Puça»

Hizo ayer 36 años, un 30 de enero de 1948, murió, asesinado por dos nacionalistas en desacuerdo con su política respecto a la segregación del Pakistán, Mohandas Karanchand Gandhi, una de las personalidades que más ha influido en el desarrollo pacifista no violento por todo el mundo, a mediados del siglo XX.

Gandhi con su constante denuncia de la guerra y de toda violencia se ha convertido en uno de los padres del pacifismo moderno. Sin poseer cargo político o económico, sin tener riqueza alguna ni dirigir empresa económica, probablemente ha hecho más que cualquier otro hombre en este siglo para cambiar el mundo.

Toda su vida estuvo dedicada a la práctica de la no-violencia o «satyagraha» o fuerza de la verdad, y con ella pudo llevar adelante su trabajo por la minoría india en Sudáfrica, luego por la liberación de la India del dominio inglés, y finalmente por la emancipación de los campesinos de la India, consiguiéndolo siempre por el camino del amor y del sacrificio de sí mismo, no usando jamás la violencia física contra el opresor.

La doctrina de la no-violencia de Gandhi se basó en unos pilares fundamentales:

—La desobediencia civil: que demostró Gandhi a lo largo de toda su vida y que hoy, en la actualidad, se manifiesta de varias formas y todas ellas importantes, pero quizás sea el derecho y el deber de rechazar el servicio militar uno de los más claros ejemplos, ya que es el primer paso para negarse a contribuir con todos aquellos que preparan la guerra.

«La desobediencia civil para que sea civil, tiene que ser sincera, respetuosa, mesurada y exenta de todo recelo. Tiene que apoyarse en principios muy sólidos, no verse nunca sometida a caprichos, y sobre todo, no dejar que la dicte nunca el odio o el rencor.» (Gandhi)

—La resistencia pasiva: Que normalmente se confunde con la pasividad total. «La no-violencia no consiste en «abstenerse de todo combate real contra la maldad». Por el contrario, veo en la no-violencia una forma de lucha más

enérgica y más auténtica que la simple ley del talión, que acaba multiplicando por dos la maldad».

—La no cooperación: Como las anteriores una de las bases más importantes y eficaces de la no-violencia. Consiste en negarse a colaborar con aquellos o aquello que atente contra la justicia, contra la propia conciencia. Una de las manifestaciones más claras se dio cuando Gandhi se negó a cooperar con el gobierno inglés y consiguió la independencia de la India.

Sus enseñanzas y sus ejemplos fueron seguidos desde entonces, y hoy son afirmados por colectivos, movimientos y grupos pacifistas, que se han dado cuenta de que contribuir con los que intentan por todos los medios destruir la paz, aumentar el armamentismo, acrecentar las instituciones represoras y utilizar la violencia como arma, sólo es posible llegar al suicidio de todos los habitantes. Y para ello

pensaba Gandhi, como pensamos los pacifistas, que sólo se conseguirá una paz internacional, comenzando a desarmarse, aplicando la no-violencia a todos los niveles, tanto individual, nacional como internacionalmente. «Si como no cabe más remedio (al menos para dejar de correr hacia el suicidio), deseamos ver iniciarse en Europa un proceso de desarme general, es preciso que una nación tome la iniciativa atrevida de desarmarse a sí misma y que acepte soportar todos los riesgos».

En una época de nuestra historia, donde se van acrecentando los valores de competitividad, militarismo (con lo que esto lleva consigo de jerarquía, obediencia, machismo...). Términos como xenofobia, intereses particulares y represiones, es importante y urgente reivindicar la no-violencia como única alternativa posible. Y es más importante volver a conocer lo que significan palabras

como solidaridad, desarme, y sobre todo conocer y luchar por la paz en el sentido profundo del que hablaba Gandhi. Es necesario para ello, comenzar desde el principio, comenzar a educar para la paz y la no-violencia siguiendo las enseñanzas de todos aquellos que defendían la fe en la superioridad de aquello que no lleve consigo explotación, opresión o violencia, tomando como única alternativa los métodos no-violentos.

Hay que comenzar a decir no, a negarse a realizar normas, leyes o actos que vayan en contra de nosotros mismos, de nuestros principios, de nuestra conciencia. Hay que darse cuenta de que no hay que contribuir con órganos o instituciones que no hagan más que ayudarnos a perder el sentido de la propia iniciativa, convirtiéndonos en simples marionetas que sirven a todo un sistema complejo de intereses, que sólo ayudan a sentirnos parte de una gran masa que se niega a contribuir a algo mejor, a cambiar ya lo que todos hemos construido.

Es tiempo, pues, de aprender la no-violencia, pensado que es el medio más eficaz para hacer valer los derechos de todos los individuos, y de seguir los principios que nos dejó Gandhi.

## Orígenes históricos de Unión Liberal

Por Joaquín Mallén  
Abogado, secretario de estudios y programa de U. L.

Con mucha tinta se ha escrito, se escribe y se escribirá sobre los liberales, pero es durante estos días que se habla de liberales, cuando nuestra postura debe aflojar a la opinión pública e informarles de que es un partido liberal y que pretende nuestro partido, la Unión Liberal frente a otros partidos liberales.

El término liberal deriva seguramente de la palabra española liberal, que comenzó a circular en las Cortes Constituyentes de Cádiz de 1812, propagándose por toda Europa a partir de la revolución de 1820.

El primer partido liberal que existió en España, fue precisamente Unión Liberal, fundado por O. Donnell —integrado por progresistas moderados— que desempeñó un papel fundamental entre 1856 y 1863 y precedió a los liberales de Sagasta.

Sin embargo de hecho, fueron los progresistas el primer movimiento liberal que empezó a tomar cuerpo hacia 1834 igual que los moderados que se inspiraban en Jovellanos y venían a ser una especie de grupo oligárquico. Los primeros eran más radicales, tanto por su individualismo económico, como por su anticlericalismo y, en verdad, corresponden más bien

a lo que luego se llamó el partido radical. Ya durante todo el siglo pasado persistió el ideal de fusión de todos los liberales, cuyo resultado fue la potenciación de la Unión Liberal.

En estos momentos, recuperado el sentido democrático en la política Española, de nuevo iniciamos la tarea de unir a todos los liberales y agruparlos en torno a un gran bloque popular, que sea verdaderamente la alternativa única capaz de suplantar al socialismo.

Consideramos la libertad como principio básico en el gobierno de los pueblos, por entender que de este principio se derivan todos los demás. La justicia no sería justicia en un país en que los hombres no fueran libres; la igualdad tiene su límite en esa misma libertad, pues si la igualdad se antepone a la libertad, el hombre pierde el ejercicio del libre albedrío; la Constitución tiene como fin último la defensa de la libertad y la garantía de su ejercicio pleno sobre la base del respeto de las decisiones de las mayorías y los

derechos de las minorías amparado por el pluralismo político.

Unión Liberal, consecuente con la defensa de las libertades básicas del hombre, se declara resueltamente partidaria de la Economía libre de mercado y del ejercicio sin trabas de la iniciativa privada en la actividad económica.

El derecho a la propiedad privada genera el ahorro, indispensable para el progreso económico; permite la continuidad y el progreso de la familia a través de la herencia, que Unión Liberal defiende como instrumento de creación de riqueza y como factor de permanencia de la pequeña y mediana empresa.

Nuestro principio es «Libertad en la escuela y libertad en la Universidad» que sólo se podrán conseguir mediante la libre competencia de Instituciones educativas, bien sean públicas bien privadas, pero potenciando estos últimos como contrapeso a la burocracia estatal.

Unión Liberal estima que el sistema de libertades quiebra, si los medios de comunicación están

monopoliados o intervenidos coactivamente por el Estado.

Consideramos que la estructura autonómica del Estado Español es aún imperfecta por estar basada en un mero trasvase de competencias sin una profundización histórica y sin una congruente filosofía de Estado.

Unión Liberal cree en un Estado de Derecho que defienda las libertades individuales en una sociedad plural y abierta; que aumente nuestro prestigio como nación y nuestra solvencia entre los países democráticos.

En esta línea, Unión Liberal se siente deseosa de colaborar dentro del país con todas las fuerzas políticas, movimientos, círculos de opinión, estamentos sociales y culturales, que, con independencia de matices, le sean afines, y en especial con los partidos de la coalición no socialista. También nos proponemos llevar esta colaboración al área internacional, para defender ideales comunes con pueblos empeñados en los mismos propósitos y especialmente con aquellos pueblos fraternos del

mundo libre, como los de Iberoamérica, los Estados Unidos, los de la cuenca mediterránea y los de la Europa Democrática, pueblos para los que formamos con Portugal un baluarte entre dos mares y tres continentes.

Nosotros los liberales de Unión Liberal, pensamos que en estos momentos, frente a intereses particulares o partidistas, es necesaria la unión de todos, para llevar a cabo la gran tarea de hacer frente al socialismo y ganar las elecciones en 1986.

En estos momentos nos encontramos unidos a los Conservadores de Alianza Popular, a los Demócrata-cristianos del Partido Demócrata Popular y a la Unión Valenciana, porque pensamos que es lo mejor para nuestro país, ya que una dispersión, dada la ley electoral sería perjudicial para todos.

Nuestro Secretario General Pedro Schwartz, diputado a Cortes integrado en el Grupo Popular y portavoz de la comisión de Economía, ha sido capaz de formar un partido joven, moderno, europeo y amante de lo español, dinámico, progresista, auténtico y en desarrollo constante para fortalecer nuestras estructuras internas; y en definitiva, hacer un buen partido liberal.

Tiene tramos con el pavimento levantado

## Se repara la carretera Albócer-Catí

Las últimas lluvias torrenciales, que produjeron daños en diversos municipios de la provincia, fueron especialmente intensas en el término municipal de Albócer. La nueva carretera que une esta población con la vecina de Catí, quedó con el pavimento levantado en varios tramos, concretamente los situados en el cruce de diversos barrancos, por lo que actualmente se transita con bastante dificultad.

Esta carretera ha sido construida por el IRYDA, dentro de su programa de actuaciones en comarcas declaradas de acción

especial. Fuentes de la Jefatura Provincial del citado departamento han señalado a nuestra redacción que, tan pronto como pasen los fríos más intensos, que suelen producirse en el período enero-febrero, en el que hay peligro de nieve y hielo, se procederá a reparar los puntos en los que la fuerza de arrastre de las aguas arrancó el pavimento y dejó la calzada descarnada. Estos trabajos serán por cuenta del contratista, puesto que el IRYDA todavía no había recibido oficialmente la carretera Albócer-Catí.

Organizada por la APD de Valencia

## JORNADA SOBRE LA NEGOCIACION LABORAL

La ruptura de la negociación para lograr un acuerdo interconfederal sobre los salarios para 1984, plantea en estos momentos una negociación pormenorizada de los diferentes convenios interprovinciales, provinciales y de empresa.

Al objeto de conocer los criterios de las centrales sindicales y organizaciones empresariales sobre este tema, la Asociación para el Progreso de la Dirección, proyecta celebrar en Valencia una reunión dedicada con carácter monográfico a la negociación colectiva laboral de 1984.

Se celebrará el próximo día seis de

febrero, a partir de las cinco de la tarde.

Intervendrá como moderador el presidente de la Asociación en Valencia, José Antonio Perelló, y se contará con la participación de Vicente Iborra, presidente de la Confederación de Empresarios de Valencia; técnicos de la CEOE; Antonio Montalbán, secretario general de Comisiones Obreras del País Valenciano; Juan Ignacio Marín, secretario general de la Federación del Metal de CC.OO.; Antonio Cebrián, secretario general de la UGT, y Delfín Jiménez, Secretario de Acción Sindical de UGT de Valencia.



Acuerdo del Congreso Nacional celebrado en Madrid

# LOS TRANSPORTISTAS PIDEN TARIFAS ADAPTADAS A LA REALIDAD



Los empresarios del transporte, integrados en la patronal del sector, se reunieron en Madrid el pasado fin de semana para estudiar sus problemas. A la vista de la situación han solicitado del Gobierno una serie de medidas, entre ellas un nuevo esquema de tarifas más adaptado a la realidad, créditos para renovar las flotas de vehículos y contingentación de las tarjetas de transporte, puesto que actualmente y como consecuencia de la menor actividad industrial y comercial que experimenta el país, los camiones existentes sólo se utilizan al sesenta o sesenta y cinco por ciento de su capacidad total de trabajo. De todo ello ha informado a MEDITERRANEO el presidente de la Asociación Provincial de Empresarios

de Transportes de Mercancías, Manuel Monfort Tena, miembro también de la dirección de Conetrans, la patronal nacional de este sector. Para Monfort Tena los transportistas están atravesando un período difícil, que se viene prolongando desde hace varios años. Castellón estuvo representada por veinticinco compromisarios. En nuestra provincia existen unas quinientas empresas, que disponen de cerca de dos mil quinientos camiones. Gracias a la naranja y el mantenimiento de la actividad productiva en fábricas, la situación del transporte castellanense no es tan mala como en el resto del país.

—¿Cuál era el objeto de esta Asamblea de Conetrans?

—Desde hace tiempo venimos observando y sufriendo una serie de problemas que han sido uno de los detonantes para constituir, a nivel nacional, esta Confederación, que agrupa a las asociaciones de empresarios del transporte de mercancías por carretera.

En Conetrans se están analizando los problemas que tiene planteados el transporte y puedo afirmar que hemos llegado a una situación muy difícil para el sector, a un momento crítico. Esto se debe a varias causas, pero cabe citar como más importante, por un lado la crisis económica nacional, que ha reducido la cantidad de mercancías a transportar, y por otro, una serie de medidas adoptadas por el Gobierno, que han empeorado una situación que ya era difícil. Entre estas medidas destaca por su peso específico en la economía de esta actividad, la subida del precio del gas-oil. El incremento en el coste del carburante, que se produjo en el mes de diciembre, creó un gran malestar en el sector y nos ha llevado a celebrar un congreso de compromisarios de Conetrans, con asistencia de más de quinientos representantes de toda España.

—La Administración dio la cara y ante los empresarios del transporte compareció el ministro del ramo, que escuchó las quejas, tomó nota de las peticiones e hizo algunas promesas, según ha explicado a MEDITERRANEO Manuel Monfort Tena.

—La primera petición nuestra fue que las tarifas, que están en vigor desde 1971, no se corresponden exactamente con la realidad y por eso en algunas ocasiones no se pueden cumplir. Se ha estado trabajando muy a fondo en la elaboración de un nuevo marco tarifario y el ministro se comprometió a que, antes de terminar el primer trimestre de este año, las nuevas tarifas aparecerán publicadas en el Boletín Oficial del Estado.

La segunda petición fue la elaboración de una línea de crédito para renovación de la flota de vehículos. Todos nosotros sabemos que la edad media de los camiones españoles es muy superior a la media europea. Ello se

debe a que, a causa de la crisis económica general y sus efectos sobre este sector en concreto, las empresas no disponen de medios suficientes para renovar los vehículos en la medida que haría falta. El ministro se comprometió a poner en marcha esas líneas de crédito, igual que tienen otros sectores industriales del país y, ello es posible, dentro del primer trimestre. Esto, además, causaría efectos beneficiosos sobre las empresas que se dedican a la fabricación de camiones, puesto que se produciría un «tirón» importante en la demanda. Lo mismo cabe decir de los talleres de carrocería.

—Un tema que ha preocupado a los transportistas españoles es el de la contingentación de las tarjetas, especialmente en este período de crisis en que no se utiliza toda la capacidad del sector.

—Fue otro de los puntos que expusimos al ministro, como consecuencia de los acuerdos alcanzados en el congreso de Conetrans. Es muy cierto que en la actualidad, debido a la crisis, los vehículos están utilizándose a un sesenta o sesenta y cinco por ciento de su capacidad total de trabajo y, en tales condiciones, resulta lógico que, hasta que la capacidad de acción no se recupere y la oferta y demanda se equilibren un poco, no deban concederse más tarjetas de transporte, para no agudizar la crisis que padece nuestro sector. En este sentido recibimos esperanzas por parte del ministro, de que no se van a otorgar más tarjetas. También se van a introducir novedades, fundamentalmente más rigor, en la concesión de autorizaciones de servicio público.

Por otra parte, respecto al aumento del precio del gasoil, existe la promesa —no es más que una promesa, cuyo cumplimiento dependerá del comportamiento del dólar a lo largo del actual ejercicio— de que se intentará que no haya ninguna otra subida en el resto del año.

Finalmente está el tema de la inspección y sanción de infracciones. Nosotros estamos dispuestos a apoyar las iniciativas de la Administración para tratar de acabar con el transporte clandestino, que es una auténtica lacra para los profesionales de la actividad. Existe un alto porcentaje de com-

## ● «El ministro de Transportes se comprometió a publicarlas en el BOE en este primer trimestre»

(Manuel Monfort Tena, presidente de la Asociación Provincial de Empresarios)

petencia desleal, practicada por gente que no está autorizada a ejercer la profesión. También se llevará a cabo un control riguroso sobre el peso de los vehículos, con el fin de aumentar la seguridad en el tráfico y, al mismo tiempo, incrementar la oferta de transporte.

### Tarifas reales

Uno de los problemas clásicos del transporte de mercancías por carretera ha sido que las tarifas no se han adaptado casi nunca a los planteamientos reales. En eso se ha basado parte del sector para no cumplirlas.

—No se trata sólo de que se autorice la elevación de las tarifas, para compensar el incremento que tenemos en nuestros gastos, sino de adaptarlas a las necesidades del sector, que es, a mi juicio, lo más importante de la iniciativa, que se comprometió a llevar a

cabo el ministro de Transportes. Desde hace varios años existen unas tarifas lineales y hay vehículos que no pueden cumplirlas puesto que en el caso de aplicarlas verían seriamente comprometida la subsistencia. Por el contrario, hay distancias y clases de vehículos para los que cabría la posibilidad incluso de introducir algún tipo de reducción. No se trata sólo, por tanto, de una elevación de tarifas, sino de adecuar estas a la realidad.

—Ustedes piden el aumento de tarifas cuando, a la hora de la verdad, luego éstas no se cumplen. ¿No es una contradicción?

—El incumplimiento de las tarifas obedece, por un lado, a que en la actual situación de crisis que padecemos, la oferta de vehículos es tan superior a la demanda, que esto hace que el mercado, actuando a la baja, no las respete. Preci-

samente el ministro anunció a Conetrans que se van a tomar muy en serio todos los temas de inspección y sanción.

### Situación provincial

—Para Manuel Monfort Tena la situación de los transportistas castellanenses es, en estos momentos, algo más favorable que en otras áreas del país.

—La situación del sector en esta provincia es ahora menos grave que en otros puntos de España, debido a que tenemos en marcha la exportación de la naranja y que, por otro lado, la industria todavía va trabajando. No obstante también estamos por debajo de nuestras posibilidades reales.

—¿Hasta qué punto constituye un problema para los profesionales del transporte por carretera, el hecho de que existan empresas que cuentan con camiones para el transporte de sus mercancías propias, pero que sin embargo también transportan lo que no es suyo, cargas contratadas con otras empresas?

—Este es uno de los problemas a los que tenemos que hacer frente. Si nosotros estamos con una serie de cargas fiscales, laborales, etc. por el hecho de ser transportistas, no podemos aceptar ese comportamiento irregular que usted ha citado y que se da por parte de algunas empresas que no pertenecen al sector, sino que tienen camiones para trabajar su mercancía propia, a los que hacen llevar a cabo otros trabajos que sólo son competencia del transportista. Es una competencia ideal, que nos perjudica mucho.

### Convenio colectivo

Dentro de poco se tendrá que negociar el convenio colectivo sindical para las empresas del transporte de nuestra provincia. Aunque todavía no ha existido ningún contacto oficial, Manuel Monfort Tena señala que los empresarios se mantendrán dentro de la línea recomendada por la CEOE.

—Entre todos debemos frenar la inflación que sufre el país y una de las medidas necesarias es la moderación salarial, recomendada por el Gobierno. Lo que no se puede hacer es lo que ocurre en otros aspectos de los gastos, como esa subida del once por ciento en el gas-oil, más del veinte por ciento en las autopistas, también pasa del veinte por cien lo que han aumentado los vehículos y un cuarenta por ciento los seguros. Este no es el camino. Si hay que frenar la inflación, lo hemos de hacer entre todos.

(Fotos: Archivo)

## ALFACO, S.L.

Precisa para su delegación, agentes ambos sexos. Se requiere dedicación plena; disponer de medios de locomoción, buena presencia y don de gentes. Incorporación inmediata. Formación a cargo de la empresa.

Interesados llamar al teléfono de Valencia 96/362.95.25. Preguntar por Srta. M.ª José, o bien personarse en Avda. Rey Don Jaime, n.º 74-1.º F de Castellón. Preguntar por Srta. M.ª Angeles.

Ref. INEM CS 1204010/0861

## Oleos de ROYO

Hoy, inauguración en SALA BRAULIO



En su obra no hay trampa ni cartón, únicamente vida, pasión por vivirla, ilusión y algo de ensueño y de fantasía, cualidades sin las cuales todo artista quedaría recortado, disminuido. Adrián Espi Valdés.



## Noticario breve

★ La Diputación Provincial de Castellón sigue anunciando la subasta de obras comprendidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1983.

Los proyectos que se pretenden adjudicar por contratación directa son:

★ Abastecimiento de aguas y depósito de Villahermosa del Río, con un presupuesto de 8.733.608 pesetas.

★ Pavimentación de la «Cada Realenga del Mar», en Oropesa. Presupuesto 4.920.000 pesetas. En la misma localidad, graderío abierto multifuncional, con un presupuesto de 4.720.000 pesetas, y almacén municipal, con un presupuesto de 4.920.000 pesetas.

★ En Forcall, residencia comarcal para la tercera edad. Presupuesto 16.000.000 pesetas.

★ En la localidad de Ayódar, apertura y pavimentación de calles al Norte del pueblo, con un presupuesto de 4.998.000 pesetas.

★ Caudiel, acondicionamiento del Matadero Municipal, en el que se invertirán 944.883 pesetas, y consultorio médico, para el que se cuenta con 1.500.000 pesetas.

★ En Puebla Tornesa, estación depuradora de aguas residuales, con un presupuesto de 6.136.836 pesetas.

★ Y en Salsadella, remodelación de la red de distribución de aguas. Presupuesto 6.136.836 pesetas.

Las proposiciones para optar a la adjudicación directa de cualquiera de estas obras, deben presentarse hasta las doce horas del próximo 13 de febrero.

● El Ayuntamiento de Vinarçs ha aprobado los nuevos precios de varios proyectos de urbanización. La pavimentación de la avenida del País Valencià, asciende ahora a 6.404.298 pesetas. La red de alcantarillado y agua potable en la misma avenida, 3.306.298 pesetas. Y el alumbrado de esta vía pública, a 1.297.862 pesetas.

★ El magistrado-juez del Juzgado de Primera Instancia n.º uno de los de Castellón ha decidido suspender la junta de acreedores de la empresa Sikersa, de Burriana, señalada para el treinta y uno de este mes. Sikersa está tramitando ante el citado juzgado el expediente de suspensión de pagos. El magistrado-juez ha concedido a Sikersa un plazo de tres meses, para que esta empresa presente ante el Juzgado que lleva el caso la proposición del convenio, con la expresa adhesión al mismo de los acreedores.

En el colegio «Sierra Espadán»

## CONFERENCIAS SOBRE ESOTERISMO

Desde el próximo uno de febrero hasta el catorce de marzo, todos los miércoles a las ocho de la tarde, en el Colegio Sierra Espadán, de nuestra ciudad, se desarrollará un ciclo de conferencias sobre el esoterismo, a cargo de Francisco Grandio Botella.

Las charlas pretenden ser un coloquio útil sobre una serie de temas, a los que más adelante nos referiremos. El ciclo, ha señalado el conferenciante, será eminentemente práctico y totalmente relacionado con la actividad diaria, aunque el título de algunas de las charlas pueda dar la impresión de lo contrario.

### Programa a desarrollar

1 de febrero.— La era de Acuario y su conflicto con la era de Piscis saliente. Implicaciones políticas, sociales, económicas y religiosas en el presente.

8 de febrero.— La educación y el significado de la vida. Visión integral de la nueva educación en la era futura.

15 de febrero.— Los angeles y los hombres. ¿Realidad o fantasía?. Aproximación a la evolución angélica pararela.

22 de febrero.— El mensaje de Krishnamuti. La totalidad de la vida, el problema del pensamiento y de la violencia. Relación con el agni-yoga.

29 de febrero.— El fin del mundo, las catástrofes y profecías apocalípticas y su manipulación actual.

7 de marzo.— El problema de la sexualidad y afectividad del ser humano. Su relación con el problema de la muerte y de la soledad.

14 de marzo.— El ocaso de las religiones y filosofías. Aproximación a una visión total del universo: hacia una religión científica de la luz.

Organizada por la Asociación de Amas de Casa

## JORNADA SOBRE LA HIGIENE EN LOS MATADEROS

La higiene en los mataderos es el tema monográfico sobre el que se desarrollará la cuarta jornada provincial de consumo, organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa «Lledó», con asistencia de representantes de las asociaciones locales constituidas en las comarcas castellanenses.

La reunión, que se prolongará desde las diez de la mañana a las seis de la tarde, se celebrará en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, en la avenida del Mar, 23.

■ **Cruz Roja de Castellón: Curso de primeros auxilios.**— El día 13 de febrero próximo, a las 7 de la tarde y en la 3.ª planta del edificio de Cruz Roja Española de Castellón, sito en camino de San José, s/n., dará comienzo un curso de Primeros auxilios (socorrismo). Duración aproximada un mes. Matriculación gratuita en dicha dependencia.

## El tiempo

### Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 30.

**Temperaturas**  
Mínima junto al suelo: 4,2.  
Mínima: 5 a las 8.  
Máxima: 14,8 a las 12,40.  
Media: 9,9.

**Presión atmosférica** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 771.

**Humedad relativa** del aire (valor medio aproximado): 59 por ciento.

**Precipitaciones**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**Evaporación: 2,3 m. m.**  
**Viento**  
Dirección predominante: NO.

Velocidad media: 11 km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 23 Km. del SSE. a las 12,59.

**Previsión para el día de hoy:** Para hoy, en general, predominará el buen tiempo aunque habrán nubes en cantidad variable de tipo medio y alto poco densas.

Las temperaturas continuarán siendo suaves aunque para el miércoles se espera que se produzca un descenso.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 9 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 7,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

MARTES, 31 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8,11 y se pone a las 18,16  
Luna nueva el día 1

SANTOS DEL DIA

Ss. Juan Bosco, cf., fd.; Geminiano, ob.; Ciro y Juan, Metrano, Tarsicio, Saturnino, Tirso y Víctor, Zótico, Ciriaco, Trifena, Sergio y Martirio, mrs.; Julio, pb.; Marcela, Luisa Albertonia, vds.; Facó, Jav., M.º Bianchi, cf.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pionio, pb. y mar; Severo, Pablo, Cecilio, obs.; Soro, Tuján, abds.; Brigida, Inocencia y Veridiana, vgs.; David, Simón y Jorge, cfrs.; Basilio, Everando, obs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 31º  
24 HORAS  
CATALAN, Paseo Morella, 2.  
TOMAS, Maestro Felip, 9 (Fina  
l c/. Herrero, frente Colegio  
Normal).

### FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

4.052

PUBLI  
CAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid.
13.04 Unidad Rápida.
15.38 Talgo, sigue a Murcia.
16.35 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.
20.56 Rápido.
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22 Expreso procede de Sevilla.
06.57 Expreso procede de Granada.
09.00 Semidirecto.
09.45 Unidad Rápida.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.19 Talgo, procede de Murcia.
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15 Unidad Rápida.
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa.

### DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16 Tranvia.
07.00 Semidirecto.
08.10 Tranvia, procede de Tortosa.
09.10 Tranvia.
11.39 Tranvia.
14.25 Tranvia.
16.00 Semidirecto.
18.23 Semidirecto.
21.22 Tranvia.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30 Semidirecto.
12.34 Tranvia.
14.36 Tranvia.
16.47 Tranvia.
18.41 Semidirecto.
20.02 Tranvia sigue a TORTOSA.
20.54 Tranvia.
22.50 Semidirecto.
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25 Tranvia.





## JOAN LERMA CONDENA EL ATENTADO CONTRA EL TENIENTE GENERAL QUINTANA LACACCI

El Presidente de la Generalidad Valenciana, Joan Lerma ha remitido sendos telegramas de condena y condolencia al Capitán General de la III Región Militar, Manuel Vallespin y a la viuda del general Guillermo Quintana Lacacci, asesinado el domingo en Madrid.

En el telegrama remitido a la viuda del teniente general Guillermo Quintana, se dice literalmente: «Reciba mi más profundo pesar ante brutal asesinato, su querido esposo y mi enérgica protesta ante tales actos que atentan contra la paz y la convivencia».

El texto del telegrama que el Presidente de la Generalidad ha remitido al capitán general de la III Región Militar, dice: «Reciba mi más enérgica condena ante asesinato terrorista en la persona del teniente general Quintana Lacacci, persona de reconocido prestigio y reciba sincera condolencia». Firmado Joan Lerma. Presidente de la Generalidad.

### Declaración pública del gobernador, Joaquín Azagra

## «EL TERRORISMO HA DE SER UN MAL RECUERDO EN EL FUTURO»

En el transcurso de la toma de posesión del nuevo director provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Felipe Martínez Martínez, el gobernador civil de Castellón aludió a la trágica noticia del pasado domingo. El asesinato del teniente general Quintana Lacacci fue abordado por Joaquín Azagra en su primera intervención pública tras el atentado terrorista. A este respecto señaló que aunque un acto de toma de posesión es siempre un acto festivo «no quiero ni puedo empezar hoy —ayer— a hablar sin hacer una dolorosa referencia al brutal asesinato que ensombreció el domingo de toda España. Quiero testimoniar, desde el primer momento en que tengo oportunidad de hablar públicamente, mi pésame no sólo a la familia del general Quintana sino también a esa familia militar que tal vez dentro de unos años cuando el terrorismo no sea más que un mal recuerdo en la historia de todos, podamos valorar en su justa medida lo que a mi modo de ver han sido dos de los factores fundamentales de la transición. Por una parte, esa voluntad inequívoca de todos los españoles para construir una patria para todos, sin exclusiones y, por otra, la serenidad y ejemplaridad que el ejército ha demostrado y lo está haciendo día a día con el alto precio en sangre que se le ha hecho pagar por parte de aquellos que no quieren una España para todos. Hoy era referencia obligada».

## IRYDA PREPARA UN PLAN DE RIEGOS PARA EL PALANCIA

La Jefatura Provincial del IRYDA tiene en estudio la elaboración de un plan de riegos para la comarca del Palancia, a fin de ampliar la superficie de cultivos de regadío mediante el empleo de aguas subterráneas.

De momento se cuenta con una primera e inicial estimación del volumen de recursos hidráulicos existentes en el conjunto de esta comarca que atraviesa el río Palancia y que ya tiene, en la agricultura de regadío, su principal fuente de recursos, sobre todo en los frutales y hortalizas.

El IRYDA, con este futuro plan, proyecta poner en regadío superficie del orden de cien a ciento cincuenta hectáreas, en diversos puntos de la comarca del Palancia.

El esquema de las futuras actuaciones tiene que negociarse con la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación, pero ya existe la voluntad política de llevar a cabo estas actuaciones de la Administración, que en cierto modo pueden compensar de la pérdida de la condición de comarca de acción especial por parte de toda esta zona.

## Encuentro juvenil de polifonía

Los Encuentros Juveniles de Polifonía de los que en 1984 celebramos la 5.ª edición, nacieron como un intento de recuperar y dar a conocer esta vella parcela de la cultura musical. Este intento es ya una fructífera realidad que se concreta tanto en el número de participantes que cada año se incrementa notablemente, como en la calidad de las interpretaciones que evidencia un trabajo riguroso e ilusionado.

Por ello, al producirse las transferencias del Estado a la Comunidad Valenciana en materia de Cultura y Juventud, nuestras instituciones Autonómicas han asumido con el mayor interés esta actividad, promoviendo el I Encuentro Juvenil de Polifonía de la Comunidad Valenciana, como estímulo para los jóvenes que se esfuerzan en este campo de la música, con la esperanza de que esta ocasión de encuentro y convivencia sea para ellos motivo de nuevas ilusiones.

Castellón no podía estar ausente de esta gran manifestación artística y de esta forma las Corales «La Plana» de Castellón, «Juventudes musicales» de Segorbe y «Serra Espadán» de Vall de Uxó, estarán presentes en la Iglesia del Colegio del Corpus Christi (Patriarca), de Valencia, donde los días 27 y 28 se celebrará este encuentro en el que participan 14 nuevas corales de nuestra Comunidad, habiendo correspondido actuar a nuestras representantes en la mañana del sábado día 28.

Para la coordinación en materia de Cultura

## CISCAR CON LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES

El conseller de Cultura, Educación y Ciencia, Ciprià Ciscar Casabán se reunió en la mañana de ayer con los presidentes de las diputaciones provinciales de la Comunidad Valenciana, a fin de mantener una reunión de trabajo preparatoria de los decretos 735/1983 de 7 de octubre del Consell de la Generalitat Valenciana por el cual se fijan las directrices de coordinación para el ejercicio del 84 en torno a las funciones propias de las diputaciones provinciales en materia de Cultura, Educación y Ciencia declaradas de interés comunitario, y el decreto 136/1983 de 27 de octubre que señala las directrices del plan de instalaciones deportivas de la Generalidad.

El conseller Ciscar expuso a los presidentes de las diputaciones de Castellón, Valencia y Alicante las previsiones concretas de actuación que pueden ser coordinadas en base a los citados decretos. Resulta patente que las materias culturales y educativas de las diputaciones han sido declaradas de interés comunitario por la llamada Ley de las Diputaciones, concurren con estas materias que son propias y exclusivas de la Comunidad Autónoma cuyo ejercicio está atribuido a la consellería de Educación y Ciencia.

Además la propia naturaleza de estas funciones de índole cultural hace que la práctica totalidad de estas tengan o puedan tener efectos que excedan del ámbito provincial de las diputaciones que las llevan a cabo. Razones estas que indican la necesidad de una coordinación institucional. Al término

de la reunión los presidentes de las diputaciones expusieron su voluntad de llevar a cabo la coordinación de actividades ya iniciada en algunas materias, así con el deseo de avanzar en esa línea por cuanto que permite rentabilizar al máximo los esfuerzos debidos a la conjunción de llevar a cabo autónomamente, permitiendo que cada diputación atienda con sus propios medios aquellos temas que necesiten un específico enfoque provincial o comarcal.

### Presentada en Madrid la oferta turística valenciana

Con motivo de la inauguración hoy, martes, en Madrid, de FITUR-84 (Feria Internacional de Turismo), a la que concurre la Generalitat Valenciana con un pabellón de la Consellería de Industria, Comercio y Turismo, en colaboración con las tres diputaciones, ayuntamientos turísticos y entes promocionales, el Conseller Segundo Brú Parra presentó en el Club Internacional de Prensa a 30 representantes de medios informativos nacionales la oferta turística valenciana. Junto con los datos pormenorizados sobre la misma se ofreció un balance del año 83 en la actividad turística (muy favorable en cifras de visitantes y pernoctaciones, así como en la prolongación de la temporada más allá de la clásica estacionalidad de julio-agosto), las favorables perspectivas sobre 1984 y un conjunto de las buenas noticias turísticas registradas o previstas antes del próximo verano. Toda la documentación informativa se

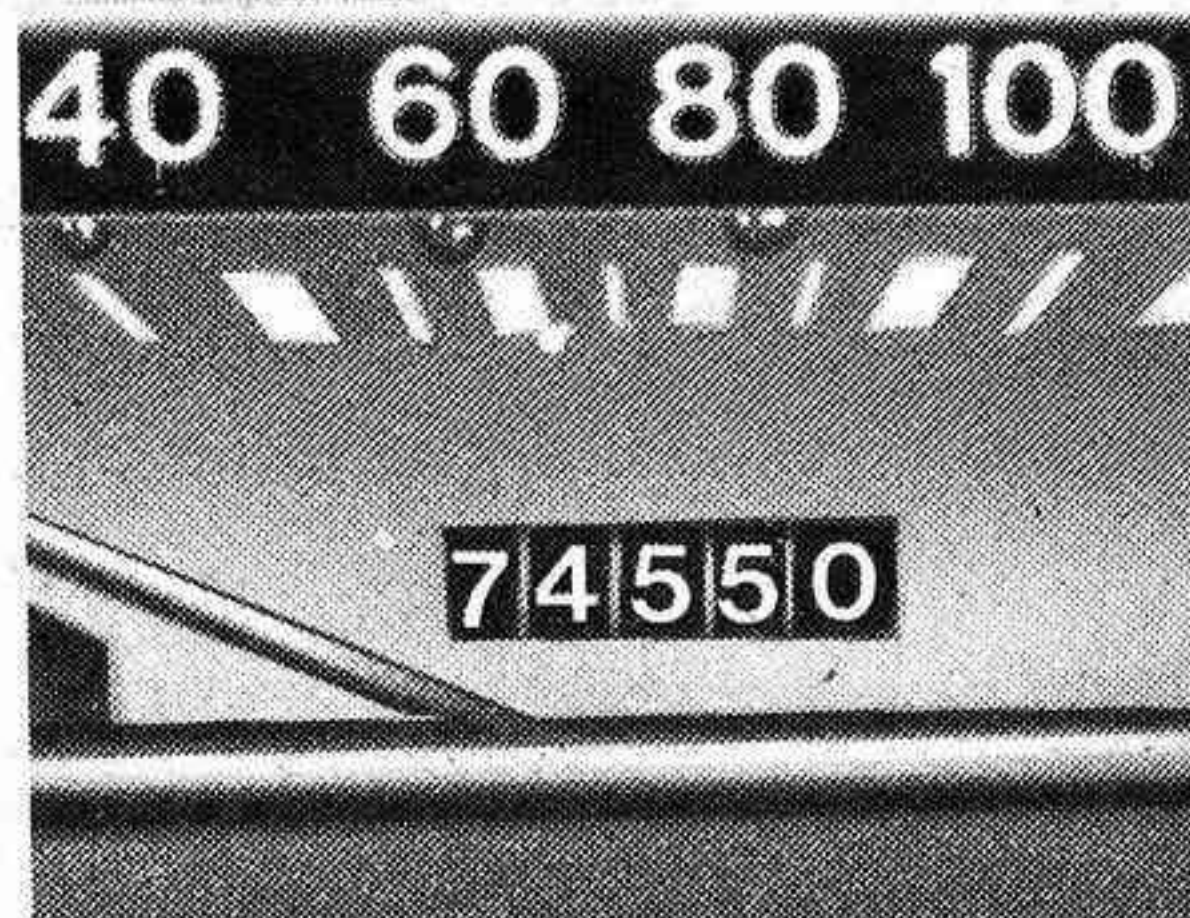
incluía en una carpeta de Promoción del Turismo en la Comunidad Valenciana editada para FITUR por la Consellería.

### Plan cuatrienal de la vivienda

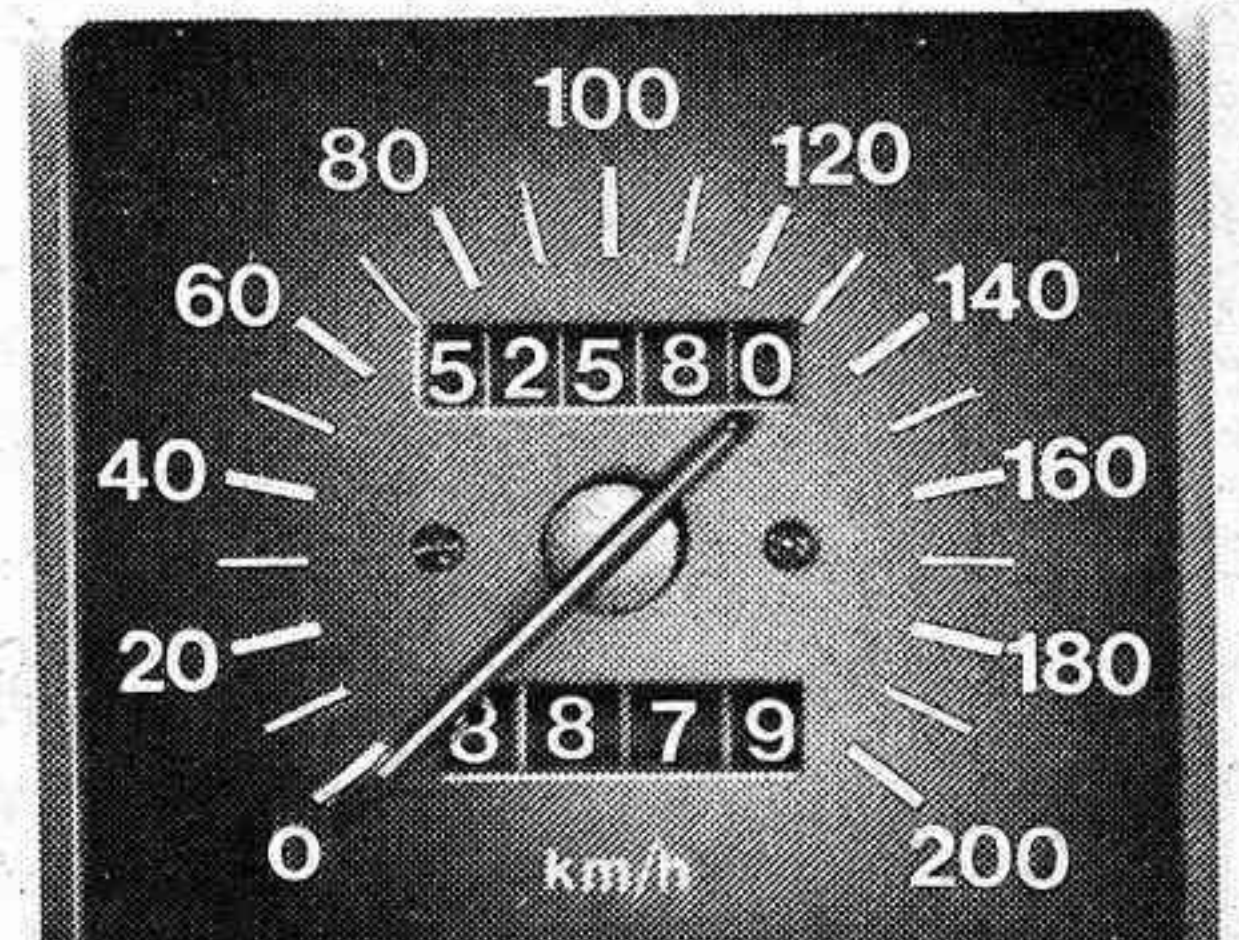
No hubo acuerdo en la reunión que el pasado sábado celebraron en Madrid el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campos, con los consejeros de las distintas comunidades autónomas, entre los que se encontraba el titular de nuestra Comunidad, Vicente Llobart, respecto al tema del Plan Cuatrienal de la Vivienda.

El punto conflictivo de la reunión fue el relacionado con el reparto de las 30.000 viviendas de protección pública, a construir por todo el territorio del Estado y, sobre todo, por la forma de financiar las obras de las mismas. En este sentido, mientras el Ministerio de Obras Públicas defiende incluir la financiación de las futuras viviendas en el Fondo de Compensación Territorial, el conseller, Llobart, por lo que a la Comunidad Valenciana concierne, propugna que la partida presupuestaria la proporcione Madrid al margen del Fondo de Compensación.

El conseller de Obras Públicas y Urbanismo, por el gran interés que supone para la población valenciana la construcción de estas viviendas, reanudará el miércoles que viene las negociaciones con Madrid a fin de conseguir sus objetivos dentro del Plan Cuatrienal.



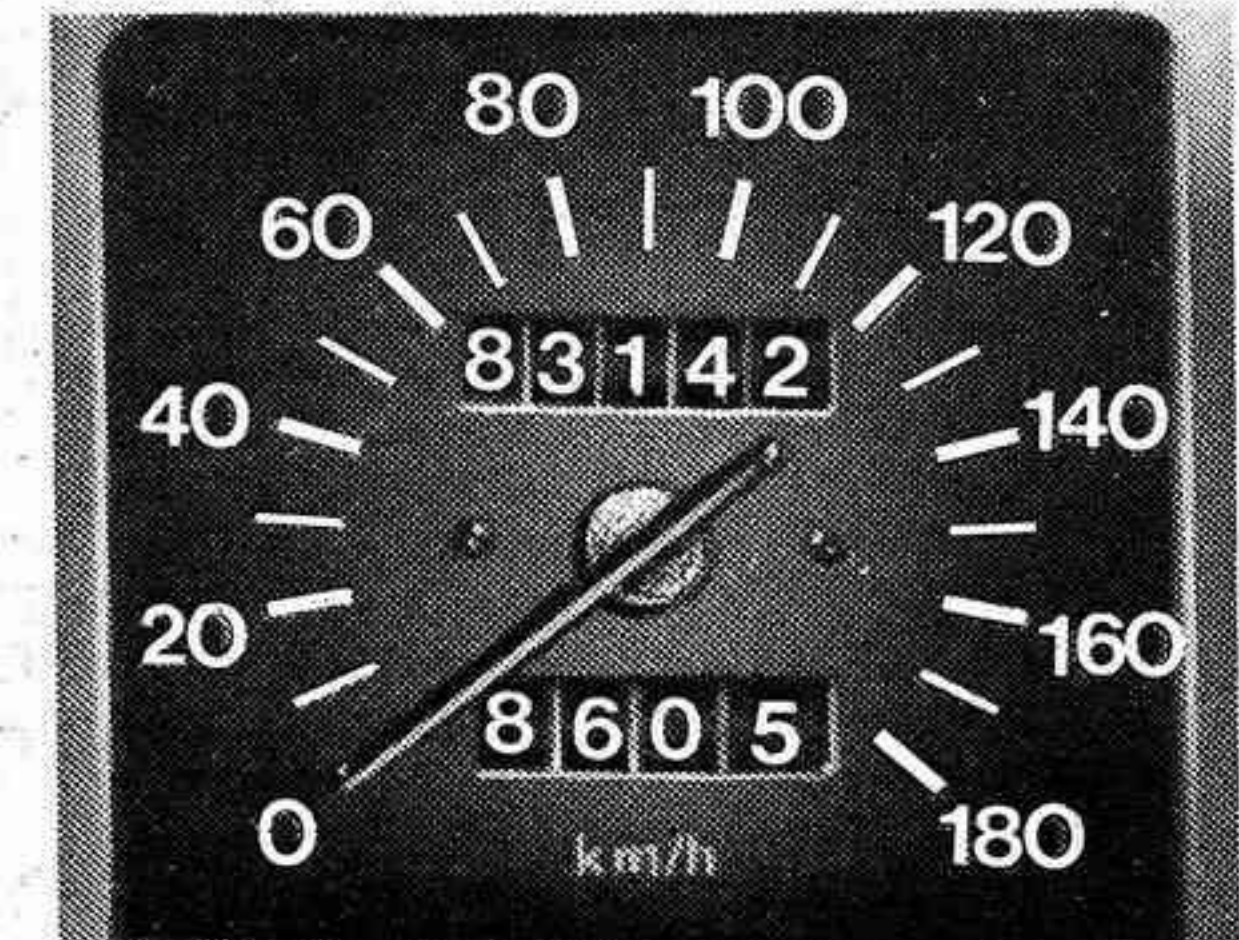
Por su 124 LS del 76,  
250.000 pts.



Por su 131/1430 del 77,  
310.000 pts.



Por su 124 Especial del 80,  
325.000 pts.



Por su 131/1600 del 78,  
365.000 pts.

# Haga cuentas. Mire lo que vale su Seat usado.



Próxima subasta en Aduanas

## Doscientas mil pesetas por un «Mercedes»

Por doscientas mil pesetas usted puede ser propietario de un automóvil «Mercedes». Por trescientas mil de un BMW. No se trata de ninguna oferta de coches de segunda mano, sino de algunas de las posibilidades que ofrece la próxima subasta que efectuará la Aduana de Castellón, para la venta de diversos vehículos, restos de vehículos, procedentes de expedientes de abandono y faltas reglamentarias.

El veintidós de febrero se subastarán ochenta y seis lotes. La mayor parte de ellos son automóviles. Hay varias oportunidades para el comprador avisado. Un «Daimler» por trescientas mil pesetas. Un «Volvo» por doscientas mil. Los «Mercedes» de diverso tipo desde ciento ochenta mil, doscientas mil, quinientas y seiscientas mil, y muchos otros vehículos. Una motocicleta «Suzuki» se puede obtener por doscientas mil pesetas, y una «Honda 550» por cincuenta mil pesetas.

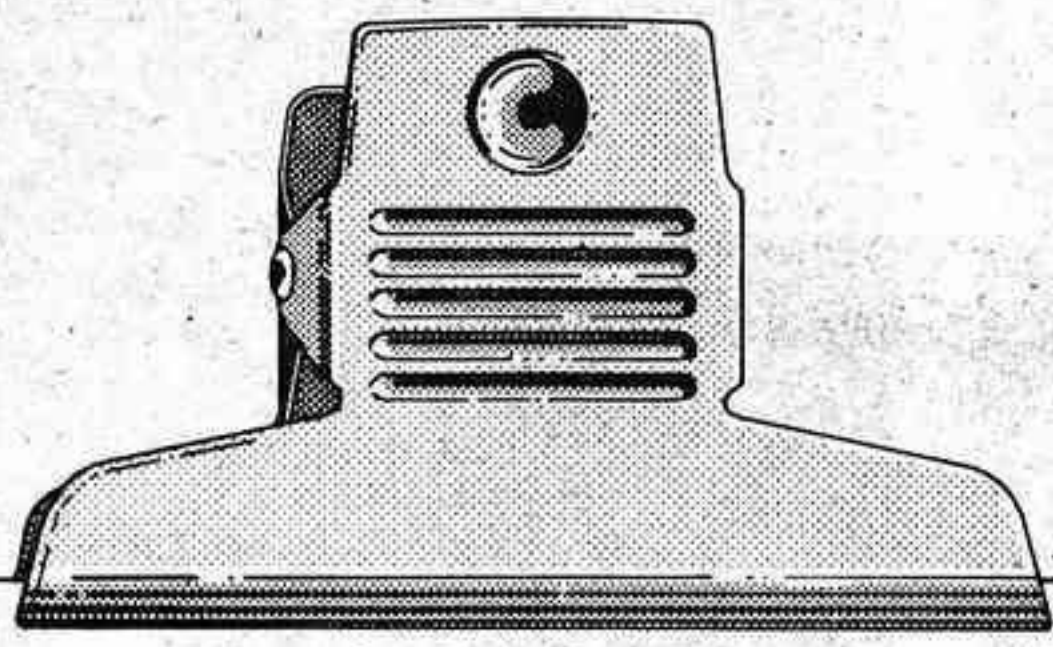
La subasta no está limitada a los automóviles y motocicletas. Un yate, el «Anne of Killarney», depositado en el puerto de Benicarló, puede obtenerse por cuatrocientas mil pesetas. Un camión tractor DAF, por dos millones doscientas mil pesetas, y veintidós bultos, con tres mil setecientas unidades de pieles de cordero curtidas y húmedas, a setecientas pesetas unidad.

Los lotes adjudicados como automóviles serán provistos del correspondiente certificado de matrícula, previo el pago del impuesto de Transmisiones.

Generalmente, aunque las subastas de la Administración de Aduanas están abiertas a todo el público, suelen ser las empresas especializadas en esta clase de operaciones las que acuden a las mismas.

## CC.OO. CON EL GRUPO SOCIALISTA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Confederación de Comisiones Obreras del País Valenciano tiene previsto entrevistarse esta tarde con el Grupo Socialista de las Cortes Valencianas, al que presentarán las propuestas de concertación económico-social elaboradas por esta central sindical y que ya se han presentado a las autoridades de la Generalidad, así como a otros dirigentes y miembros de la Administración, como por ejemplo se hizo recientemente con el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, y el presidente de la Diputación Provincial castellanense, Francisco Solsona.



## PENSIONISTAS

A los pensionistas cuyo primer apellido empiece por las letras

**G, H, I, J ó K**

Si la Seguridad Social les paga la pensión ingresándosela en CUENTA CORRIENTE O LIBRETA deberán presentarse necesariamente, una sola vez, en su correspondiente Banco o Caja de Ahorros y solicitar se tome nota de su presencia, mostrando el Documento Nacional de Identidad. Sólo este requisito.

**PLAZO: 1 de Febrero a 30 de Abril de 1984.**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar a las citadas entidades financieras, dentro del plazo marcado, un certificado de «Fe de Vida» o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

*Del 1 de Febrero  
al 30 de Abril de 1984.*

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Por la Banda Municipal de Castellón

## SE ESTRENO EL PASADOBLE «CAJA RURAL PROVINCIAL»

«Caja Rural Provincial», nuevo pasodoble sobre temas populares, original de Joaquín Sanchis Miralles y Josep Gargori Vicent, fue estrenado con honores de destacado acontecimiento por la Banda Municipal, el pasado domingo, al comienzo del concierto ofrecido en el templete de Ribalta.

Tiene la partitura toda la frescura y lozanía de los aires más representativos de esta tierra, sabiamente conjuntados por Sanchis y Gargori. A no dudarlo, pronto se hará popular, pues según se nos ha informado, algunas bandas de la provincia, entre ellas la de Villavieja, tienen en proyecto ensayarla en fecha inmediata, para proceder a ofrecer audiciones en las distintas comarcas.

Por cesión de batuta del maestro Signes, dirigió a la Banda Municipal, en la interpretación del estreno, el veterano maestro Sanchis, cuya presencia fue acogida por el numeroso público asistente con cálidos aplausos. Muestras de afecto que se renovarían, con fuerza, al concluir el pasodoble y cuando, inmediatamente después, en presencia también del maestro Gargori, co-autor del pasodoble, Ramón Oñate Revest, Director General de Caja Rural Provincial, entregó una artística placa, como testimonio de gratitud de la veterana Entidad agropecuaria a la Banda Municipal, por la abierta predisposición demostrada, desde el primer momento, para ensayar y estrenar este pasodoble. Placa que recibió, con inequívocas muestras de emoción, el maestro Francisco Signes Castelló, director de la banda.

## Certamen juvenil de artes

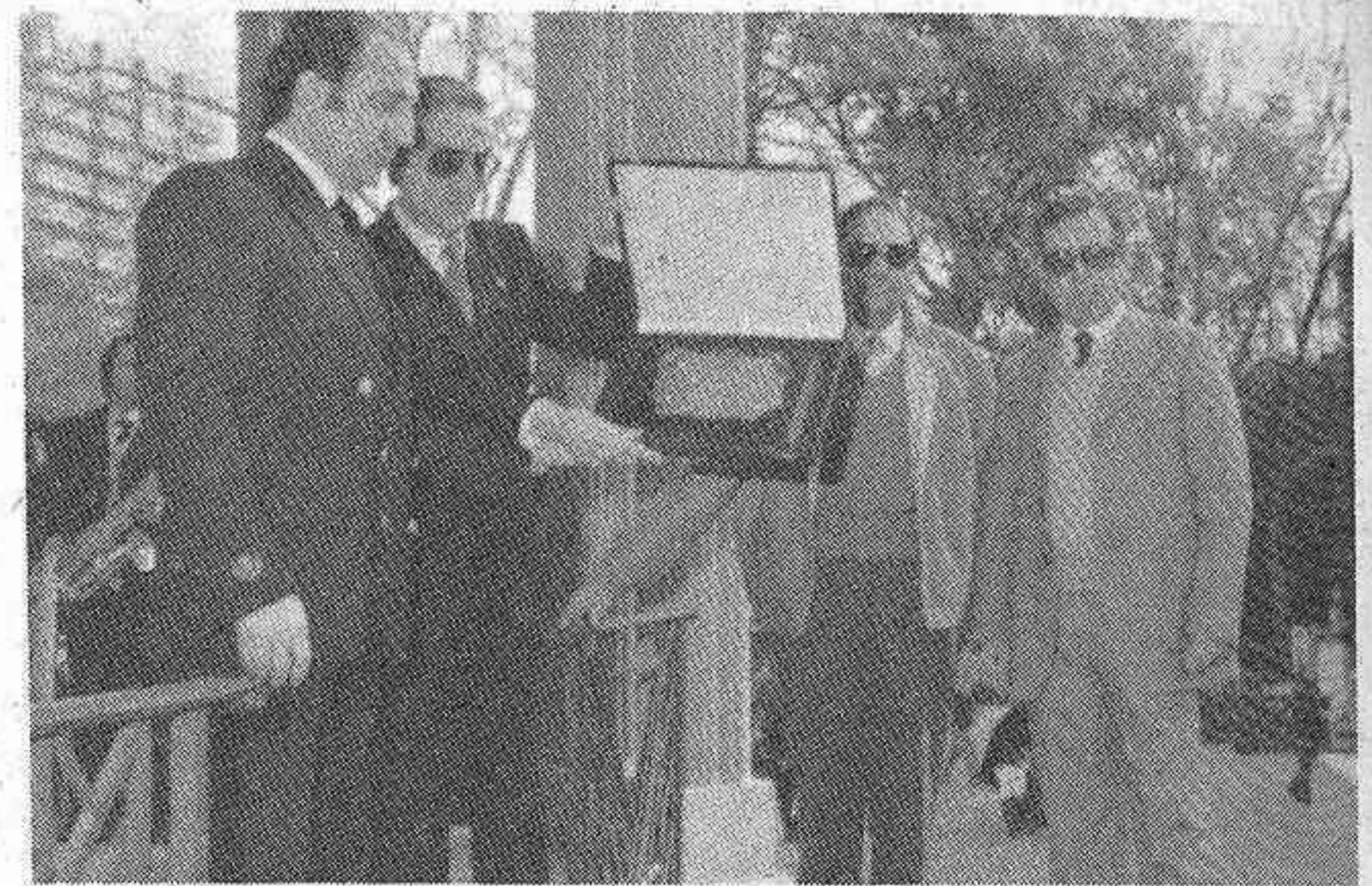
Recientemente la Dirección General de la Juventud, Deportes y Desarrollo de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, convocó el Certamen Juvenil de Artes Plásticas para la Comunidad Valenciana.

Este Certamen es paso obligado para estar presente en el Certamen Nacional, ya que en el mismo sólo participarán las obras seleccionadas en cada certamen celebrado en las diferentes autonomías.

Los premios, que oscilan entre 7.000 y 40.000 pesetas, en la fase autonómica entre las 25.000 y las 125.000 pesetas en la fase nacional, y el lanzamiento que un triunfo puede representar en esta auténtica olimpiada del arte juvenil, han hecho que sean muchos los jóvenes que se hayan interesado por esta actividad.

Hoy podemos decir que no sólo en forma individual, sino también colectivamente, varias academias están cuidando al máximo los trabajos de sus alumnos para participar en este gran certamen juvenil, al que esperamos, por los motivos apuntados recientemente, que se presenten muchos jóvenes de nuestra provincia.

Queremos recordar a todos que el plazo de presentación de obras finaliza el día 27 de este mes, y que tanto para informarse como para presentar cuadros deben dirigirse todos al Servicio Territorial de Cultura (Sección de la Juventud) en la Avenida del Mar número 23 de Castellón.



Tras la entrega de referencia, el señor Oñate Revest, procedió a imponer la insignia de oro de Caja Rural Provincial al maestro Gargori, insignia que con anterioridad —según informamos en su momento—, ya se impuso al maestro Sanchis, en el acto de entrega oficial de la partitura celebrado, días pasados, en Borriol.

Con el señor Oñate Revest, asistieron a este emotivo y significativo ceremonial, el Sub-Director Técnico, Salvador Pavía Masip,

Secretario General, Conrado Balaguer Escrig, con el director de UTECO, Ramón Barberá Cepriá.

El texto de la placa ofrecida, reza lo siguiente:

«Al Director y profesores de la Banda Municipal de Castellón, con nuestro cariñoso afecto, en el día del estreno del pasodoble que los maestros Sanchis y Gargori han dedicado a esta Entidad. Caja Rural Provincial. Castellón a 29 de Enero de 1984.»

Foto, Studio-3)

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

El gobernador de Castellón, Sr. Martos ha denegado al pueblo de Navajas el permiso para correr toros durante la friolera de 6 días, por supuesto en honor del Santo de dicho pueblo.

Los trabajos para la construcción de un puerto en la playa de Castellón adelantan bastante, estando ya completamente terminada la explanación para la vía auxiliar que ha de conducir a la escollera desde la cantera de les Serretes a la playa; esta vía cuya extensión es de unos 8 km. atraviesa diferentes clases de terrenos, como son: secano, huertas y los pantanos denominados «Cuadros de Castellón», encontrando en estos últimos infinidad de acequias de desagüe, cuyos accidentes están ya salvados por sus correspondientes obras de fábrica.

En breve estará terminado el pliego de condiciones que ha de regir, y bajo el cual se ha de sacar a pública licitación la adquisición del material fijo y móvil de la indicada vía, el cual se ha de sujetar también a los modelos presentados por el inteligente ingeniero D. Juan Gimeno Gil, el cual ha redactado los citados documentos y dirigido las obras ejecutadas en un brevísimo plazo. Tan pronto esté subastado y adquirido el material para la vía, se procederá, sin levantar la mano a su colocación, con objeto de poder dar cumplimiento a cuanto se dispuso por la superioridad, referente a la construcción de un trozo del espigón de Levante, para poder apreciar la bondad de la cantera y régimen de aquella playa.

Es tan cómodo el uso del teléfono para poner en comunicación constante dos puntos bastante apartados y al mismo tiempo es tan económico su establecimiento, en proporción a los servicios que presta, que no extrañamos la rapidez con que se propaga, no sólo en las grandes ciudades, que cuentan ya con crecidísimo número de líneas telefónicas, sino en los pueblos, en Burriana se está montando una línea y ahora se va a establecer otra en Morella entre el despacho y los grandes talleres, de un rico industrial de aquella población cuya distancia entre sí es de 6 km.

Se dice que ha presentado la dimisión de su cargo el director de la música de Vinaroz, llamada «Independiente».

María Teresa Badía



Una representación de parados visitó al gobernador

## LAS AA.VV. ASESORARÁN A LA COMISIÓN PROVINCIAL DEL INEM

La situación dramática por la que atraviesan los parados castellanenses sigue siendo actualidad. Ayer, una comisión de parados de nuestra ciudad fue recibida por el gobernador civil y el director provincial del INEM para tratar diversas cuestiones y plantearles las soluciones urgentes que requiere este colectivo.

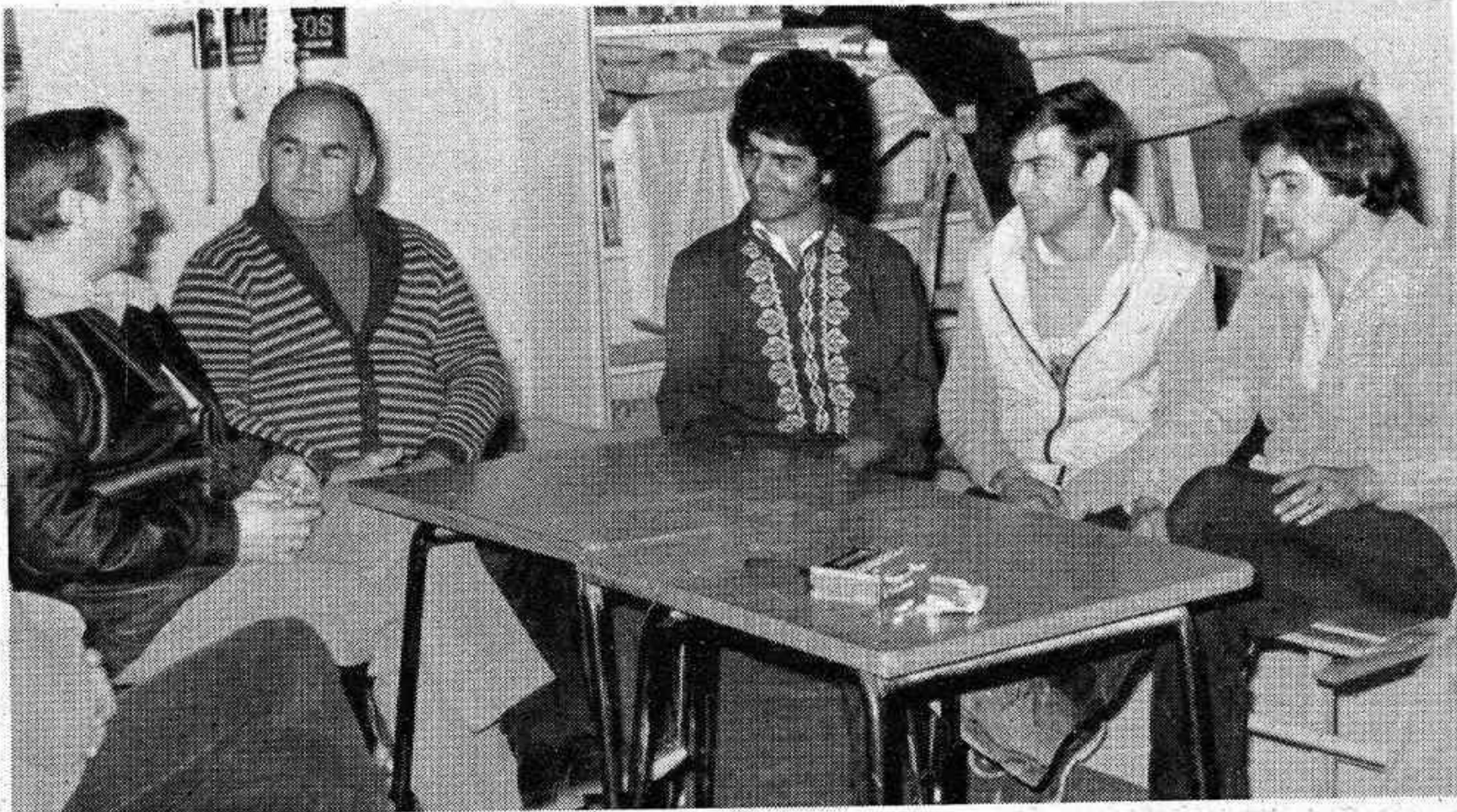
Varios fueron los temas abordados en dicha reunión. En ella se consiguió que todas las asociaciones de vecinos tuvieran una misión de asesoramiento dentro de la comisión ejecutiva provincial del Instituto Nacional de Empleo. Esta función consultiva será realmente eficaz en cuanto que servirá para atender a casos particulares desde otra óptica diferente a la del baremo de puntuaciones.

Asimismo, se acordó mantener futuras reuniones con la concejal Josefina Rodríguez y con el representante del Consell, Carlos Pérez, para estudiar la problemática concreta de los jóvenes y la creación de brigadas de jóvenes para efectuar trabajos especialmente dirigidos a ellos.

Por la tarde, una comisión de la Asamblea de Parados informó a MEDITERRANEO sobre los logros concretos de la conversión mantenida por la mañana con los altos cargos.

En los locales de la Asociación de Vecinos San José Obrero, nos explicaban en qué había consistido la entrega de una lista con los nombres de aquellos que más necesidad tienen para acceder a un puesto de trabajo inmediatamente: «en primer lugar se trataba de entregarle la lista de los parados más necesitados de los que vienen a la asamblea de los vecinos de San José Obrero. Había un punto innegociable que era el que los seis vecinos que no cobran seguro de desempleo tenían que ponerse a trabajar inmediatamente. El gobernador ha respondido que había que entregarle la lista al director provincial del INEM para que éste la llevara a la comisión ejecutiva provincial donde también están los sindicatos para proceder a su contratación. Han dado para ello diversas soluciones. Por ejemplo, aquellos que no se presenten a los 1.081 puestos de trabajo que últimamente se han dado a través de los contratos entre Generalitat, Inem y ayuntamientos sus puestos ocuparían los seis anteriormente dichos».

Estos 1.081 puestos de trabajo, ya concedidos últimamente, se reparten entre las siguientes entidades: 400 Ayuntamiento, 320 Ico-na, 16 delegación de Cultura, 37 MOPU y 225 Generalitat. Todos los jueves, como hasta ahora, la Asamblea de Parados seguirá reuniéndose para abordar nuevos



temas y vigilar el cumplimiento de lo conseguido hasta el momento.

### Tres meses, suficientes

Respecto a aquella moción aprobada en el Ayuntamiento para que los contratos no fueran inferiores a seis meses con el objeto de que una vez concluido pudieran tener derecho a percibir el seguro de desempleo, el portavoz de la Asamblea de Parados manifestó que «el director del INEM señaló que dentro de poco, con la aprobación de la ley Básica de Empleo, se iba a conseguir que con tres meses de trabajo se pudiera cobrar el subsidio de desempleo». Ello facilitaría que se pudiera ampliar la rueda y aportaría más facilidades a la hora de tener algún ingreso aquellas familias que lo necesitaran.

Sobre el capítulo de las horas extras y del pluriempleo, los representantes de los parados de Castellón declararon: «respecto a esto el gobernador dijo que cuando un funcionario tiene dedicación exclusiva el pluriempleo está prohibido. En este caso ha pedido denuncias concretas y nosotros hemos solicitado que se abriera una investigación privada. De tal manera que no se cumpla aquello de que quienes tienen trabajo en la administración pública quiten trabajo a aquellos que lo necesitan imperiosamente. Esto no es óbice para aquellos que no tienen dedicación exclusiva. Entonces pueden tenerlo como complemento. La vía de la investigación la preferimos a la vía de la denuncia concreta. Ahora bien, si con esta denuncia en la prensa no es suficiente procederemos a aplicar medidas públicas, porque los

parados estamos muy enfadados con este proceder de algunos funcionarios».

### Horas extras

La comisión de parados aprovechó para realizar un llamamiento a la clase trabajadora en general para que evite hacer horas extras, máxime cuando gozan de un salario digno. También señalaron que no había que acusar solamente a los funcionarios sino que éste es un problema que implica a todos los trabajadores.

Sobre el paro juvenil explicaron que el mismo gobernador, Joaquín Azagra había publicado un artículo en la prensa señalando que el factor primordial de la delincuen-

cia y la drogadicción era el desempleo de este importante sector de la población. Ellos confirman esta impresión. Sin embargo, puntualizan que también influye la escasa cualificación de los jóvenes como un lastre de nuestro sistema educativo y que sobre todo se abate sobre los jóvenes de los barrios periféricos de nuestra ciudad. «Muy pocos son los que tienen un nivel de BUP en nuestro barrio», subraya un miembro de la Asociación de Vecinos.

### Unidad

La última llamada que hace la comisión de parados es la de que asistan a las asambleas todos los trabajadores que actualmente

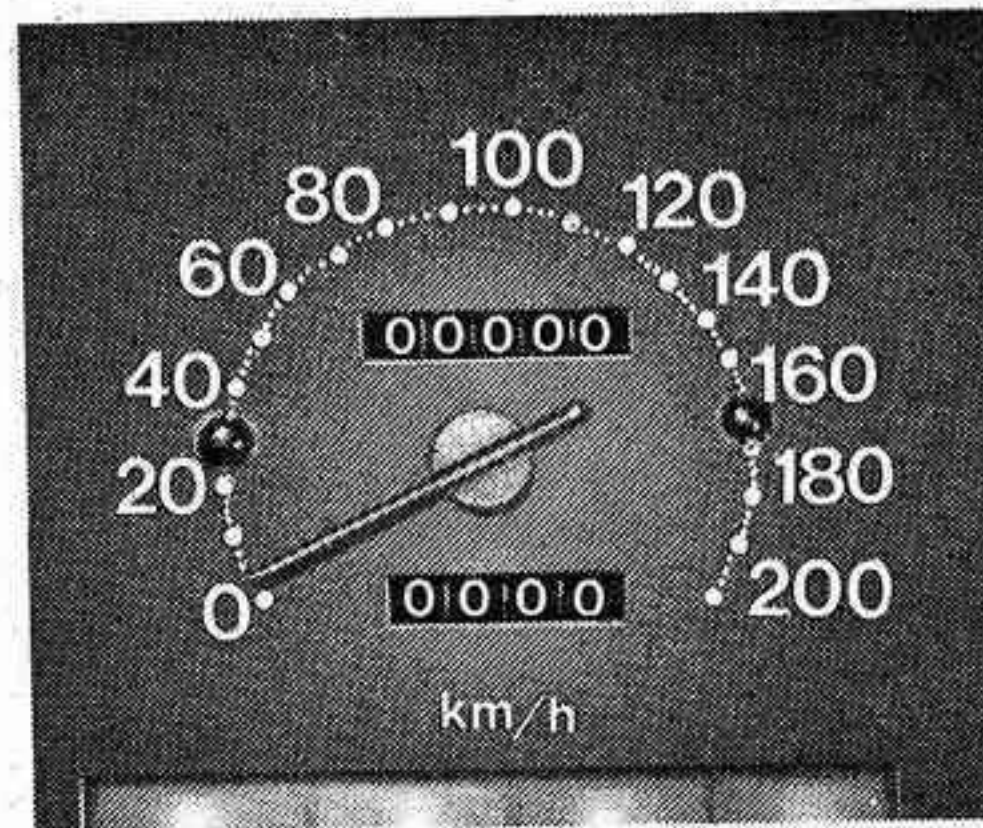
están desempleados para tratar de encontrar vías de solución conjuntas. «Hemos constatado que los sindicatos no pueden llegar a todo y que, además, no llegan a todos los trabajadores. Creemos que ahora mismo hace falta un organismo unitario al cual se pueda pertenecer por el hecho en sí de estar parado, que sea independiente de cualquier ideología o movimiento sindical. En Castellón nos planteamos los siguientes objetivos: sacar al ciudadano de su situación de soledad y aislamiento; conseguir que nuestra sociedad se responsabilice de dar satisfacción a sus necesidades básicas, como alimentación, educación, asistencia sanitaria para él y toda su familia y, otro objetivo básico, es que la sociedad comprenda que el parado no es culpable de la crisis y no tiene por qué caerle a él todo el peso de ella».

Otro objetivo reseñado más tarde es el de la divulgación de estos problemas para que la sociedad tome conciencia de sus problemas. «Eso es difícil —comentaba uno de ellos—. Ni siquiera tenemos dinero para comprar el periódico».

Así quedó la situación. Un rayo de luz ilumina sus esperanzas por reemprender la vida con normalidad. «Poder casarnos, comprar ropa, hacer una vida normal», dicen. Para acabar reclamando solidaridad y unión. «No hace falta estar totalmente apurado o estar sin un duro para venir aquí y reclamar un puesto de trabajo», concluye un trabajador de 48 años.

X.L.

Fotos: Heredio



## Y empiece a contar de nuevo. Seat 131 Supermirafiori Diesel.

Si su coche le ha dado todo, cámbiolo ya. La Red de Concesionarios Seat le da por él una excepcional valoración. Más que nadie. Esté o no esté en la página anterior. Para que compre un Seat 131 Supermirafiori Diesel. El Seat 131 Supermirafiori Diesel

le dará tantas o más satisfacciones que su antiguo coche. Disfrutará de espacio, confort y el equipamiento más completo. Como el que usted está acostumbrado a tener. No deje pasar un kilómetro más. Póngase al día. Esta es una oferta válida hasta el 31 de enero.



Red Seat. La garantía más fuerte.



### NATALICIO

El pasado día 28, nació una preciosa niña, primer fruto de matrimonio entre Elisa Peirats Montoya y Antonio Heredia Colera, que fue asistida por el doctor Rogelio Monfort en la clínica San José de Castellón. Tanto la madre como la niña que se le impondrá el nombre de Noelia, están en perfecto estado.

**POSIBILIDAD DE GANAR  
10.000.— PTAS. SEMANALES  
DURANTE SUS HORAS LIBRES**

BUENA PRESENCIA. AGRADABLES.  
NO ES IMPRESCINDIBLE COCHE.

INTERESADOS/AS PRESENTARSE JUEVES DIA 2 DE 4,30 A 8 TAR-  
DE EN C/. DOCTOR CLARA N.º 16 ENTRESUELO.

REF. INEM CS 12040/0865



Creación de la dirección provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones

## Luis Felipe Martínez tomó posesión

La creación de una nueva dirección provincial del ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones viene a coordinar, según palabras del gobernador civil, unas jefaturas de áreas desconectadas entre sí hasta el momento. Ayer se produjo la toma de posesión de esta dirección provincial en los locales del Gobierno Civil.

Luis Felipe Martínez Martínez, economista de treinta años de edad, que hasta ahora ha desempeñado diversos cargos en las delegaciones de Sanidad y de Trabajo es a partir de ayer por la mañana el nuevo director provincial.

Ante la presencia de otros directores provinciales de diversos departamentos ministeriales, se llevó a cabo el protocolario acto en el que intervinieron el nuevo director provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Felipe Martínez y el gobernador civil, Joaquín Azagra.

### El ministerio ha aumentado sus inversiones

Luis Felipe Martínez, tras agradecer la presencia de sus hasta hace poco compañeros y de los otros directores provinciales de Castellón indicó que la crisis económica que, por suerte, está tocando fondo y que nos afectaba por la inadecuación de nuestro sistema productivo a esta situación debía de aliviarse por la Adminis-

tración como palanca importante de lucha ante esta coyuntura económica. Refiriéndose a su ministerio señaló que: «concretamente el Ministerio de Transportes ha aumentado su capítulo de inversiones para 1984 un 32% respecto al año anterior. Lo que significa un grado de intervención mayor del ministerio a la economía española al objeto de salvar las dificultades de esta crisis».

También dijo que la política actual del gobierno era de corte progresista para aliviar los efectos negativos del momento actual y poder resultar más eficaz a la hora de la redistribución de las inversiones.

La creación de esta dirección provincial se hacía necesaria. Según Luis Felipe Martínez, esta era una laguna que había que cubrir para englobar las jefaturas existentes en estas tres áreas.

Seguidamente hizo una referencia al estado autonómico que, según él, está ya plenamente consolidado y al cual ofreció toda la colaboración que se requiera, con el propósito de lograr entre ambas administraciones una más eficaz gestión del servicio público. Por ello, se ha de culminar rápidamente el proceso de transferencias que aún está en un proceso inicial.

Por un lado, Joaquín Azagra tomó la palabra para en primer lugar, señalar que esta toma de posesión, que siempre debe ser un

motivo de alegría, estaba empañada por el brutal asesinato del teniente general Quintana Laccaci. Testimonió su pésame a la familia del excapitán general de la I Región Militar. Respecto a la toma de posesión indicó que «estamos precisamente en el inicio de la creación de una nueva delegación provincial, en este caso, un poco cajón de sastre, como lo es el mismo ministerio. Porque reúne competencias de transportes, de comunicaciones y de turismo y que además, las comparte con otros entes autonómicos. En este sentido, no es un ministerio inversor sino invertible, es decir, que hay que invertir en él porque, de algún modo, las comunicaciones se han convertido, asociadas con la informática fundamentalmente, en uno de los factores fundamentales dentro de la economía de progreso técnico inmediato. Ello es así, porque quizá sea uno de los factores donde no se depende tan estrechamente de la coyuntura, sino de factores extrínsecos —la tecnología fundamentalmente— que a veces marca las tendencias crecientes o decrecientes que se puedan observar».

### Cuidar la imagen

Tras señalar los límites energéticos declaró que hacía falta esta delegación a nivel provincial dado que «la mayor economicidad y eficiencia en las inversiones requiere una observación de conjunto que a



escala provincial puede tener una funcionalidad muy clara y muy positiva».

«No sólo es importante por el nivel de empleo que conlleva —continuó diciendo Azagra Ros—, casi un millón de personas trabajan en estos sectores. Es importante también porque la calidad de

estos servicios no es fácilmente objetivable. La rapidez, la seguridad... no es un tema que se pueda objetivar sino que depende de lo que los usuarios opinan de estos servicios. Quiero decir que tiene un alto grado de subjetividad y hay que cuidar esa imagen».

Foto: Heredio

## AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA EDICTO

CONCURSO PÚBLICO PARA LA CONTRATACION DE UN SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PARA LA COBERTURA DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS CAUSADOS POR LOS SERVICIOS MUNICIPALES.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 119.2 del Real Decreto 3.046/77, de 6 de Octubre, se exponen al público los Pliegos de Condiciones, a efectos de reclamaciones, y al mismo tiempo se convoca el concurso que se regirá por las siguientes condiciones:

1) Objeto.— Contratación de un seguro que cubra el pago de cualquier indemnización que hubiera de abonar el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana a cualquiera de sus Agentes, que sean miembros electivos, funcionarios o personal contratado, por el funcionamiento normal o anormal de los servicios públicos, prestados a través de dichos Agentes, así como también cualquier indemnización por daños y perjuicios causados por los bienes, muebles o inmuebles de propiedad municipal o por cualquier acto de la índole que fuese, que la Corporación Municipal o sus Agentes estuviesen obligados a resarcir, aunque sea subsidiariamente, excepto en los casos en que concurre dolo.

2) Tipo de licitación.— No se establece.

3) Duración.— Un año prorrogable tácitamente por periodos anuales, salvo que se formule denuncia.

4) Exposición de pliegos.— En el Negociado de Hacienda, del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, en horas de 10 a 13. Se podrán presentar reclamaciones durante los ocho días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

5) Garantía provisional: 50.000,— Ptas.

6) Garantía definitiva: 100.000,— Ptas.

7) Presentación de proposiciones: En el Negociado de Hacienda del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, dentro de los 20 días hábiles siguientes al en que aparezca publicado el presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado. Si se formularan reclamaciones contra el Pliego de Condiciones el plazo a que se refiere este punto se suspenderá, si se considerase necesario. El horario de presentación será de 10 a 13 horas.

8) Apertura de proposiciones: A las 12 horas del siguiente día hábil al en que termine la admisión de proposiciones, en este Excmo. Ayuntamiento.

### MODELO DE PROPOSICION

D. ...., con domicilio en ..... calle ..... n.º ..... provisto de D.N.I. n.º ....., en nombre propio (o en representación de .....), hace constar:

1.º— Que solicita su admisión al concurso convocado por el Ayuntamiento de Castellón en el B.O. de ..... n.º ..... de fecha ..... para contratar un seguro de responsabilidad civil, a cuyo efecto hace constar que conoce los Pliegos de Condiciones del Concurso y acepta plenamente y cuantas obligaciones se derivan de los mismos, como concursante y como adjudicatario si lo fuese.

2.º— Declara bajo su responsabilidad no hallarse incurso en ninguna de las causas de incapacidad o incompatibilidad establecidos en los arts. 4.º y 5.º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

3.º— Acompaña justificante de haber prestado la garantía provisional y demás documentos exigidos en la cláusula 7.º del Pliego de Condiciones.

4.º— Propone como precio y demás condiciones del contrato las señaladas en las propuestas que se acompañan.

..... a ..... de ..... de 1.98 .....

El Licitador,

Castellón de la Plana a 24 de Enero de 1.984.

El Alcalde,

Fdo: Antonio-Jos Tirado Jimnez

A los grupos parlamentarios valencianos

## CC.OO. presenta su plan de reconversión del sector azulejero

Comisiones Obreras de Castellón iniciará hoy una serie de reuniones con los grupos parlamentarios acreditados en las Cortes Valencianas, al objeto de plantear a los representantes de los tres partidos políticos con mayor implantación en el conjunto de la Comunidad, los criterios de esta central sindical respecto a la reconversión del sector del azulejo.

La primera reunión será a las cinco de la tarde, con el grupo parlamentario comunista. Terminada ésta, sobre las siete y media, los dirigentes de CC.OO. se entrevistarán con el grupo parlamentario socialista, mayoritario en las Cortes Valencianas.

Mañana miércoles a las cinco de la tarde está prevista la reunión con los integrantes del grupo parlamentario popular, que representa la segunda fuerza política de la Comunidad Valenciana.

A la vista de la situación por la que atraviesa el sector azulejero, en el que en los tres últimos años se ha acelerado la destrucción de puestos de trabajo y cierre de empresas, mientras otras han iniciado un proceso de mejora técnica que, al no estar respaldado por la ayuda de la Administración, se lleva a cabo sin ningún tipo de negociación con los sindicatos, habiéndose producido por este motivo numerosos despidos, a través de expedientes de regulación de empleo aprobados por la autoridad laboral y acuerdos económicos particulares con los trabajadores afectados, Comisiones Obreras elaboró un plan de reconversión, que ya ha sido presentado a las autoridades autonómicas y que prevé la intervención de la Generalidad, cubriendo subsidiariamente el papel que no ha querido asumir la Administración central.

Ese plan de Comisiones Obreras de Castellón parte de dos principios fundamentales. Uno de ellos, la necesidad de llevar a cabo la mejora tecnológica del sector azulejero, para estar en igualdad de condiciones con los principales adversarios de los productos cerámicos españoles en la dura lucha comercial de cada día, a fin de no perder competitividad en los mercados internacionales. Ligado a este objetivo principal, Comisiones Obreras sitúa un condicionante de carácter social, que pasa por el mantenimiento del número de puestos de trabajo para la globalidad del sector, de modo que la reconversión no se realice exclusivamente a costa de los trabajadores. Unido a estos dos principios, también se concede gran importancia a las acciones de mejora del diseño, que el estudio de Comisiones Obreras considera fundamentales.

## RENOVACION PEDAGOGICA DEL PROFESORADO DE F.P.

Con el fin de promocionar la renovación pedagógica entre el profesorado de Formación Profesional y dar a conocer el proyecto de reforma de las enseñanzas medias, actualmente en fase de experimentación, las Coordinaciones de Castellón y Valencia han organizado una serie de reuniones en las Escuelas «La Florida», en la partida del Sacanet sin número, junto al Polideportivo, de Catarroja, y en el Instituto de Formación Profesional de Quart que, como se

sabe, están realizando el ciclo experimental.

Las reuniones se celebrarán según el siguiente calendario:

Viernes, 3 de febrero.— 4 tarde, en La Florida, e I.F.P. de Quart, área formativa común.

Sábado, 4.— A las diez de la mañana IFP de Quart. Prácticas de tecnología y prácticas de madera, delineación, metal y automoción.

Viernes, 10.— 4 tarde, La Florida, área de ciencias aplicadas.

Sábado, 11.— 10 de la mañana IFP de Quart. Área de ciencias aplicadas.

Viernes, 17.— 4 tarde en La Florida, metal, electrónica, madera, delineación. Misma hora, en IFP de Quart, profesores de teoría y práctica de química, sanitaria, peluquería y estética, administrativo e informática.

Viernes, 24.— 4 tarde, La Florida, administrativo, sanitaria, peluquería y estética, química y dibujo.



El delegado de cultura avanza el programa de actos

## LOS MEDIOS DE COMUNICACION PROTAGONIZARAN LA SEMANA CONMEMORATIVA DE LA FUNDACION

Los actos conmemorativos de la Fundación de Vila-real, organizados por el Ayuntamiento en colaboración con entidades ciudadanas y culturales, desarrollándose a partir del 18 de febrero, incluyen como novedad una mesa redonda sobre los medios de comunicación y una exposición sobre la prensa valenciana.

Los medios de comunicación, protagonizarán estas jornadas conmemorativas, actos para los que el Ayuntamiento ha contado con la colaboración del Instituto Francesc Tárrega y Acció Cultural del País Valencià, según avanzó el encargado de la comisión de cultura, Jacinto Heredia.

Una conferencia sobre temas históricos, abrirá la semana, que contará además con actuaciones musicales como el concierto a cargo de la Orquesta de Pulso y Púa «Francisco Tárrega», así como un concierto extraordinario interpretado conjuntamente por la Banda de Música «La Lira» y la Coral Sant Jaume.

El día 19, la corporación municipal rendirá homenaje al fundador, efectuando la tradicional ofrenda de flores ante la estatua de Jaime I, procediendo seguidamente a celebrar la inauguración oficial de la calle José Ramón Batalla, recientemente urbanizada.



El día 20 tendrá lugar la presentación oficial de la Reina y Damas de 1984, por lo que el Ayuntamiento despedirá a reinas y damas de los pasa-

dos festejos patronales y rendirá pleitesía a la nueva reina y su corte de honor, cuya identidad se dará a conocer en las próximas jornadas.

Proyecciones de cine amateur, una representación teatral a cargo de la Agrupación Coral «Els XIII» y un circuito fotográfico organizado por la

Agrupación «Sarthou Carreres» completan el programa de actos.

La presentación de los textos publicados por vilarealeses durante 1983, acto que tradicionalmente concentra la atención de estas jornadas, culminará la semana, que cuenta en esta ocasión con una conferencia sobre los medios de comunicación en el País Valencià, a la que asistirán los directores de diferentes medios.

Asimismo, coincidiendo con la celebración del aniversario de Ausias March, organizada por el Instituto Francesc Tárrega, que desplegará un intenso programa de actividades internas, la semana Conmemorativa de la Fundación contará con la presencia de la Exposición «La prensa valenciana en el siglo XX», exposición itinerante de Acció Cultural del País Valencià.

### Teatro

Según anunció el delegado de cultura, el Ayuntamiento tiene previsto, inmediatamente después de la semana conmemorativa, programar un ciclo de actuaciones teatrales. Estas recobran el festival de teatro impulsado anteriormente por entidades culturales como «Rella», discurriendo en el mismo instituto de Bachillerato, «Francisc Tárrega» durante varios sábados consecutivos.

Pasqual Carda

Organizada por la liga de temperancia

## Ayer comenzó la campaña para vencer la droga

Ayer dio comienzo en el salón de actos de la Biblioteca Pública Municipal la campaña para vencer la droga y otros males, que incluyendo un plan de cinco días para dejar de fumar, ha organizado la Liga de Temperancia.

Las sesiones, que se prolongarán hasta el próximo mes de marzo, incluyen proyecciones de películas acompañadas de conferencias, en un programa destinado a despertar la sensibilidad sobre estos temas:

En este sentido entre el lunes seis de febrero y el viernes, 10 de febrero está previsto la proyección de las películas «Sicosis de destrucción», «Sólo uno», «Una mulletilla para todos los tiempos», «Ciudad de las abejas», «Drama familiar» versando las conferencias sobre «Angustia y crisis», «La droga más barata», «La drogas que matan», «Causas y secuelas de la drogadicción».

Se ofrecerá también un plan para evitar la enfermedad y la obesidad —entre el 13 y 17 de febrero— concluyendo los cursos programados con un ciclo dedicado a la parasitología, que iniciándose el 10 de febrero se prolongará hasta el 11 de marzo.

Este último curso incluye temas como «Uri Geller, OVNIS, Milagros, Adivinos, La ley del Cosmos, El problema de la inmortalidad del alma, El mensaje de ultratumba o El problema de la Re encarnación.»

Las sesiones discurrirán en el mencionado Auditorio de la Biblioteca Pública Municipal, a partir de las ocho de la noche, contando con la presencia de Antolín Diestre, doctor en sicología y licenciado en ética y teología.

## Proyecto para remodelar los márgenes del Mijares

La Confederación Hidrográfica del Júcar presentará en breve un proyecto de remodelación de los márgenes del Mijares, respondiendo a una solicitud del Ayuntamiento de Vila-real.

El estudio de la Confederación será sometido a las propuestas del Consell Municipal de Medio Ambiente, que ha comenzado a elaborar un estudio sobre dicho tema, que servirá de base para introducir las enmiendas pertinentes.

Según informaron fuentes municipales, la remodelación, comprendería la limpieza de la Acequia de «des argamasses», así como una posible utilización del embalse de Santa Quiteria con fines deportivos, proyecto que «todavía necesita tomar forma», pero preservando en todo momento la riqueza natural de este ecosistema y eludiendo todo tipo de agresión al medio ambiente de la zona.

## VIA LIBRE DE LA PERMANENTE AL VALLADO DE SOLARES

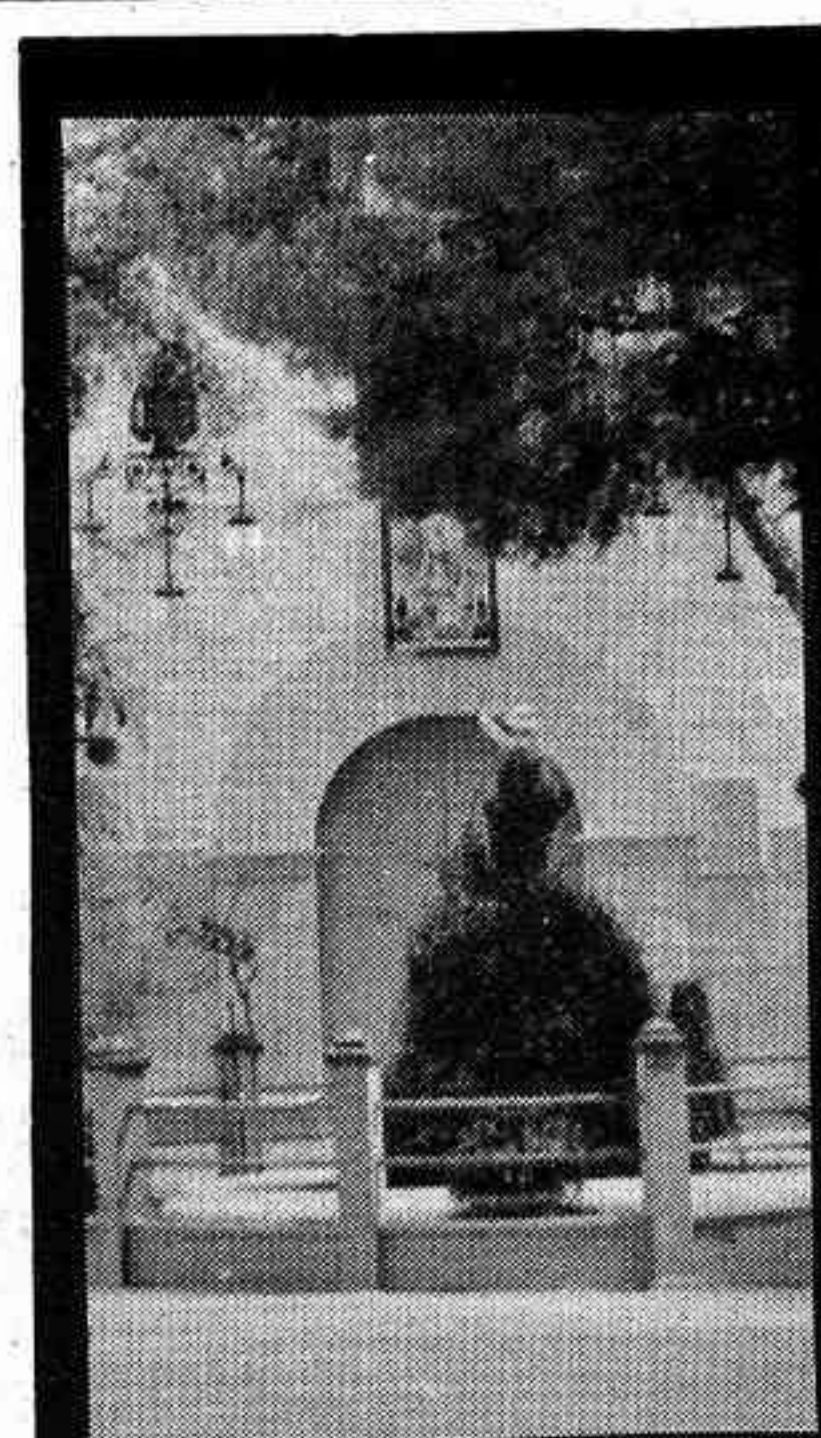
El Ayuntamiento suministrará energía eléctrica y dotará de agua potable a tres nuevos bloques de nichos, construidos en el Cementerio Municipal de esta ciudad, según memoria valorada y presupuesto inicial, que asciende a cuatrocientas veinte mil pesetas

Por otro lado, prosiguiendo con el proyecto municipal para el vallado y limpieza de solares, se solicitó presupuesto a varias empresas para la adquisición de seis mil quinientos bloques.

La Dirección Provincial de Servicios Sociales ha concedido un millón trescientas sesenta mil pesetas al Ayuntamiento de Vila-real para la eliminación de barreras arquitectónicas, subvención que será destinada a sufragar parte de los del importe de las obras que incluyen la construcción de dos rampas en el parámetro impar de la avenida de «La Murá».

Por otra parte, los corporativos vilarealeses decidieron recientemente declarar que no se observa situación de ruina el inmueble situado en el Barrio Lloreta número 485 de Alquilerías, «al ser el coste de las reparaciones a realizar, inferior al cincuenta por ciento del valor actual del edificio».

Por último, la Delegación de



## Vila-real

### Los sindicatos denuncian una crítica situación de paro en el campo

Reunido el comité de control, compuesto por CC.OO del campo, la Federación de Treballadors de la Terra de UGT y la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià ante la situación de paro registrada en el campo, han difundido una nota a los medios de comunicación en la que expresan algunas recomendaciones.

«Recomendamos», indican, «que todos los trabajadores que no sean contratados, que se dirijan a los locales de la UGT, donde radica este comité de control».

En segundo lugar, exigen a todos «els collidors» y «caps de quadrilla» contratados, que no realicen trabajos a destajo, en este período en que el paro se halla en aumento.

En tercer lugar, demandan a comerciantes y cooperativas de exportación que continúen colaborando con el Comité de Control, para paliar conjuntamente la situación, haciendo por último una llamada para que la Administración, tome cartas en el asunto, arbitrando las medidas adecuadas.

## AJUNTAMENT DE VILA-REAL IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

El Sr. Alcalde - Presidente del Ilmo. Ayuntamiento de esta Ciudad,

### HACE SABER:

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes y demás interesados, que desde el día 23 de enero y hasta el día 24 de marzo, ambos inclusive, tendrá lugar la cobranza en periodo VOLUNTARIO, del citado Impuesto, en las Oficinas Recaudatorias situadas en los bajos de este Ayuntamiento.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación del pago a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

Se advierte que transcurrido el plazo anteriormente señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlo desde el día 31 de marzo al 10 de abril, con el recargo de prórroga del 5%, que establece el artículo 92 del Reglamento de Recaudación.

Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el Recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio. Villarreal a 9 de enero de 1.984.

El Alcalde



## ALMASSORA

Ni buenos ni malos;  
tan sólo santos

El socialista Enrique Navarro, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Almassora, se quejaba porque la otra noche, en el pleno, un concejal del grupo popular le había insultado durante la celebración de la sesión plenaria.

Las palabras llegan con facilidad desde el banco del gobierno hasta el banco de la oposición y viceversa.

Navarro se quejó al alcalde que dijo no ver nada ni escuchar nada. Sin duda, la madre reina quiso dar incienso al asunto que nada favorecía a su grupo.

El hecho tiene su importancia porque puede crear precedente. No es precisamente el Consistorio Municipal lugar para largar lenguas de sapo—decirse palabrotas y retar al contrincante a duelo de bofetadas en la calle. Eso no, señores políticos. No nos enseñen esas cosas en los plenos porque disgustan. Es mejor que se conviendan ustedes a cañas de cerveza negra en el pub de moda.

Lo grave es el insulto; lo inadmisibles que la primera autoridad municipal no quisiera verlo, no lo viera.

Aquella noche fue caliente. Se aprobaron los presupuestos generales del 84 y la oposición de socialistas y liberales perdió la votación al grupo popular por 8 a 9. Los portavoces de la oposición hablaron mucho, se quejaron y dijeron no a los presupuestos e hicieron quedara sobre la mesa la petición de un

préstamo por valor de 25 millones de pesetas. Ello y el hecho de que no aprobaran el acta de la sesión anterior, colmó los nervios a los del banco de la otra parte y uno se desmadró en voz baja. A la salida todavía más.

De haberse tratado de una clase de párvulos, el maestro se habría encontrado con una situación en la que tener que poner esas grandes orejas de cartón al chico malo.

A veces, aquello de acostumbrarse a no abrir la boca en los plenos es malo. Tan sólo los portavoces, que para eso están, suelen hacer uso de la palabra. Tal vez, si los presidentes de comisiones defendieran sus propios temas, los plenos ganarían calidad literaria. El veneno de las lenguas de sapo no llegaría a tapar el ojo del de enfrente porque se haría rancio antes.

Hay que irse acostumbrando al juego democrático en donde gobierno y oposición tienen que saber apreciar sus propios papeles en respeto mutuo. A los mejores equipos les cuelean goles. Insultando y retando al vecino no se demuestran más que los malos modos y eso no es propio de concejales ni de políticos, aunque sean de pueblo.

Después, al final, el alcalde los quiere a todos cuerdos. Ni buenos ni malos; tan sólo santos.

Enrique Felip i Forcada  
(Foto: La Vila)

## VINAROS

304 millones para el ordinario

## Aprobados los presupuestos municipales

El Ayuntamiento de Vinaròs celebró el pasado miércoles sesión plenaria de carácter extraordinario, presidida por el alcalde, Ramón Bofill y con la asistencia de todos los concejales con el fin de aprobar, en los dos únicos puntos del orden del día, los presupuestos municipales: el ordinario y el de inversiones.

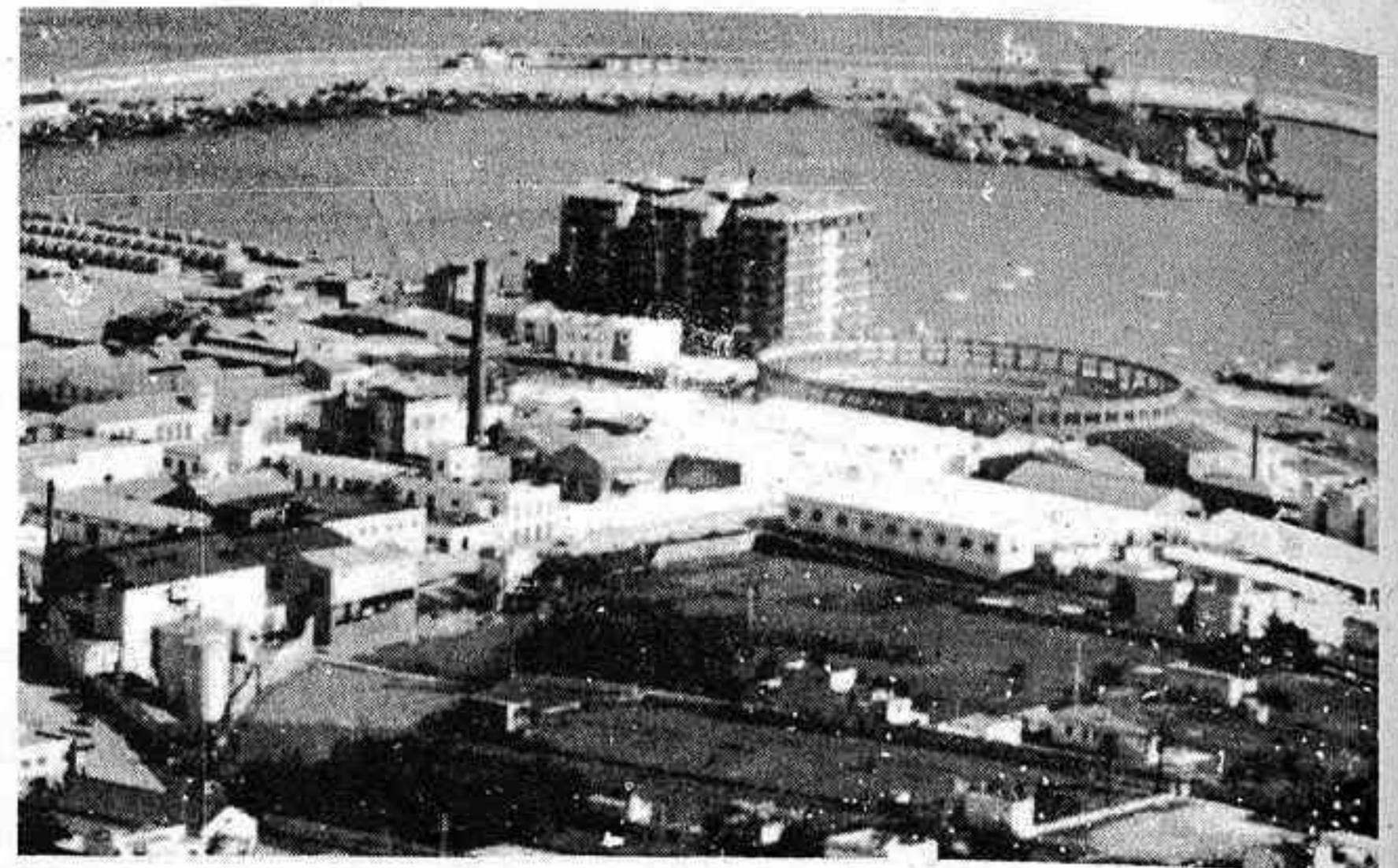
El primero de ellos se eleva a 304 millones, lo que representa un incremento del 10'15 % con respecto al presupuesto del ejercicio del año 83, que recordamos se elevó a 276 millones. El capítulo del estado de ingresos que con respecto al presupuesto anterior sufre mayor incremento es el referente a tasas y otros ingresos que se eleva en un 24'8% y se fija en 104.157.470 de pesetas seguido del de los impuestos indirectos, con un incremento del 13'8 %, fijándose en 18.992.300 de pesetas. Los impuestos directos sufren un incremento del 10'8%, elevándose a 106.606.642 de pesetas, mientras que las transferencias corrientes se reducen en un 8'4%, siendo la cifra para el ejercicio del año 84 de 72.857.588 de pesetas. Los ingresos patrimoniales y las operaciones de capital son idénticos al ejercicio anterior.

En cuanto al estado de gastos, son las remuneraciones del personal las que se llevan el 66'8 % del presupuesto, concretamente 182.234.706 de pesetas. Los restantes capítulos de las operaciones corrientes reflejan 75.566.780 de pesetas para la compra de bienes y servicios; 8.782.000 de pesetas las transferencias corrientes y 20.807.003 ptas. el capítulo de intereses.

En cuanto a las operaciones de capital se transfieren 4.253.064 de pesetas para el presupuesto de inversiones siendo la variación de activos y pasivos financieros de 100.000 y 12.256.441 de pesetas, respectivamente.

Así pues, el presupuesto, que no cuenta con deuda inicial, se eleva a 304 millones de pesetas. Cifra importante para el Ayuntamiento de Vinaròs que mantiene unas cargas financieras de endeudamiento que este año se elevarán a 28.925.037 de pesetas.

El presente presupuesto ordinario fue aprobado con los votos



afirmativos de los nueve miembros del PSOE, más el Sr. Comes de AVI. La abstención de los otros tres concejales de la Agrupación vinarocense independiente y cuatro votos en contra (tres de A.P. y uno del P.C.E.). Con anterioridad a la votación y tras ser expuesto el presupuesto por parte del Interventor de fondos y leer el secretario de la Corporación las bases de ejecución del mismo, se entabló un debate sobre algunos puntos muy concretos. Fue en primer lugar el concejal comunista Juan Boix, quien preguntó sobre la subvención de 2.000.000 de pesetas, que recoge el presupuesto para el Centro Maternal cuyo cierre se llevó a cabo el 31 de diciembre.

Le respondió el alcalde e interventor de Fondos notificándole que con dicha cifra se pretendía hacer frente al pago de las indemnizaciones del personal del Centro que ahora ha sido despedido. Siguió, el señor Boix preguntando sobre el cierre de la Maternidad, del que dijo no veía nada clara la propiedad o titularidad del mismo y que pensaba que durante unos años el Ayuntamiento había sufragado con fondos públicos a una empresa privada. De nuevo fue el alcalde quien se extendió en matices aludiendo que si hasta hace unos años la titularidad del Centro no la ostentaba el Ayuntamiento era simplemente por tener que figurar una persona física al frente de él, pero que tanto frente a la Seguridad Social como otros organismos era el Ayuntamiento el que asumía las responsabilidades.

Otro tema de debate fue el pre-

sentado por el señor Comes de AVI, quien manifestó que resultaba ridícula la cantidad de 200.000 pesetas para hacer frente a la creación de un cuerpo de bomberos en Vinaròs.

Intervinieron sobre el particular, además de otro concejal, el señor Palacios del PSOE, quien manifestó que era inviable la creación del citado cuerpo, si no se llevaba a cabo de forma mancomunada con los pueblos de alrededor, insistiendo repetidamente el alcalde de que en el caso de que fuera factible su creación, esta cantidad simbólica podía ser fácilmente ampliable, pero que para ello se precisaba un estudio y proyecto previo, ya no sólo para la adquisición del material, sino para su funcionamiento posterior.

El otro punto del orden del día aprobado con once votos afirmativos (9 del PSOE, 1 del PCE y 1 del señor Comes de AVI) 3 negativos (AP) y tres abstenciones (AVI) fue el presupuesto de inversiones, que se elevó a 4.253.064 de pesetas; cifra con la que se prevé satisfacer las aportaciones del Ayuntamiento para la realización de diversas obras, entre ellas, la pavimentación de la Avda. del País Valencià, calle Raimundo de Alós, y parte del proyecto de la 1ª fase de abastecimientos de agua potable a la zona turística norte de Vinaròs. De los cuatro millones, 1.153.064 de pesetas es el importe de la realización de los proyectos y honorarios de los técnicos.

Tras la aprobación de este punto fue levantada la sesión que duró aproximadamente una hora.

Mariano Castejón

## BENICASSI

## Personatges popular: «El pare sant» i «El negre»

Moltes obres naixen al nostre poble, si parlem de literatura, recordem les obres de José Luis Aguirre, de Josep Barberá i de Rafael Ribés Pla, per citar-ne alguns.

Ara hem llegit el llibre de Ribés Pla, on apareixen dos personatges del nostre poble: «El pare sant» i «El Negre». Dos personatges que han existit, que són reals, que estan presents dins de la memòria del poble, ara ja són figures del passat, constitueixen ja llegenda local.

Al llibre de Ribés: «Contes de la terra, el mar i l'aire», un escriptor castellanenc, n'hi ha una barreja de fantasia i realitat, fantasia en la seua manera de contar-nos les rondalles i realitat, perquè els seus personatges han existit, són hòmens de l'ahir.

Nosaltres parlarem dels personatges de Benicassi.

Com diu el professor Lluís Mesguer, «El Pare Sant baralla la moralitat social i l'enriquiment personal», «El Negre (nom present a tots els nostres pobles), és una

lliç a l'entorn del penediment i la llegenda del fill infidel relacionant amb la de la fugida de la terra».

«La història del Pare Sant» (fa rem un breu resumén).

L'autor comença contant-nos, allò que ja sabem, perquè lo hem sentit de xicotets contar al carrer, que un bisbe venia a descansar al Desert, a passar els darrers anys de la seua existència. El Pare Sant el va pujar amb els seus muls allà dalt. Pel camí es va perdre la maleta dels diners del bisbe. I les males llingües culpaven el Pare Sant.

Un dia el nostre protagonista, anava per les muntanyes, i, de sobte, es va perdre, a un lloc on no mai havia estat. Va trobar un llop ferit, li va arrencar l'estaca i el va curar. Aleshores el llop va esdevenir un príncep de la Cort del Rei Barbut. Agonitzant el príncep, i en prova d'agraïment li va dir al seu benefactor, que anare a una pedrera on trobarie un tresor. El príncep va morir. I el Pare Sant va trobar els diners.

Podem observar que l'autor ha

pres estima pel seu personatge i li desitge un bon final.

Respecte al malnom del «Pare Sant», semblaser que quan anaven a missa, resada, només resava el rector i, amb veu alta, el «Pare Sant», i per això la gent, com sempre amant de batjer-nos a tots els habitants, li va posar est nom.

L'altre personatge del nostre poble, del llibre de contes fantàstics de Rafael Ribés, és el «Negre». Un aventurer que va ser mariner, evidentment molt aventurer, va anar a l'Àfrica, va tractar amb els negres, els esclaus, etc... i no volem contar més coses per a que la gent del nostre poble s'anime a comprar i llegir els llibres, i per a que estiguen a les llibreries del poble; i a les biblioteques com a llibre obligatori, a la pública, a la del casino, a l'escola i a la de l'Associació Cultural.

Fem-nos amb el llibre i la seua lectura ens afeccionarà a la literatura castellanenca.

Josep Lluís Tàrraga  
i Latorre

COLEGIO NACIONAL  
DE DECORADORESMIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL  
DE ARQUITECTOS DE INTERIORDELEGACION TERRITORIAL COMUNIDAD VALENCIANA  
JUNTA DE GOBIERNO

PASAJE SANGRE, 5, 4º. Tel. 352-43-39. VALENCIA-2

Ante el dramático suceso acaecido en la discoteca «Alcalá 20», de Madrid, el colegio Nacional de Decoradores, se ve obligado a reiterar ante la opinión pública:

La necesidad del correspondiente PROYECTO DE DECORACION, para la realización de cualquier tipo de obra de adecuación y ambientación decorativa. Este proyecto de decoración ha de estar suscrito por Arquitecto Superior o Decorador, únicos profesionales legalmente facultados para su «formulación y redacción con eficacia jurídica y plena responsabilidad» y debidamente controlado y visado por el correspondiente Colegio Profesional.

Valencia, Enero de 1984



Según el concejal-delegado de dicho servicio, Juan Ramón Santisteban

## EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NECESITA UNA REMODELACION

En las páginas de «El Plá», en carta abierta a todas las amas de casa, presidentes de comunidades y asociaciones de vecinos, el encargado de la delegación de Basuras, Juan Ramón Santisteban, solicita la información y cooperación ciudadana a fin de conocer a fondo todos y cada uno de los problemas y anomalías del servicio. En este sentido, cunica la instalación de un buzón en los bajos del Ayuntamiento para recoger todas las quejas y sugerencias que se observen al respecto.

La existencia de descampados utilizados como vertederos son un foco continuo de malos olores y de contaminación. ¿Se ha tomado alguna iniciativa para solucionar este problema?

Se está realizando un estudio sobre un plano de la ciudad y su periferia para conocer mejor las zonas donde se acumulan mayor cantidad de basuras, lo que facilitará que la distribución de contenedores se efectúe acorde con las

necesidades. Ya se está procediendo a la limpieza de estos vertederos donde la gente tira todo tipo de basuras, sobre todo durante el fin de semana, en perjuicio de toda la comunidad. Aquí se van a instalar varios rótulos prohibitivos y se aplicarán las correspondientes sanciones a que haya lugar.

¿Se cuenta con el número adecuado de contenedores?

«Posiblemente, ni son suficientes, ni están bien distribuidos. De momento se van a pintar y reparar los que se encuentran en mal estado y se estudiará la posibilidad de poder adquirir algunos más. Por otro lado, vamos a intentar solucionar el problema existente en los poblados marítimos, debido a que no se conoce con exactitud el número de personas que viven allí durante todo el año. En este sentido, sería interesante que todas aquellas personas que residen también durante el invierno nos lo notificasen para tener una mejor idea de sus necesidades



respecto a este servicio.

¿El horario que se sigue para la recogida de basuras es el más idóneo?

Bueno, ya se ha instalado un buzón para recoger posibles sugerencias. A mí me gustaría responder a este punto cuando se me dé

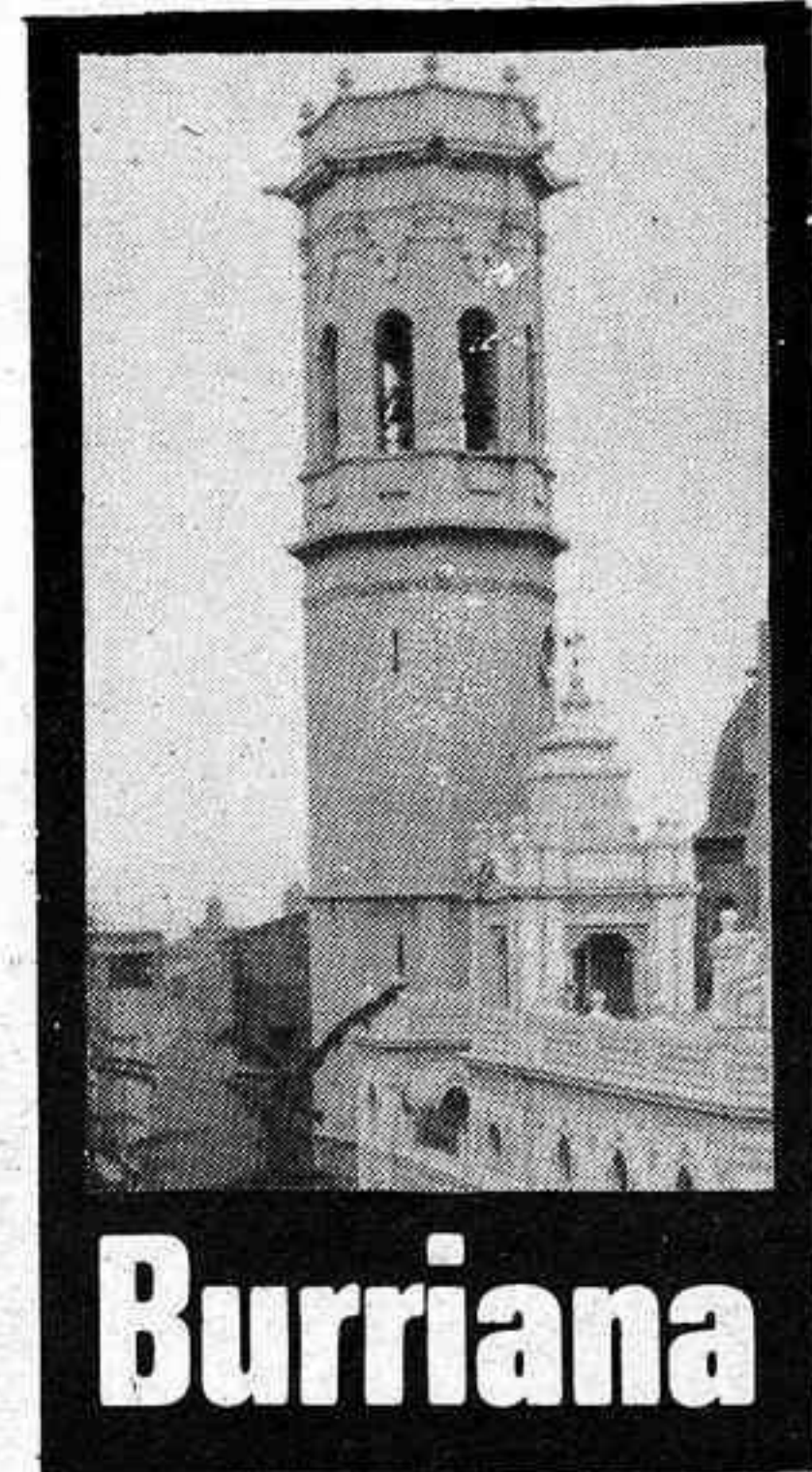
una opinión ciudadana sobre el particular, no obstante se estudiará con el contratista de este servicio el poder llevar a cabo alguna variación.

Como presidente de la Comisión de Hacienda, conocerá con exactitud los pormenores de los presupuestos municipales de este año. ¿Cuál es su opinión al respecto?

Los presupuestos de este año son módicos, pero también son realistas y se ciñen a los ingresos con que contamos. Podíamos haberlos aumentado acogiéndonos a un aumento de impuesto como podría ser el I.P.R., pero pensamos que no es momento ni la forma conveniente de gravar más al ciudadano.

¿Se va a agilizar de alguna manera el sistema de cobros?

He presentado un formato de propuesta de gastos para agilizar y facilitar el control de intervención y papel de cobro en el acto.



Burriana

Esto posiblemente supondrá la contratación de una persona especializada para poner al día esta sección, además está en mente proceder a una mayor mecanización de la administración municipal y aquí entraría la adquisición de un ordenador, siempre que la dotación presupuestaria nos lo permita.

Julio Sánchez

Buena actuación del Grupo «L'Armelar»

### VELADA DE TEATRO VALENCIANO



El domingo por la tarde, en el Llar Fallero, tuvo lugar la actuación del grupo de teatro «L'Armelar» que representó dos sainetes titulados «El primer Netet» y «Lo que fan fer les dones». El numeroso público asistente mostró su postura favorable a este tipo de representaciones que en su puesta en escena cuentan con situaciones divertidas y amenas.

A pesar de no contar con los medios acústicos necesarios y el local no ser el más idóneo para este tipo de actos, la notable asistencia de público y su buena acogida a las obras representadas vienen a demostrar que existe interés en que estas actividades se repitan con una mayor asiduidad y en condiciones más idóneas. Los actores supieron crear un buen ambiente a las dos obras interpretadas y agradecieron en varios

momentos la buena aceptación por parte de los asistentes.

Dentro de las actividades previstas para estas fiestas de San Blas, hoy martes, a las 18'30, en el Llar Fallero, tendrán lugar varias proyecciones de cine amateur premiadas en diversos certámenes, así como algunas películas infantiles. Este acto está organizado por la Asociación de Cine Amateur de Burriana en colaboración con el Ayuntamiento.

A las 19 horas, en el salón de actos del convento de los PP. Carmelitas, se realizará una conferencia a cargo de Joan Francisc Mira, Lluís Meseguer y Miquel Peris, que disertará sobre el tema «Melomans i escriptors castellonencs del nostre segle».

Julio Sánchez

### ONDA

#### FIESTAS DE SAN BLAS

Como es tradición, los vecinos de la calle San Blas, celebran actos religiosos en honor a su Santo Patrón.

Se está celebrando la novena a San Blas y los vecinos de la calle han retirado al Santo de la hornacina donde está situado y lo han trasladado a la casa de uno de los vecinos, llamado Joaquín, más popularmente conocido por el nombre de Chimo, donde se celebra la novena, por cierto que los vecinos de la calle San Blas, han remozado la hornacina y al Santo y la imagen de San Blas está muy atractiva y bonita así como la hornacina.

Y es que los vecinos de la calle San Blas tienen una extraordinaria vocación a su Santo Patrono y por ello cada año al llegar el día de la Santidad de San Blas, lo celebran esforzándose por servirle y adorarlo. Que San Blas, los bendiga, proteja y ampare.

Corresponsal

## El éxito del MES BLANCO de TEXCA

ESTA JUSTIFICADO POR SU INMENSO SURTIDO, POR SUS  
PRECIOS: CON AHORRO POSITIVO DE HASTA EL 40 %  
Y POR LA TRANQUILIDAD DE QUE  
SI NO QUEDA SATISFECHO LE DEVOLVEMOS SU DINERO

ES EL MEJOR MES DEL AÑO PARA ADQUIRIR:

SABANAS de Terlenka y algodón  
SABANAS de colores lisos  
y estampadas  
SABANAS ajustables  
JUEGOS de sábana, estampados  
JUEGOS de sábana, bordados  
JUEGOS de sábana, tres prendas,  
coordinados  
MANTELERIAS estampadas y de  
cuadros  
MANTELERIAS bordadas  
TOALLAS baño, ducha, lavabo y  
tocador  
SABANAS baño  
JUEGOS DE TOALLAS tres y cuatro  
prenda

Lo más nuevo en  
**ROPA-HOGAR**  
de las primeras  
marcas nacionales  
y de importación



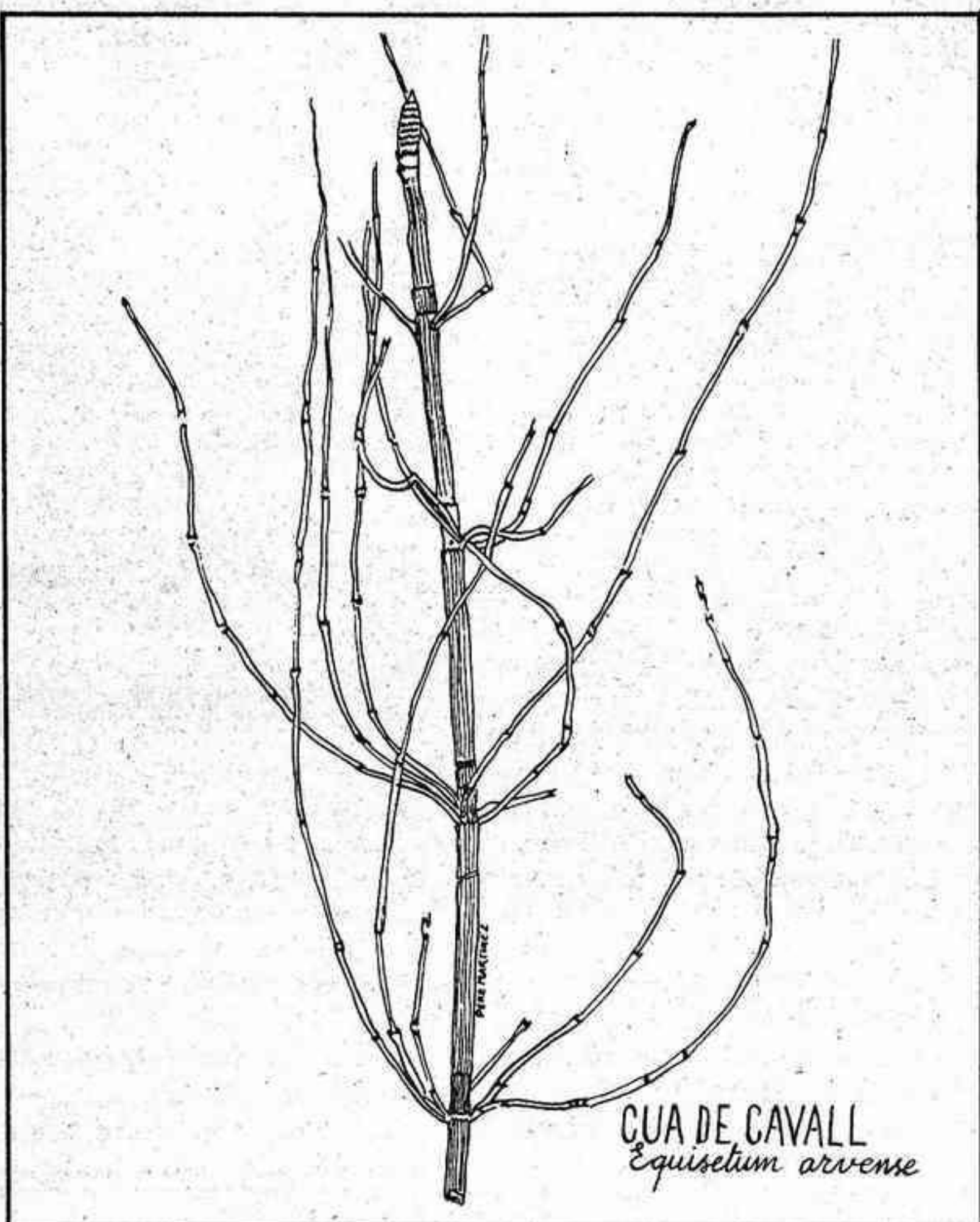
PRIMERA CADENA  
TEXTIL  
ESPECIALISTA  
EN TEJIDOS

Enmedio, 52.



El Nostre Medi Natural

## LA CUA DE CAVALL



Als camins vorejats de tarongers, vora les sèquies, en tota la Plana, i en tots aquells indrets amb la suficient humitat, és abundantíssima aquesta planta de nom tan gràfic. Efectivament, sembla una cua de cavall amb pilositat molt extremada.

Cua de rossí, cabellera de serp, sangnua, són altres noms que rep aquesta planta als territoris de llengua catalana. Pertany a una família, la de les Equisetàcies, amb nombrosíssimes espècies. En anteriors eres geològiques ocuparen grans extensions i formaren autèntics boscos. A la que ací ens referim es a l'anomenada «Equisetum arvense», la més abundosa als indrets humits i ombriols de les nostres terres.

Es una planta Criptògama. Igual que les falagueres, aquesta no té flors. La seua reproducció es fa mitjançant espores.

Les tiges de la cua de cavall són cilíndriques i tenen unes acanaladures longitudinals molt fines. La tija està formada per uns segments que estan els uns dins altres. Si en separem dos i tornem a introduir-ne un dins l'altre com estaven abans i els fem rodar sentirem, posant-lo a cau d'orella mentre gira, un soroll semblant al que fa un rellotge de polsera, —d'aquells no automàtics ni digitals—.

Als nussos per on s'uneixen els segments de la tija creix una roda de fulles que són com fils. Tot el conjunt és el que li dona a la planta l'aspecte de cua de cavall.

A l'extrem de la tija creix una mena d'espiga. Aquesta és l'esporangium que, en madurar, solta una gran quantitat d'espores que en caure a terra donaran vida a un altre individu.

A Itàlia els camperols couen aquests esporangis mentre són tendres i després els fregeixen arrebossats i se'ls mengen per la Quaresma.

La cua de cavall és una planta molt popular entre la gent puix són molt diverses les seues qualitats terapèutiques. Font i Quer diu que l'equiset remineralitza els organismes empobrits. Es una planta molta dirètica, no cal abusar-ne, però.

La cua de cavall s'ha usat contra les cagarines i els vòmits i per anetejar els ronyons. Pot guarir les hemorràgies d'estomac i de nas.

Pere Martínez i Barreda

## Ortega y el liberalismo

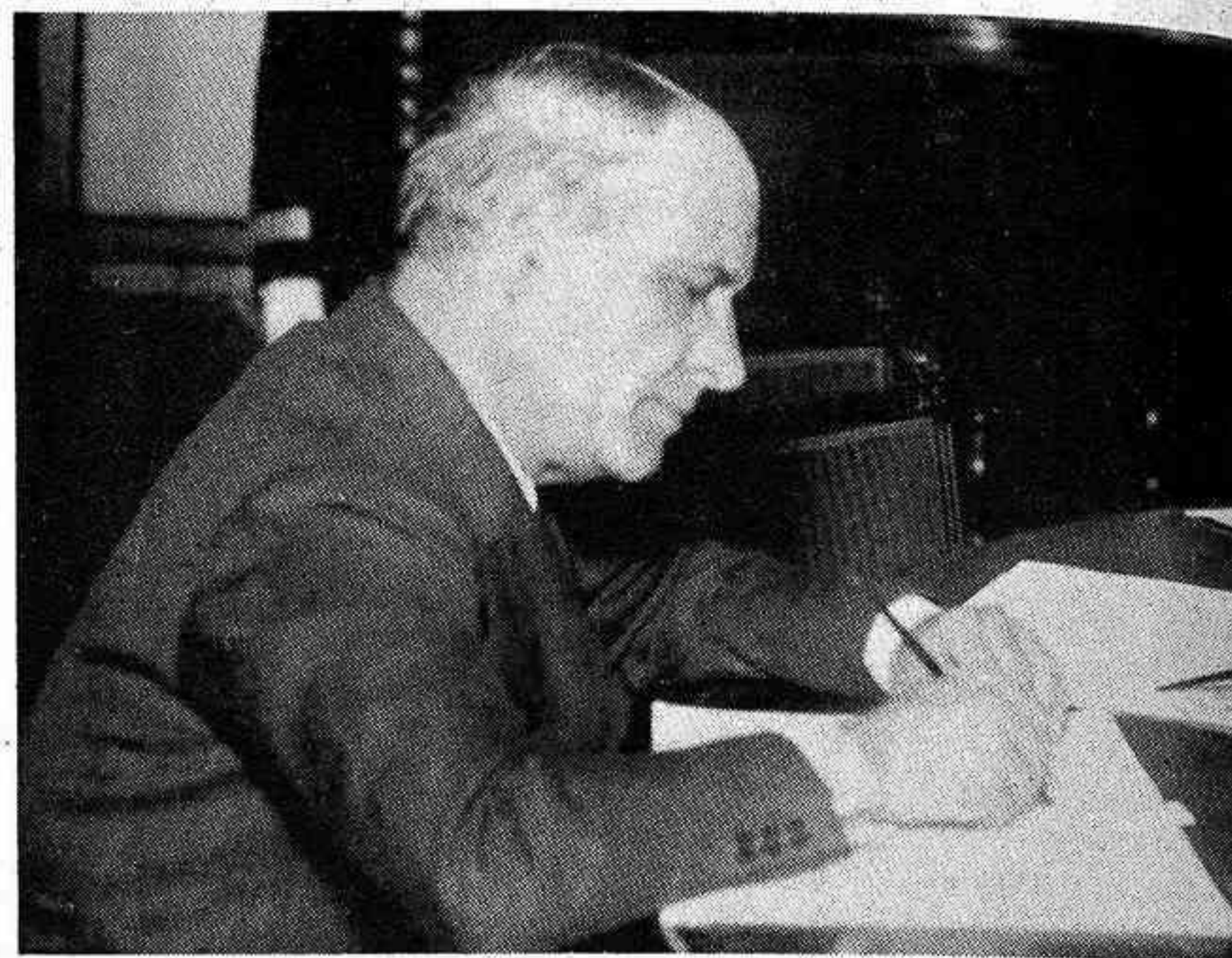
Manuel Tarancón Fandos

En un momento en que la fiebre liberal ha posibilitado el indiscriminado uso político del término, nada tan gratificante como recorrer serenamente las páginas que Ortega dedica a definir y analizar el liberalismo, cosa que hace desde una multiplicidad de puntos de vista tremendamente enriquecedora, desperdigando ideas aquí y allá en sus escritos. Como en otros tantos temas Ortega obliga en éste al lector a convertirse en sistematizador. Para conseguir serlo, por más que mínimamente, es forzoso rastrear en la totalidad de sus escritos y no sólo en los específicamente políticos.

Cuenta veintiún años el filósofo español cuando se autodefine ya como «teorizador del liberalismo». Unos años después Ortega pondrá su ser liberal por encima incluso de sus convicciones democráticas, al publicar en la revista «España» en julio de 1915 un artículo titulado «Libertad, divino tesoro», del que entresacamos unos párrafos: «La democracia es una de las soluciones al problema de quién debe mandar. Acaso sea la mejor, mas en tanto que se resuelve esa cuestión en uno y otro sentido, yo necesito desde luego, sin distinguos, equívocos ni reeservas, mantener mi personalidad intacta, saber que mande quien mande —el Príncipe o el pueblo— nadie podrá mandar sobre lo que hay en mí de inalineable. Libertad, democracia, son pues, no sólo dos cosas distintas, sino mucho más importante la una que la otra».

Una de las fundamentales directrices de la actividad político/periodística de Ortega consistió en fustigar el «liberalismo» oficial, representado en la realidad institucional del bipartidismo al uso, proveniente de la Restauración canovista y su subsiguiente alternancia liberal/conservadora: «Los que somos liberales por devoción y no de oficio necesitamos manifestar nuestro desacuerdo con algunos liberales de oficio y no por devoción, los que se sientan en el Congreso... ¿Qué España está aún adherida al liberalismo del siglo XIX? Razón de sobra para que sea necesario aquí, más que en otro lugar, el nuevo y más completo... el nuevo liberalismo es un deber, no una comodidad».

En la construcción ideológica de ese nuevo liberalismo hizo consistir Ortega su incontenible vocación de hombre público al servicio de una causa: la modernización, la educación política de España. Es la suya una aportación ideológica que merece el esfuerzo de ser estudiada por su vigencia en la España de nuestros días, vigencia que está enclada en la radicalidad que dio el pensador español a todas sus empresas. A medida que se profundiza en sus veinticinco



años de pensamiento político escrito —medite el lector hasta qué nivel son indisolubles el Ortega filósofo del Ortega político y qué brutal falseamiento histórico es

precindir del segundo— se constata que en el liberalismo y patriotismo van cogidos de la mano y que no entiende sino a través de un liberalismo modernizador la superación de los problemas nacionales.

De todo el sinfín de textos que podrían manejarse quizá sean dos de tempranera pluma los que mejor nos ayuden a entender lo que Ortega concebía como liberalismo. Se trata el primero de un artículo titulado «La Reforma liberal» que se publicó en la Revista «Faro» a principios de 1908. El escrito dio pie a una réplica de Maura Gamazo y contraréplica del propio Ortega dada a luz en la misma publicación días después bajo la rúbrica «la conservación de la cultura». De los párrafos escogidos a continuación se derivan los pilares que desde entonces marcarían más de veinte años de activismo: «Llamo liberalismo a aquel pensamiento político que antepone la realización del ideal moral a cuanto exija la utilidad de una porción humana, sea ésta una casta, una clase o una nación. La dirección conservadora, por el contrario, se desentiende de exigencias ideales, niega su valor ético y se atiende en este punto a lo ya logrado, cuando no fomenta el regreso a formas superadas de constitución política... cree el liberalismo que ningún régimen social es definitivamente justo... «No cabe, pues, equívoco en el liberalismo. El sentido que su tradición y origen le marca es indudable y preciso: donde se proclame un derecho nuevo del hombre, allí debe estar, aún cuando los oscurecedores, que son legión, pretendan poner tinieblas sobre lo claro y esplendente... «intentaba yo en mi ensayo —acabamos con esta cita— una reconstrucción del liberalismo... mi tesis principal era que los partidos liberales, en la historia

universal, son partidos fronterizos de la revolución o no son nada... no hay más que un progreso, el progreso en libertad... La Reforma liberal —título del primero de los artículos— no era sino un ensayo de pedagogía política, en el sentido moral de esta palabra».

Lo recogido hasta aquí es de por sí suficiente y hace innecesarios posteriores comentarios. Las consecuencias que de ello se derivan irán concretándose en la obra posterior de Ortega. Entrar en especificidades no correspondería a los límites de este escrito, que tan sólo pretendía enmarcar la función genérica del liberalismo en su mensaje político. Quizá en otra ocasión me adentre en su visión del problema autonómico, tema sin duda interesantísimo y actual a rabiar y en el que Ortega denota una profunda visión de la cuestión regional tal como se trasluce de sus intervenciones en el Congreso de los Diputados al debatirse en el Parlamento el Estatuto de Cataluña. O en su defensa de las libertades individuales, llevadas a cabo de forma visible en su campaña por la libertad de expresión. O en su desapasionada comprensión de la cuestión religiosa, alejada de todo sectarismo pese —o quizá por ello— a haberse declarado siempre no creyente. O en su convicción de que el hombre y la sociedad están siempre por delante del Estado, a cuyo poder y presencia deben fijarse los mayores límites posibles. O en su posición frente al papel que el Derecho internacional debe desempeñar para el logro del pacifismo. O en el que otorgara a la vida local, o al movimiento sindical, del que Ortega descubre potencialidades y lastres con años de antelación. No hace falta seguir. En todo caso lo aquí enunciado denota que Ortega construyó un cuerpo doctrinal de tal dimensión que todo liberal que se precie debe al menos acercarse a él. Ayudar a despertar el interés por esa otra faceta de Ortega ha sido el motivo de este artículo y quedan señaladas en él multitud de líneas de investigación.

## Guía de Arte

**MUSEO DE VILLAFAMES.**— Palacio del Bayle de la Diputación Provincial. Traver Griñó. Diciembre y enero. Todos los días de 11 a 13 de la mañana y de 17 a 19 de la tarde. Villafamés (Castellón).

**VERMELL.**— Colectiva de dibujos, grabados, óleos y acuarelas. Todo el mes de enero. Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Tel. 22 16 63. Castellón.

**TRASSOS.**— Acuarelas de Villader. Hasta el 25 de febrero.

Horas de visita, de 11 a 1, y de 6 a 9. Alloza, 70. Tel. 20 78 88. Castellón.

**SKIROS.**— Acuarelas de Roberto Tena. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita: de 6 a 9 de la tarde. Mayor, 18. Tel. 22 49 84. Castellón.

**TERRA.**— Oscar Borrás. Hasta el 8 de febrero. Tel. 23 19 24. Vera, 13. Castellón.

**DERENZI.**— Cerámicas de Espinosa Carpio. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1'30 y de 7 a 9. Tel. 22 45 40. Colón, 34. Castellón.

**BRAULIO.**— Royo. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1'30 y de 6 a 9. Tel. 21 03 54. Avda. Rey don Jaime, 23. Castellón.

**CASA ABADIA.**— Dibujos de Pere Rambla e Ignacio Almela. Del 1 al 10 de febrero. Horario de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**CASA ABADIA.**— Sala I. Pinturas de Mari-Carmen Aldas. Hasta el 11 de febrero. Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba. Castellón.

## ETIQUETADORAS

## PITNEY BOWES

Se precisan distribuidores para la Zona de Castellón y Provincia.

Dirigirse por escrito a:

**CORESA**

Diputación, 176 Barcelona-11

Tels. 2534204 y 2534205



ETA militar se responsabiliza del atentado

## FELIPE GONZALEZ PRESIDIO EL FUNERAL DEL TENIENTE GENERAL QUINTANA LACACCI

El cadáver del teniente general Guillermo Quintana Lacacci, asesinado anteayer en Madrid, recibió sepultura en el madrileño cementerio de El Pardo después de un solemne funeral que estuvo presidido por Felipe González.

Grupos «ultras» intentaron capitalizar la ceremonia cantando el «Cara al sol» en las proximidades del palacio de Buenavista, donde tuvo lugar la despedida oficial al teniente general que, como capitán general de Madrid, fue una de las figuras claves para impedir que prosperara el golpe de Estado del 23 de febrero de 1981.

Los controles policiales y los rastreos de barrios periféricos de Madrid iniciados el domingo aumentaron ayer, en un intento de localizar al comando de ETA militar que asesinó al teniente general.

Nuevos datos sobre el atentado señalan que el militar recibió trece impactos de bala a los que no tuvo tiempo de contestar a pesar de que el teniente general llegó a poner el dedo en el gatillo de su pistola, antes de caer al suelo.

Según el resultado de la autopsia, Quintana Lacacci recibió siete balazos en la cabeza, tres en el tórax, dos en el abdomen y uno en el brazo izquierdo.

### ETA militar se responsabiliza

Por otro lado ETA militar se hizo responsable del atentado que anteayer costó la vida en Madrid al teniente general Quintana Lacacci.

La reivindicación fue dada a conocer en llamadas telefónicas a diversos medios informativos vascos.

Hasta ayer no se hizo público comunicado alguno.

### Funeral

El acto del funeral se inició a las 12 de la mañana en el palacio de Buenavista, con la asistencia del presidente del Gobierno, Felipe González, el vicepresidente, Alfonso Guerra, el ministro de Defensa, Narcís Serra, el dirigente de la oposición, Manuel Fraga Iribarne, miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor y otras autoridades civiles y militares.

El féretro fue portado a hombros por cuatro de sus hijos y otros

cuatro familiares, mientras sonaba la marcha de Infantes —himno del Generalato— y los militares presentes saludaban en posición de firmes.

Ofició la misa el vicario general castrense, José Manuel Estepa Llaurens, quien calificó al teniente general asesinado como «un auténtico soldado y un ciudadano ejemplar».

Tres de los hijos del militar asesinado saludaron militarmente al féretro a los sonos del toque de oración mientras el mayor, Guillermo, deslizaba la mano sobre la cabeza de su madre, Elena Ramos, que asistió a la ceremonia a pesar de haber recibido anteayer una bala en una pierna.

### Gritos de «ultras»

En la acera de enfrente de la calle de Alcalá, tras varios cordones de Policía Nacional y Militar, se había congregado unas cuatro mil personas. Parte de ellas, unas mil, aproximadamente, lanzaron gritos contra el Gobierno y cantaron el «Cara al sol».

Los gritos más repetidos por los grupos «ultras» fueron «Gobierno dimisión», «Ejército al poder», «Franco, Franco» y «Tejero Libertad».

Transcurrido el desfile en perfecto orden, el presidente del Gobierno se despidió de los familiares de Quintana Lacacci, mientras los «ultras» se disolvieron sin que fuese necesaria la intervención policial.

A continuación, el féretro que contenía los restos mortales del teniente general fue trasladado al cementerio de El Pardo donde recibieron sepultura a primera hora de la tarde, en presencia de sus familiares, el ministro de Defensa y altos cargos militares.

El hijo mayor del militar asesinado, comandante Guillermo Quintana, arrojó la primera paletada de tierra, antes de que se procediese a colocar la losa de la sepultura, que quedó cubierta por numerosas coronas de flores.

El ministro de Defensa, Narcís Serra, declaró posteriormente a los periodistas que aún no hay datos concretos sobre los autores del asesinato.

Serra se reunió por la tarde con el ministro del Interior, José Barrionuevo, para estudiar los

datos de los que dispone la Policía e implantar más medidas de seguridad en torno a personalidades que podrían convertirse en nuevos objetivos de los terroristas.

La intención del ministro de Defensa, supo la agencia Efe, es la de intensificar las medidas de seguridad de altos jefes militares y pedir a alguno de éstos que se resisten a ellas que las acepten disciplinariamente.

### Controles policiales

Los controles policiales implantados desde el domingo en las carreteras de salidas de Madrid han continuado hoy, mientras las fuerzas de seguridad llevaban a cabo una operación de rastreo del barrio del Pilar, una populosa barriada del Norte de la capital.

La operación podría responder, según medios policiales, a la sospecha de que el comando de ETA militar que posiblemente asesinó al teniente general Quintana Lacacci, había sido visto en esa zona días antes del atentado.

Las mismas fuentes dijeron que continúa barajándose la hipótesis de que el dirigente de este comando haya sido Miguel Angel Apalategui, «Apala», uno de los dirigentes más extremista de ETA militar.

Entre las muchas reacciones registradas condenando el atentado destaca por su originalidad la de representantes de 43 organizaciones de empresarios autónomos madrileños que se ofrecieron para ayudar a erradicar el terrorismo.

Las 43 organizaciones, que agrupan a cerca de medio millón de pequeños empresarios, efectuaron un llamamiento a todos ellos para que ayuden a la Policía a localizar y detener a los terroristas.

### Herido en el atentado

El coronel Angel Francisco Gil Pachón, herido anteayer en el atentado que costó la vida al teniente general Quintana Lacacci, es el padre del consejero Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid, Francisco Javier Gil.

Angel Francisco Gil Pachón, coronel de Infantería retirado, estaba con su esposa, a poco más de un metro del lugar del suceso y recibió dos impactos de bala, ambos con orificio de salida, que le interesaron el glúteo y pierna.



La viuda del teniente general Quintana Lacacci es confortada por su hijo, el comandante Quintana Ramos, durante el funeral de cuerpo presente por su marido. Telefoto EFE.

Trasladado al Hospital Militar de la calle Isaac Peral, fue intervenido quirúrgicamente. Su estado actual es satisfactorio.

Por la tarde, el coronel Gil

Pachón recibió la visita de la Reina doña Sofía y del ministro de Defensa, Narcís Serra, en el propio recinto hospitalario en el que continúa ingresado.



Diputación Provincial Castellón

## ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 28 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

Núm. 2.—VILLAHERMOSA DEL RIO.—Abastecimiento aguas y depósito, con un presupuesto de 8.733.608.— Ptas.

Núm. 29.—OROPESA.—Pavimentación «Colada Realenga del Mar», con un presupuesto de 4.980.00.— Ptas.

Núm. 48.—OROPESA.—Almacén municipal, con un presupuesto de 4.920.000.— Ptas.

Núm. 49.—OROPESA.—Graderío uso público abierto multifuncional, con un presupuesto de 4.720.000.— Ptas.

Núm. 61.—FORCALL.—Residencia comarcal 3.ª edad, con un presupuesto de 16.000.000 Ptas.

Núm. 69.—AYODAR.—Apertura y pavimentación calles al Norte del Pueblo, con un presupuesto de 4.998.000.— Ptas.

Núm. 78.—CAUDIEL.—Acondicionamiento madero, con un presupuesto de 944.883 Ptas.

Núm. 82.—CAUDIEL.—Consultorio, con un presupuesto de 1.500.000 Ptas.

Núm. 88.—PUEBLA TORNESA.—Depuradora, con un presupuesto de 6.136.836 Ptas.

Núm. 50.—SALSADELLA.—Remodelación red distribución, con un presupuesto de 10.000.000 Ptas.

El plazo de presentación finaliza el día 13 de febrero de 1984, a las doce horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excma. Diputación Provincial.

Castellón de la Plana, a 30 de enero de 1984.

El Presidente,

El Secretario General,

Máximo dirigente de ETA-m, fugado de Tours

## «Txomin» está en el País Vasco francés

Domingo Iturbe Abasolo «Txomin», uno de los máximos dirigentes de «ETA-militar», está en el País Vasco francés.

«Txomin» —que había sido confinado en la ciudad de Tours, en el centro de Francia— no se presentó el viernes pasado ante el control policial y regresó este fin de semana al Departamento de los Pirineos Atlánticos, según fuentes bien informadas en Bayona.

Las mismas fuentes precisaron que dos vasco-españoles confinados en París, Miguel Angel Goenechea y Javier Larreategui, también habían vuelto a la región.

Las fuentes oficiales del Ministerio del Interior se negaron a comentar estas informaciones, alegando que «se desconocía el paradero de «Txomin» y que este último había transgredido una medida administrativa».

De hecho «Txomin» y los dos

otros militantes vascos desaparecidos pasaron ahora a la clandestinidad por lo que —han añadido las fuentes oficiales «pueden ser afectados por medidas más duras si la policía logra detenerles».

### Cuatro etarras a disposición judicial

Cuatro presuntos miembros de ETA pm, detenidos por la Guardia Civil en la última operación llevada a cabo en Guipúzcoa y Vizcaya, pasaron ayer a disposición del juez central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional.

Se trata de José Antonio Zurutuza Azurmendi, supuesto responsable del «Comando Legal Armado» de ETA pm (VIII Asamblea) denominado «La piedra», y los miembros del mismo, Andrés Zurutuza, hermano del anterior —ambos detenidos en Beasaín— y

Marcos Urdangarin Beriguistáin, detenido en Ataun.

### Juzgado etarra por asesinato

La sección primera de la audiencia nacional juzgó ayer a José Ramón Larrinaga Celaya por el asesinato de un policía municipal en la localidad guipuzcoana de Ondarroa y por arrojar explosivos contra la casa cuartel de Guernica.

Por la muerte del municipal Benigno García Díaz, el 27 de enero de 1972, Larrinaga tiene una petición fiscal de 29 años de prisión, por un delito calificado de asesinato a un agente de la autoridad.

En el segundo hecho, ocurrido el 18 de noviembre de 1983, Larrinaga es acusado de un delito de estragos con una pena de 8 años.



## Huelga de AHM y manifestación en Valencia el día 2

La asamblea de trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) ha aprobado realizar una huelga de 24 horas el día 2, que tendrá carácter comarcal, y una manifestación en Valencia, ese mismo día.

Durante la asamblea celebrada ayer tarde se ha suscitado el tema de la dimisión de 18 de los 25 concejales de la corporación de Sagunto, y la opinión generalizada ha sido de rechazo a la posición de los concejales que optaron por permanecer en el Ayuntamiento.

La manifestación y la huelga se enmarca dentro de las acciones de protesta contra el expediente de regulación de empleo de AHM y el desmantelamiento de la cabecera de la siderurgia saguntina.

## Aumenta en un 3,5 por ciento la exportación de cítricos

El total acumulado de cítricos exportados en la presente campaña supone un 3,5 por ciento más que en la precedente, que fue la mejor de las últimas cuatro temporadas.

Este porcentaje supone un incremento de 41.000 toneladas, por lo que, a 22 de enero, el volumen exportado ascendía a 1.217.389 toneladas, frente a 1'176'010, de 1983.

Las variedades más vendidas fueron la de mandarinas, con 45.516 toneladas, seguida de las naranjas dulces con 38.827, y los limones con 4.160.

Los mercados internacionales presentan una cierta atonía y el total semanal exportado es inferior al de siete días antes, a pesar del incremento total de la campaña; en el campo existe desinterés en las compras, en tanto no se clarifique el mercado exterior.

## IPIS, nuevo sindicato que agrupa opciones de diverso signo

Opciones sindicales de diverso signo se han unido para formar una plataforma sindical independiente que, bajo la denominación de Instituto para la Innovación Social (IPIS), tratan de presentar un sindicato alternativo independiente.

En principio, dichas opciones están formadas la Unión Sindical Obrera (USO), la Confederación Trabajadores Independientes (CTI), la Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF), y la Unión Sindical Administración Local (USIAL).

También están presentes la Federación Española Altos Cargos Administrativos (FEDECA), la Confederación Nacional Jóvenes Agricultores (CNJA), la Unión Federaciones Agrarias de España (UFADE), la Confederación Española de Organizaciones Profesionales y Cuadros (CEOPC) y la Confederación General de Cuadros (COC).

Según manifestaron fuentes del nuevo sindicato, la «IPIS» sólo trata de aglutinar a opciones sindicales sin ataduras políticas, de forma que puedan representar a ocho millones de trabajadores que no tienen afiliación política ni, por tanto, sindical, definidas.

■ **El campo no subsistirá sin seguro agrario (Jóvenes Agricultores).**— El campo no podrá subsistir sin un seguro integral agrario, que es absolutamente necesario para la cobertura de los siniestros del campo, según la organización «Centro Nacional de Jóvenes Agricultores».

### LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL LIDER EN INVESTIGACION

### SOLICITA PARA SU EQUIPO DE VENTAS UN VISITADOR MEDICO PARA CASTELLON

#### Se requiere:

- Cultura media o superior y gran capacidad de expresión.
- Ser profesional de la venta o relaciones públicas.
- Se valorará experiencia en visita médica aunque no es imprescindible.
- Seguridad en sí mismo y con deseos de realizarse profesionalmente.
- Vehículo propio.
- Dedicación absoluta.

#### Ofrecemos:

- Preparación intensiva inicial y formación continuada, con unos ingresos para el primer año, que no serán inferiores a 1.200.000,— Ptas. brutas.
- Dietas y kilometraje.
- Incorporación inmediata.

Interesados, dirigir «curriculum vitae» manuscrito y fotografía al n.º 9.960, PUBLICIDAD ROLDOS, C/. Vergara, n.º 10. Barcelona-2.

Alvarez de Rendueles le quita importancia

## La auditoría al Banco de España provoca puntualizaciones

Los resultados de la auditoría realizada en el Banco de España por el Tribunal de Cuentas, sobre los ejercicios 1980 y 1981, provocaron ayer explicaciones y puntualizaciones por parte de los dos organismos, así como del Ministerio de Economía.

El gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, restó importancia a los resultados de la auditoría y ha dicho que ofrecían una reducida trascendencia «como lo prueba el que se hayan hecho figurar en una «nota» y no una «moción» o informe al parlamento, como ha ocurrido en otros casos, y no ha dado lugar a un «juicio de cuentas».

El Tribunal de Cuentas ha emitido, por su parte, un comunicado en el que afirma que comprendía «que cualquier órgano auditado explique sus actuaciones ante posibles comentarios o interpretaciones que la prensa pueda formular, y que no sean de su agrado, pero en todo caso, no admite que nadie se erija en intérprete del tribunal».

El Ministerio de Economía y Hacienda ha publicado, por otra parte, una nota oficial en la que precisa que el Banco de España es un mero depositario de la partida de oro propiedad del tesoro y, por tanto, no la puede revalorizar por propia iniciativa.

Los resultados de la fiscalización realizada por el Tribunal de Cuentas, pendientes aún de su publicación en el Boletín Oficial del Estado, efectúan



José Ramón Alvarez de Rendueles

observaciones sobre criterios de valoración de divisas y revalorización del oro del tesoro.

Alvarez Rendueles afirmó que las observaciones del Tribunal de Cuentas se refieren, básicamente, a discrepancias en criterios de contabilización y no a movimientos de cuentas.

El comunicado del Ministerio de Economía indica que el tesoro es propietario de una partida de oro que figura en el activo del Banco de España y que se contabiliza únicamente como parte de las reservas en oro y divisas del país.

Economía agrega que, en estas circunstancias, el banco emisor es un mero depositario sin facultades para revalorizar un activo que es propiedad del tesoro público.

## Ligera apreciación de la peseta frente al dólar: a 158,751

La peseta se apreció ayer ligeramente (7 céntimos), en su cambio medio frente al dólar, que ha sido fijado por el banco de España en 158,751 pesetas, informaron fuentes de la entidad emisora.

Este cambio medio supone una ganancia de valor de la peseta del 0,05 por ciento respecto a la cotización media precedente, de 158,824 pesetas por dólar el pasado viernes.

El Banco de España abrió la sesión a 158,75/95 y la cerró a 158,65/85 pesetas. Después de fijar el cambio medio, compró 18,100 millones de dólares, procedentes del circuito comercial, según fuentes monetarias.

La peseta registró también una ligera mejoría frente al marco alemán, marcando un cambio a 56,284/56,512 (56,314/56,542 el viernes día 27).

### Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas hoy en el mercado de divisas han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	158,571	158,931
1 dólar canadiense .....	126,983	127,430
1 franco francés .....	18,408	18,460
1 libra esterlina .....	222,570	223,711
1 libra irlandesa .....	173,952	174,983
1 franco suizo .....	70,629	70,948
100 francos belgas .....	275,516	276,623
1 marco alemán .....	56,284	56,512
100 liras italianas .....	9,243	9,269
1 florin holandés .....	49,995	50,188
1 corona sueca .....	19,370	19,438
1 corona danesa .....	15,532	15,582
1 corona noruega .....	20,125	20,197
1 marco finlandés .....	26,651	26,756
100 chelines austriacos .....	798,363	802,600
100 escudos portugueses .....	115,492	115,923
100 yenes japoneses .....	67,548	67,846

## DE TODA ESPAÑA

■ **Almunia y empresarios hablaron sobre cotizaciones autónomas a S. Social.**— El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, recibió ayer a representantes de la patronal, quienes le han manifestado el descontento de los empresarios autónomos por las nuevas cotizaciones a la Seguridad Social.

Para las organizaciones empresariales CEPYME y Fomento del Trabajo Nacional, esos reales decretos suponen un «espectacular aumento» contributivo para los empresarios autónomos y el «mantenimiento de amplias discriminaciones» con respecto a las prestaciones de la Seguridad Social para estos empresarios.

■ **Audiencias del Rey.**— El Rey don Juan Carlos recibió ayer a una representación de Petróleos del Mediterráneo (PETROMED), presidida por Juan Herrera Fernández, marqués de Viesca de la Sierra.

El Jefe de Estado ha mantenido asimismo audiencias con Santiago Grisolia García, director del Instituto de Investigaciones Citológicas de la Caja de Ahorros de Valencia.

■ **Rumasa propondrá accionistas «Exbank» compra acciones.**— Rumasa, propietaria del 51,26 por ciento de las acciones del Banco de Expansión Industrial (Exbank), ofrecerá próximamente a los restantes accionistas del banco la compra de sus acciones. La oferta será el cambio del 70 por ciento del valor nominal de las acciones, esto es, a razón de 350 pesetas por acción.

■ **Segunda semana huelga general en «Aceriales».**— Los trabajadores de Sociedad Anónima Echevarría, Olsa, Aceros de Llodio y Pedro Orbeago iniciaron ayer su segunda semana de huelga general, en contra de la rescisión de 1.783 contratos de trabajo.

Los trabajadores de las cuatro firmas integradas en «acerales» efectuaron diversos actos de protesta.

■ **Díaz Merchán partidario del desarme bilateral controlado.** El presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Oviedo, Gabino Díaz Merchán, considera que es deber de las naciones más poderosas caminar sin vacilación hacia un desarme bilateral controlado, que aleje toda sospecha de parcialidad.

Esta posición en favor del desarme bilateral controlado la manifiesta en una carta dirigida al patriarca de Moscú y de toda Rusia, Pimen, con la que contesta a un escrito que le ha dirigido el primado ruso.

En la carta de Pimen se expresa «la profunda preocupación por el creciente peligro de guerra» y se urge a todos los creyentes del área de Helsinki a intensificar la lucha contra la supernuclearización de Europa y a perseguir «un cambio de actitud y el retorno a las posiciones perfiladas en el acta final de Helsinki».

■ **La adhesión a la CEE contra los contactos de Roland Dumas en Madrid.**— La situación de las negociaciones de adhesión de España a las Comunidades europeas centró los contactos mantenidos por el ministro francés para asuntos europeos, Roland Dumas, en su primera jornada de trabajo en Madrid.

Duma —que rehusó en todo momento a hacer declaraciones sobre el contenido de su primera ronda de contactos con las autoridades españolas— fue recibido por el presidente del Gobierno, Felipe González, en la Moncloa.



## Crónica política

### Felipe González en Estrasburgo

El reciente asesinato del teniente general Guillermo Quintana Lacacci, que obligó a posponer por un día el viaje del presidente del Gobierno, Felipe González a Estrasburgo, va a tener entre sus consecuencias la de que la intervención del jefe del ejecutivo ante la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa se centre muy especialmente, en el tema terrorista. Esta era, junto al proceso de integración española en la Comunidad Económica Europea, la función de Europa con respecto al conjunto de Iberoamérica (y especialmente en relación al conflicto centroamericano) y la crisis económica, una de las materias a abordar por Felipe González, quien hoy mismo emprendió viaje a la citada ciudad francesa, de la que esta noche regresará. La luctuosa acción terrorista que comentamos va a potenciar la autoridad moral del gobernante español para proponer la celebración, a corto plazo, de una conferencia internacional para la prevención del terrorismo, cuyo lugar de realización en principio, sería la capital de España. Las dos grandes vías por las que el Consejo de Europa y otros organismos internacionales se han enfrentado hasta ahora al fenómeno terrorista han sido la creación de un espacio jurídico europeo y el estrechamiento de contactos entre las distintas policías y servicios de inteligencia. El gran objetivo de la conferencia internacional auspiciada por Felipe González —idea que adelantó ya en el debate sobre el «estado de la nación»— sería la consolidación del citado espacio jurídico europeo, en el ámbito del derecho internacional público, y la institucionalización de las relaciones entre las fuerzas de seguridad de los distintos países. Todo ello pasaba por otra parte, por determinadas actuaciones de carácter inmediato, como sería la revisión de la normativa internacional vigente en torno a las extradicciones y el replanteamiento de las figuras y concepto de «refugiado» y del «asilo político». En tanto, las autoridades continúan atribuyendo el atentado en que murió el teniente general Quintana a un comando de ETA Militar, de cuya eventual presencia en Madrid informábamos en esta columna hace varias semanas. Las reacciones de los distintos estamentos sociales, institucionales y políticos han oscilado entre la lógica condena y la serenidad, y la acción etarra es comunmente interpretada desde una doble óptica:

Su cercanía a la fecha en que se realizarán las elecciones autonómicas en el País Vasco, y su función de «respuesta» al estrechamiento del control policial sobre ETA y a la nueva actitud de las autoridades francesas con respecto a los «refugiados». Al mismo tiempo, crece el temor de que el GAL intensifique la espiral de la violencia, con nuevas acciones al otro lado de la frontera, en cumplimiento de su promesa de que ningún asesinato de ETA quedará impune.

#### Oreja y la CEE

El lunes, vispera de la llegada de Felipe González a Estrasburgo, Marcelino Oreja, candidato oficial del Gobierno español a la Secretaría General del Consejo de Europa, ha expuesto a los parlamentarios europeos su programa propio. La candidatura de Oreja cobrará nuevas posibilidades de ser apoyadas tras el viaje del presidente español, quien igualmente abordará, sin ninguna duda, el proceso de nuestra integración a la Comunidad Económica Europea. En este sentido círculos bien informados de Madrid han asignado gran relevancia a las entrevistas mantenidas por Roland Dumas, ministro francés para Asuntos Europeos, con el presidente González y el canciller español, Fernando Morán. Los resultados palpables de estos contactos serán conocidos durante el día de hoy.

Manuel Gómez García

### Admitida a trámite la querrela contra Ruiz-Mateos

La querrela del fiscal contra José María Ruiz-Mateos por injurias al Rey ha sido admitida a trámite por el juzgado central de instrucción número 4 de la Audiencia Nacional.

El magistrado-juez Carlos Divar Blanco ordenó que se interese la policía judicial de la localización del expresidente de Rumasa y sea conducido a presencia judicial para que declare sobre los hechos que se le imputan.

También se cita al director de la revista «Actualidad Económica» para que comparezca ante el juzgado el próximo 6 de febrero y se le requiere para que facilite la entidad del reportaje donde se estiman vertidas las expresiones injuriosas contra el Jefe del Estado y para acreditar la autenticidad de los textos que el fiscal considera injuriosos.

Igualmente, el juez pide al director de la revista que facilite las circunstancias personales de identidad y domicilio de la reportera Pilar Cambra, con quien se supone celebrada la entrevista-almuerzo a que se alude en el reportaje.

Esta querrela fue ordenada el pasado viernes por el fiscal General del Estado y presentada por el fiscal jefe de la Audiencia nacional contra Ruiz-Mateos y contra quien también resultare responsable de este delito de lesa majestad.

En las declaraciones de Ruiz-Mateos —según el auto judicial—, «se dirigían recriminaciones afrentosas contra la más alta magistratura del Estado, atribuyendo a su Majestad el Rey la realización de actos que serían objetivamente constitutivos de antijuricidad penal y gravemente desfavorecedores del prestigio de la Corona y la probidad de su titular».

■ **Descubren nuevos documentos de Azaña.**— Una docena de carpetas que contienen documentos del ex-presidente de la República Española Manuel Azaña y su cuñado, Cipriano Rivas Cherif, fueron encontradas en la sede de la Dirección General de Seguridad.

El hallazgo, se produjo tres días después de que se encontraran 16 carpetas con documentación, manuscritos y cartas de Azaña en la Escuela de Policía de Madrid.

## El Príncipe Felipe cumplió 16 años

El Príncipe Felipe cumplió ayer 16 años, y celebró su aniversario, en la intimidad familiar. Al término de la comida, con su familia, el Príncipe Felipe ha recibido una tarta con 16 velas, y vuelta al colegio.

Este adolescente, delgado, ágil, rubio, de ojos claros, que los españoles ven con simpatía, se prepara para ser el sucesor de la Corona española, y ha aparecido ya en actos oficiales en representación de su padre.

La única diferencia con los jóvenes de su generación es que debe cumplir obligaciones adicionales. No puede pasear sólo por las calles ni viajar con su padre en el mismo vehículo, y una de sus mayores frustraciones infantiles era no poder montar en el «Metro» las veces que le apetecía.

Acude a una escuela pública, el colegio Rosales, donde estudia el último curso de Bachillerato. Con sus compañeros olvida los tratamientos de «señor», «alteza real» o «don», se tutea con ellos e incluso asiste a algu na fiesta de estudiantes.

Sin embargo, cuando vuelve a su casa y los demás descansan tiene que seguir estudiando largas horas para prepararse para ser un



Rey «tan bueno como mi padre», dice orgulloso.

Aparte de su padre, el Príncipe admira a dos de sus antepasados por encima de los demás: Fernando VI, «por su amor por la paz» y Carlos III, «por su bondad y sus dotes de constructor».

El Príncipe nació en la madrileña clínica de «Loreto», y fue bautizado con los nombres de Felipe Juan Pablo Alfonso de la Santísima Trinidad y de todos los santos de Borbón y Grecia, Príncipe de Asturias, de Gerano y de Viana, duque de Montblanc, conde de Cervera y señor de Balaguer.

Fueron los padrinos su bisabuela la Reina doña Victoria Eugenia y su abuelo, el padre del Rey, don Juan.

A los seis meses fue presentado por la Reina Doña Sofía a la Virgen de Atocha, patrona secular de la Casa Real española.

A los nueve años ingresó como soldado de honor, de acuerdo con la tradición, en el regimiento de Infantería Inmemorial. La ceremonia obedecía a las obligaciones que en el futuro tendría el Príncipe. El Rey proclamó entonces: «Mi hijo se vincula de por vida a los Ejércitos del Reino de España».

Un profesor privado, Julio de Antón, dirige fundamentalmente su educación física y, cuando regresa diariamente de clase, coordina otros estudios como Derecho, Teoría del Estado, Relaciones Internacionales, práctica y normas de las relaciones humanas y protocolo, Oratoria, idiomas...

A veces, como se reveló recientemente, el Rey le sorprende estudiando pasada la media noche y le recrimina: «¿Qué haces a estas horas levantado, Felipe?» (su nombre familiar), a lo que el Príncipe responde que es muy difícil ser Rey «y yo quiero, al menos, ser tan bueno como tú».



# FRENE SOBRE SEGURO

## Revisión Especial de Frenos

Del 1 de Enero al 29 de Febrero. Los Concesionarios Seat le revisan y ponen a punto el sistema de frenado de su coche.

Una completa revisión en nueve operaciones, que suponen el más completo chequeo del sistema de

frenos de su Seat.

Todo para su mayor seguridad. Para que usted frene siempre sobre seguro.

No lo olvide. Traiga su coche a nuestro Concesionario. Del 1 de Enero al 29 de Febrero.

#### LA REVISION CONSISTE EN:

- Verificar frenos anteriores y posteriores.
- Purgar el sistema hidráulico.
- Comprobar la regulación del corrector de frenada.
- Reponer el nivel de líquido de frenos.
- Sustitución de las pastillas de freno.
- Comprobar el estado de las zapatas.

- Desmontado de tambores y pulido, si procede.
- Regulación de la holgura de la palanca de freno de mano.
- Regulación del recorrido del pedal de freno.

Todo ello por sólo 2.900 ptas.

Red Seat. La garantía más fuerte.





## DE TODO EL MUNDO

■ **Policia revela atentados contra el presidente de Paraguay.**— Al menos dos atentados contra la vida del general Alfredo Stroessner, presidente de Paraguay, fueron, al parecer, intentados durante el año 1974, según ha revelado el jefe de investigaciones de la policía paraguaya, Pastor Coronel.

Los instigadores de las fallidas intenciones pudieron haber sido dirigentes del Mopoco (Movimiento Popular Colorado) y de otros grupos disidentes del oficialista Partido Colorado, en el poder desde 1954.

Las revelaciones de Pastor Coronel se produjeron durante una sesión a puerta cerrada de la junta de gobierno del Partido Colorado, y han sido publicadas por el diario «ABC Color», que tuvo acceso al contenido de la sesión y la autorización policial para difundirlo.

■ **Filipinas: Militares dejan paso a los manifestantes.**— Las autoridades militares filipinas decidieron ayer permitir a varios centenares de manifestantes anti-gubernamentales, a quienes se les bloqueó su entrada en Manila durante los últimos días, continuar con su «marcha a pie» hasta el aeropuerto de Manila.

El mando militar dio su consentimiento después de una reunión con representantes de los manifestantes, encabezados por Agapito Aquino, hermano del asesinado líder de la oposición.

Los manifestantes forman parte de la «carrera de la ignorancia» que comenzó el pasado viernes en la ciudad de Tarlac, provincia natal de los Aquino, hasta las pistas del aeropuerto de Manila, lugar en el que fue asesinado el líder de la oposición filipina.

La marcha se inició como protesta por el plebiscito nacional del pasado viernes, en el que un bajo porcentaje de votantes aprobaron cuatro enmiendas a la Constitución.

Entre las enmiendas aprobadas figura una que restaura la vicepresidencia a partir de 1987, fecha en que expira el mandato presidencial del actual presidente de la República Ferdinand Marcos.

■ **Egipto acepta reingreso en conferencia islámica.**— Egipto aceptó ayer formalmente su reingreso en la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), según declaró el presidente Hosni Mubarak, tras entrevistarse con la misión de la OCI en El Cairo.

«Por supuesto, nosotros aceptamos la invitación» de reingresar en la OCI, dijo Mubarak después de mantener conversaciones con el presidente de Guinea-Conakry, Ahmed Seku Ture, que llegó acompañado de los ministros de Exteriores de Irak, Traek Aziz, y de Pakistán, Yacub Jan, así como del secretario general de la OCI, el tunecino Habib Chaty.

La razón por la que Egipto acepta reingresar en la OCI es la de que «no supone ninguna restricción a la soberanía egipcia», declaró Mubarak, insinuando así que la invitación a Egipto no lleva como condición la modificación de la política del Gobierno de El Cairo con respecto al tratado de paz bilateral con Israel.

■ **Cesan al ministro de Justicia de Guinea Ecuatorial.**— El ministro ecuatoguineano de Justicia y Culto, Celestino Mansogo Nsi, fue cesado ayer en sus funciones, según un decreto presidencial leído por radio y televisión de Guinea Ecuatorial.

### Comienza la carrera hacia la Casa Blanca

## RONALD REAGAN SE PRESENTA COMO CANDIDATO UNICO POR EL PARTIDO REPUBLICANO DE EE.UU.

El anuncio del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, de que se presentará a la reelección el 6 de noviembre tranquiliza a los republicanos y preocupa a los demócratas, todavía en busca de la figura política que pueda llevarlos de nuevo a la Casa Blanca.

La confirmación de Reagan ofrece a los republicanos una nueva ocasión de ocho años continuados en la presidencia, tal como lo consiguieron con Dwight Eisenhower y, en parte, con Richard Nixon, aunque este tuvo que dejar paso a su vicepresidente Gerald Ford por el asunto de «Watergate».

El esperado anuncio de Reagan ha tenido a los ocho candidatos demócratas —particularmente al ex vicepresidente Walter Mondale— sin blanco fijo, privándoles de poderosas armas políticas, ahora al alcance de la mano.

En las encuestas, Reagan supera a Mondale por cerca de 20 puntos, según los republicanos, y cerca de 16 puntos, según la «CBS» y el «New York Times», pero está casi a la par tanto con el ex vicepresidente demócrata como con el senador de Ohio, John Glenn, según una consulta de «Gallup» del 22 de enero.

Los ayudantes de Reagan están impresionados con la capacidad organizativa de Mondale, su casi seguro rival, pero repiten que el presidente es un campeón en las campañas electorales (casi derrotó a Ford en 1976, en la convención de Kansas City).

Reagan, que cumplirá 73 años dentro de una semana, seguirá con Bush de vicepresidente en su oferta electoral del 6 de noviembre, mientras que los demócratas deberán dirimir, primero quien se opondrá a Reagan, y luego quién le acompañará en su «ticket» político.

### Reacciones soviéticas

Las primeras reacciones soviéticas al anuncio de Ronald Reagan de que se presentará a la reelección presidencial indican que si éste logra un segun-

do mandato, las negociaciones con Moscú serán «imposibles».

Mientras los portavoces oficiales del Kremlin acusan a Reagan de «querer terminar el trabajo de la invasión a Granada, la agresión al Líbano y las guerras no declaradas contra Nicaragua y Afganistán», medio oficiosos destacan que una reelección «improbable» de Reagan «no hará cambiar nada en materia de desarme».

Según los observadores, Moscú considera que la administración Reagan continuará acelerando la carrera de armamentos y que el Kremlin estima condición imprescindible para dialogar con ellos un cambio global de su política.

Dicho cambio supone —afirman fuentes próximas al Kremlin— el cese de la «cruzada anticomunista» no «de palabra», sino «de hecho».

Las más que duras reacciones de Moscú al anuncio del jefe de la Casa Blanca han coincidido con la difusión pública de acusaciones soviéticas de violación de todos los acuerdos de desarme por la Administración Reagan.

### EE.UU. viola todos los acuerdos

Por su parte, la Unión Soviética ha acusado a Estados Unidos de violar todos los acuerdos de desarme y ha advertido a la Administración Reagan que debe sacar «conclusiones prácticas» de su actitud, sobre la que el Kremlin «no va a polemizar».

Al parecer, la entrega coincidió con un discurso del presidente Reagan, en el que acusó a la URSS de violar «probablemente» varios acuerdos de desarme.

Moscú se refiere concretamente a la violación de los acuerdos sobre armamentos



estratégicos, los «Salt-2», firmados por ambas potencias, pero no ratificados por el senado estadounidense, así como la instalación de los euromisiles.

### Cambio posición EE.UU. en euromisiles

La Administración Reagan, en un cambio de posición, está dispuesta a considerar límites en el despliegue de sus euromisiles a cambio de una reducción de las armas estratégicas soviéticas.

Así lo declaró ayer Edward Rowny, representante norteamericano en las negociaciones de Ginebra sobre armas estratégicas, interrumpidas en noviembre pasado, al iniciarse el despliegue de los euromisiles.

«Tenemos algunas propuestas concretas» al respecto, ha dicho Rowny, al señalar que Washington no rechazaría automáticamente iniciativas soviéticas para tratar el tema de los euromisiles en las negociaciones Start».

«Ahora estamos en condiciones de romper» el estado de bloqueo en que se encuentran las negociaciones «cuando las reanudemos», ha subrayado Rowny.

### Gromiko negocia en Rumanía

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, inició ayer una visita oficial de tres días a Rumanía, durante la cual se prevén unas negociaciones difíciles sobre los puntos conflictivos que oponen a los dos países aliados.

La prensa rumana informó ayer de la visita del dirigente soviético sin grandes despliegues tipográficos, lo que refleja el clima de escaso entusiasmo oficial ante este viaje que ha sido calificado por fuentes oficiales rumanas de «normal» y dentro de los contactos regulares entre ambos países.

Rumanía trata de hacer una política exterior independiente frente a la URSS y ha condenado tanto el despliegue de los euromisiles como la respuesta soviética.

A finales de 1983, el presidente rumano, Nicolae Ceausescu, pidió la disolución de los pactos militares con una reunión de ministros de Exteriores de la OTAN y el Pacto de Varsovia.

### Stone rechaza la injerencia en Centroamérica

Estados Unidos rechazó ayer en Bogotá, a través de su enviado especial, el embajador Richard Stone, toda injerencia externa en Centroamérica.

Así lo ha confirmado a «Efe», el enviado especial de la «Casa Blanca», minutos después de su llegada a Colombia, para una estancia no oficial de 24 horas.

«La administración Reagan expresa en Bogotá su apoyo a las gestiones del grupo de Contadora, para que perservere en sus esfuerzos de paz», Stone.

Durante su entrevista con Belisario Betancur, ambos políticos han ratificado la necesidad de incrementar la búsqueda de fórmulas de solución a los problemas de la zona.

Stone ha manifestado al terminar la reunión que Estados Unidos canalizará su apoyo a Centroamérica a través de la búsqueda de la reconciliación interna y el derecho de todos los países centroamericanos a encontrar la democracia.

### El enfrentamiento franco-libio, cada día más, cerca

Con las declaraciones efectuadas por el portavoz del «Gunt» (Gobierno de Unión Nacional de Transición) en Chad en París se concretaron ayer y las amenazas contra Francia por su presencia en el suelo chadiano en apoyo del presidente Hissen Habre.

El portavoz del «Gunt» —apoyado por Libia— en la capital francesa declaró que Francia ha de estar preparada para una «respuesta apropiada de los patriotas chadianos en lucha por su independencia, como lo hicieron argelinos y vietnamitas».

El «Gunt» anunció que pediría inmediatamente ayuda a Libia en el caso de que sus posiciones sean atacadas por los destacamentos franceses presentes en la región tras acusar al gobierno de París de «echar aceite sobre el fuego al reforzar su dispositivo militar en Chad».

### Guatemala: no a restablecer las relaciones con concesiones

Hace ahora cuatro años, el 31 de enero de 1980, las fuerzas de seguridad guatemaltecas, con el más absoluto desprecio de las normas de derecho internacional, asaltaban la embajada española en la ciudad de Guatemala y asesinaban a treinta y nueve personas, entre ellas dos diplomáticos españoles.

La respuesta a esta bárbara agresión no pudo ser otra que la ruptura de relaciones diplomáticas y la decisión, por parte española, de no reanudarlas mientras el gobierno guatemalteco no cumpliera una serie de requisitos imprescindibles, entre ellos el establecimiento de responsabilidades de los implicados, imposición de las sanciones correspondientes y reparación de daños morales y materiales de «todas y cada una de las personas fallecidas, así como supervivientes y familiares afectados». Pasados cuatro años, Guatemala no ha dado muestras de la menor intención de cumplir ninguno de los requisitos establecidos por España en su momento.

Desde aquel lamentable suceso de la embajada española han pasado, eso sí, algunas cosas en Guatemala, pero la situación general poco ha variado: el director de entonces, Romeo Lucas García fue depuesto por otro dictador, Efraín Ríos Montt, depuesto a su vez por otro militar con veleidades no menos dictatoriales que los anteriores, Oscar Mejías Victores. Ya se sabe, algunos países del patio trasero estadounidense tienen la terrible desgracia de sufrir a los dictadores como si fueran plagas bíblicas. La oposición democrática, mientras tanto, ha seguido actuando en la clandestinidad o en la guerrilla, de la única forma que se puede hacer política en Guatemala si no se quieren sufrir las iras del poder de los grupos parapoliciales.

En los actuales momentos de la política guatemalteca, el riesgo de un nuevo golpe militar no es descartable. Hace sólo unos días, militares opuestos a Oscar Mejías Vitores se reunían en Miami preparando un nuevo golpe de estado; si no fue llevado a cabo fue por el veto estadounidense, que no quiere que estos días suceda nada en este sentido, pues dañaría la nueva imagen de Reagan.

A pesar de todo lo decidido por España sobre el restablecimiento de relaciones diplomáticas, se han mantenido contactos en los últimos meses con funcionarios guatemaltecos, fundamentalmente en Bogotá, parece que a instancias del presidente de Colombia, Belisario Betancour. Aunque España ha proclamado reiteradamente, como dice una nota de la OID, «su voluntad de universalidad en sus relaciones diplomáticas», hacer concesiones en las exigencias que se impusieron en el momento del asalto en ciudad de Guatemala puede sentar un precedente negativo para los intereses del Estado y del pueblo español. Restablecer las relaciones con Guatemala es algo a lo que hay que aspirar, aunque sólo sea por las relaciones históricas entre los dos pueblos. Hacer concesiones a la dictadura, no es nada aconsejable.

Fernando García Navarrete



Diez mil plantones de naranjos arrancados o destruidos

## VANDALISMO EN UNA FINCA AGRICOLA DE SAN JORGE

A unos siete millones de pesetas se elevan los daños causados en la finca «La Bota», del término municipal de San Jorge, que durante la noche del pasado sábado y la madrugada del domingo fue asaltada por unos individuos que arrancaron y destrozaron unos diez mil plantones de naranjos.

La finca, de unas dos mil hectáreas, situada en una de las zonas más áridas de la provincia de Castellón supone el único esfuerzo de transformación de la tierra de secano a regadío por el sistema del goteo. Los asaltantes se dedicaron a romper las conducciones de agua, tuberías y las gomas de reparto de agua en cada base de los naranjos.

Los plantones, de la sofisticada

variedad «Clemenules» tenían un tiempo de plantación entre el año y medio y el medio año.

El descubrimiento del asalto fue realizado por el encargado de la finca el domingo por la mañana cuando realizaba una visita rutinaria de inspección y cuidado de los naranjos. Según los especialistas, los daños evaluados rondan los entre los seis y siete millones de pesetas y por el aspecto de las cientos de huellas esparcidas por todo el campo, los asaltantes debieron ser un número no inferior a la docena y «trabajaron» durante un tiempo de seis horas, así lo demuestra la amplitud y extensión de los destrozos.

A parte de los daños puramente económicos, el tiempo que se tar-

dará en volver a la situación anterior del atentado no será inferior al año y medio.

Fuentes de la finca aseguran que no comprenden la barbarie y la irracionalidad de este hecho, que, al parecer, sólo tenía como finalidad destrozarse un área en reconversión, con la que sólo se pretende rentabilizar al máximo la productividad de esa parte del término municipal de San Jorge, eminentemente agrícola.

Según nos informan fuentes de «La Bota» se ha presentado la correspondiente denuncia en la Comandancia de la Guardia Civil de Vinaroz que instruye las correspondientes diligencias para averiguar el origen y la autoría de los hechos.



Unos doce hombres «trabajaron» durante unas seis horas para dejar la finca de esta guisa.

Implicados en un intento de secuestro

### Detenidos tres detectives españoles en la Junquera

La Policía de la Junquera ha detenido a tres detectives españoles en la frontera, implicados, al parecer, en un intento de secuestro del súbdito libanés Pierre Mouselli, de 32 años, residente en Francia.

Los detectives españoles detenidos, pertenecientes a una agencia madrileña, son Juan Antonio Pérez Rodríguez, de 35 años; Rafael Arroyo Andriano, de 39, y Juan Antonio López, de 36.

Los tres detectives fueron encargados por la empresa «Lujure, S. A.», de Madrid, para que cobrara al súbdito libanés una deuda comercial, estimada en unos tres millones de francos franceses.

Al no poder cobrar la deuda contraída, Pierre Mouselli fue víctima de un presunto secuestro, ya que los detectives citados intentaban introducirlo en España contra su voluntad.

El matrimonio que había sido detenido por el caso, en libertad provisional

### Salomó en prisión atenuada en su domicilio

La sala de lo penal de la Audiencia Nacional ha concedido el beneficio de prisión atenuada, en su propio domicilio, a Enrique Salomó Caparo, esposo de María Teresa Mestre, asesinada tras dos semanas de secuestro.

Salomó, procesado en el sumario de la colza, sufrió el secuestro y posterior asesinato de su mujer, por lo que pidió la libertad provisional y protección para él y sus hijos.

El tribunal de la Audiencia Nacional ha estimado, por motivos humanitarios, atenuar la prisión preventiva del procesado, que quedará custodiado en su domicilio para evitar que se sustraiga a la acción de la justicia.

La sala dice, no obstante, que el proceso de la colza ha sufrido demasiadas dilaciones y dada la gravedad de las imputaciones que provisionalmente se le achacan a Salomó, cabe pensar que trate de eludir a la justicia, como ha ocurrido con otros implicados.

Por ello, Salomó sólo se verá beneficiado de una prisión atenuada y no de una libertad provisional como él pedía.

Mientras el juzgado número dos de Reus, que instruye las diligencias por el asesinato de María Teresa Mestre, puso ayer tarde en libertad provisional al matrimonio presuntamente implicado en el caso, informaron fuentes policiales.

A las 2,15 de la tarde el juzgado había transmitido a la Guardia Civil de Reus el auto de prisión del matrimonio, pero después de leer las diligencias a los cónyuges y dado que éstos tienen un niño de 7 años que quedaría desamparado, el juez reconsideró la orden y decretó su libertad provisional.

El matrimonio ha vuelto a la masía propiedad de José María Virgili Monne, amigo íntimo de la familia Salomó-Mestre, en donde trabajan.

Todavía no se conocen los motivos por los cuales el juez decretó la prisión del matrimonio, pero fuentes consultadas por Efe manifestaron que se han hallado indicios de su responsabilidad directa o indirecta en el crimen.

En la masía se han encontrado objetos sospechosos que en estos momentos son investigados por los expertos policiales.

### AVISO

#### EL DIA 1 NO FUNCIONARA EL 091

La Comisaría provincial de Policía de Castellón nos informa que con motivo de unas reformas que se están efectuando en la Sala del «091» de la Comisaría, durante la mañana y la tarde del próximo día 1 de febrero, las llamadas para cualquier emergencia pueden hacerse indistintamente a los números 22 73 85, 23 06 68, 23 08 12 y 23 09 52.

El servicio del teléfono 091 estará arreglado, si no hay problemas, a primeras horas de la noche del 1 miércoles de febrero.

### CASTELLON

## SUCEDIO AYER

Estos han sido los sucesos más importantes ocurridos durante el fin de semana y resgistrados en la Comisaría Provincial de Policía de Castellón:

- Dos jóvenes menores de 16 años han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores como presuntos autores de dos robos con intimidación a otros cuatro menores. Hacia las 20 horas del domingo un coche patrulla de la Policía Nacional fue detenido por un hombre que afirmaba que dos jóvenes con navajas habían robado a su hijo y a un amigo, todo el dinero que llevaban, 230 pesetas. Poco después eran localizados los dos ladrones en unos futbolines al final de la Avenida del Rey D. Jaime. Se les ocupó una navaja. A sus víctimas les intimidaron con un «nos dáis todo el dinero u os matamos». En la Comisaría confesaron que el día anterior también habían robado el dinero a otros dos niños más pequeños que ellos.

- Se denunció un robo en un piso durante el fin de semana. Según el testimonio de una vecina de la misma finca, a la misma hora en que se debió cometer el robo se encontraban en las escaleras tres mujeres de raza gitana que bloquearon el ascensor.

La descripción de las tres mujeres es la siguiente: la más joven, delgada, un metro sesenta y cinco de altura y con pelo recogido en coleta; las otras dos de complejión gruesa y de unos cincuenta años de edad. De la casa se llevaron efectos valorados en unas nueve mil pesetas. La Brigada de la Policía Judicial, está tratando de identificar a estas tres mujeres, que podrían ser las mismas que intentaron un robo en otro piso, en el interior del cual se encontraba el dueño, que después de escuchar cómo llamaba y mirar quién era comprobó que unas mujeres de raza gitana estaban intentando romper la puerta.

- Se han denunciado otros robos en interiores de pisos; en una ocasión se llevaron efectos valorados en 20.000 pesetas; en otra faltaron 16.000 pesetas. Y siguiendo con los robos en el interior de viviendas, se ha denunciado un robo en una villa del Grao, también durante el fin de semana; los ladrones se llevaron una bicicleta y otros efectos de escasa importancia.

- La Brigada de Policía Judicial ha detenido a una joven madrileña de unos veinte años que responde a las iniciales de M.E.P.M.. La joven está acusada de haber sustraído una cadena con medalla y placa del grupo sanguíneo, todo ello de oro, a otra joven en una calle de Burriana. Se encontró la pista de la muchacha cuando vendió las joyas en una casa de compra-venta de oro de Castellón, donde consiguió por ellas 6.000 pesetas; dos días después llevó al mismo comercio otra cadena con medalla, por las que consiguió 29.500 pesetas. La joven M.E.P.M. cuenta con antecedentes por uso y consumo de drogas y robo con arma. La chica niega su

participación en en cualquier robo y asegura que las joyas se las compró a un amigo por 300 pesetas.

- Se ha denunciado la sustracción de dos vehículos, uno de los cuales era un Seat 600, también desapareció un ciclomotor y se ha recuperado un coche.

- Se ha fugado de su domicilio paterno un joven de 17 años.

- En un bar se perpetró un robo; los ladrones reventaron las máquinas tragaperras.

- En una de las múltiples identificaciones de personas sospechosas que realiza la policía en la calle, se presentó en Comisaría a un joven con «chinas» de hachis para su uso personal, por lo cual quedó en libertad.

- Una llamada al 091 avisó que en un bar se encontraban dos individuos que no querían pagar su consumición; un coche patrulla los trasladó a la Comisaría donde se comprobó que uno de ellos tenía una reclamación de busca y captura dictadas por un Juzgado de Córdoba, por lo que pasó a disposición judicial.

- Otro coche «Z» de la policía detuvo a las seis de la madrugada de ayer lunes, a dos individuos, después de que hubieran abierto varios coches; en una basura de las inmediaciones se encontraron los útiles para abrir los coches.

- La Policía quiere recomendar las máximas precauciones para evitar estos robos en interior de vehículos; una de ellas es no dejar nada a la vista que pueda ser apañable para los ladrones, porque últimamente se han abierto muchos vehículos en el interior de los cuales y, a la vista, se encontraban bolsos de señoras o abrigos de pieles. Durante el fin de semana se han perpetrado cuatro de estas sustracciones. El domingo por la tarde desaparecieron de un coche aparcado 27.000 pesetas y una cazadora de piel roja en otros dos bolsos con documentación; en el cuarto caso desapareció un chaquetón de piel de mouton color crema oscuro, forrado de piel del mismo color y un bolso con 100.000 pesetas.

- La patrulla de la Policía Nacional realizó uno de los servicios habituales humanitarios del 091 el sábado por la mañana. A las once se recibió una llamada de una señora que aseguraba que en la casa de al lado alguien pedía gritos de auxilio. Poco después llegó el coche patrulla que se encontró en la casa con un hombre en mal estado y su mujer desconsolada diciendo «mi marido se muere». Colocaron al enfermo en el coche y desde allí lo trasladaron a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde a pesar de los primeros auxilios el hombre era cadáver cuando ingresó. Al parecer, el enfermo sufría una gripe con fiebre a la que un médico de urgencia de la Seguridad Social recetó un medicamento que le pudo provocar la muerte al reaccionar su organismo de forma violenta. El juez de Instrucción ha ordenado la autopsia del cadáver.



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



### ALQUILERES

**ALQUILO** 3.º piso amueblado en Alcalde Tárrega teléfono 23 24 70.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22 06 13, de 9 a 12.

**ALQUILAMOS** entresuelo cntrico 60 m<sup>2</sup> arreglado. Cavisa. 23 04 00.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Av. del Mar, razón: Rda. Mijares, 84.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón C/. Cataluña, 23-bajo.

**SE ALQUILAN** estudios pequeños amueblados. Razón, 21 74 10.

**ALQUILAMOS** nave 300 m<sup>2</sup> en Castellón, cerca centro. Cavisa 23 04 00.

**¡OCASION!!** sótano 500 m<sup>2</sup>. cntrico. Ideal para almacén o similar. Tel. 22 68 62.

**BUSCO PISO** tres habitaciones, terraza, sin muebles, a ser posible ático, con teléfono, en Avda. Rey D. Jaime o centro ciudad. Tel. 20 27 46.

**ALQUILO** piso amueblado, bien orientado. Razón: Plz. Juan XXIII, 3-8º pta. 22.

### AUTOMOVILES

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

**AUTO** garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**VENDO** 127, CS-H. Toda prueba. Razón teléfono 22 45 17.

**PARTICULAR** vendo R-18 GTS. 650.000 pesetas. CS-H. Teléfono 21 67 86.

**VENDO FURGON** Ebro en buen estado. Precio convenir. Teléfono 20 48 07.

### COMPRAS

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO PISO** zona Capuchinos Rafalafena, 4 dormitorios. Cavisa 23 04 00.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprubelo, luego visitenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**PARTICULAR** compraría máquina universal de carpintero. Ofertas tel. 21 12 88. Sr. Pascual.

**COMPRO ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad, precio justo, peso exacto. Pl. Rey D. Jaime, 74.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**AUTONOMO** alicatador-soldador. Se precisa para 28 días. Dar precio metro cuadrado. Tel. 20 51 99.

**SE NECESITA** chica de servicio interna. Con referencias. Razón: Telf. 20 11 21.

**SE PRECISA** chica de servicio todo estar, imprescindible referencias. Telf. 23 41 50.

**SE PRECISA** empleada de hogar interna. Referencias. Razón Dama, Asensi 6.

**NECESITO** empleada de hogar, de 3 a 8 tarde. Razón: Dama, Asensi 6.

**POR APERTURA** en Castellón de nuestros nuevos departamentos comerciales, precisamos: Personas serias de acreditada solvencia moral para desempeñar trabajo sencillo; Ofrecemos condiciones a convenir según valía. Absoluta reserva a colocados. El personal de esta empresa conoce este anuncio. Interesados presentarse con su mejor aspecto y actitud en Calle Mayor, 56-Esc. 4-1º-C «Edificio Simago» de Castellón. Ref. INEM-CS 12040/0857.

**SRA. Y SRTA.** si le gusta la relación comercial, nuestra empresa le ofrece un puesto seguro. Ofrecemos fijo, más incentivos y premios. Si es persona seria, presentarse en Calle Mayor, 56-Esc. 4-1º-C de Castellón «Edificio Simago». Preguntar en recepción de 10 a 2 y de 5 a 8. Ref. INEM CS 12040/0856.

### HUESPEDES

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina. Telf. 20 19 - 20.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA Almi.** Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad. P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**INFORMATICA CPE** Nuevos cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC en clases teórico-prácticas. Información y matrícula: San Roque, 88. Telf. 23 69 11.

**CLASES** particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Tel. 20 57 60 (De 1 a 2).

**INGLES** cualquier nivel, repáselo, apréndalo, perfecciónelo. Grupos o individuales. Teléfono 22 05 67.

### MARCOS

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

### MOTOCICLETAS

**HONDA PX-50**, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

### NAUTICA

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

**CAFETERIA** céntrica, traspaso por no poder atenderla. Moderna, excelente clientela. Condiciones interesantes. Tel. 23 15 18.

**TRASPASO PUB** en Villarreal. Tel. 30 09 22 de 13 a 16 y de 18 a 23 horas.

### VARIOS

**PIANOS** ocasión. Distribuidor oficial Yamaha. Afinaciones y reparaciones. Tel. 21 29 86.

**JUBILADOS** guste filatelia, ofrezco ganar dinero inmediato. Fons. Maestro Serrano, 10 Valencia-5.

**CANCELAMOS**, hipotecas, embargos, subastas. Créditos hasta 100 millones ptas. Pagos anuales. No importa RAI. Teléfono 977/21 13 28.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**RADIOAFICIONADOS**, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**MEJORE** su economía familiar en la comodidad de su hogar. Brother Castellón le facilitará todo lo necesario. Plaza Huerto Sogueros, 11. Castellón. Ref. INEM CS12040/0853.

**MATRIMONIOS** Soltero 24 años, desea señorita con fines matrimoniales. Tiene piso, coche, buen trabajo. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS** Soltera 60 años, muy bien cuidados, elegante, cariñosa. Desea caballero para conocer la felicidad con fines matrimoniales. 20 36 11. Castellón.

### VENTAS

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tfno. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**COMPLEJO URBANO** Vilamar Playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

**PROFESIONAL**, Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m<sup>2</sup>. Tel. 22 48 12.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**EDIFICIO RIALTO**, C/. Herrero-Moyano, pisos 145-200 m<sup>2</sup>. Condiciones a convenir. Telf. 22 48 12.

**PISO CALLE ALLOZA**, Acceso Rey D. Jaime, 150 m<sup>2</sup>. Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000.- Ptas. Telf. 22 48 12.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Aptos., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**LOCALES COMERCIALES**, zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales. Telf. 22 48 12.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m<sup>2</sup>. Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**ULTIMOS PISOS**, llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000.- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**OROPESA**, Residencial Oropesa, Playa de la Concha, Aptos. desde 1.400.000.- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**¡ATENCIÓN AGRICULTORES** e inversionistas! Fincas rústicas para transformación en regadío. Aptas para naranjos de 10 hectáreas a 100 hectáreas. Información: Inmobiliaria Gaspar Brau. Tel. 47 08 73. Benicarló.

**VENDO 8** hanegadas de huerto partida Remell. Tel. 30 00 21. A partir 8 tarde.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

**VENDO** piso Avda. Valencia, orientación mar. A estrenar. Facilidades. Tel. 22 48 12.

**PARTICULAR** a particular vende piso Calle Enmedio. Teléfono 22 78 82. Tardes.

**4 HANEGADAS** de naranjos muy cerca de Castellón. Cavisa. 23 04 00.

**LOCAL COMERCIAL** 120 m<sup>2</sup>, zona Fadrell, Telf. 22 48 12.

**VILLA** 3 plantas 600 metros construidos. Piscina, Jardín, frontón. Cavisa. 23 04 00.

**CASA** unifamiliar céntrica 2.500.000. Cavisa 23 04 00.

**¡OPORTUNIDAD!** Villa adosada 2 plantas, jardín 4.500.000. Cavisa 23 04 00.

**CAMBIARIA** bajo comercial 400 metros por piso bien situado 21 91 17.

**PARCELAS** magnificas en Benicasim. A su justo precio. Tel. 30 10 16.

**VENDO** villa urbanización, las playetas, buenas vistas información y venta Tel. 21 79 91-20 85 74

**VENDEMOS** Fincas transformadas en regadío, desde hanegadas hasta 600. Tl. 21 55 81.

**VENDEMOS:** Olivar 54 Hg., linda N-340, término Alcalá Chisvert. Tel. 21 55 81.

**OROPESA DEL MAR.** Villas Los Arcos. Venta 2.875.000. Facilidades 20 años. Teléfonos 20 51 99 - 31 03 67.

**VENDO LOCAL** comercial 60 m<sup>2</sup>, oportunidad. Tel. 22 33 38.

**VENDO** piso 115 m<sup>2</sup> en Guaitarra Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

**REFUGIOS** montaña o playa construcción maderas nobles. Entrega 40 días. Tel. 23 03 54, laborables.

**VENDO MASET** en Castellón Partida, Benadresa cerca Carretera Alcora. Camino Portolés. Informes llamando al teléfono 60 06 59 de Onda. De 2-5 tarde y de 8 tarde en adelante.

**VENDEO** aparatos gabinete de belleza. Llamar tardes. 20 43 60.

**AZULEJOS** 15 X 15, 1.º, 5 pesetas unidad. Paseo Morella, 24.

**VENDO** bar y vivienda. Precio convenir. Teléfono 52 47 66.

**VENDO** maset en Castellón partida Benadresa, cerca carretera Alcora, camino Portolés. Informes llamando al teléfono 60 06 59 de Onda. De 2 - 5 tarde y de 8 tarde en adelante.

**VENDO** piso en Castellón, a estrenar, buena orientación, facilidades. Precio interesante. Llamar tel. 52 17 30.

**VENDO** villa, reformada y amueblada, camino Almalafa. 2.000.000 pts. Tl.: 23 04 44.

su publicidad, más rentable en

# M

## Mediterráneo

DIARIO DE CASTELLON

- El mejor servicio
- Información objetiva
- Soporte publicitario



No hay peligro de fuga ni de contaminación

## Dos heridos en una explosión de la Central Nuclear de Ascó

No existe ningún peligro de fuga o contaminación nuclear en la central nuclear de Ascó, que está paralizada desde las 18,00 horas a causa de una explosión, informaron fuentes del Consejo de Seguridad Nuclear.

A causa de la explosión resultaron heridos dos trabajadores, que fueron ingresados en la residencia sanitaria «Juan XXIII» y en el hospital de la Cruz Roja, con rotura de tímpano y lesión en una pierna, respectivamente.

Las averías causadas por la explosión en el grupo uno de la central de Ascó (Tarragona), mantendrá paralizada durante varios días estas instalaciones.

La central funciona habitualmente al 50 por ciento, dijeron las fuentes, y por ello los servicios que presta no se verán afectados de forma importante, no obstante, un técnico ha salido desde Madrid con destino a Tarragona para reparar la avería.

«En todo caso —añadieron las fuentes— se pueden sustituir con otras formas de producción de energía».

A las 15,52 horas, informaron, se disparó el alternador del grupo uno de la central, lo que provocó la parada automática de la instalación, y cuando se investigaban las causas de la avería se produjo una explosión de hidrógeno en la excitatriz, aparato que proporciona corriente continua al motor del alternador.

En ningún caso, concluyó el portavoz del consejo, se vio afectado el circuito radiactivo de la instalación. «La avería ha sido en lo que pudiéramos llamar circuito eléctrico», añadió.

Alejandro Goicoechea Omar

## Murió el inventor del TALGO

Alejandro Goicoechea Omar, inventor del «TALGO», falleció ayer en Madrid, nació en 1895 en la villa vizcaína de Elorrio y cursó sus primeros estudios en el colegio de los padres Jesuitas de Orduña.

En 1912 ingresó en la Academia Militar de Ingenieros de Guadalajara donde terminó sus estudios con el número 1 de su promoción, en 1918. Su primer puesto como ingeniero del Ejército lo desempeñó en la línea férrea de Cuatro Vientos, como militar de Aviación.

Durante su larga práctica ferroviaria fue de los primeros ingenieros que estudiaron algunos de los problemas del ferrocarril de la época que se sintetizaban en estar afectados por una grave carga que era la del peso que tenían que arrastrar, convirtiendo así a los transportes sobre el carril en negocios de escasa o nula rentabilidad.

En 1940 logró la realización esquemática del tren en los talleres de la estación de Delicias de Madrid y un año más tarde se hicieron las primeras pruebas del tren articulado en la línea Madrid-Leganés-Cuatro Vientos. En estas pruebas, el tren logró una velocidad de 80 kilómetros/hora sin que ninguna de las unidades descarrilara.

José María de Oriol fue una de las personas a las que logró imbuirle su entusiasmo por el tren. De este conocimiento surgió la empresa «TALGO» (Tren Articulado Ligero Goicoechea-Oriol).

El primer viaje de «TALGO» se realizó en 1942 con una serie de pruebas entre Bilbao-Miranda; Bilbao-Valladolid y Valladolid-Avila, que resultaron satisfactorias.

## CICLISMO: I VUELTA A LA COMUNIDAD VALENCIANA, DEL 21 AL 26 DE FEBRERO

La primera edición de la vuelta ciclista a la Comunidad Valenciana se disputará del 21 al 26 de febrero, con un recorrido total de 775 kilómetros y un presupuesto de 36 millones de pesetas, de los cuales 1.273.000 será para premios.

Esta vuelta, sucesora de la Vuelta a las Tres Provincias y de la Región Valenciana, contará con la participación de nueve equipos con 10 corredores cada uno: los españoles Reynolds, Zor, Hueso, Kelme, Tekla, Dormilón y Orbea, y los extranjeros Europ Decor y la Vie Claire.

La etapa prólogo se disputará en un circuito urbano en San Juan (Alicante), con un recorrido de 5 kilómetros en la modalidad contrareloj individual.

La primera etapa discurrirá entre San Juan-Denia, de 172 kilómetros, con 3 puertos de segunda categoría y uno de tercera.

La segunda etapa estará dividida en dos sectores: el primero Denia-Gandía, de 120 kilómetros, con dos puertos de tercera categoría, el segundo sector discurrirá en un circuito urbano de Gandía, con 60 kilómetros de recorrido.

La tercera etapa se disputará entre Gandía-Vall d'Uxó, de 182 kilómetros, con un puerto de segunda categoría, la cuarta etapa, entre Vall d'Uxó y Castellón, tendrá 176 kilómetros, con 3 puertos de segunda categoría.

La quinta y última etapa se disputará en un circuito de Valencia, con 60 kilómetros de recorrido.

Previamente, el 15 de febrero, se disputará el gran premio Alicante de ciclismo, Alicante-Alicante, de 175 kilómetros, el 18 el gran premio Valencia, trofeo Luis Puig, entre Torrent-Torrent, de 176 kilómetros, y el día 19 el gran premio Alfafar, trofeo Pérez Llácer, Alfafar-Alfafar, de 172 kilómetros.

Entre los corredores que tomarán parte en esta vuelta cabe destacar la presencia del francés Bernard Hinault, y los mejores corredores españoles del momento, ya que estarán presentes todos los equipos profesionales.



Presentación de las respectivas comisiones del sector 5

## ELENA Y ANA PROCLAMADAS MADRINAS EN DOS BRILLANTES ACTOS

La Gaiata «Hort dels Corders» efectuó el sábado sus respectivas presentaciones oficiales de cara a las próximas fiestas de la Magdalena, cada vez más cerca por suerte para las múltiples personas que desean vivir aquella semana de ilusión y de desquite por todo lo que representa un año cargado de trabajo y monotonía.

Con la proclamación de Ana Adsuara y de Elena Beltrán, el sector n.º 5 irrumpe en las fiestas con todo el orgullo de haber efectuado una bonita presentación.

A las cuatro de la tarde se hizo la «primera» presentación. La Madrina acompañada de los dos presidentes acudió al escenario, y ante un público eminentemente joven, le fue impuesta la banda que la acreditaba como nueva Madrina. Miquel Soler i Barberá, vecino del sector, fue el encargado de presentar el acto y de adobar de bonitas palabras la proclamación de Ana Adsuara. Entre las damas había que reseñar la presencia de su hermana. Tras las interpretaciones folklóricas llegaron las prisas. Había que disponer todo para que la Pérgola estuviera lista para



Elena Beltrán Renau, Madrina

unas horas más tarde —algún inconveniente tenía que tener las presentaciones por separado—.

Tras colocar las mesas y arreglar los pequeños detalles, corrieron a arreglarse para estar a tono con lo que se iba a celebrar por la noche.

El traje de castellanera lucido por la Madrina y Damas infantiles quedó, en la presentación nocturna sustituido por el amarillo de las Damas y el negro de la Madrina, Elena Beltrán.

El hilo de la presentación



Ana Adsuara Llorens, Madrina infantil

fue conducido también por Soler i Barberá. La brillantez del acto quedó también patente por la personalidad de Elena y por la animosidad de una comisión joven, que supo imprimir diversión y alegría, tras el protocolo lario acto. La Gaiata «Horts dels Corders» ya está en la palestra. Ahora sólo cabe esperar la solución de algunos de los problemas que tienen en su seno para poder brindar muchas noches como las del sábado. ¡A seguir por el buen camino de la «Festa»!

Foto: Studio-3

## En Valencia, las Jornadas Nacionales de Turismo Náutico

Del 3 al 8 de abril próximo se celebrarán en Valencia las VIII Jornadas Nacionales de Turismo Náutico, a las que está previsto la asistencia de dos centenares de experto de dicha actividad. Así se acordó en la reunión de trabajo sobre Turismo Náutico se celebró, convocada por la Secretaría General de Turismo, en Barcelona, en el marco del Salón Náutico Internacional, y a la que asistió, representando a la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de la Generalitat Valenciana, el Director general de Turismo, José María Perea Soro.

Las VIII Jornadas de Turismo Náutico abordarán temas técnicos, tales como legislación comparada en los Países del Mediterráneo, el seguro en el Turismo Náutico, la presentación del estudio

del Instituto Español de Turismo sobre «Valoración económica del Turismo Náutico», escuelas de vela, cámaras de descompresión y submarinismo, y un panel sobre bases náuticas, marina seca y rampas de varada, además de varias comisiones de trabajo y comunicaciones. Un día antes de las Jornadas, en Poble de Farnals, se reunirá la Federación Española de Asociaciones de Puertos Deportivos y Turísticos, y se presentará a los valencianos el Plan de Ordenación de la Oferta de instalaciones para la navegación de recreo en la Costa Blanca (Alicante) recientemente concluido y al que han de seguir en los próximos meses estudios similares sobre las costas de Valencia y Castellón. En los 420 km. de litoral de la Comu-

nidad Valenciana existen en la actualidad más de 40 instalaciones (puertos deportivos, dársenas, clubs náuticos, fondeaderos, varaderos y canales de navegación y atraque) para Turismo Náutico que la Generalitat Valenciana quiere promocionar y difundir como incentivo y complemento de nuestra oferta turística general.

Los asistentes a las VIII Jornadas Nacionales de Turismo Náutico, dentro de un programa confeccionado por la secretaria General de Turismo y la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de la Generalitat en colaboración con corporaciones locales y entes del Turismo Náutico visitarán Gandía, Oliva, Cullera, El Perelló, Valencia, Alboraya, Puebla de Farnals y Sagunto.



# AQUILES



Texto: Antonio A. Arias

Dibujos: Adolfo Buylla

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** El rapto de Helena originó que los reyes griegos se unieran a Menelao para preparar una expedición bélica contra Troya. Pero el adivino Calcas predijo el fracaso si no se contaba con el apoyo de Aquiles, cosa que indujo al astuto Ulises a idear uno de sus astutos planes. Entretanto, Menelao, vivía en un constante anhelo de su amada esposa y en una imperiosa sed de venganza.



4. Ulises se hizo acompañar de Néstor, Patroclo y el adivino Calcas. Los cuatro contemplaron el puerto de Pitia, al que llegaban después de un largo viaje por mar. La nave se detuvo, los remeros dejaron de bogar y los marinos abatieron el mástil, por medio de cuerdas, hasta las crujiás. Se echó el ancla y fueron atadas las amarras. Entonces el rey de Itaca y sus compañeros desembarcaron. En tierra encontraron al anciano Fénix rodeado por algunos de sus servidores. «¿Qué buscáis en la Tesalia, guerreros?», preguntó el hijo de Agenor, rey de Tiro. Ulises fue breve y enérgico. «No es a tí a quien venimos a ver... ¡Llévanos ante Peleo!».



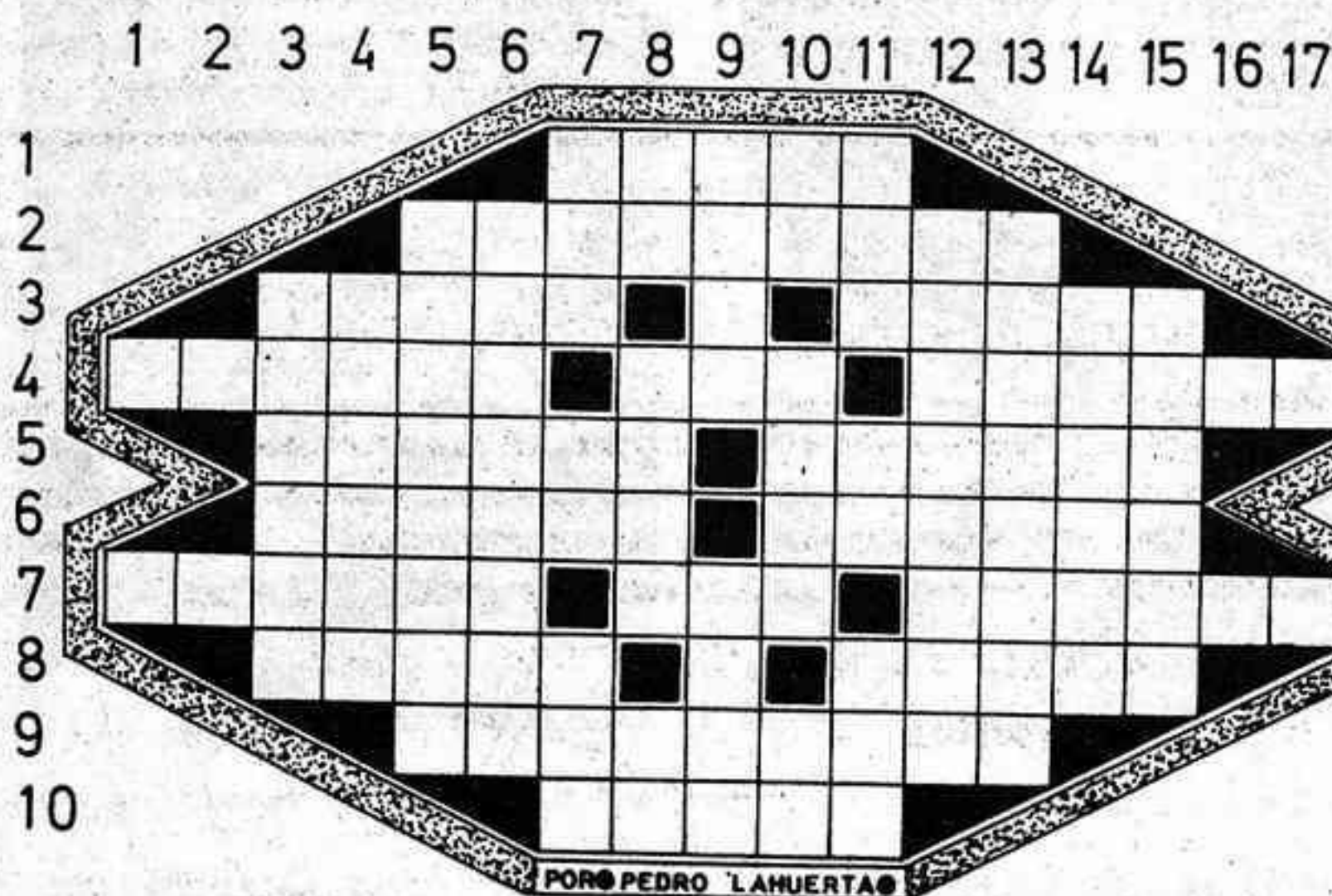
5. El rey de Egina les recibió en el salón del trono de su palacio. Tomó el mensaje que le tendía el visitante, lo leyó despacio y luego miró a su esposa. «¿Cómo venís en busca de Aquiles cuando yo mismo ignoro si se encuentra en la tierra, en el mar o con los dioses en el Olimpo?», preguntó pesaroso. El astuto Ulises se dispuso a recurrir a todas sus tretas para coronar aquella empresa, de la que dependía la venganza de Menelao. «Estáis hablando con quien es de vuestra misma condición y no con un simple mensajero, al que puede convencerse con pocas palabras, señor del país de las ovejas», murmuró, fingiendo enojo.



6. «Represento a Agamenón y no abandonaré vuestro reino sin lo que busco». Las arrogantes palabras del rey de Itaca enfurecieron a la nereida Tetis, quien olvidando su condición de mujer se expresó sin recato: «¿Cómo te atreves a dudar de Peleo cuando tú eres la mentira personificada». Los ojos de Ulises eran dos fríos carbúnculos: «Mi condición de mentiroso me permite descubrir la verdad allí donde se oculta», exclamó. En ese mismo instante, un servidor entregó a la reina un pergamino. Tetis se turbó al leerlo y gruesas lágrimas inundaron sus ojos. Poco más tarde, a Ulises le era revelado el paradero del invencible Aquiles.

(Continuará)

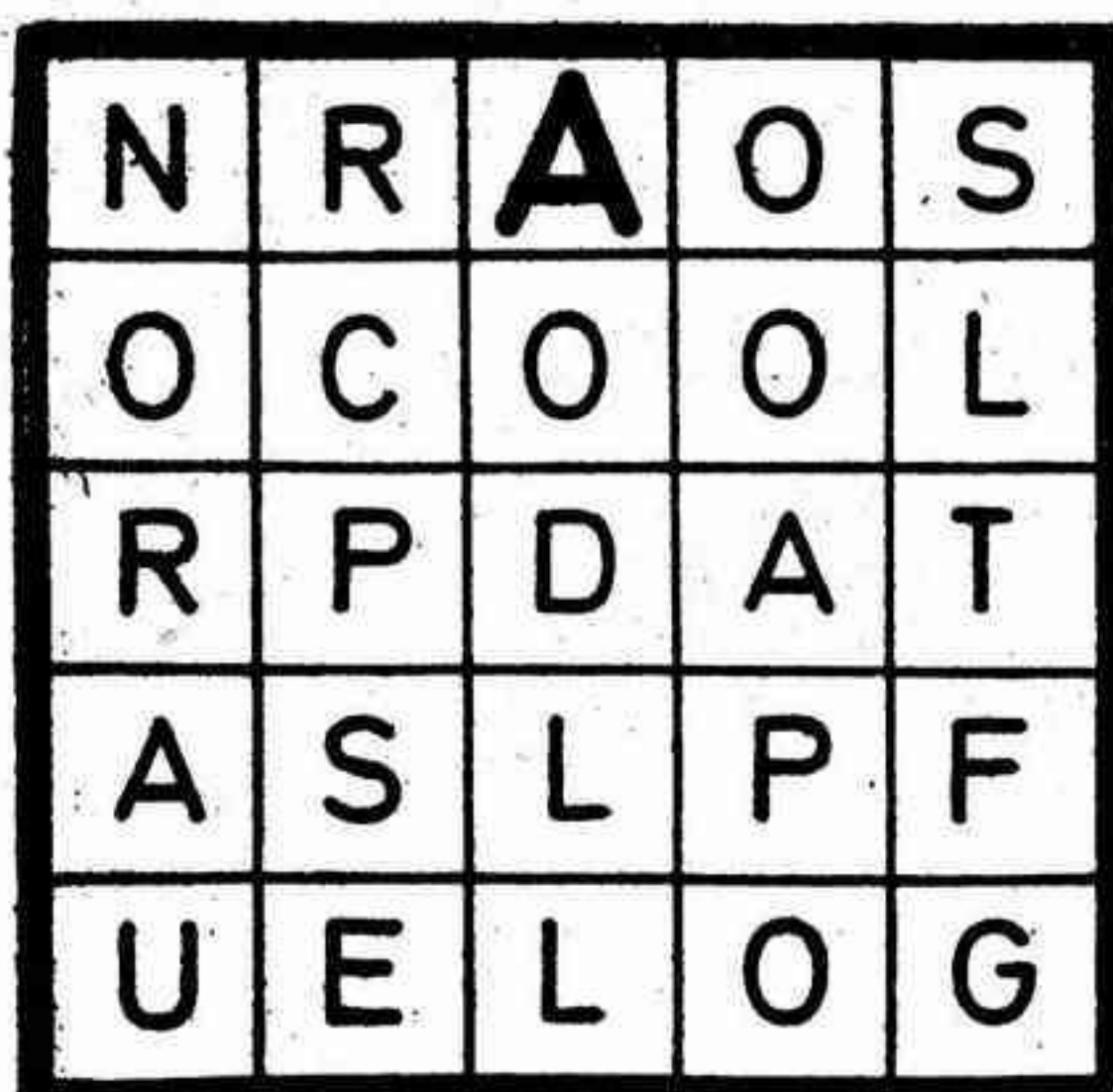
### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Aumento de la temperatura.— 2: Muela de afilar.— 3: Fanfarrón. Consonante. Piezas de una casa.— Al revés, pez acantopterigio. Planta hortense. Que presume de gracioso sin serlo.— 5: Que está casi encima. Al revés, pasará la mano por encima de algo.— 6: Al revés, entarimado. Ablanda la carne dándole golpes.— 7: Instrumento musical. Composición poética. De poca estatura.— 8: Tierra removida con el arado. Vocal. Ijar.— 9: Humillados.— 10: Empieza a mostrarse.

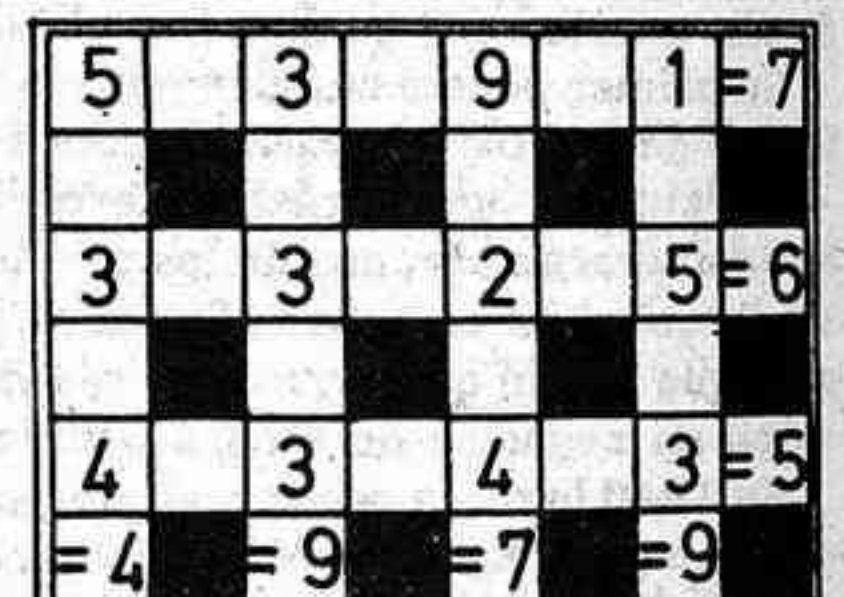
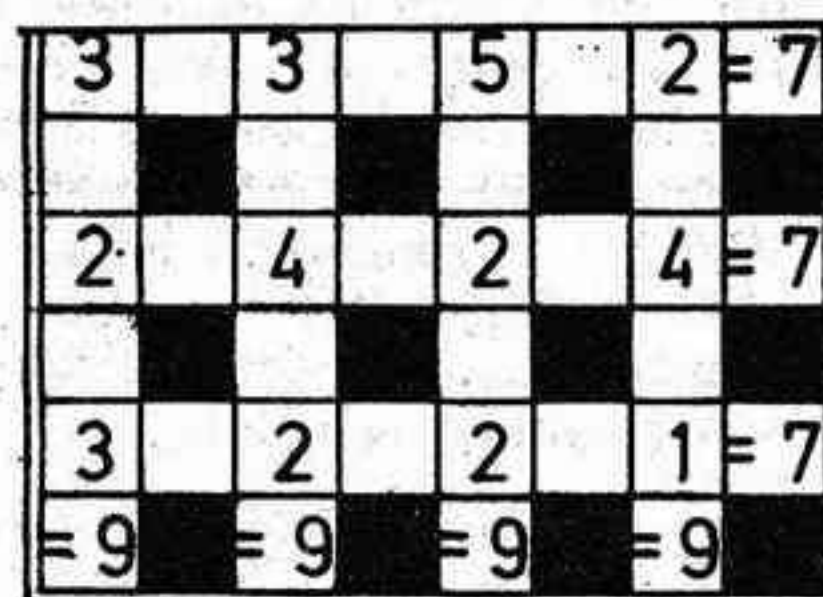
**VERTICALES.**— 1: Vocal. Mil.— 2: Quinientos. Vocal.— 3: Amasara.— 4: Aromatizar.— 5: Relativas al átomo.— 6: Que tiene moderación.— 7: Preposición. Dios mitológico. Dueña.— 8: Contracción. Sitio vallado para cazar. Existe.— 9: Flojo. Documento.— 10: Al revés, nota musical. Sacerdote de los tártaros occidentales. Al revés, nota musical.— 11: Cabeza de ganado. Al revés, voz de mando. Loca, mal de la cabeza.— 12: Muchacho.— 13: Armarios hechos en la pared.— 14: Atascad.— 15: Vestidura talar.— 16: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.— 17: Vocal. Consonante.

### SALTO DEL CABALLO



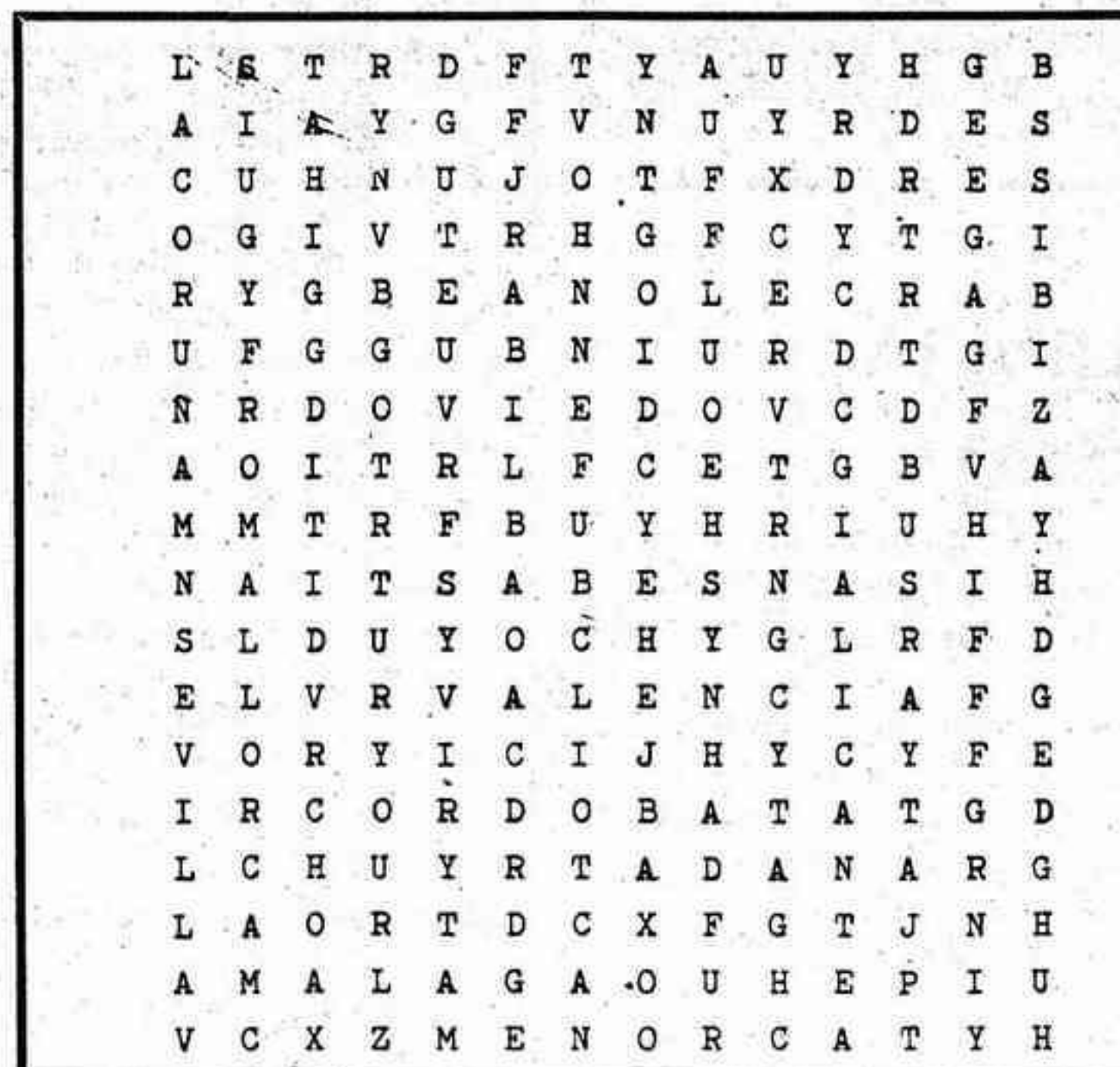
Seguindo el movimiento del caballo encontrará un refrán popular.

### NUMEROGRAMA



Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual

### SOPA DE LETRAS



Se encuentran escondidos los nombres de 18 ciudades españolas con aeropuerto.

### SOLUCIONES

AL SALTO DEL CABALLO  
Con pan y vino se anda el camino. A LOS JEROGLIFICOS  
Li rios mora DO s. (Lirios morados).  
Ante la B I B lia. (Ante la Biblia).  
Es la es en C I A. (Es la esencia).  
A LA SOPA DE LETRAS  
La Coruña, Vigo, Santander, Oviedo, Bilbao, San Sebastián, Barcelona, Gerona, Madrid, Valencia, Alicante, Córdoba, Sevilla, Granada, Málaga, Mallorca, Menorca, Ibiza.  
AL CRUCIGRAMA  
HORIZONTALES (solo):— 1: Calor.— 2: Amoladera.— 3: Matón. S. Salas.— 4: Adarod. Col. Patoso.— 5: Somero. Aracot.— 6: Amirat. Macera.— 7: Marca. Oda. Enanas.— 8: Arada. A. Ijada.— 9: Some- tidos.— 10: Asoma.  
3 X 3 + 5 : 2. 4 X 2 + 4 : 2. 5 X 3 - 9 + 1.  
2 + 4 : 2 + 4. 3 + 3 - 2 + 3. 3 X 3 + 2 - 5.  
3 X 2 + 2 - 1. 2 X 3 : 3 + 2. 4 X 3 - 4 - 3.

### JEROGLIFICOS



Han traído lo mejor.



¿Cómo juró?



¿Qué cortaste?



# CARTELERA

## — NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS —

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL** Tl. 213499. Hoy 7,30 y 10,30 **MARCADO PARA MORIR**. No recomendada menores 18 años.

**ASTORIA** Tel. 215956. 7,30 y 10,30 **LA ODISEA EROTICA DE MYRIAN**. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

**AVENIDA** Tel. 223224. 7,30 y 10,30 **LOS JUECES DE LA LEY**. No recomendada para Menores de 18 años.

**GOYA**. Tel. 210221. HOY NO HAY FUNCION. Mañana: 7,30 y 10,30 **DUELO FINAL**. Mayores 14 años.

**RIALTO** Tel. 224296. 7,30 y 10,30 **EL DESPERTAR DE LA MOMIA**. No recomendada para menores de 18 años.

**SABOYA**. Tel. 214619. 7,30 y 10,30 **NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS**. (2.ª Semana). Todos los públicos.

**CINES CASALTA** Campaamor, 24 (Tel. 224069. **SALA PORCAR** Y **SALA TARREGA** 7,30 y 10,30 2.ª Semana **EL CASO ALMERIA**. Mayores 13 años y **LA CAIDA DE ROMA**. Todos los públicos.

**CONDAL 2**. Tel. 227608. 7,30 y 10,30 **LADY CHATTERLEY EN TOKIO**. Mayores 18 años.

**CINE REX** Tl. 220591. Hoy 7,30 y 10,30 **EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE**. Mayores 14 años.

**CONDAL**. Villarreal Tel. 521120. 7,15 y 10,30 **Unico día MUERTE BAJO EL SOL**.

**BINGO CLUB CICLISTA**. Avda. Cedre, 27 Villarreal.

**PISTA DE PATINAJE** 2002. Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO**. Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON CADENA SER

6 El desesperador; 7 Matinal Cadena SER; 7:15 Pentagrama de la mañana; 7:35 Avance informativo; 8:30 Primera hora. Edición local y provincial; 8:50 Música para la mañana; 9 Boletín informativo; 9:03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos; 11:30 Música hoy; 12 Boletín informativo; 12:03 Servicio meteorológico de Levante; 12:05 Especial musical; 12:30 Notas deportivas; 12:40 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13:03 Fantasia musical; 13:15 Castellón actualidad; 14 Campo deportivo; 14:30 Informativo de las dos y media; 14:45 La voz de...; 15 Canta para Vd.; 15:30 Suspiros de España. Novela. (Cap. 2º); 16 Boletín informativo; 16:03 SER-Región; 16:30 Música viva; 16:45 Hits internacionales; 17 Boletín informativo; 17:03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18:03 Protagonista la música; 18:30 Pequeño musical; 18:45 La Saga de Los Porreta; 19 Boletín informativo; 19:03 Los mejores; 20 Informativo de las ocho; 20:30 Vencer la droga; 21 Boletín informativo y Sorteo de la ONCE; 21:05 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual; 21:15 Figuras de la música moderna; 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La SER informa; 22:10 La noche es joven; 22:30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 0:30 El Loco de la colina; 3 Boletín informativo; 3:03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER-95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

### RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

**MATINAL**.—6:58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7:03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8:03 Epicentro uno; 8:30 Primera edición; 9:03 Caminando.  
**MEDIODIA**.—12:30 De dalt a baix; 13:30 El informativo valenciano.  
**SOBREMESA**.—14 Boletín informativo; 14:03 Penalty; 14:30 Segunda edición; 15:03 De tres a cinco.  
**TARDE**.—17 Boletín informativo; 17:03 Apuste por una; 18 Boletín informativo;

18:03 Consultorio de Elena Francis; 18:30 Musical de tarde; 19 Boletín informativo; 19:03 Especial follow me; 19:30 Tercera edición.

**NOCHE**.—20:03 Epicentro dos; 20:30 El deporte en cadena; 21 Boletín informativo; 21:03 El cubo mágico; 23 Boletín informativo; 23:03 Radio Cadena Deportes; 23:30 El deporte en Cadena; 24 Luces de la ciudad; 2 Tutti frutti; 3 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Cita a las ocho; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13:05 Esclat, sobre las próximas fiestas de la Madalena; 13:30 Calle Mayor; 14 Popular Deportivo, primera edición; 14:30 Informativo Día; 15 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19:30 La tarde gira; 20:30 Popular Deportivo; 21:05 Rezo del Santo Rosario; 21:30 Popular 45; 22:05 Espacio religioso; 22:30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 23:30 Informativo noche; 24 Encarna de noche; 4 El buho hispánico.

### RADIO POPULAR F.M. (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8:05 El loro amarillo; 9 Vivir y Contar; 13 Óptica deportiva; 13:10 Hey You; 15 El ritmo del trabajo; 19 Calle Mayor-Comarcas; 20 El submarino amarillo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

### ANTENA 3-CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

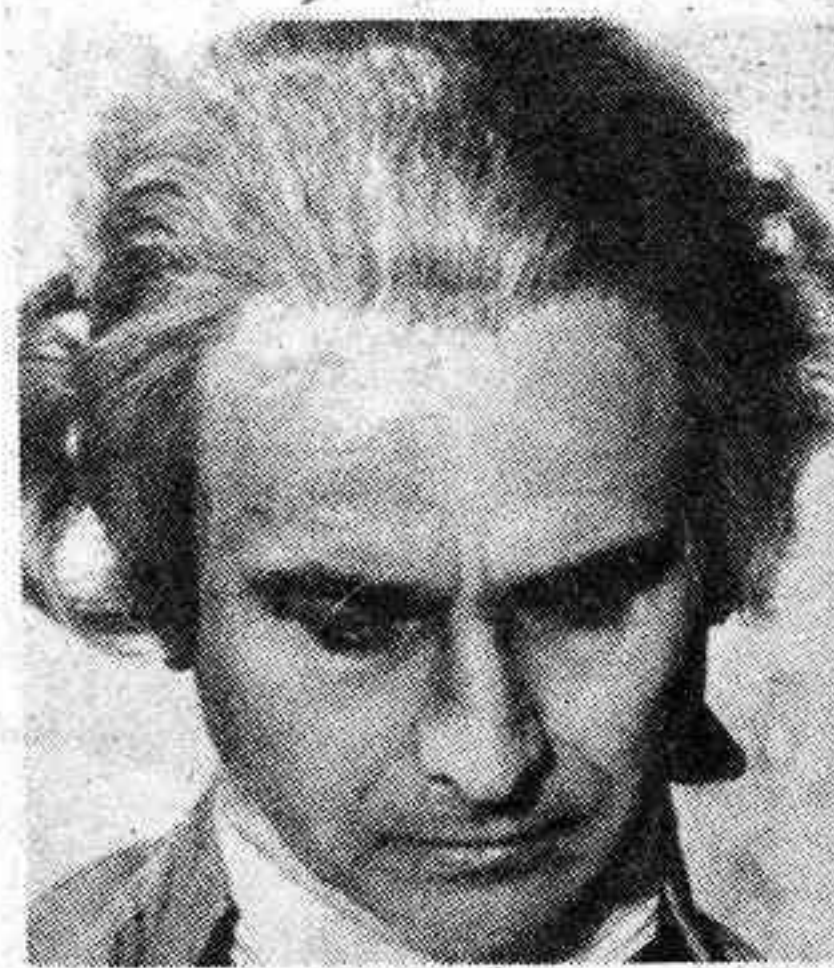
6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto); 8:30 Castellón, Ciudad abierta; 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp); 10:30 Vámonos de compras; 10:45 ¡Viva la gente!; 12 Antena de Castellón-Magazine; 13:30 Los hombres hacen historia; 13:35 Antena de Castellón-Actualidad; 14 Antena de Castellón-Deportiva; 14:30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez); 15:10 Usted pregunta (Antonio Herrero); 16 ¡Buenos tardes, Castellón!; 17 Gente simpática (Vale y Amilibial); 18:30 Los 33 de Antena 3; 20 Castellón Actualidad; 20:10 Los 33 de Antena 3; 20:30 Antena de Castellón-Deportiva. Edición de noche; 20:45 El deporte del motor. Automovilismo (Fernando Lobón); 21 Los 33 de Antena 3; 22 La salud es lo que importa (Luis Herrero); 23 La Hora Cero (Jesús Hermida); 24 Supergarcía en La Hora Cero (José María García); 1:30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares); 3 Las noches de Antena 3; Servicios de noticias, a todas las horas.

El próximo día 17 de febrero en la Segunda Cadena

## «MOZART», UNA GRAN PRODUCCION PARA UN GENIAL MUSICO

El director de televisión francés, Marcel Bluwald dedicó tres años a preparar la serie que sobre «Mozart» comenzará a emitirse el 17 de febrero, por la Segunda Cadena. Bluwald llevó, a mediados del 81, a todo el elenco de intérpretes y técnicos a través de cuatro países durante cinco meses e invirtió en el proyecto cinco millones de dólares. Si la calidad responde a la inversión no sería demasiado esperar de esta biografía en seis capítulos de hora y media sobre el genial compositor, una serie de primerísima calidad.

Para una empresa tan importante han colaborado catorce productoras de televisión (francesa, alemana, italiana, de Budapest, Ginebra, Montreal, Viena, Tokio, Sidney, Bogotá, México y TV Universidad Católica, de Santiago). Una aventura televisiva importante para llevar a la pequeña pantalla la vida de este voluntarioso genio, cuya vena creativa estalló a los cinco años de edad y fue floreciendo hasta hacer de él, a pesar de su corta vida, el más prolífico compositor de todos los tiempos: el músico que iba a transformarse en un dios que venerarían las generaciones sucesivas. Sin embargo, para el director de la serie y su sus promotores, Wolfgang Amadeus Mozart, no era un dios, era un hombre tan vulnerable como los demás y esto es, precisamente, lo que se ha encargado



Christoph Bantzer es Wolfgang Amadeus Mozart

de poner en relieve, el director Marcel Bluwald.

### Mozart, el hombre

La serie comienza en 1764, en una noche cerrada. Una diligencia llega a un relevo de posta alemán y entre los viajeros que descienden a la luz de las antorchas está una familia de apariencia burguesa: Padre, madre, una niña de doce años y un niño de ocho. Es la familia del vice maestro de Capilla Leopold Mozart, que viene de mostrar a Europa a sus niños. El niño, Wolfgang, toca el clavicordio y el violín y compone pequeñas joyas musicales que su padre va guardando cuidadosamente en un archivo.

A pesar del comienzo de la serie, no es esta una biografía de niño prodigio ni tampoco un documental musical. Es, simplemente, la vida de un hombre que se encuentra con la dificultad de desligarse de la servil condición de músico de corte, al mismo tiempo que colocaba a la música en el lugar que actualmente ocupa. De una forma inconsciente, Mozart fue en su juventud un monstruo de obediencia. Duramente educado por su padre, Wolfgang Mozart supo liberarse de la opresión del hombre que le había enseñado todo, menos a vivir.

Esta es la historia de Mozart, el hombre, ante el enfrentamiento a la responsabilidad de su existencia. Y también, es la historia de su fracaso ante la cotidianidad de los problemas de dinero, del éxito, de las mujeres. La serie aborda también las relaciones de Amadeus Mozart con su música, faceta que se hace un cuidado exquisito, con la convicción de que un milagro es difícil de explicar. Mozart morirá, quemado hasta la última ceniza, a la edad de treinta y cinco años.

Entre los principales intérpretes cabe destacar: Christoph Bantzer, en el papel de Wolfgang Amadeus Mozart; Michel Bouquen en el papel de su padre, Leopold Mozart; Martínez Chevalier, en Constance Mozart, y Luise Martine, como madame Mozart.

y asesoramiento: Elena Santonja.

rección: Fernando G. Tola.

21.10 Escrúpulos (Cap. 3.º).  
22.00 Si yo fuera presidente. Di-

23.45 Telediario 3.  
00.15 Teledeporte.  
00.30 Despedida y cierre.

## Televisión

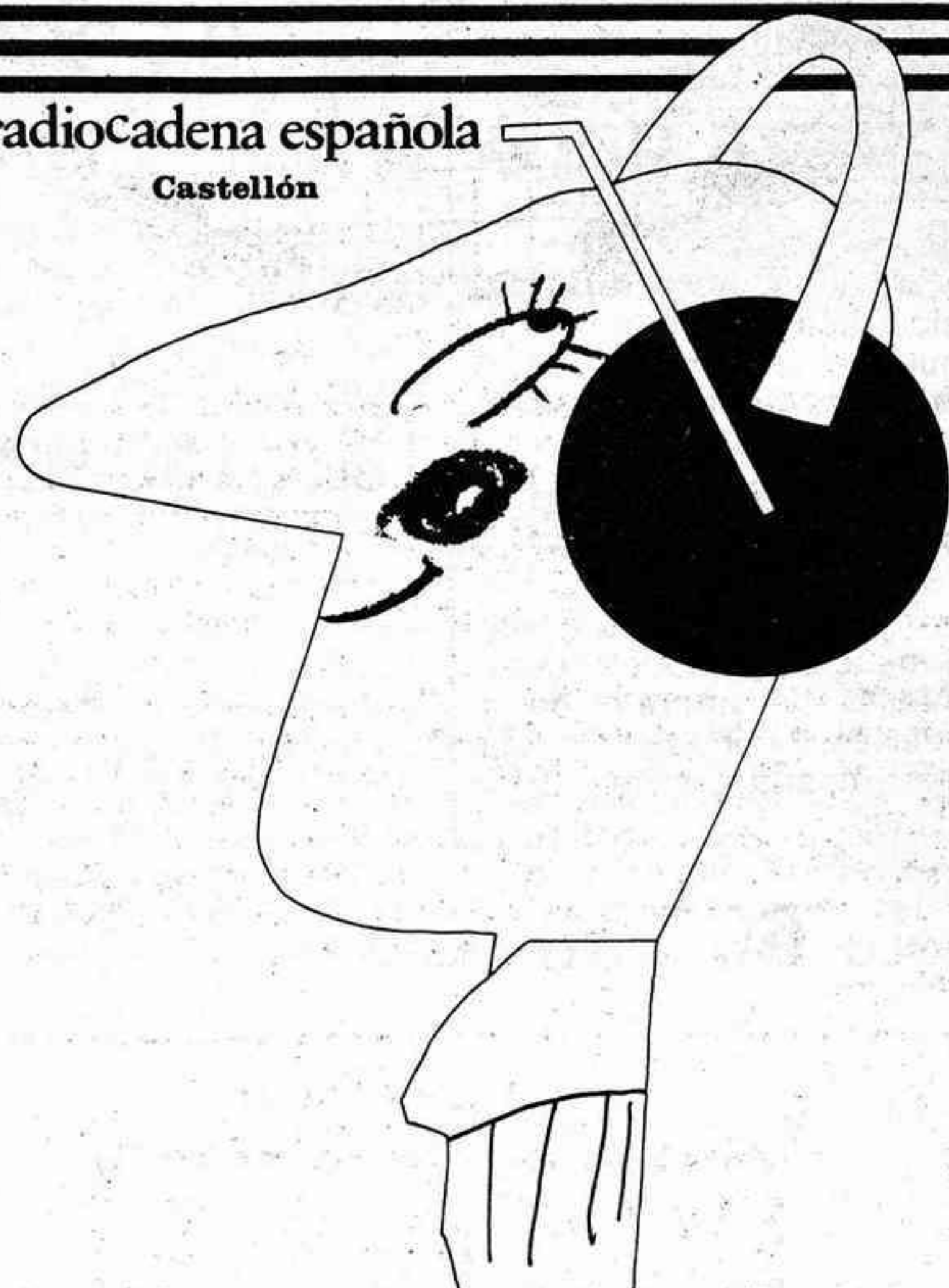
### Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 La luz de los justos. «Capítulo 9».
- 16.30 La tarde.
- 17.05 Autorretrato. «Luis García Berlanga: Mediterráneo, barroco y pirotécnico».
- 18.00 Barrio Sésamo. «Espinete y el bosque».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Dabadabadá.
- 18.55 Cantinflas.
- 19.00 Baloncesto. Comentarios: Héctor Quiroga. Desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid, se retransmitirá el partido de la Recopa de Europa, entre los equipos Real Madrid-Scavolini.
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 El arca de Noé. «Argentina».
- 21.30 La comedia. «El caso de la mujer asesinada», de Miguel Mihura y Alvaro de la Iglesia.
- 23.30 TD Cierre.
- 23.35 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de inglés. Lección 33.
- 19.40 Arco Iris.
- 20.00 Al aire libre. (Nuevo espacio). «Vámonos al campo». Dirección: Miguel del Pino. Realización: Gonzalo Sebastián de Erice.
- 20.30 Con las manos en la masa. Dirección y realización: Alvaro de Aguinaga. Guión: Alvaro Lión Depetre. Cabecera: «Vainica Doble». Idea, presentación

## radiocadena española Castellón



### HOY, LES RECOMIENDO:

- 9,03 CAMINANDO
- 15,03 DE TRES A CINCO
- 20,03 EPICENTRO DOS
- 20,30 EL DEPORTE EN CADENA

ONDA MEDIA: 1539 Kc.

Frecuencia Modulada: 89,4 Mhz.



■ **Italia: Estreno de «Luces de Bohemia», de Valle-Inclán.** La obra «Luces de Bohemia», del dramaturgo español Ramón del Valle-Inclán, ha estrenado por primera vez en Italia, en el teatro Ghione de Roma, con la interpretación principal a cargo del actor Raf Vallone, que regresa a los escenarios después de diez años de ausencia.

La puesta en escena ha corrido a cargo de la «Cooperativa teatro di Sardegna», bajo la dirección de Mina Mezzadr,

«Luces de Bohemia», según comenta la prensa especializada, denominada por Valle-Inclán junto con otras de sus obras como «comedias bárbaras», presenta una galería de monstruos y grotestas figuras, los conocidos esperpentos, que parecen sacados directamente de los cuadros negros de Goya. Es la historia de un viaje hacia la muerte que se consuma en el crepúsculo del alba».



**PARA LOS QUE SABEN COMPRAR  
Y AHORRAR**

# ¡¡GRANDES REBAJAS!!

**NUESTROS  
PRECIOS  
DECIDEN  
SU COMPRA**

## **DORMITORIOS MATRIMONIO**

Espléndido conjunto compuesto de armario de 4 puertas, cama 2 mesitas, comodín y espejo. Acabados nogal.

**POR  
SOLO: 79.900**

Magnífico dormitorio de línea supermoderna con luces y cabezal corrido, compuesto de armario de 4 puertas, cama, 2 mesitas, rinconera, comodín y espejo. Acabado nogal.

**POR  
SOLO: 76.900**

Maravilloso dormitorio clásico. Acabado nogal. Compuesto de armario de 6 puertas, cama, 2 mesitas, comodín y espejo.

**POR  
SOLO: 89.900**

Sensacional modelo compuesto de armario de 4 puertas, 2 con lunas, cama dos mesitas, comodín y espejo. Acabado teka.

**POR  
SOLO: 69.990**

Fascinante dormitorio lacado en negro, compuesto de armario de 4 puertas, cama, 2 mesitas, comodín con espejo.

**POR  
SOLO: 79.990**

## **COMEDORES**

Práctico conjunto de librería, mesa redonda extensible y 6 sillas a juego. Colores naturales.

**POR  
SOLO: 69.900**

Comedor con librería, mesa redonda extensible y 6 sillas tapizadas en dralón.

**POR  
SOLO: 85.900**

Conjunto de librería clásica de 2'70 con mesa redonda extensible y 6 sillas clásicas, tapizadas en dralón.

**POR  
SOLO: 149.900**

Excelente modelo de gran actualidad y bello diseño en nogal, compuesto de librería semimural, mesa redonda extensible y 6 sillas.

**POR  
SOLO: 99.900**

Espléndida pieza de gran calidad, tonos en nogal, compuesta de librería y mesa redonda extensible.

**POR  
SOLO: 124.900**

## **DORMITORIOS JUVENILES**

Sensacional litera convertible en 2 camas sueltas con somieres incluidos, acabados natural o nogal.

**POR  
SOLO: 13.900**

Magnífico dormitorio línea moderna, acabado en tono cerezo, compuesto de armario de 2 puertas, cama y mesita.

**POR  
SOLO: 27.990**

Espléndido modelo línea clásica, acabado nogal, compuesto de armario de 2 puertas, cama y mesita con mármol.

**POR  
SOLO: 57.900**

Excelente conjunto combinado en tonos blancos y rojos de máxima actualidad, compuesto de armario 2 puertas, cama y mesita.

**POR  
SOLO: 34.900**

Romántico conjunto, acabado con maderas nobles, colores natural o miel, compuesto de armario 2 puertas, cama y mesita.

**POR  
SOLO: 59.900**

## **TAPICERIA**

Sofá nido, estructura de haya, barniz nogal o natural, colchones incluidos, fundas cojines y respaldo, en telas estampadas.

**POR  
SOLO: 14.900**

Completísima rinconera de 6 piezas, 5 módulos con brazos en los extremos y mesa de rincón a juego, con tela especial. Máxima comodidad.

**POR  
SOLO: 19.900**

Conjunto de 5 módulos, máxima actualidad, tapizados en Chinz.

**POR  
SOLO: 32.900**

Magnífico tresillo, compuesto de sofá de 3 plazas y 2 sillones a juego, tapizados según existencias, diseño anatómico.

**POR  
SOLO: 29.990**

Conjunto fuera de serie, formado por sofá de 3 plazas y sofá de 2 plazas, con cojines desfundables, tapizados en cretonas inglesas.

**POR  
SOLO: 47.900**

## **AUXILIARES**

Práctico Chiffonnier de 6 cajones. Acabado en tono cerezo.

**POR  
SOLO: 7.900**

Excelente mesa T.V. y vídeo, acabado en nogal, haya o pino.

**POR  
SOLO: 8.990**

Taquillón de línea clásica de 100 cm. por 120, con sobre de mármol y marco con espejo. Acabado nogal.

**POR  
SOLO: 12.990**

Taquillón de línea moderna de 105 cm. con espejo. Acabado nogal o haya.

**POR  
SOLO: 17.900**

Espléndida pieza de recibidor con espejo. Acabados aluminio, oro. Garantía 5 años.

**POR  
SOLO: 34.900**

Silla plegable, tablillas de madera. Acabados nogal o natural.

**POR  
SOLO: 1.699**

**MUEBLES LA FABRICA**

**¡liquidación gigante! del 10 de enero  
al 29 de febrero.**

**C/ Enmedio, 91 - CASTELLON**

**TRASLADO Y MONTAJE GRATIS. FACILIDADES DE PAGO**

**abierto  
sábado  
tarde**



# Mediterráneo DEPORTES



## NO HUBO OTRO CASTELLON

Un gol de Mestre a diez minutos del final del encuentro evitó lo que el domingo en Castalia estuvo a punto de ser un drama. El aficionado que tras las victorias en Vallecas y Oviedo había acudido en masa a Castalia a ver el «nuevo Castellón» se quedó con las ganas y se llevó otro morrocotudo fiasco porque el equipo albinegro, —con García Hernández incluido—, volvió a ser el equipo vulgar incapaz de romper la muralla adversaria y que cometió los mismos errores que ha exhibido en el Estadio a lo largo de la temporada.

El Palencia, con un fútbol de contención firme y sin fisuras, mantuvo a raya a los hombres de la vanguardia

albinegra, mientras que en el segundo tiempo, en sus contragolpes pudo no solo adelantarse en el marcador, sino además ganar el encuentro. Es bien cierto que la desafortunada actuación de Alcaide Crespín fue decisiva para el Castellón que pudo haber enderezado el encuentro en la primera parte si hubiese señalado al menos uno de los dos claros penaltys que se produjeron en el área visitante pero esto no empaña otra actuación negativa de los albinos que fueron la cara opuesta de la moneda del magnífico partido que le vimos el domingo anterior en Oviedo.

(Foto: Heredio)

**Nadie da tanto. ¡APROVECHESE!**

Sólo MARZA le ofrece:

- 71 puntos de revisión completa en motor, frenos, dirección, chapa e interior.
- la garantía incluye materiales y mano de obra.

**Sistema Vehículo Ocasión**  
Vendemos seguridad. Por sistema.



# MARZA, S.L.

Plaza País Valencia, 14 (Frente Iglesia S. Francisco)  
Tel, 21 77 99 - CASTELLON

Red Seat. La garantía más fuerte.





**ASI FUE LA JORNADA**

Con la experiencia de Pegaso, la mejor garantía para estar bien atendido.

**AUCASA**  
AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

Concesionario exclusivo para Castellón y provincia

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61'7 - Teléfono (964) 52 24 11 - ALMAZORA (Castellón)



Gente que sabe lo que hace.

**PRIMERA DIVISION**

Español, 1; Málaga, 1.  
Betis, 3; Valencia, 2.  
R. Madrid, 0; R. Sociedad, 0.  
Valladolid, 2; Cádiz, 0.  
Gijón, 1; Zaragoza, 1.

Ath. Bilbao, 1; Barcelona, 2.  
Mallorca, 1; At. Madrid, 1.  
Osasuna, 3; Sevilla, 0.  
Murcia, 1; Salamanca, 0.

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Ath. Bilbao	21	12	6	3	32	21	30+10
R. Madrid	21	13	3	5	37	23	29+7
Barcelona	21	10	6	5	35	21	26+6
At. Madrid	21	11	4	6	34	31	26+6
Zaragoza	21	9	6	6	32	25	24+2
Betis	21	10	4	7	32	26	24+2
Málaga	21	8	7	6	32	22	23+1
Murcia	21	7	8	6	27	23	22+2
Español	21	8	6	7	29	28	22
R. Sociedad	21	8	5	8	26	23	21-1
Gijón	21	8	5	8	31	32	21+1
Sevilla	21	7	5	9	27	27	19-1
Osasuna	21	9	1	11	25	25	19-1
Valencia	21	7	4	10	28	33	18-4
Valladolid	21	7	3	11	31	44	17-3
Salamanca	21	4	7	10	22	38	15-7
Mallorca	21	1	10	10	16	40	12-8
Cádiz	21	3	4	14	20	34	10-12

**SEGUNDA DIVISION**

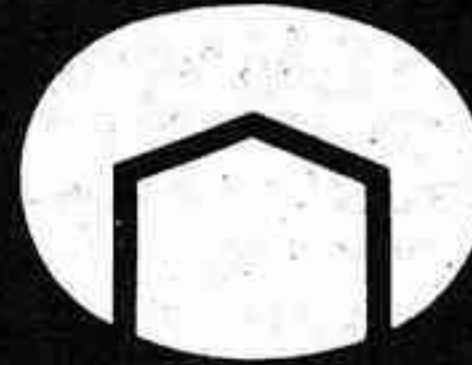
RESULTADOS Y CLASIFICACION

Tenerife, 0; Santander, 0.  
At. Madrileño, 3; Coruña, 1.  
Barcelona At., 4; Cartagena, 1.  
Granada, 2; Bilbao Ath., 0.  
Linares, 0; Hércules, 1.

Elche, 4; R. Vallecana, 1.  
Algeciras, 2; Oviedo, 2.  
CASTELLON, 1; Palencia, 1.  
Celta, 2; Las Palmas, 0.  
Huelva, 1; Castilla, 0.

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Bilbao At.	21	10	7	4	34	20	28+5
Castilla	21	11	5	5	42	26	27+7
Granada	21	10	6	5	25	18	26+6
Santander	21	9	8	4	32	25	26+4
Celta	21	9	6	6	24	20	24+4
Hércules	21	8	8	5	21	21	24+2
Oviedo	21	9	5	7	27	22	23+1
Elche	21	8	6	7	33	21	22+2
L. Palmas	21	7	7	7	27	28	21+1
Huelva	21	5	11	5	16	22	21+1
At. Madrileño	21	7	6	8	41	41	20-2
Tenerife	21	5	9	7	25	25	19-3
Barcelona At.	21	7	5	9	28	28	19-1
Cartagena	21	6	7	8	24	30	19-3
CASTELLON	21	7	5	9	27	36	19-1
Palencia	21	6	6	9	22	27	18-4
Coruña	21	6	6	9	17	22	18-4
Linares	21	6	6	9	18	29	18-2
Algeciras	21	5	7	9	17	24	17-3
Rayo Vallecana	21	3	6	12	18	32	12-10

EN VENTA EN CASTELLON: Pl. País Valencià, calle Castelldefels, calle Zorita, calle Hnos. Quintero, calle Maestro Giner, Avda. del Mar. C/ Carcagente  
EN BENICASIM: Bungalows Formentor, Apartamentos Playamar y Castellmar.



**CEINCA**

Enmedio, 99-Entlo. - Tel. 21 81 55 - CASTELLON

**TERCERA DIVISION**

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Gandia, 1; Onteniente, 1  
VINAROS, 3; R. Ibense, 0  
Aspense, 2; VALL UXO, 1  
Benidorm, 0; BURRIANA, 0  
Alcira, 1; VILLARREAL, 0

Alicante, 3; Carcagente, 1  
Paterna, 1; Villajoyosa, 4  
Mestalla, 3; Novelda, 1  
Levante, 4; Torrente, 0  
Catarroja, 3; BENICARLO, 0

	J	G	E	P	F	C	P.
Alcira	21	19	1	1	64	6	39+19
Levante	21	16	0	5	40	8	32+12
Gandia	21	12	4	5	45	22	28+6
BURRIANA	21	11	6	4	26	21	28+6
Aspense	21	12	3	6	29	19	27+7
Mestalla	21	11	4	6	46	25	26+6
Villajoyosa	21	8	5	8	30	26	21-1
VILLARREAL	21	7	7	7	28	25	21-1
Onteniente	21	7	7	7	24	27	21-1
R. Ibense	21	7	7	7	29	33	21-1
Novelda	21	9	2	10	21	31	20-2
Catarroja	21	7	5	9	29	31	19-1
VINAROS	21	7	5	9	27	38	19-3
Torrent	21	8	3	10	24	43	19-1
Alicante	21	6	6	9	23	25	18-2
Carcagente	21	5	5	11	27	39	15-7
Benidorm	21	4	6	11	22	36	14-6
BENICARLO	21	6	2	13	19	41	14-6
VALL UXO	21	4	4	13	21	46	12-10
Paterna	21	1	4	16	13	44	6-14

**REGIONAL PREFERENTE**

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Villena, 4; Enguera, 1  
Muchamiel, 3; Motilla, 0  
Español, 2; Quart, 2  
Alginet, 1; CASTELLON, 2  
Silla, 0; Alacuás, 2

Paiporta, 1; Algemesi, 3  
Acero, 1; Olímpic, 0  
Valencia, 1; Bañeres, 0  
Sueca, 1; Denia, 1  
Puzol, 1; SEGORBE, 0

	J	G	E	P	F	C	P.
Muchamiel	21	12	5	4	38	21	29+7
Valencia	21	11	7	3	51	33	29+9
CASTELLON	21	11	5	5	43	19	27+5
Denia	21	11	5	5	39	19	27+7
SEGORBE	21	10	6	5	35	18	26+6
Villena	21	10	6	5	38	27	26+4
Algemesi	21	9	8	4	28	19	26+4
Enguera	21	11	4	6	40	35	26+4
Alacuás	21	9	7	5	34	23	25+3
Olímpic	21	6	9	6	23	21	21-1
Paiporta	21	6	8	7	43	44	20
Quart	21	5	10	6	27	31	20-2
Puzol	21	8	3	10	23	37	19-1
Sueca	21	5	8	8	22	29	18-2
Bañeres	21	5	6	10	22	28	16-6
Español	21	5	6	10	25	34	16-6
Alginet	21	5	6	10	18	25	16-4
Acero	21	4	5	12	22	39	13-7
Motilla	21	4	5	12	18	41	13-7
Silla	21	2	3	16	16	58	7-13

**PRIMERA REGIONAL**

GRUPO NORTE

BECHI, 4; BENICASIM, 2  
Les Valls, 4; Xirivella, 1  
Nazaret, 2; Foyos, 1  
San Marcelino, 0; ONDA, 2  
Meliana, 1; Saguntino, 2  
MONCOFAR, 2; SAN PEDRO, 1  
NIÑO PERDIDO, 2; ALMAZORA, 0  
Albalat, 0; NULES, 0  
Juventud, 1; ALCORA, 3  
OROPESA, 2; ALMENARA, 1

CLASIFICACION

NULES	31+11
ONDA	30+8
Saguntino	29+7
ALMAZORA	27+5
NIÑO PERDIDO	27+7
ALMENARA	23+3
MONCOFAR	22+2
Foyos	21-1
OROPESA	21+1
Les Valls	20+4
ALCORA	20
BEHI	20-2
SAN PEDRO	20-2
Albalat	19-1
Nazaret	18-2
BENICASIM	16-6
Meliana	15-5
Xirivella	14-8
Juventud	13-7
San Marcelino	12-6

**Segunda Regional Grupo Primero**

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Peñíscola, 3; Alcalá, 1  
Artana, 3; Chert, 0  
Benlloch, 1; Albocácer, 0  
At. Almassora, 8; Benasal, 0  
San Pedro, 0; Ribesalbes, 2  
Borriol, 3; Villavieja, 0  
Els Ibarsos, 5; Moró, 1  
San Mateo, 4; Traiguera, 2  
Torreblanca, 3; Vinaroz, 0

Torreblanca	34+16
San Mateo	28+10
Traiguera	25+7
Els Ibarsos	25+7
Vinaroz	24+6
Albocácer	23+3
Ribesalbes	23+3
Peñíscola	19-1
Chert	18-2
Alcalá	17-3
Villavieja	17-3
Benasal	17-3
Borriol	15-3
San Pedro	14-2
Artana	13-7
Benlloch	11-7
Almassora	9-9
Moró	8-12

**Segunda Regional Grupo Segundo**

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Viver, 2 - Benicalap, 2  
Altura, 5 - Estivella, 0  
Soneja, 1 - Moncadense, 2  
Carpesa, 1 - Rafelbuñol, 7  
At. Masamagrell, 2 - Masamagrell, 1  
Arse, 1 - Almacera, 1  
Moncada, 1 - Benifaraig, 0  
Albuixech, 4 - El Puig, 2  
T. Levante, 2 - C. Fallera, 2

Moncadense	34+14
Albuixech	30+12
Benicalap	27+7
Moncada	27+9
Altura	24+4
Masamagrell U. D.	23+3
Viver	22+4
Rafelbuñol	21+3
At. Masamagrell	19+1
El Puig	18
Torre Levante	16
Arse	15-3
Estivella	14-6
Benifaraig	13-7
Almacera	11-9
Soneja	9-9
Ciudad Fallera	8-10
Carpesa	7-13



Lo que empezó en fiesta pudo acabar en drama

# MESTRE EVITO LA DERROTA

Las dos victorias consecutivas que el Castellón había conseguido fuera del Estadio Castalia y el debut del recientemente incorporado García Hernández a las filas del equipo había despertado un buen ambiente para presenciar el partido frente al Palencia y esto se tradujo en una buena entrada en Castalia, una de las mejores de la presente temporada de Liga.

Al final, ni el encuentro en sí ni el resultado respondieron a lo que se esperaba y los aficionados volvieron a sufrir otra decepción con una actuación poco convincente del equipo castellonense y un empate justo como mal menor aunque el árbitro Alcaide Crespín con sus muchos errores de bulto tuviera mucho que ver en el desenlace final.

La tarde deportiva empezó como estaba previsto: fuerte traca cuando el Castellón sale al terreno de juego y ovación cerrada de los aficionados puestos en pie. Y otra vez lo que empezó siendo una fiesta concluyó con mucha más pena que gloria.

El Palencia planteó en encuentro eminentemente defensivo, con férreos marcajes y ejerciendo un fuerte pressing sobre el Castellón que aún controlando y dominando la situación, se veía impotente para romper la muralla de palentinos que rodeaba su área. El equipo visitante no pasaba de medio campo, pero el Castellón tampoco lograba disparar a puerta. El primer tiro sobre la portería de Llangostera con cierta intención llegaba en el minuto 18 siendo su autor Botella que agarró un fuerte tiro desde fuera del área que pasó cerca del poste derecho del portal visitante.

## Los penaltis

No obstante, el curso de los acontecimientos podrían haber cambiado radicalmente si el árbitro hubiera señalado uno de los tres penaltis que se le reclamaron. Los más claros, uno a Verdú cuando llevaba la pelota controlada cara a puerta y que fue desplazado de un empujón y otro minu-

tos después a Carrillo que fue zancadilleado dentro del área y la falta fue sacada fuera por Alcaide Crespín.

Por si faltaba poco, un centro de Lafita por la izquierda fue rematado a bocajarro de cabeza por Lozano y el balón se estrelló en el poste cuando todo el mundo cantaba el gol.

La única oportunidad que gozaron los visitantes antes del descanso estuvo en las botas de Tocornal que tras un fallo de la defensa albinegra se encontró solo ante González y erró el disparo.

El Castellón seguía dominando la situación pero su fútbol de ataque resultaba estéril. Los palentinos que se cerraban perfectamente dejaban muy pocos huecos en la defensa; García Hernández que empezó bien fue apagándose poco a poco por obra y gracia del estrecho marcaje a que fue sometido por Goñi que se anticipaba casi siempre al jugador albinegro. Fontana estuvo también muy desacertado y el batallar de Ibeas, —que fue el mejor en la zona ancha, y la movilidad de Mestre y Lozano no fueron suficientes para hacer mella en la defensa visitante.

## Viña y Tatar

Torres se la jugó en la segunda parte. De salida dejó en la caseta a Verdú y sacó a Viña y poco después sentaba en el banquillo a Javi y trataba de reforzar el centro del campo con el concurso de Tatar.

El cambio sólo fue positivo en parte, porque si efectivamente la inclusión de Viña daba mayor movilidad a la delantera, no es menos cierto que en el segundo tiempo, los contragolpes de los palentinos eran mucho más numerosos y de mayor peligro, colaborando a ello la entrada en el equipo de Oscar Ferrero que fue el revulsivo que necesitaba la vanguardia visitante.



Y si las cosas se ponían feas para el Castellón que seguía queriendo sin poder, peor se presentaba el panorama cuando a los veintidós minutos Camuel conseguía tras una melée adelantar al Palencia en el marcador. Todas las alegrías y optimismos de antes se transformaron en honda consternación mientras el fantasma de una nueva derrota se cernía de nuevo sobre Castalia.

## El gol

Menos mal que a diez minutos del final, Mestre acertó con un soberbio disparo a la media vuelta clavando el balón junto al poste izquierdo de la meta de Llangostera. Del mal, el menos.

Los diez últimos minutos fueron de fuerte presión castellonense, pero no pudo ser. Había precipitación en las jugadas, nerviosismo. Los minutos pasaban indefectiblemente y el tanto de la victoria no subía al marcador. El empate pues quedaba sentenciado y con él, otra decepción de los seguidores castellonenses que está comprobado que no van a tener más remedio que viajar para poder presenciar un buen encuentro de su equipo.

La cara y la cruz de la moneda fue el Castellón de Oviedo y el que

## EL CASTELLÓN SE ESTRELLÓ CONTRA EL MURO DEL PALENCIA

vimos el domingo en Castalia, pero también el planteamiento y la forma de desarrollar el fútbol eran diametralmente opuestos.

## Espacios libres

Dadas las características del juego de los castellonenses, necesitan espacios libres, el fútbol del Castellón se basa más en el contragolpe al no tener hombres resolutivos y rematadores natos delante que puedan solucionar en un momento dado una acción ofensiva. Los ataques se llevan a cabo generalmente mediante el sistema del balón bombeado cuando se exige todo lo contrario.

El Castellón debe rasear el balón, buscar el hueco y el fútbol por las alas y en Castalia esto es muy difícil, mucho más cuando como el domingo, el Castellón tiene delante un equipo duro, peleón, que realiza pressing sobre sus contrarios, que se cierra a cal y canto. El equipo albinegro va a tener muchos problemas de aquí hasta el final de temporada para sacar adelante los partidos de casa ante

los que es necesario un planteamiento y una mentalidad absolutamente distinta a los encuentros de fuera del Estadio Castalia donde es el contrario quien está obligado a hacer mientras los albinegros quedan a la expectativa de cualquier acción de contraataque.

## Resultado justo

Lo dicho, un empate justo porque ambos equipos lucharon por mismo fin y el Palencia acertó mejor con sus armas propias. Empate que, probablemente no se habría producido si el árbitro hubiera señalado lo justo en el primer tiempo del encuentro.

Vamos a esperar que en Las Palmas, ante un equipo de características bien distintas al Palencia y con un sistema de juego más acorde con las posibilidades del Castellón, las cosas rueden por derroteros mucho más favorables al equipo albinegro.

Eduardo Mas

Fotos: Heredio





## IMPRESIONES TRAS EL PARTIDO-IMPRESIONES

## «La Directiva del Castellón habló mal de mi persona»

(Oscar Ferrero)

La salida de Oscar Ferrero —con el esperado abucheo del público— dio mayor peligrosidad a la delantera palentina y el gol vino como consecuencia de un cabezazo del argentino cuyo balón repelió la madera siendo remachado posteriormente por un compañero.

Lógicamente había que comenzar comentando las palabras de Oscar en el DIARIO PALENTINO a tenor de las declaraciones efectuadas en contra del Castellón, a lo que Ferrero respondió:

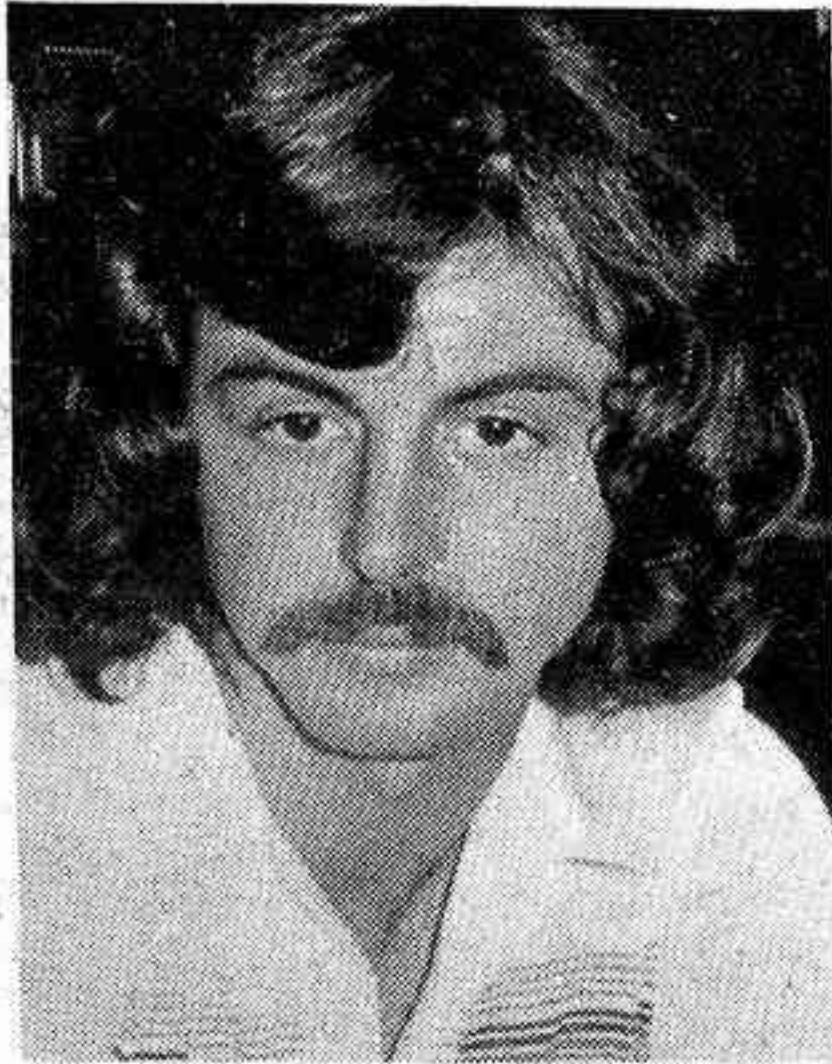
—Efectivamente lo he dicho y no me refería a la afición ni futbolísticamente, simplemente lo comenté porque tuve oportunidad de ir al Celta de Vigo, Coruña o Santander y de aquí han dado unas referencias horribles de mi persona. Dijeron que era muy mala persona y que me llevaba muy mal con todos los compañeros. No se quién lo ha dado pero a mí me lo comentaron.

—¿Quién te dijo que el Castellón había hablado así de de ti?

—Me lo dijo Torcal en Madrid y el mismo Vega Arango, presidente del Sporting.

—¿Y Oscar se fía de lo que dicen los intermediarios?

—Bueno no es simplemente un intermediario quien me lo co-



Oscar Ferrero

mentó sino también el mismo presidente del Sporting. Yo, la verdad, no creo que mienta.

—Al margen de malas interpretaciones, ¿te hubiera gustado jugar en el Castellón esta temporada?

—Bueno sí, yo podría haber renovado siempre y cuando hubieran existido posibilidades de hacerlo. Hicieron que no fuera así y ahora estoy en el Palencia.

—¿Nadie comentó la posibilidad por parte de la directiva castellonense?

—En absoluto porque estuve esperando a cobrar hasta finales de junio y esperé hacerlo y marcharme.

—Vayamos con el choque del domingo. ¿Cómo has encontrado al Castellón actual?

—Ha trabajado mucho pero es muy difícil jugar en casa.



García Hernández

## «La Liga es muy irregular este año»

(Tourinho)

Tourinho cumplió con las pretensiones palentinas y logró un punto valioso para sus aspiraciones.

—El resultado es justo aunque siempre nos guste ganar. El Castellón ha tenido ocasiones y nosotros también aprovechando los contraataques.

—¿Por qué se gana y pierde con tanta facilidad este año?

—Porque el jugador español siente mucho la presión del público y la responsabilidad. Lo importante sería comenzar de juveniles con la terapia al respecto manteniendo un mismo equilibrio men-



Tourinho

tal. Habrá que esperar su curación con el tiempo ya que es un defecto que existe en el fútbol español.

—¿Es bajo el nivel técnico de España?

—No se si es que afecta a todo el mundo por igual aunque si que es más bajo con respecto a otros años. En Argentina pasa exactamente lo mismo, porque no hay las figuras de antes y el fútbol se ha hecho más tosco, fuerte y con menos habilidad.

—¿Qué destaca usted del encuentro a tenor de lo comentado?

—El empuje, las ganas que han demostrado aunque el Castellón tenía esa obligación de conseguir puntos en casa. La liga es irregular con los equipos que ganan fuera y pierden dentro, todo ello hace que existan para disputar el descenso siete u ocho equipos más todavía.

## «Nos perjudica que el campo sea el más pequeño de España»

(Torres)

Antonio Torres no pudo saborear las mieles de la tercera victoria consecutiva pero se mostraba conformista puesto que el empate sirvió como mal menor.

—¿Le ha sorprendido el Palencia?

—Yo siempre he dicho que el Palencia es un buen equipo con gente de gran calidad.

—¿Hubo un poco de arrebatos en los hombres por querer solucionar con demasiada rapidez?

—Mira, ya he comentado en varias ocasiones que este es el campo más pequeño de España y al no estar en demasiadas buenas condiciones el jugador da muchos toques a la pelota para poder controlarla. Si se juega lanzando balones altos siempre se favorece lógicamente a los equipos contrarios que vienen a Castalia a cerrarse.

—¿Se regó el campo más de lo normal a conciencia?

—No, yo simplemente indiqué que se regara el sábado para pasar después el rodillo, pero por lo visto el agua ha aflorado un poco más de lo normal.

—¿Sin suerte?

—Nosotros hemos tenido una ocasión en la que tres delanteros se han estorbado mutuamente y no han marcado gol porque dio en el poste. El Palencia tuvo su ocasión y tras un despeje la aprovecharon. Siempre jugamos con el marcador en contra y además aquí influye las apreciaciones del árbitro. A nosotros nos han señalado cinco penaltys en contra por uno a favor y frente al Palencia han habido dos, tres. Uno a García Hernández y otro a Carrillo que fueron dentro del área y al no sancionarlos pienso que se crea bastante psicosis negativa en el jugador.

—Primer cambio y entra Viña.

—Lozano, Mestre y Fontana se cerraban demasiado en el centro del campo y las bandas quedaban demasiado libres. En un campo, repito, con demasiada estrechez, había que introducir a un hombre que lanzara balones para que pudieran rematar de cabeza, Fontana, Mestre y Lozano.

—¿Y el segundo?

—Creo que Javi estaba bastante nervioso y aunque lo ha hecho bien en Oviedo, Vallecas y La Coruña. Fuera de casa se puede jugar con mayor tranquilidad que en casa y pensé que Lafita era un hombre que podía serenar más el juego y lanzar balones hacia delante ya que no se trataba de despejar.

—¿Y García Hernández?

—Es un hombre al que le pesa bastante este campo porque al cerrarse el contrario no tiene espacios y los botes raros de la pelota le crean un mayor problema lo que motiva un desgaste también mayor.

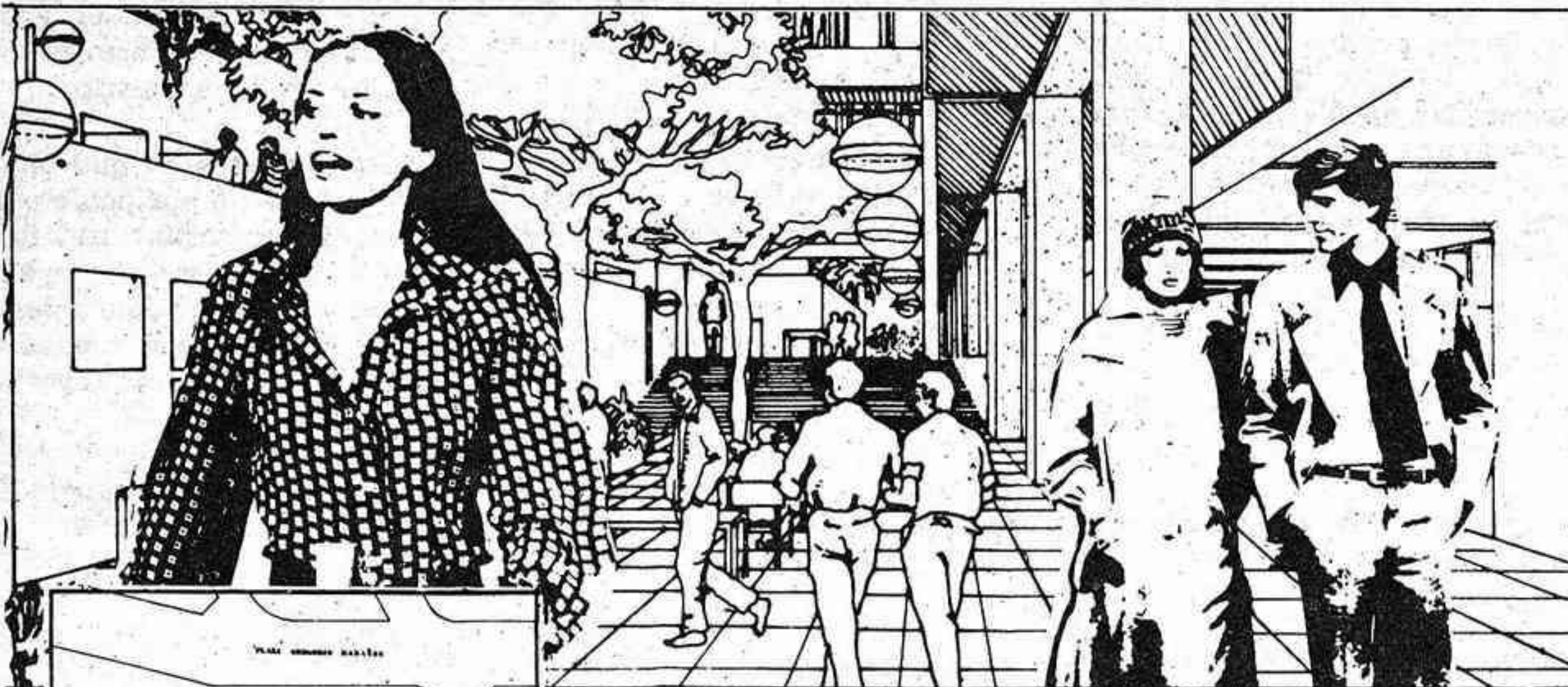
—¿Qué comentarios hicieron ustedes al finalizar el partido?

—A los chicos les hubiera gustado ganar, pero yo les he dicho que si hubiera ganado en Vallecas y empatado en Oviedo equivale a decir que tendríamos los mismos puntos que ahora con la victoria sobre el Palencia. Vamos a subsanar los errores habidos y a preparar el próximo compromiso.

Texto: Pepe Chiva  
(Fotos: Heredio)

## edificio MARAÑÓN

Situado en la mejor zona residencial de Castellón



Viviendas de Protección Oficial, desde 3.500.000 Ptas.

Pisos de 3 y 4 dormitorios

Financiación 15 años. Interés 11 %

Informa y vende: CONSLISA

C/ Herrero, 3 - Tel. 22 48 12

o en su agente de la Propiedad Inmobiliaria

INCLUSO SIN ENTRADA

CONSLISA



LUIS BATALLA



## TROFEO MAXIMO GOLEADOR

MESTRE

Otro gol del ariete albinegro, un hombre con el que Torres confió desde el primer momento y ciertamente no ha defraudado. Nueve goles lleva ya Bartolomé y éste último, de preciosa factura. Felicidades.

## «Hubo un penalty clarísimo sobre García Hernández»

(Mestre)

«Siempre me dices lo mismo». Es el rezo de una canción popular y de sobra conocida que sirve una vez más para conocer las impresiones del goleador castellonense porque —al menos en Castalia— Bertomeu Mestre moja con su tanto.

—Lo mío es marcar y luchar, si puedo conseguirlo mejor para el Castellón que en realidad es lo que importa.

—¿Muy férreos los marcajes?

—Verdaderamente nos han marcado muy de cerca y apenas nos han dejado controlar pero pese a ello hemos tenido buenas oportunidades en el primer tiempo para conseguirlo con un remate al poste. También ha habido un penalty de los tres que se han pedido clarísimo y el árbitro no lo ha querido ver. Seguro que estos penaltys nos lo hubieran pitado en contra de haber jugado fuera de casa.

—La pena es que ya se arrastra otro negativo.

—Bueno pero podemos contar con que hemos sacado tres positivos fuera en vez de cuatro y a seguir luchando. En casa hay que contar que siempre nos cuesta ganar pero intentaremos arrancar algunos más fuera.

—¿Será en Las Palmas?

—Esta semana tendremos más tiempo para preparar el partido ya que jugamos un partido en La Coruña con mucho barro y el cansancio se ha notado en los jugadores del Castellón.



# El Estadio Castalia y sus dimensiones

Ustedes habrán podido observar que tanto el mister del C.D. Castellón, Antonio Torres, como algunos jugadores coinciden en señalar que las dimensiones del Estadio Castalia dificultan la labor del Castellón en ataque favore-

ciendo a los conjuntos visitantes que lógicamente vienen a defender y cerrarse.

Aunque en el anuario de la Federación Española de Fútbol figuran las dimensiones de Castalia como 103X64 hay que decir que

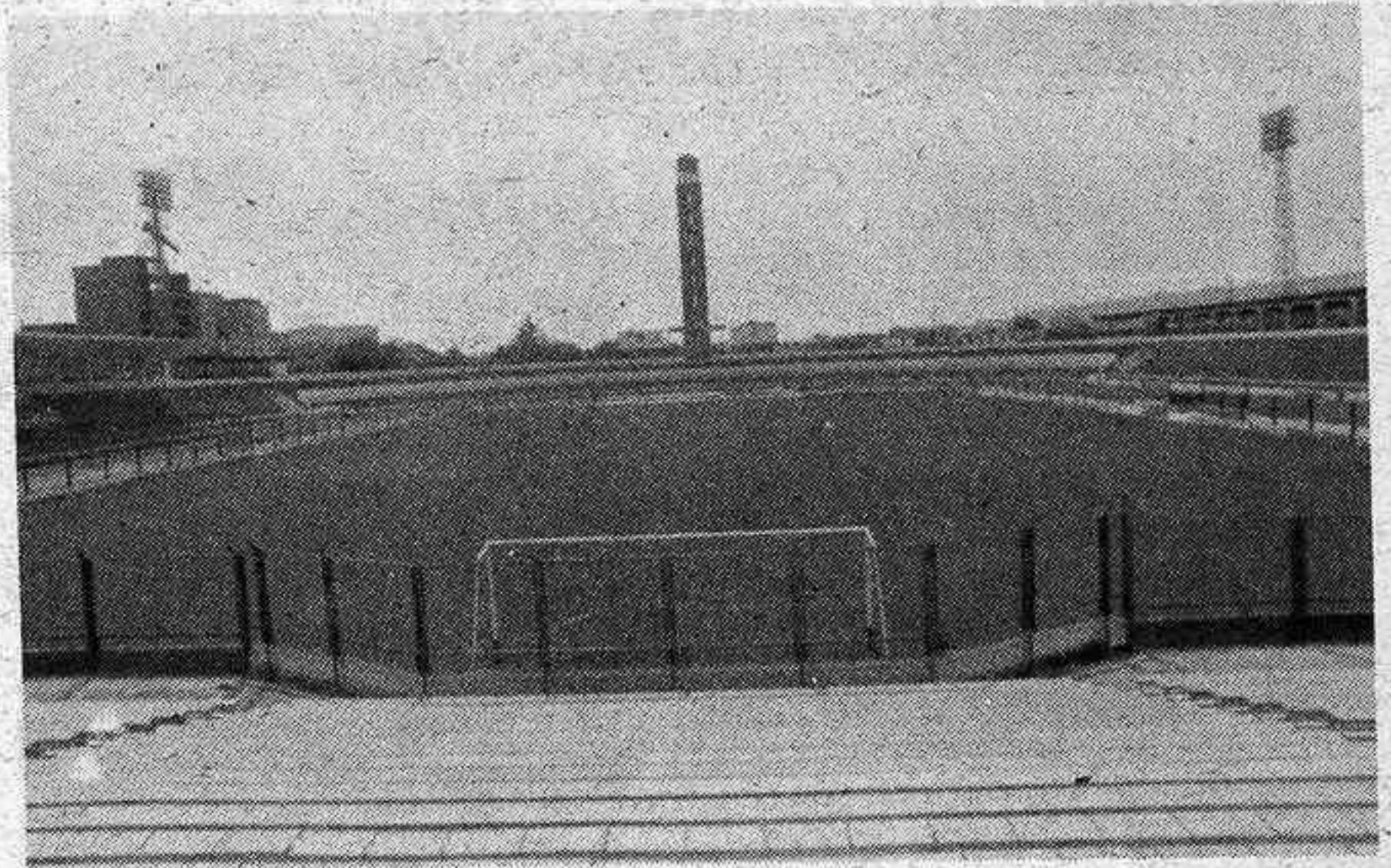
éstas corresponden a las primitivas ya que posteriormente fueron reducidas en 13 metros.

El otrora entrenador del Castellón Juan Ramón, quien aparece en la fotografía del archivo de MEDITERRANEO -obra de Wamba hijo- junto al presidente Emilio Fabregat estimó oportuna era recificación, dejándolo en 90X64.

Preguntamos a Andrés Felices el por qué de ello y nos comentó que Juan Ramón solía tener peculiares consideraciones en el fútbol y en aquel entonces comentó que debido a lo mucho que tardaba el Castellón en llegar a puerta o campo contrario se hacía necesario la modificación.

Repasando un poco las dimensiones de algunos equipos de segunda división podemos constatar que por ejemplo:

Nou Estadi de Elche .....	105X70
Santiago Bernabeu .....	105X70
Estadio Municipal de Huelva .....	104X68
Los Cármenes de Granada .....	104X80
La Balastera de Palencia .....	103X67



El Estadio de Castalia en la actualidad.

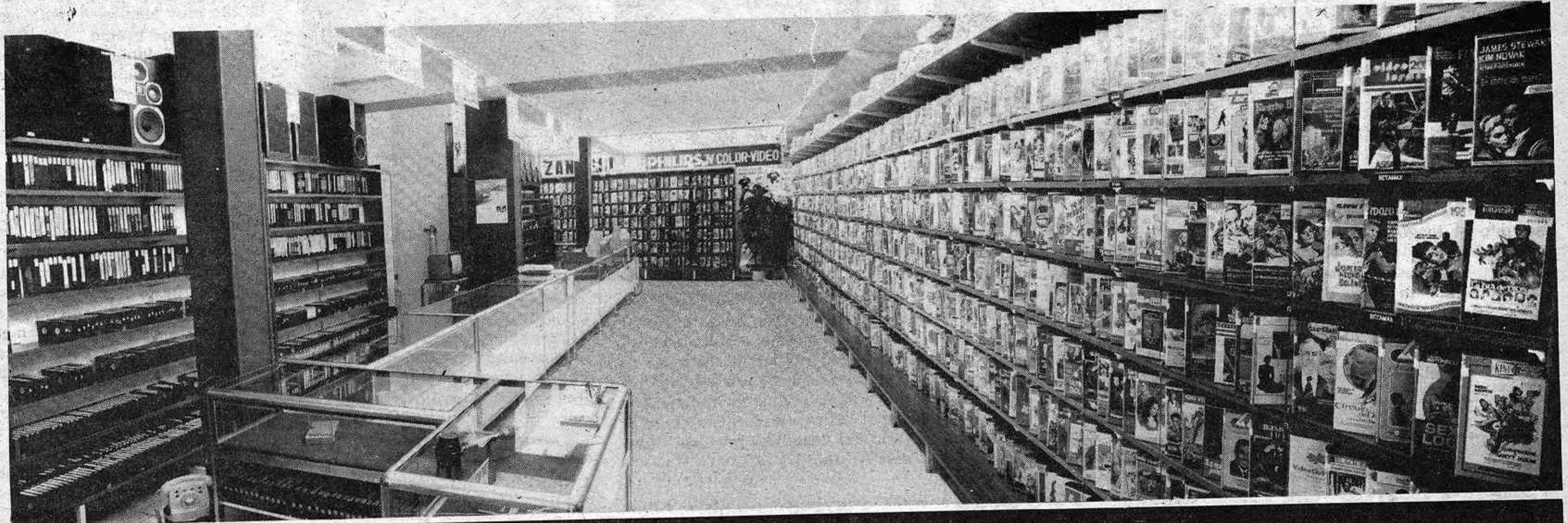
El Sardinero de Santander .....	110X65
Balaidos del Celta .....	110X70
Riazor de La Coruña .....	105X69
El Mirador de Algeiras .....	105X67
Insular de Las Palmas .....	103X68
Vicente Calderón. At. Madrileño .....	105X70
José Rico Pérez de Alicante .....	105X68
Estadio de Vallecas (Rayo) .....	100X65
San Mamés. Bilbao Ath. ....	104X69

Amén de los que restan hay que indicar efectivamente que Castalia es el más pequeño de todos ellos. Al menos en eso tienen razón. Otra cosa es considerarlo como válido para justificar la derrota o victoria.

P. Chiva



Juan Ramón -primero de la izquierda- Emilio Fabregat y resto de directivos.



*Desde 100 ptas. Alquiler de Películas*

*3 establecimientos, 17.000 películas, y en 3 sistemas de video.\**

**No se conforme con menos**

Videoclubs

\*vhs, beta, y 2000

\*\*\*\*\*  
**Almacenes Avenida**

Herrero, 11

Tel. 22 62 79

*Video, cine, fotografía, sonido, TV color, electrodomesticos, joyería y relojería.*

**HOLLYWOOD I HOLLYWOOD II**  
Avda. Rey Don Jaime, (junto Telefónica) Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil)

*Alquile sólo películas de Video legales  
No alquile copias ni películas piratas*

**TROFEO  
A LA  
REGULARIDAD**



**CARRILLO**

Buen partido del defensa albino. Tanto en funciones defensivas como de atacante fue de los distinguidos en el encuentro frente al Palencia. Incluso provocó un penalty que Alcaide Crespin se tragó señalando falta fuera del área cuando la zancadilla se produjo dentro. Tal vez habría dado la vuelta al partido.



## GRADAS-GRADAS-GRADAS-GRADAS- GRADAS-GRADAS-GRADAS-GRADAS

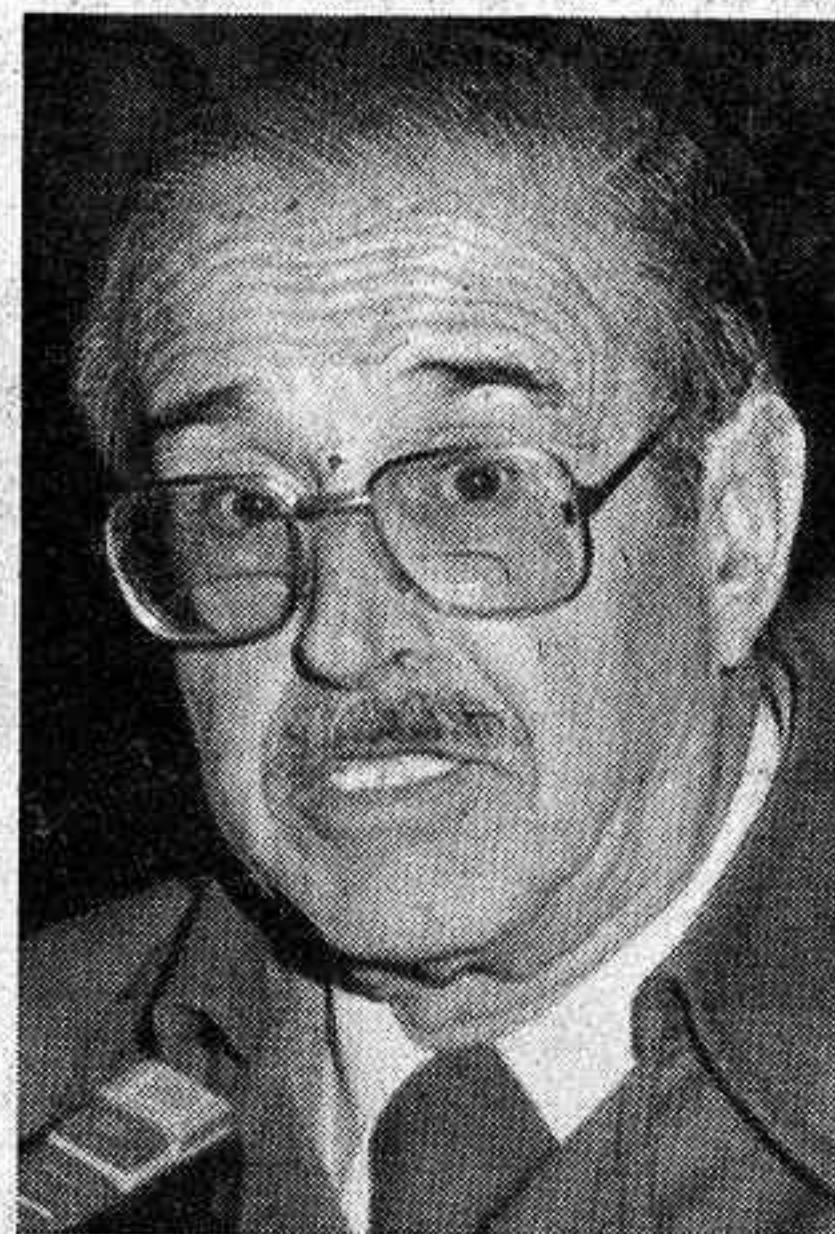
Finalizado el encuentro de Castalia entre el Castellón y el Palencia, recogemos las impresiones de los espectadores. En principio se las prometían muy felices, pero al final de la contienda, se reflejaba el disgusto en el rostro de los entrevistados. Nadie esperaba el empate a un gol que reflejaba el marcador al final de la contienda.

## Luis Albert Chillida

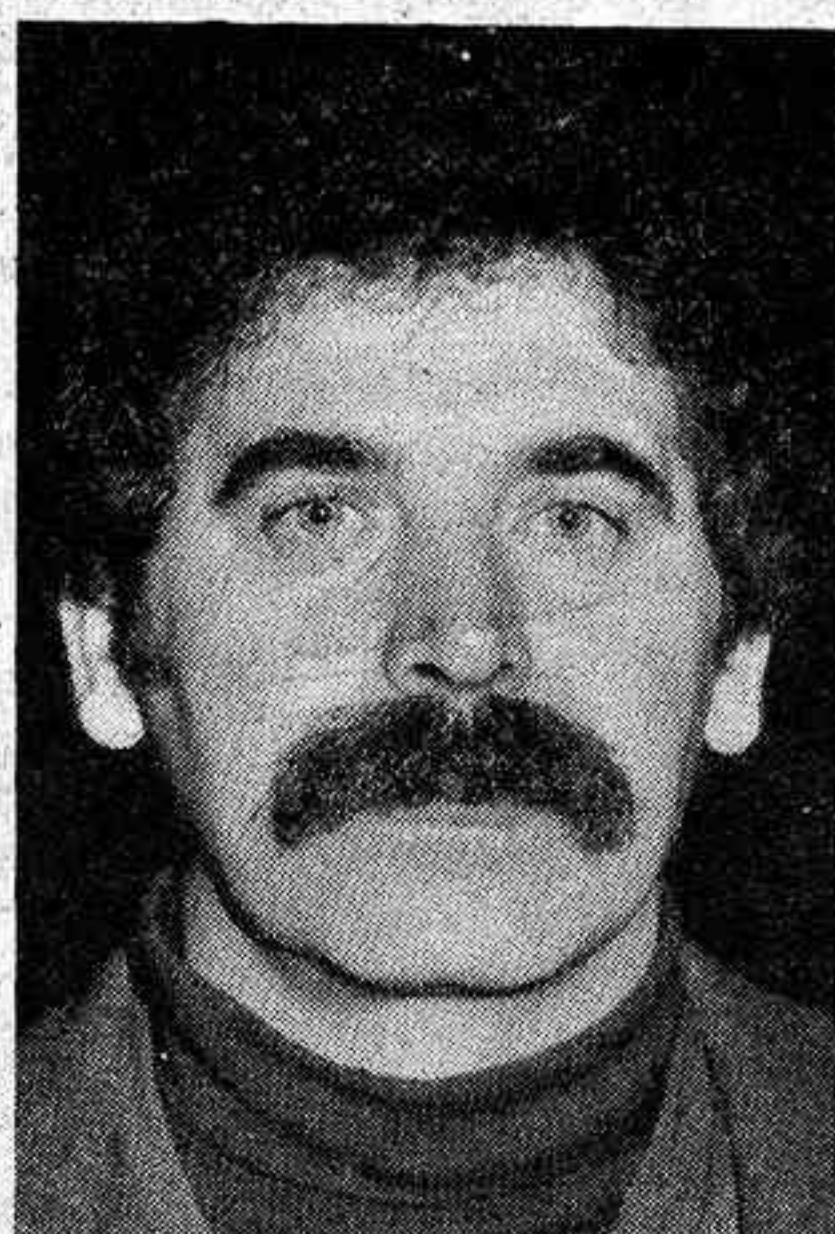
En la primera parte me ha gustado mucho el juego que han desarrollado ambos equipos. El Castellón jugó mejor pero también el Palencia con su defensa bien ordenada y que contraatacaba siempre con mucho peligro que nos hubiese podido costar algún gol. En la segunda parte, el Castellón ha acusado el esfuerzo de los últimos partidos y han bajado mucho en juego. Se ha notado la entrada en el equipo de García Hernández, en algunas jugadas, pero este también acusó el esfuerzo de los dos últimos encuentros. Por lo que se ha visto sobre el terreno de juego de Castalia, el empate se puede dar como justo. He visto dos clarísimos penaltis, sobre todo el primero a García Hernández, que el colegiado lo vio y dejó sin sancionar. Me han gustado mucho por el Castellón, Botella en la defensa, la lucha constante de Mestre en la delantera y Fontana, que va a más y será un gran puntal para el equipo.

## Vicente Roig

—Me ha gustado mucho el juego del Palencia. El árbitro ha sido nefasto para nuestro equipo, no ha seguido el juego de cerca y ha estado despistado todo el partido lo mismo que sus ayudantes, dejó de sancionar un claro penalti a García Hernández, que de haberlo señalado el partido hubiese cambiado por completo. En la segunda parte el Castellón ha bajado en su



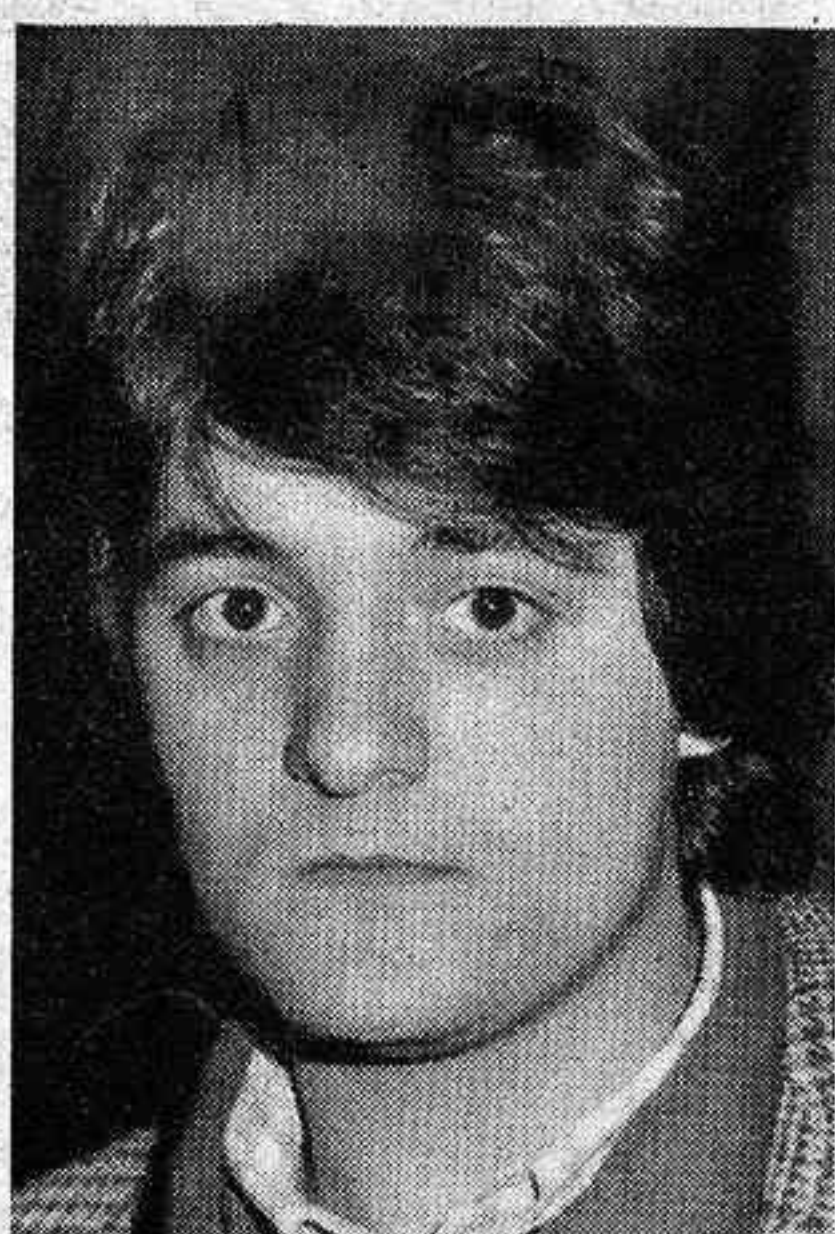
Luis Albert Chillida



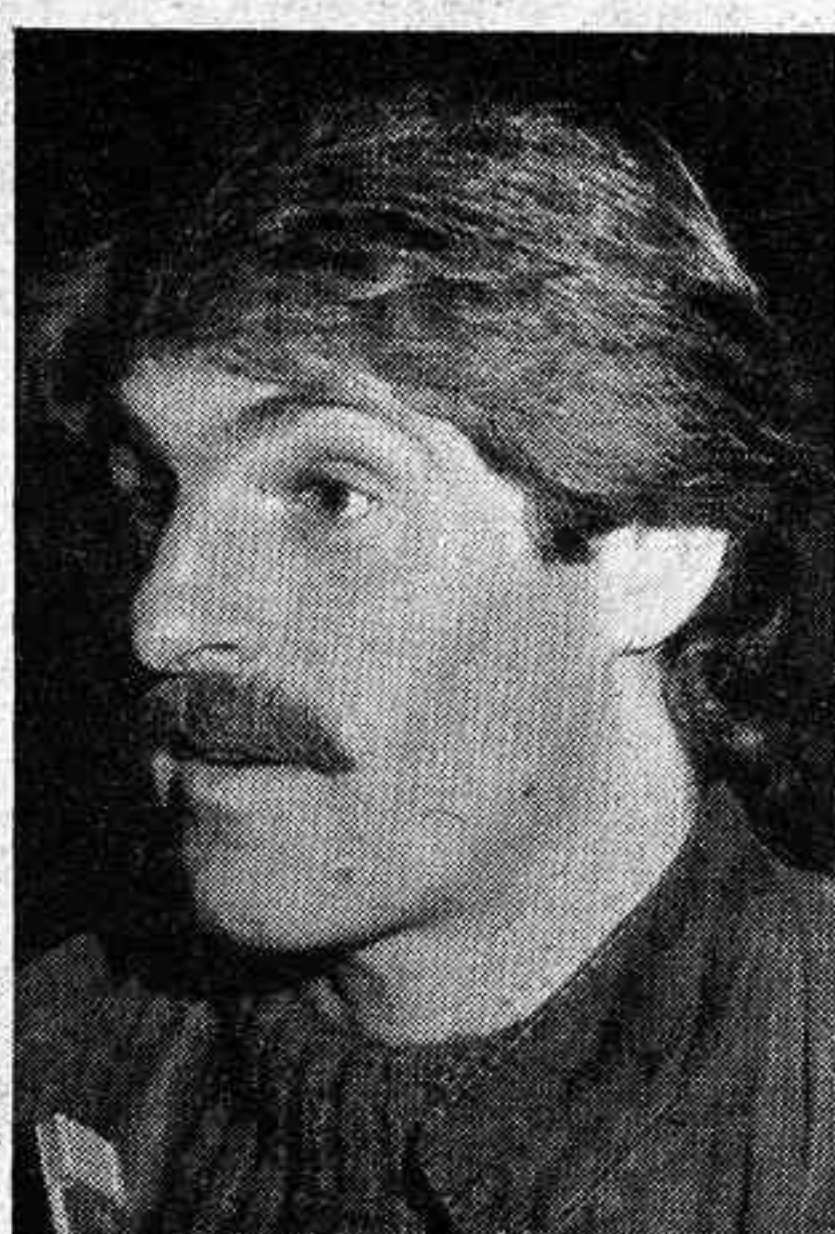
Vicente Roig



Pascual Albert



Angel Jiménez



Juan Huertas



Cioffi

juego y ha fallado bastante su línea defensiva. El campo estaba algo húmedo y hay que añadir el esfuerzo de los últimos partidos. García Hernández se ve que es un gran jugador y que puede cuajar bien en el Castellón, pero esta tarde ha estado un poco apagado.

Destacaría del Castellón a González, Javi en la defensa, Ibeas muy bien sobre todo en la primera parte, García Hernández y en conjunto todo el equipo, delante tenían un equipo que ha sabido cerrarse y era muy difícil el jugarle. El resultado no hace justicia y el gol del Palencia vino de rechaces y suerte. El resultado justo era victoria del Castellón, por dos o tres goles a uno.

más. Al Castellón, en este partido se le exigía demasiado, si miramos el balance tres partidos cinco puntos es muy bueno. El colegiado ha perjudicado mucho al Castellón. El resultado justo era una victoria del Castellón por dos goles a uno. Los mejores del Castellón, han sido Botella, Carrillo y Mestre.

## Pascual Albert Montañés

—Se ha visto un partido muy competido. El Castellón ha salido a ganar como sea y el Palencia jugando fuera de casa ha jugado más tranquilo. El Castellón no ha jugado mal, pero me gustó más el partido con el Hércules. El equipo ha mejorado con la entrada de García Hernández, pero pienso que habría que reforzar más el centro del campo. Se ha notado bastante en algunos jugadores el cansancio de los últimos partidos, sobre todo el último de Coruña, en el que el campo estaba muy encharcado y lloviendo durante todo el encuentro. El resultado justo era un dos-uno para los albinegros. Los mejores del Castellón

han sido Botella, que viene jugando muy bien en su nueva demarcación, Javi aunque no ha estado a la altura de otros partidos y Mestre.

## Juan Huertas

—El partido no ha sido de mucha calidad, pero si un equipo ha merecido ganar éste ha sido el Castellón por supuesto. Ha luchado mucho pero el Palencia se ha cerrado mucho y sólo se ha dedicado a verlas venir y destruir juego y ha tenido la suerte de marcar su gol después de varios rechaces. El resultado justo era una victoria nuestra por dos goles a uno. El campo no estaba en muy buenas condiciones, y resbaladizo. Para el equipo de casa es difícil jugar en esas condiciones sin embargo es bueno para el contrario. He visto un claro penalti en la primera mitad y dentro del área, sin embargo el colegiado ha señalado la falta, pero ha sacado el balón fuera del área. Los árbitros la han tomado con el Castellón y no sé por qué hay jugadas claves para nosotros y sin embargo los árbitros no quieren saber nada. García Hernández es un jugador que hay que descubrirse. Es un gran jugador, hoy un campo pequeño no le ha ido muy bien pero es un jugador muy interesante para el Castellón. Tengo ganas de entrar nuevamente en el equipo, últimamente tenía unas molestias y espero entrenar ya esta semana a tope y cuando el entrenador lo crea oportuno a jugar.

## Cioffi

—Ha sido un partido en el que el Castellón se ha encontrado a un Palencia que se ha replegado muy bien y ha sabido salir con orden en los contragolpes, puso al meta González en varios apuros y en uno de ellos ha marcado el gol adelantándose en el marcador, si no llega a ser por la buena puntería de Mestre igual se pierde el partido. No puedo opinar si hubiese algún penalti, estaba lejos y por tal motivo no pude apreciar ninguno. El partido ha sido bastante nivelado y pienso que el Castellón ha fallado en el centro del campo, me ha gustado mucho Mestre y Botella, no me gusta opinar de los árbitros, cuando estoy jugando me enfado con ellos, pero luego después del partido no me gusta opinar. Me ha extrañado mucho que el mister no haya sacado a Viña desde el primer momento. García Hernández es un hombre que viene del Madrid y hay que darle un margen de confianza, tiene una gran calidad.

Enrique Monerri

(Fotos Jovena)

## La jugada con más... vista



## LAFITA

Magnífica cesión de Lafita tras larga carrera a Tatar para que posteriormente marcara el gol del Castellón que evitó la derrota. Lafita fue uno de los pocos que el domingo se salvaron de la mediocridad general del fútbol desarrollado por el C. D. Castellón.

Veala mejor y con más detalle con unas gafas de...



En medio, 25 - Castellón

## ENSALADILLA DEPORTIVA

Por Lualchi

Después de las gestas futbolísticas de Madrid, Oviedo y La Coruña, todo hacía presumir que el monte era orégano. Pero una cosa es la ilusión y otra muy distinta la realidad.

Y ya lo dijo Calderón de la Barca: «Y los sueños, sueños son».

Los óptimos resultados obtenidos era para pensar y asegurar «hay equipo». Después de lo de ayer contra el Palencia más bien se nos ocurre decir ¡ay!, equipo, que nos las has dado con queso.

Pero en fin, confiemos en que una flor no hace primavera y que todo ha sido una pesadilla.

Siempre se ha dicho que la virtud está en el término medio por lo tanto ni somos tan buenos como creíamos, ni tan malos como se nos hizo ver ante el Palencia.

A mí me dio mala espina al ver aparecer a los jugadores palentinos con aquellos colores. Pensé para mis adentros. Estos tíos nos van a poner «moraos» y así fue en efecto. Y faltó pero que muy poco para que nos pusieran negros del todo.

Y para colmo de desdichas nos tocó un pitante de turno que hizo de prestidigitador con los penaltis y un portero el del Palencia que nos amargó la tarde con sus formidables paradas.

Hay que hacer constar también que cuando el director de orquesta desafina los músicos andan a la deriva y contra el Palencia por la causa que fuere no hubo director de orquesta.

Si en el Estadio Insular de las Islas Afortunadas se saca algo positivo, volveremos a las andadas. Somos incorregibles.



Una nueva sección del equipo albino, en marcha

## SE PRESENTO EL C. D. CASTELLON DE BALONCESTO

El pasado domingo hizo su presentación en el colegio Blasco Ibáñez el C. D. Castellón de baloncesto, en el encuentro que disputó frente al Club Baloncesto Burriana. En dicho acto estuvieron presentes el presidente de la Federación provincial de Baloncesto, Salvador Vidal así como el presidente del C. D. Castellón, Joaquín Roca.

Hemos dialogado para MEDITERRANEO con los dos hombres que se han hecho cargo de esta sección de baloncesto del C. D. Castellón Jacinto Domínguez y Salvador Signes, le preguntábamos primeramente a Jacinto Domínguez como se formó este equipo.

—El inicio de hace dos años aproximadamente en donde la ilusión de unos chavales que decidieron formar un equipo de baloncesto que se llamaba Fadrell, pero como vimos que el tema económico era una carga muy pesada en la presente temporada buscamos un patrocinador para este club y a principios de este año nos pusimos en contacto con el C. D. Castellón. Hablamos con Joaquín Roca al cual le gustó la idea, lo trataron en una reunión de la junta directiva y automáticamente pasamos a formar parte del C. D. Castellón.

—¿Este equipo ha sido deficitario hasta la fecha en que se hizo cargo el C. D. Castellón?

—Evidentemente, todo deporte Amateur es deficitario y por esas mismas razones hemos tenido que buscar el amparo del C. D. Castellón simplemente no por el hecho de que nos ayude económicamente sino que moralmente habíamos que saldar el déficit que teníamos.

### La directiva

—La junta directiva que preside Joaquín Roca ¿Os puso algún impedimento cuando tú le propusiste el tema de formar parte del organigrama del C. D. Castellón?

—La junta directiva no puso ningún impedimento, es más se volcaron con las máximas ayudas, además les presentamos un presupuesto muy bajo y les interesó formar una nueva sección en el club al ver los proyectos que nosotros teníamos a largo plazo.

—¿Cuál es el presupuesto que tiene esta sección de baloncesto?

—El presupuesto que tiene esta sección de baloncesto dentro del C. D. Castellón es muy bajo no puedo dar cifras hasta que no finalice la temporada.

—¿Habéis firmado algún contra-

to que os ligue al C. D. Castellón por varias temporadas?

—No se parte de ningún tipo de condicionamiento sino que se parte de una ilusión puesta en el baloncesto. No hay por lo tanto ningún contrato firmado, sino simplemente hay un acuerdo establecido por la cual se queda abierta la sección de baloncesto por un tiempo definido.

### Juvenil Provincial

—¿En qué categoría militáis?

—En la actualidad estamos en juvenil provincial.

—¿Pensáis en el futuro formar equipos en otras categorías?

—Tenemos un plan de trabajo a largo plazo en un futuro llámese la próxima temporada tenemos pensado un equipo infantil, mantener el equipo juvenil e incluso potenciarlo y formar también un equipo junior. Después en temporadas venideras también hemos pensado formar un equipo senior para aspirar a estar en categoría nacional.

—¿Cuántas sois las personas encargadas del Club?

—Las dos personas que nos encargamos del club somos Salvador Signes que es el entrenador y yo que hago las funciones de delegado.

### Salvador Signes

Salvador Signes es el entrenador del C. D. Castellón de baloncesto, ha entrenado a varios equipos como el Villarreal, Moncófar, Nules, y Alcora le preguntamos qué sentía al entrenar a chavales en edad juvenil después de haber entrenado siempre a jugadores de categoría senior.

—Ha sido una gran satisfacción para mí entrenar a estos jóvenes que prometen mucho en el baloncesto y además yo junto a Jacinto Domínguez pertenecemos al C. D. Castellón en su primera época cuando tenía equipo de baloncesto por lo tanto es un honor para mí entrenar a estos jugadores.

—¿Qué aspiraciones tienes como entrenador?

—Todo entrenador tiene aspiraciones de entrenar a equipos de superior categoría, pero yo estando dentro del C. D. Castellón me da igual entrenar a cualquier equipo sea el infantil, juvenil, etc. La cuestión es trabajar por el C. D. Castellón.

—¿Hay algún jugador ya dentro de la plantilla que destaque?

—Hay varios jugadores que destacan ya pues tienen clase y talla



Jacinto Domínguez y Salvador Signes, delegado y entrenador, respectivamente.

para jugar a este noble deporte y es más ponen muchas ganas e ilusión por jugar al baloncesto que es lo que les gusta.

—¿Hay algún equipo que siga los pasos de estos jugadores?

—De momento no hay ningún equipo que siga a ningún jugador de la plantilla pero si vamos al sector creo que habrá muchos entrenadores de equipos de campañillas que observarán a estos jugadores para poder enrolos en sus plantillas, como se ha dado el caso en jugadores castellonenses que en la actualidad están jugando en primera división como Nicolau en el Caja de Ronda de Málaga y Orenge en el Real Madrid.

### Colegio Blasco Ibáñez

En la actualidad ¿dónde realizáis los entrenamientos?

—Bueno estamos entrenando en el colegio Blasco Ibáñez que gentilmente nos ha cedido su director al cual agradecemos, lo que ocurre que estamos entrenando al aire libre, cosa que si llueve o hace aire no se puede entrenar además hay poca luz y la visibilidad es prácticamente nula, hay también una sola ducha y la gente se resfría por lo que hay veces que hay alguna baja en los entrena-

mientos, pero como te he dicho anteriormente agradecemos al director del centro las atenciones que está teniendo con nosotros.

—¿Por qué no entrenáis en el Pabellón del Estadio Castalia del cual el Castellón está al cuidado de las instalaciones?

—No sabemos la razón por la cual no podemos entrenar pues Jacinto Domínguez se puso en contacto con el concejal de deportes del Ayuntamiento, Fernando Ubeda, y todavía no nos han dado contestación. Espero que después de la buena marcha del equipo tomen cartas en el asunto y podamos entrenar en el Pabellón Polideportivo. También esperamos contestación del Concejal de Deportes Fernando Ubeda diciéndonos el porqué no podemos entrenar en el Pabellón.

—¿Hace falta crear más equipos en esta categoría?

—Sí, hace falta crear más equipos en esta categoría pues sino no hay mucha competitividad.

La plantilla del C.D. Castellón la componen los siguientes jugadores:

Francisco Díaz, 1'84; Sergio Sobrinos, 1'84; Rafael Ulecia, 1'80; Daniel García, 1'91; Roberto Grau 1'93; Jesús Bachero, 1'85; Ernesto Pallarés, 1'94; Arturo Esteller, 1'86; Antonio Rodríguez, 1'78; Manuel Sos, 1'80; Ignacio Rubio, 1'73; Manuel Domínguez, 1'80.

Estos jugadores están entre los 13 a 16 años de edad.

El entrenador es Salvador Signes y el delegado Jacinto Domínguez.

Los resultados obtenidos hasta la fecha son los siguientes:

Castellón, 69; Benicarló, 49. Burriana, 62; Castellón, 81. Castellón, 130; Almazora, 10. Castellón, 78; Villarreal, 44. Castellón, 70; Vall de Uxó, 20. Benicarló, 86; Castellón, 87. Villarreal, 74; Castellón, 81. Almazora, 28; Castellón, 114. Castellón, 91; Burriana, 41.

Fotos: Heredio

## La AFE presenta conflicto colectivo

La directiva de la Asociación de Futbolistas Españoles, reunida ayer, ha decidido presentar en 48 horas conflicto colectivo en contra de la Federación Española de Fútbol, por el vigente reglamento de jugadores.

La AFE también presentará conflicto colectivo contra los clubes, por los acuerdos incumplidos por el Comité de Fútbol Profesional y por la invalidez de los acuerdos AFE-Clubes de 1979 y 1981.

La presentación del conflicto colectivo se realizará, probablemente, hoy por la mañana, según ha podido saber Efe. Esta se realizará con independencia de las posibles negociaciones de las que su iniciación está prevista esta misma semana, entre el sindicato y el nuevo Comité Ejecutivo de la Liga Profesional. AFE ha convocado también una asamblea general ordinaria para el 5 de marzo. El sindicato de los futbolistas ha

elaborado una nota de prensa en la que recrimina la actuación de la administración socialista: «Ante la situación de contactos entre la administración y representantes de los clubs de fútbol con el fin de separar el fútbol profesional del aficionado, esta asociación manifiesta su pesar el lamentable espectáculo de una administración socialista que busca la reconversión del sector (fútbol) sin escuchar el punto de vista de los trabajadores (futbolistas)».

### Un asidero

La Asociación de Futbolistas Españoles añade que la Administración trata de encontrar en el nuevo Comité de fútbol profesional «un asidero al que agarrarse para llevar a cabo unas medidas que son ya tan necesarias como imprescindibles».

También indica que «si la admi-

nistración elige este camino, ha de tener muy presente que sólo ha escuchado a una de las partes y AFE considera que esta separación tiene varios partícipes: futbolistas, árbitros, entrenadores y clubs, que sin duda tendrán que aceptar sacrificios por el bien del fútbol, pero que también querrán decir algo sobre el marco regulador en que van a ser encuadrados».

El Sindicato dice: «qué curiosa Administración que considera a los futbolistas con carácter especial para las normativas laborales y de su Seguridad Social, y en cambio niega esta característica en lo referente a su aportación a la hacienda pública».

AFE solicita, como representante de los futbolistas, su presencia en cuantas reuniones se lleven a cabo para tratar de la separación del fútbol profesional del aficionado.

## MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR «DIVINA PASTORA»

### AVISO A LOS MUTUALISTAS

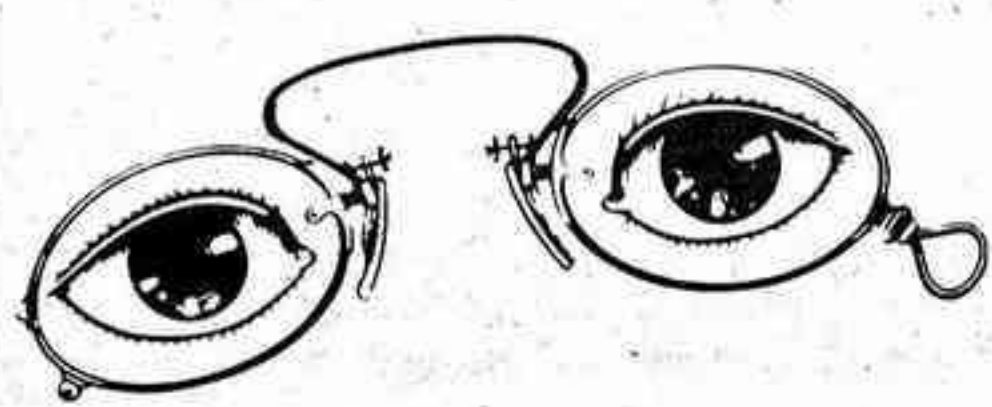
Se pone en conocimiento de todos los socios que estando en plenitud de derechos deseen ser candidatos para intervenir en la elección que deberá efectuarse para el nombramiento de los cargos de la Asamblea Directiva, que se renuevan reglamentariamente en el presente ejercicio, de acuerdo con lo previsto en el artículo 41 de los Estatutos, que pueden enviar su solicitud, dirigida a la Junta Rectora de la Mutualidad en Valencia, calle de Colón, n.º 74, haciendo constar en dicha solicitud el nombre, apellidos, número de mutualista y el cargo para el que presentan su candidatura.

Los cargos para los que pueden presentar su candidatura son:

- Vicepresidente primero.
- Nueve vocales, de los que cinco han de ostentar la condición de presidente de Junta Provincial.

El plazo de admisión de solicitudes terminará el próximo día 10 de febrero.





# La otra crónica

Por JESUS MARTINEZ-MIRA



espalda al C.D. Castellón: algún que otro penalty escamoteado y un balón al poste consiguieron que el equipo no se adelantara en el marcador ya en la primera parte. Con los penaltys, por cierto, me llevé una de las grandes sorpresas futboleras de mi vida. Me explico. Para mí, y para muchos otros, tres jugadas, durante los primeros cuarenta y cinco minutos, merecían, o podían merecer, el máximo castigo: la primera, apenas iniciado el juego, una clara zancadilla a GARCIA HERNANDEZ cuando éste ya había burlado a la defensa por la izquierda del marco palentino; la segunda, un empujón a VERDU cuando, por el mismo lado, llegaba con el balón hasta la línea de fondo con intenciones de centrar; la tercera, un derribo de CARRILLO al penetrar rápidamente en el área y que el árbitro señaló sobre la línea. Pues bien, yo tenía como más clara la falta a GARCIA HERNANDEZ, después la cometida sobre CARRILLO y, finalmente, como dudosa, la hecha a VERDU. Bueno, lo que son las cosas, mire usted por dónde, acabado que hubo el encuentro, GARCIA HERNANDEZ declaró que la jugada que él había protagonizado en modo alguno había sido merecedora de penalty, pero que, en cambio, el cometido sobre VERDU era el más indiscutible de todos. Decididamente, las cosas estas no siempre se ven bien desde la barrera.



de concentración en el partido y de marcajes duros sin recurrir a la violencia. No cabe decir de ellos, ni muchísimo menos, que fueran unos «mantas», sino verdaderas mantas palentinas, porque, la verdad, siempre estaban encima.

## Todos los caminos llevan a Roma...

...pero ninguno, al parecer, a la portería de LLANGOSTERA. O, si los había, los jugadores albinegros no supieron/pudieron encontrarlos. Para colmo, en una de las contadas oportunidades en que los palentinos llegaron hasta GONZALEZ, consiguieron un gol que, dado lo avanzado del encuentro, ponía las cosas tan difíciles como suelen ponerse siempre en los últimos partidos de Castalia para los albinegros. Menos mal que MESTRE, uno de los mejores hombres de la actual temporada, acertó con aquel disparo impresionante y, del mal, el menos.

## La sorpresa de los penaltys

Otra vez la suerté volvió la

## Se me acabaron las palabras

Recuerdo un chiste de los calificados como «verdes» en que un mexicano afirmaba que iba a estar vengándose hasta que se le acabara el rencor. Yo, trasladando el asunto al campo deportivo, he estado hablando del problema arbitral hasta que he agotado las

palabras. Ahora, ya no me queda qué decir.

Al rato de concluido el Castellón-Palencia, preguntaba yo a JOAQUIN ROCA qué solución tenía esto de los pitadores. El presidente albinegro me respondió que habría que ir esta misma semana a hablar con JOSE PLAZA, porque ya estaba bien (o sea, mal). Mucho, si se me permite la opinión, han tardado los dirigentes de Trinidad-7 en adoptar esta decisión, si es que de verdad ya la han adoptado y si es que de verdad se trasladan a Madrid en las fechas próximas. Como en otros problemas, tienen todavía la atenuante de la inexperiencia, pero, al mismo tiempo, la agravante de no haber aceptado la experiencia de quien la tenía y, en su momento, se la ofreció, persona que, por otra parte, sabe muy bien lo que es

eso de hablar con PLAZA por problemas arbitrales, pero, en la mesa de juntas de la sede albinegra, ha habido, siempre quien se ha opuesto, y no precisamente el presidente, a la recepción de tales consejos y experiencias.

## «No pasa ná»

Pienso yo que nada pasa. Un negativo no es demasiado bueno, ni demasiado malo. Se habían desmadrado quienes, la pasada semana, soñaban despiertos, o dormidos, con el ascenso a la máxima categoría del fútbol hispano. Tengo para mí que la temporada actual ha de ser la de una clasificación honrosa, decente, y la de formación de un equipo que pueda dar guerra, presentar batalla en la próxima campaña. Lo demás, en las actuales circunstancias, son extremismos sin fundamento...

Con esperanza esperanzada, pero con la mosca detrás de la oreja, acudió el personal, en mayor número que de costumbre, al estadio Castalia. Ilusión por el resultado e ilusión por el debut del alabado de boca en boca GARCIA HERNANDEZ. Decepción al cuadrado: ni el marcador fue positivo, ni a GARCIA HERNANDEZ se le vio sobre el césped...

## Un bigote y dos puros

Uno encontró, a la llegada, al presidente albinegro JOAQUIN ROCA con dos cigarrillos puros en el bolsillo de la chaqueta a modo de bolígrafos: «Llevo uno para celebrar cada gol del C.D. Castellón», aclaró, aunque, a la postre, tristemente, sólo tendría oportunidad de festejar un tanto.

Uno encontró, a la llegada, al entrenador albinegro ANTONIO TORRES con un sorprendente bigote desconocido y quiso saber si se trataba de alguna de esas apuestas o supersticiones que, con bastante frecuencia, se dan en el mundo del fútbol: «No, es tan sólo una cuestión estética», sacó de dudas.

## Recepción por todo lo alto

Los dos triunfos ligeros y el buen resultado copero habían levantado los ánimos de la afición, y ésta recibió con una gran ovación la salida al campo de sus jugadores. Sobre los aplausos se impusieron los estallidos de, por lo menos, tres tracas. Vamos, como en las grandes solemnidades. Lo malo fue que, en ésta, el juego se encargó de ir enfriando los ánimos del respetable.

## Las mantas, que no los mantas, de Palencia

Sorprendieron. Los futbolistas preparados por TOURINO (hombre de triste recordación para PACO CAUSANILLES) dieron, desde el primer minuto y a lo largo de los noventa, toda una lección de disciplina, de coraje, de entrega,





# ESTUDIO en el ESTADIO

- HOY, GARCIA HERNANDEZ HA TENIDO MAS TRABAJO. LE HA TOCADO SACAR MAS FALTAS...

- SI. ES QUE HOY HE TENIDO QUE SACAR LAS DEL EQUIPO Y LAS "SUYAS" TAMBIEN.

- BUENO; ALLI NO JUGARON. ALLI SE LO TOMARON EN SERIO.

- ESTOY CONTENTO PORQUE VOLVEMOS A TENER EQUIPO.

- SI: EL MISMO DE ANTES.

- ¿Y ESTOS SON LOS MISMOS QUE JUGARON EN OVIEDO?

- LA SEGUNDA PARTE AL CASTELLON LE TOCABA JUGAR A FAVOR DEL SOL, PERO YA NO QUEDABA, JE HABIA OCULTADO.

- MISTERIO, PORQUE SIN SOL, TODOS VIMOS LA SOMBRA DE LA DERROTA DURANTE MUCHO TIEMPO.

- A MI, TODO ESO DE MADRID, OVIEDO Y CORUÑA, ME PARECE COMO LOS CUENTOS DE HADAS.

- SI. Y LO DE ESTA TARDE COMO EL CUENTO DE LA LECHE-RA.

- SEGUN TENGO ENTENDIDO SE QUERIA HACER MEDIA JORNADA ECONOMICA...

- ¡ENTERA SE HA HECHO! PORQUE, EL CASTELLON, JUGAR AL FUTBOL, LO QUE SE DICE JUGAR, NI UN GRAMO, MACHO! ¡MENUDA ECONOMIA!

- PUES YO LEI QUE EL CASTELLON HIZO "VIR-QUERIAS" EN MADRID, OVIEDO, CORUÑA... Y LUEGO LEI...

- ¡TU LO QUE TIENES QUE HACER ES LEER MENOS Y VIAJAR MAS.

- ¡MENDI MAL QUE LOS EQUIPOS ESTOS TAN FLOJOS COMO EL MORADO, SOLO PASAN POR EL ESTADIO, UN DOMINGO POR TEMPORADA.

- SI. PERO EL RAYADO ESE, POR DESGRACIA PARA NOSOTROS, PASA MAS DOMINGOS.

ESTADIO CASTALIA III

19

© el KETO.

**OCASION PARA LOS AFICIONADOS AL CINE**

Se vende tomavistas «Cannon» Super-8 y proyector sonoro.

Razón teléfono 22 76 75

**EJECUTIVO DE ZARAGOZA**

desplazado a Castellón por trabajo desearía alquilar piso sin muebles GRANDE, en «URBANIZACION PARQUE LIDON» por espacio 3-4 años. Llamar laborales de 9 a 13 y de 15 a 17 al Tel. 21 14 00 Sr. Lucía o Sr. Ulloa

**OPEL AUBASA GM**

Segundo año consecutivo Líder Vehículos Importación

**Adquiera Opel y Servicio**



## LOS PROTAGONISTAS



Palencia C.F.



C.D. Castellón



# NADA CAMBIO EN CASTALIA



Lo que empezó con tracas y aplausos estuvo a punto de terminar en drama. El Castellón pese a dominar casi todo el partido no pudo vencer a un Palencia que se encerró muy bien y en los contraataques del segundo tiempo estuvo incluso a punto de llevarse los dos puntos. Otro fiasco para los aficionados que acudieron a ver al «nuevo Castellón» y comprobaron con tristeza que nada había cambiado en Castalia.

Fotos Heredio



Mestre, desmarcado dentro del área, remata inapelablemente a la red un buen servicio de Tatar.

## SINTESIS DEL PARTIDO

Muy buena entrada en Castalia. Cuando salieron los jugadores del Castellón al campo hubo disparo de tracas para celebrar los últimos resultados victoriosos. Tarde soleada pero fría y terreno de juego demasiado mojado. Tal vez se recreó en la manguera el amigo Paco Ibars de «motu proprio» o porque alguien lo aconsejó.

### Arbitro

Alcaide Crespín, andaluz. Mal. Pocas condiciones físicas, siguió el juego de lejos y tuvo que rectificar algunos errores a instancia de sus jueces de línea. No señaló dos penaltys claros contra el Palencia en el primer tiempo, uno a Verdú y un segundo a Carrillo que sacó fuera del área. En la segunda parte hubo otro penalty a Ferrero que tampoco quiso ver. Mostró tarjetas amarillas a Mestre, García Hernández, Fuertes, Carlos y Gutiérrez.

### Alineaciones

PALENCIA C.F.—Llangostera, Castro, Fuertes, Ferrero, Ondina, Gofí, Vega, Tocornal, Cortina, Gutierrez y Camuel. En el segundo tiempo, Carlos y Oscar Ferrero salieron por Cortina y Gutierrez.

C.D. CASTELLÓN.—González, Verdú, Javi, Botella, Carrillo; Ibeas, García Hernández, Lafita; Lozano, Mestre y Fontana. En la segunda mitad, Viña y Tatar sustituyeron a Verdú y Javi.

### Los goles

0-1.—Minuto 21 del segundo tiempo. Falta contra el Castellón, se produce una mele ante el portal de González y Camuel a bocajarro mete el pie y marca.

1-1.—Minuto 35.—Lafita tras larga carrera envía en corto sobre Tatar. Ve ste la posición adelantada de Mestre y le pasa la pelota para que el ariete albinegro agarre un fuerte y cruzado disparo que se cuele en la red.



LIGA NACIONAL JUVENIL

0 2 El Sabadell apagó las ilusiones del Atlético

AT. CASTELLON.—Miguel, Cristóbal, Barrachina, Cubells, Miró, López, Vicente (Cabeza, minuto 40), Toño, Sancho y Valls (Planas, minuto 63).

SABADELL.—Solé, Moreno, Bertolí, Aguilera, Sosa, Roldán (Javi, minuto 66), Besonías, Fontseré (Pedro, minuto 78), Jurado, Pepe y Batalla.

Arbitro

Dirigió el partido el colegiado castellonense Fernández Serrano. No quiso ver nada en las áreas, se equivocó en la apreciación de algunas faltas, no supo cortar el juego duro por falta de autoridad, mostrando tarjeta a destiempo. Amonestó a los locales Cristóbal, Vicente, Toño y Sancho y al visitante Jurado.

Goles

0-1 (minuto 27). Tras una jugada de ataque arlequinado, Fontseré inaugura el marcador.

0-2. (minuto 36). Gol de Batalla, tras una acción de su compañero Pepe.

Incidencias

Terreno de juego en buenas condiciones, poca asistencia de



A pesar del esfuerzo atlético, el Sabadell se llevó los puntos

público y temperatura fresca, aunque con sol.

Comentario

El Atlético Castellón volvió a sumar una nueva derrota en su terreno, esta vez ante el Sabadell, equipo al que logró vencer en la primera vuelta, pero no pudo hacerlo en esta ocasión, donde tanto se jugaban los hombres que

dirige Paco Morales, hundidos en el último lugar de la tabla y con pocas esperanzas de mantener la categoría nacional.

El triunfo arlequinado cabe considerarlo justo, aunque tal vez la diferencia en el marcador fuese excesiva, teniendo en cuenta los méritos de unos y otros, pues si bien el dominio correspondió en el primer tiempo al conjunto vallesano, la reacción de los castellonen-



Los arlequinados aprovecharon las facilidades albinegras

ses en la segunda, les hizo acreedores a un mejor resultado.

Con el tanteador de dos goles a cero ya se llegó al descanso, tras un período inicial de fuerte presión sabadellense y contragolpes albinegras. Los visitantes aprovecharon los fallos de la defensa local para adelantarse en el marcador y dejar sentenciado el partido, aunque en la segunda parte el panorama cambió por completo y el Atlético dominó la situación, encerrando al Sabadell en su propia área.

Las ocasiones de peligro se sucedieron sobre el portal de Solé, malogrando Valls la mejor, al lanzar a las manos del cancerbero

arlequinado un balón que debió llegar al fondo de las mallas. Con anterioridad también dispuso de una ocasión Cabeza, que había reemplazado a Vicente.

Lamentablemente, en la última fase del partido, éste degeneró en una auténtica caza del hombre, desentendiéndose los jugadores de ligar jugada alguna, con la aquiescencia de Fernández Serrano, que no supo cortar el juego subterráneo a tiempo, aunque se llegó al final del encuentro sin graves incidencias que hicieran perder la integridad física de los contendientes.

X. A. (Fotos: Heredio)

1 0 NO TUVO SUERTE EL CASTELLON ANTE EL CIDE

CIDE: Agustín, Peri, Javier, Sastre, Amengual, Manolo, Carrión, Luis, Comas, Campos y Riera.

CASTELLON: Fermín, Tejedor, Migueli, Franch, Madueño, Juanra, Nando, Sánchez, Pedro, Alfredo y Mateu.

Arbitro

Verdejo, del Colegio Balear. Tuvo una actuación irregular, con tinte casero, dejando sin sanción una mano de un defensor colegial, así como un derribo a Pedro, ambas en el área del Cide.

El gol

1-0. Minuto 21. Falta sobre el lateral derecho del área de castigo albinegra. Toca en corto Riera sobre Luis y éste, de tiro parabólico, bate a Fermín.

Incidencias

Tiempo primaveral, terreno en buenas condiciones y aceptable entrada en Son Rapinya.

Comentario

Comenzó el encuentro con dominio del equipo que dirige Tolo



El Cide salvó el compromiso

Vich, adaptándose mejor a las condiciones del campo, con un par de ocasiones de poca importancia, porque los disparos de los delanteros colegiales salieron muy desviados. El Castellón, con rápidos contragolpes, empezó a llegar a la portería de Agustín, produciéndose en el minuto 19 una jugada clave, que pudo dar ventaja a los castellonenses. Fue una acción de Pedro por la izquierda, culminada

con un disparo que rechazó el guardameta local. El balón llegó a los dominios de Mateu, que en difícil postura, volvió a chutar, pero el balón salió rozando el larguero. Dos minutos más tarde llegó el tanto del Cide, obra de Luis, que habría de suponer el triunfo definitivo. Hasta el descanso, continuó la mayor presión del Cide, y contraataques a cargo del Castellón.

En el segundo tiempo, cambió por completo el panorama, pasando el equipo albinegro de dominado a dominador de la contienda, sucediéndose las ocasiones de peligro para el portal de Agustín. En el minuto 15, un gran disparo de Mateu, desde fuera del área, sale rozando la escuadra. Posteriormente, un gran disparo de Nando, rechazado a córner por el meta local. Más tarde, un cabezazo de Pedro, con excelente intervención de Agustín y, finalmente, un nuevo tiro de Nando, raso, que desvía a córner entre el meta y un defensor local.

En resumen, el Castellón se mereció, cuanto menos, el empate, por el gran juego desarrollado y las ocasiones de gol que creó, dejando un buen sabor de boca a los aficionados que se dieron cita en Son Rapinya.

(Fotos: Heredio)

Resultados y clasificación

21.ª Jornada

Cide, 1; CASTELLON, 0. A. Ciudadela, 0; Turó Peira, 0. Damm, 0; Figueres, 2. Barna. Atco., 2; La Salle, 1. Trajana, 5; S. Cayetano, 3. Valencia, 0; Español, 0. Mallorca, 1; Algemesí, 1. A. CASTELLON, 0; Sabadell, 2. Descansó Europa.

22.ª Jornada

CASTELLON-Europa. Turó Peira-Cide. Figueres-A. Ciudadela. La Salle-Damm. S. Cayetano-Barna. Atco. Español-Trajana. Algemesí-Valencia. Sabadell-Mallorca. Descansa A. CASTELLON

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
1 Valencia	20	15	2	3	47	19	32+12
2 CASTELLON	20	11	3	6	45	21	25+5
3 Español	20	10	5	5	32	24	25+5
4 Damm	20	9	4	7	43	31	22+2
5 La Salle	20	9	4	7	25	23	22+2
6 A. Ciudadela	20	8	6	6	23	23	22+2
7 Mallorca	20	6	10	4	27	29	22+2
8 S. Cayetano	20	9	2	9	41	39	20
9 Cide	19	9	2	8	21	30	20
10 Europa	19	6	7	6	33	31	19-1
11 Barna. Atco.	20	8	3	9	37	36	19-1
12 Algemesí	19	7	4	8	23	26	18
13 Sabadell	19	6	4	9	26	29	16-2
14 Trajana	20	5	4	11	37	47	14-6
15 Figueres	20	6	2	12	28	39	14-6
16 Turó Peira	20	5	4	11	28	49	14-6
17 A. CASTELLON	20	4	4	12	21	41	12-8

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Grupo Primero

Resultados

Vall Uxó A, 2; Puzol A, 4. Villarreal, 1; Burriana, 0. Paterna A, 2; Almazora A, 1. Masamagrell, 2; Burjasot A, 1. C. Esparcia-Valencia B (suspendido). Nules A, 2; Manises A, 1. Mislata, 0; Levante A, 6. Don Bosco A, 5; Acero A, 1.

Clasificación

Don Bosco ..... 26+10  
Levante ..... 24+10

Valencia ..... 23+9  
Puzol ..... 23+7  
Villarreal ..... 20+2  
Acero ..... 17+1  
Nules ..... 17-1  
Burjasot ..... 16+2  
Burriana ..... 15+1  
Vall Uxó A ..... 15-3  
Paterna ..... 14-4  
Manises ..... 13-1  
Almazora ..... 12-2  
C. Esparcia ..... 12-4  
Masamagrell ..... 5-13  
Mislata ..... 2-14



Los delanteros castellonenses, se quedaron sin marcar



## TERCERA DIVISION

Vinaròs, 3; Rayo Ibense, 0

### SE GANO Y CONVENCIO

VINAROS C.F.—Ciurana; Luis, Ferrá, Marco, Gilabert, Romero, Ernesto, (Sergio), González (Pedro), Marzá, Keita y Pastor.

RAYO IBENSE: Gómez; Narciso, Martín (Toni), Marhuenda, Vallejo, Carrión, Joaquín (Insa), Pedro, Vicent, Rojo, Vives.

Arbitro.—Dirigid el encuentro el colegiado valenciano Bueno Aviñá, ayudado en las bandas por Descalzo y Cervera. Arbitraje aceptable en líneas generales aunque no se quiso ver nada dentro del área. Dos derribos de Pastor pasaron inadvertidos por el Sr. Bueno que a lo largo de todo el encuentro se mantuvo muy enérgico, mostrando tarjetas a la menor protesta. La vieron Luis, Gilabert y González por parte del Vinaròs. Por el Rayo Ibense fueron tarjeteados Narciso, Toni, Vives y Vicent por dos veces por la que vio la roja y tuvo que abandonar el campo.

#### Goles

1-0. Minuto 10. Luis sacó desde el lateral derecho del área un golpe franco que Ernesto muy oportuno y adelantándose a su marcador cabeceó impecablemente al fondo de las mallas.

2-0. (minuto 15). Romero viendo desmarcado a Pastor le adelanta el balón debiendo éste sortear con habilidad a un defensor y aguardando la salida del guardameta bombeó el balón por encima de él. Un gol de bella factura y largamente aplaudido.

3-0. (minuto 63).—Ernesto, aprovechando una indecisión de la zaga visitante, empujó el esférico al fondo de la red.

tuvo necesidad de emplearse a fondo durante la primera mitad; tan sólo en el lanzamiento de un saque de esquina se ganó los aplausos del público al resolver la situación con eficacia.

#### Oportunidades

Antes de finalizar esta primera mitad todavía gozó el Vinaròs de otra clara ocasión, fue esta vez Ernesto quien en propicia situación remató fuera.

Tras el descanso no decayó el juego y continuó siendo arrollador, con coraje y velocidad de los vinarocenses a lo que respondieron los visitantes con algunas brusquedades fuera de tono y demasiadas marrullerías y empujones dentro de su propia área que el colegiado hizo la vista gorda.

Durante los primeros quince minutos de esta segunda mitad fue un escaso constante del Vinaròs sobre el portal de Gómez que vio cómo eran los propios locales los que desperdiciaban claras oportunidades; primero Pastor y posteriormente Ernesto hicieron lo más difícil cuando lo fácil era enviar el balón al fondo de la red. El Rayo con el dos a cero parecía conformarse, o al menos se veía incapaz de llegar a pisar el área del Vinaroz. El tres a cero, desde el minuto 63 le espoleó un tanto y quiso arriesgar algo más pero sin crear verdaderas oportunidades de peligro. En las pocas veces que se acercaron sobre el portal de Ciurana, el joven portero reaccionó perfectamente adueñándose con autoridad del balón y demostrando su gran valía.

En el minuto 68, se produjo una



#### Comentario

Partido disputado en el campo Cervol, que contó con una asistencia de espectadores todavía más escasa que en encuentros precedentes pero a pesar de ello hubo animación en las gradas.

Tras los primeros minutos de tanteo mutuo, el Vinaròs puso en evidencia que iba a por todas practicando un juego incisivo que hace replegar líneas al equipo de Ibi. Corría tan sólo el minuto cinco de juego cuando Marzá ya pone en aviso al guardameta visitante con un tremendo cabezazo al rematar el primer córner de la tarde. Tras esta jugada vinieron ya los dos primeros goles, conseguidos en el primer cuarto de hora. Todo el Vinaròs estaba lanzado, mientras el Rayo Ibense ponía mucha atención en destruir aquel hilván vinarocense que se les venía encima. Jugaba el Vinaròs con orden en la defensa, sin excesivas complicaciones, se iban adelantando en el centro del campo y los delanteros con la ayuda de los laterales y medios entre los que Romero se vio ya como un auténtico creador de juego, pusieron repetidamente en apuros a Gómez. Ciurana, por su parte, que hacía su debut en la tercera división no

falta al borde del área cuando ya Pastor iba directo a puerta, el lanzamiento no tuvo consecuencias como tampoco una posterior jugada de Romero que muy inteligentemente condujo el balón por el centro abriendo sobre González y Keita que no acertaron en la culminación de lo que hubiera significado el distanciarse más en el marcador.

#### Superiores

El Vinaròs actuó, en conjunto el plan netamente superior, sin que valgan discriminaciones pues todos hicieron alarde de entrega y pundonor que ya quisieran los aficionados se volvieran a repetir en todos los partidos que faltan.

El debut de Ciurana, bajo los palos, toda una incógnita en tercera división resultó favorable. El propio Genicio, convalenciente y como un espectador más se alegraba por el triunfo de todo un equipo en el que también se produjo la reaparición del lateral Ferrá, uno de los hombres que Antonio de la Haba consideraba imprescindible y que ya en este partido del domingo se notó su severidad en defensa.

Mariano Castejón

### ANALISIS DE LA JORNADA

28 goles en la jornada, con seis delanteras sin marcar, de entre las que destacan cinco que lo hicieron en sus desplazamientos, y una sola (la del Benidorm) que no se estrenó en casa, aumentando su cuenta de negativos y favoreciendo con ello al Benicarló.

La jornada se desarrolló así:

#### GANDIA-ONTENIENTE (1-1)

Apuntábamos el engañoso resultado del Gandía en Benicarló. Y hete aquí la respuesta de un Onteniente que le hizo pinchar en su mismo Guillermo Olague.

#### VINAROS-RAYO IBENSE (3-0)

No podía perder el Vinaroz más puntos en el Cervol, y responsabilizados, apuntilló una victoria que pudo ser mucho mayor. Pastor, en línea ascendente, volvió a mojar, siendo Ernesto el que se destapó esta vez.

#### ASPENSE-VALL DE UXO (2-1)

Decíamos que lo intentaría pero que le sería difícil conseguirlo. Y pese a la cortedad del resultado, el Vall de Uxo, se quedó sin poder descargar su pesada cuenta de negativos. Y el domingo recibió al Vinaroz.

#### BENIDORM-BURRIANA (0-0)

Apuntábamos la X-2 que se dio, aunque quizá el Burriana tuvo mala suerte para no culminar la hombrada, demostrando que lo de Alcira fue un lapsus de su guardameta Tena.

#### ALCIRA-VILLARREAL (1-0)

No hubo sorpresa, pero se rozó. El Villarreal que le empató el partido de ida en el Madrigal, a punto estuvo de repetir, aunque no pudo ser por una serie de circunstancias.

#### ALICANTE-CARCAGENTE (3-1)

Sigue el carcagente optando a los puestos de cola, por cuanto no arriesga en sus salidas. Contra el Alicante lo tenía difícil y así le resultó.

#### PATERNA-VILLAJOYOSA (1-4)

Decíamos que el Villajoyosa fuera bordaba el fútbol y que poco podría hacer el Paterna ante este rival, que le atosigó y la apabulló en todos los frentes.

#### MESTALLA-NOVELDA (3-1)

Paco Real vuelve a levantar cabeza. Y pese a aceptar lo del Carcagente-Mestalla, sigue ganando en espera de conseguir las primeras plazas.

#### LEVANTE-TORRENTE (4-0)

Pese a la crisis entrenador-presidente, el Levante sigue goleando y esta vez le tocó el turno matinal al Torrente u que mordió el polvo de la goleada. No sabemos si Aragonés, felicitó a Martínez o no.

#### CATARROJA-BENICARLO (3-0)

Se volvió a equivocar el Benicarló y perdió estrepitosamente en Catarroja, lugar en el que pudo «mojar». No marca goles en sus salidas, está romo en ideas y preocupa su falta de ideas y de lentitud. El Catarroja sin hacer nada del otro mundo hasta le superó el gol-average particular. Y el domingo ha de recibir al Levante.

10 partidos y siguen igual las posiciones entre unos y otros. La próxima jornada, la atención se va a centrar en el Benicarló-Levante, Burriana-Aspense y Carcagente-Alcira.

José Palanques

## Plaza de Toros Castellón



### Feria de la Magdalena 1984

#### DOMINGO 25 DE MARZO

TOROS DE LOS SRES. HEREDEROS DE D. BALTASAR IBAN DE MADRID.

ESPADAS:

**Fco. RUIZ MIGUEL**  
**TOMAS**  
**CAMPUZANO**  
y  
**PACO OJEDA**

#### LUNES 26 DE MARZO

NOVILLOS DE LA GANADERIA DE «EL PIZARRAL» DE CASA TEJADA DE D. JUAN PEDRO FERNANDEZ

NOVILLEROS:

**VITORINO MARTÍN**  
**EMILIO OLIVA**  
y  
**ALVARO AMORES**  
DEL GRAO-CASTELLON

#### SABADO 31 DE MARZO

TOROS DE LOS SRES. HIJOS DE CELESTINO CUADRI DE HUELVA

ESPADAS:

**ANTONIO CHENEL**  
**«ANTOÑETE»**  
**DAMASO GONZALEZ**  
y  
**LUIS Fco. ESPLA**

#### DOMINGO 1 DE ABRIL

TOROS DE «TORRESTRELLA» DE D. ALVARO DOMEQ DE SEVILLA

ESPADAS:

**EMILIO MUÑOZ**  
**PACO OJEDA**  
y  
**JOSE CUBERO**  
**«EL YIYO»**

#### ABONOS

LOS SRES. ABONADOS DE LAS PASADAS CORRIDAS DE FERIA PODRAN RETIRAR SUS LOCALIDADES A PARTIR DE MAÑANA MIERCOLES DIA 1 DE FEBRERO EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS DE 4 a 8 TARDE.

#### ABONOS EXTRAORDINARIOS

EN LAS MISMAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS DEL 6 DE FEBRERO AL 17 DE MARZO.



## TERCERA DIVISION

Alzira, 1 - Villarreal, 0

### A PUNTO DE DAR LA CAMPANADA

Por los pelos logró vencer el «todopoderoso» Alzira al Villarreal que planteó mucha más batalla que la esperada, jugó con una inteligente táctica defensiva y consiguió que los locales jugaran el peor encuentro de la temporada hasta el extremo de que si el Villarreal hubiera logrado empatar, a nadie que presenciara el encuentro podría extrañarle.

#### Arbitro y alineaciones

Dirigió la contienda el árbitro valenciano Escribá Vidal. Ligeramente casero. Mostró tarjetas amarillas a Colomer, Santomé, Cazaurang, Grande y Paquito.

**ALZIRA.**— Seral, Natalio, Salido, Juanín, Colomer, Susaeta, Planelles, Javi, Cazaurang, Jiménez, San Martín.

**VILLARREAL.**— Rafa, Edu, Rubio, Llopiz, Molés, Falomir, Grande, Victor, Pardo, Paquito (Marcos) y Mareñá (Magraner).

#### El gol

Minuto 42. Saque de esquina que bota Planelles y Natalio remata limpiamente de cabeza a la red. (1-0).

#### Comentario

El Alzira jugó el peor encuentro de la temporada pero hay que decir que mucha culpa de ello la tiene el Villa-



real que ha planteado muy bien el partido y ha inmovilizado a los hombres base del conjunto azulgrana. Ha sido el de Pesudo tal vez el mejor equipo que ha desfilado esta temporada por el Estadio Suñer y ha demostrado a los seis mil espectadores aproximadamente que vieron el encuentro estar llamado a mejores logros esta temporada.

El Villarreal se creció ante el líder y en el primer tiempo no sólo controló perfectamente sus avances sino que además, se permitió contragolpear en muchas ocasiones con evidente

peligro para el guardameta local.

Cuando ya mediado el segundo tiempo vio que el empate era más que factible se lanzó al ataque dando la impresión de que el encuentro se jugaba en el mismo Madrigal. El Alzira, sorprendido, se limitó a capear el temporal y a aguantar la avalancha de los amarillos que afortunadamente para los de casa no consiguieron batir a Seral concluyendo el partido con esa pírrica victoria local que no ha sido justa por el mejor fútbol desarrollado por los villarrealenses.

Benidorm, 0 - Burriana, 0

### EL EMPATE SUPO A POCO

#### Comentario

Pese al positivo conquistado, el empate del Burriana supo a poco porque la diferencia entre los dos equipos en la clasificación hacía presagiar que los de Causanilles lucharían mucho más que para ganar ese punto que lograron con justicia pero que habrían podido ser dos a poco que se hubiesen esforzado.

#### Arbitro

Dirigió el partido el valenciano Ferré Domínguez que tuvo una actuación correcta aunque se le protestó señalar el final del partido antes de tiempo.

#### Alineaciones

**BENIDORM.**— Salmerón, Vidal, Paco, Higinio, Quique, Javi (Martínez), Rafa (Godino), Muro, David, Temple y Sánchez.

**BURRIANA.**— Tena, Francis, Hueso, López, Ricardo, Sanmillán, Nando (Félix), Beltrán, Armando (Sirera), Planelles y Fabregat.

Se pensaba y no sin motivos que el Burriana sería mucho más enemigo del Benidorm y lo cierto es que la diferencia que existe en la clasificación no se reflejó en el terreno de juego donde tan solo la veteranía de los visitantes pudo contrarrestar la ilusión y ganas de triunfo de un Benidorm que incluso mereció mejor suerte.

En el primer tiempo el juego estuvo nivelado con ocasiones de peligro para ambas metas conjuradas siempre por las respectivas defensas que se impusieron a las acciones ofensivas de sus contrarios. Sin embargo, en la continuación, cuando todo el mundo esperaba la reacción burrianense, fue el Benidorm quien con fuerza y velocidad dominó a su oponente que se defendió con orden y logró mantener ese cero a cero inicial que, con todo, les supone conseguir un importante punto positivo.

Francis y Beltrán vieron cartulinas amarillas por el Burriana y Godino por el Benidorm.

### Campeonato Regional de Aficionados

#### ALMAZORA-CASTELLON, EL JUEVES

Se jugaron los encuentros de vuelta de octavos de final que dieron los siguientes resultados:

Cuart de Poblet, 2 - Moncadense, 0.

Valencia, 5 - Beniparrell, 1. Conde, 1 - Denia, 1.

Pasan a los cuartos de final: Cuart de Poblet, Valencia, Denia y se incorpora el Castellón «Amateur» que había quedado exento.

Las fechas para la celebración de los cuartos de final son las del 2

y 9 de febrero, y el emparejamiento de los equipos será:

ALMAZORA-CASTELLON.

Levante-Valencia.

Cuart de Poblet-Aldaya.

Denia-Castellonense.

El próximo jueves, el partido en «La Garrofera» será a las 8 de la tarde y la devolución en Castalia el día 9, a las 8,30. Si Castellón y Valencia salvan la eliminatoria, se verían las caras en semifinales.

Catalán Minguéz

Aspense, 2. Vall de Uxó, 1

### HUBO MERITOS PARA MAS



En un soporífero encuentro venció el Aspense al Vall de Uxó en encuentro disputado en el campo de Las Fuentes ante escaso público que únicamente vio compensada su asistencia al campo con la victoria que apuradamente lograron los de casa aunque por los méritos contraídos por ambos equipos, los castellanenses tal vez merecieron mejor suerte.

#### Arbitro

Dirigió el encuentro el árbitro Mase Cano que tuvo una discreta actuación pasando prácticamente desapercibido.

#### Alineaciones

**ASPENSE.**— Albino, Gallardo, Maxi, Chichi, Roberto, Padilla, Irlés, Quevedo, Paquito, López Botella (Alfonso), Moracio (Rojo).

**VALL DE UXO.**— Martorell, Cano, Calomarde, Manu, Albalate,



Tena, Javi, Costas, Toni, Julián y Monllor.

#### Los goles

1-0.—Minuto 49.—López Botella pasa bien sobre Paquito que empalma un fuerte disparo pegado al poste que no puede detener Martorell.

1-1.—Minuto 52.—Javi, tras un rápido contraataque valdeuxense marca el tanto del empate.

2-1.—Minuto 71.—Libre indirecto sobre el portal visitante que saca Botella y Quevedo de cabeza marca a placer.

#### Comentario

Pese a que el partido en Aspe fue en general malo de solemnidad, el Vall de Uxó mereció al menos un empate. La mala clasificación de los visitantes hacían presagiar una victoria sin demasiados problemas del Aspense y

ciertamente no fue así porque los de Vall de Uxó realizaron unos marcajes severos y mantuvieron a raya a los delanteros locales que pudieron hacer bien poco. Se alineaba Monllor en el Vall de Uxó y esto había despertado cierto interés. En este sentido hay que decir que aunque estuvo bien marcado demostró muy buenas maneras y un formidable porvenir.

Si el Vall de Uxó sigue en la línea que mostró en Aspe el domingo, pese a su actual puesto en la tabla no debe pasar apuros al final. Se ha recuperado mucho y el equipo juega con orden y sin fisuras. Tan sólo el despiste de la defensa en la falta que sacó López Botella y que supuso el segundo tanto local hizo que perdiera un encuentro que por sus propios méritos y por el escaso fútbol desarrollado por el Aspense mereció al menos empatar.

### Arbitros para la próxima jornada

#### MAZORRA PITARA EN LAS PALMAS

##### Primera División

Valencia-Málaga, Sánchez Armínio

Real Sociedad-Betis, Soriano Aladrén

Cádiz-Real Madrid, Benavente Garasa

Zaragoza-Valladolid, Enrique Negreia

Salamanca-Spórting, Andujar Oliver

Barcelona-Murcia, Merino González

At. Madrid-At. Bilbao, García de Loza

Sevilla-Mallorca, Ceballos Borrego

Osasuna-Español, Lamo Castillo

##### Segunda División

Deportivo-Racing, Moreda Alejandro

Cartagena-At. Madrileño, Caetano Bueno

Bilbao At.-Barcelona At., Pino Casado

Hércules-Granada, Garagorri Lángara

Rayo Vallecano-Linares, González Lecue

Oviedo-Elche, Falero Pérez

Palencia-Algeciras, Díaz Agüero

Las Palmas-CASTELLON, Mazorra Freire

Castilla-Celta, Bolaños Fernández

Huelva-Tenerife, Taboada Soto

##### Tercera División

Rayo Ibense-Onteniente, Torres Jiménez

VALL DE UXO-VINAROS, Moscardó Pons

BURRIANA-Aspense, Miller Andrés

VILLARREAL-Benidorm, Piqueras Badía

Carcagente-Alcira, Martínez García

Villajoyosa-Alicante, Santamaría García

Novelda-Paterna, Alfaro Pérez

Torrent-Mestalla, Martín Lloris

BENICARLO-Levante, Fdez. Serrano

Catarroja-Gandía, Ansuátegui Roca

##### Copa del Rey

Valencia-Castilla, Casajuana Rifá

Real Madrid-Barcelona At., Bayarri Ribelles

Linares-Las Palmas, Burgos Nuñez

Osasuna-At. de Madrid, Martín Navarrete

Gijón-Jerez, Borrás del Barrio

Real Sociedad-Ath. Bilbao, Ramos Marcos

CASTELLON-Coruña, Hernández Velázquez

Barcelona-Hércules, Mayoral Cedenilla



## TERCERA DIVISION

Por 3-0 venció el Catarroja al Benicarló en partido de vuelta del campeonato de liga tercera división. En la primera vuelta; 3-1 a favor del equipo benicarlando.

### Alineaciones

**CATARROJA:** Ruano, Zamorro, Jorda, José Manuel, Antoniet Jesu, Lucena (Baena), Vicente, Cristino, Paredes, Badal (Naranjo).

**BENICARLO:** Salvador, Redó, Sancho, Rubén, Maza, Juanlu, Herrera, Caballé (Espada), Agrez, Atilano, Juan Ignacio (Richard).

Arbitraje: a cargo de Aracil Lillo. Mal en su concepción técnica del partido. No influyó en el resultado, pero no fue justo en las apreciaciones. Tarjeta amarilla a Sancho por protestar.

### Marcador

1-0. 30 minutos. Jugada por la banda de Lucena con centro mortal a Cristino que quiebra a Sancho y marca.

2-0. 44 minutos: Cuando ya se acababa el tiempo reglamentario, una falta al borde del área que saca Lucena y Jesu ante la pasividad de la defensa que le deja hacer cabeza al fondo de la red.

Minuto 87. 3-0. Chutazo de Lucena desde fuera del área que se cuela como una exhalación.

### Comentario

Los resultados de fútbol, vistos en la pizarra o reflejados en el medio informativo, sin haber seguido de cerca las evoluciones de los equipos que lo hicieron posible, resultan, a veces; engañosos.

Este es el caso del Benicarló en Catarroja, que con el 0-0 pudo marcar de forma magistral, si Sancho en lugar de querer rematar con la pierna y hacerlo con la rodilla, lo hubiese intentado hacer de cabeza, y que sin embargo lue-

CATARROJA, 3; BENICARLO, 0

## APARIENCIAS ENGAÑOSAS



2-0 que no era muy lógico dado el desarrollo, pero que se aceptaba por la forma con la que se había producido, sin otra opción, que intentar rectificar de salida.

### La segunda parte

La segunda parte comenzó parando Salvador un trallazo de Jesu, pero también poniendo el ¡ay! entre los espectadores, por aquella jugada preciosa de Rubén que Juanlu remató con potencia rozando el poste de la meta de Ruano. Y todavía quedaba aquella

siempre da credibilidad a una defensa que tuvo que ser retocada y puesta en evidencia, ante las posibles soluciones a determinar.

El Benicarló, y quedan testigos directos del hecho, recibió con el 3-0 un premio que no merecía. Fue un resultado engañoso, pese a lo que quiera opinar o decir, porque el Benicarló no se acobardó, ni se achicó, sino que le acobardaron y le achicaron las circunstancias.

Del partido, habrá que olvidar muchas cosas y recordar otras más, pero de lo que si pueden estar convencidos, es de que los que jugaron se vaciaron en defensa de sus colores y de los colores que defienden de la entidad. Y eso basta y sirve, para que las apariencias, resulten, en el marcador, demasiado engañosas.

### Vestuarios

Paredes entrenador del Cata-

roja, opinaba que había visto al equipo mucho mejor que la primera vuelta, pese a que aquella vez perdimos. Estimo que hoy hemos tenido suerte y acierto, y estimo también que el Benicarló es un equipo que ha de mantenerse en el lugar que le corresponde.

—¿Acaso son piropos para el vencido?

—No, todos conocen mi forma de ser, y lo mismo que dije en el partido de ida, hago ahora, pese haber ganado.

**Jorge Rodríguez**  
(Entrenador del Benicarló)

Otra derrota mister y a sufrir tocan ¿no?

—Bueno otra derrota sí, pero por circunstancias muy largas de explicar.

—Se le acusa mister de no sacar a España y ser el causante de no sabemos cuántas cosas. ¿qué hay de verdad?

—Bueno yo le voy a explicar Pepe; Fabra no puede; entonces al no ir Fabra, juega Redó y entonces pongo a Redó de lateral y a Ruben de otro lateral, Maza lo pongo de central y lo saco a Sancho porque sino tenía que cambiar el puesto a toda la defensa. Se me lesiona Caballé y entonces paso a Sancho al medio y saco a Espada y que es lo que más o menos tenía previsto si acaso tenía que cambiar a Redó.

—Pero resulta que desde los 25 minutos Redó me juega lesionado (en la primera jugada con Salvador choca y prácticamente juega lesionado todo el partido), me pide el cambio que no le doy porque Salvador se duele del hombro siempre tengo que tener un cambio preparado.

Al terminar el primer tiempo en el vestuario Maza llorando, porque tirado en la camilla no puede más de la cintura, jugó con un parche y todo, Caballé con un dedo roto o sea que según muchos necesitaba hacer cambios pero lo tenía que hacer con cinco o seis y de eso claro no se da cuenta la gente y solamente se da cuenta del marcador.

—¿Entonces no fue todo negativo en Catarroja?

—Fue negativo el resultado, fue negativo de cara al aficionado y a la clasificación, pero digo que hicimos lo que teníamos que hacer y tengo la conciencia tranquila por el deber cumplido.

Opiniones aclaratorias, aunque esta semana procuraremos ampliarlas porque habían muchas más.

José Palanques



go, se trastocaría en el primer tanto en contra del Benicarló.

El equipo, esquemado con lo que había, teniendo que trastocar líneas al estar ausente Fabra y suplirle Redó, se encontró más tarde que con el cambio de Maza tampoco Sancho podía estar en la zona ancha, máxime, cuando a los 20 minutos aproximadamente, de un rodillazo en la espalda Redó jugaba prácticamente lesionado todo el encuentro.

La lesión de Caballé, ya arrastrada por la dichosa lesión o rotura de un dedo, hizo que el mister habilite a Espada en su lugar y que el equipo, por lógica, con un cojo menos funcionase mejor, pero nunca por el cambio, sino por la circunstancia. Otro cambio igualmente se produciría en el equipo, al suplir a Juan Ignacio, Richard, no restablecido totalmente, pero más apto por el bajón de juego experimentado por Juan Ignacio, más producto de la moral, que de lesión alguna.

El primer tiempo finalizó con un

ocasión de Herrera, que con todo hecho, tanto quería colocar que el balón superado todo, no quería hacer el milagro de entrar en el portal catarrojense y se desviaba por centímetros.

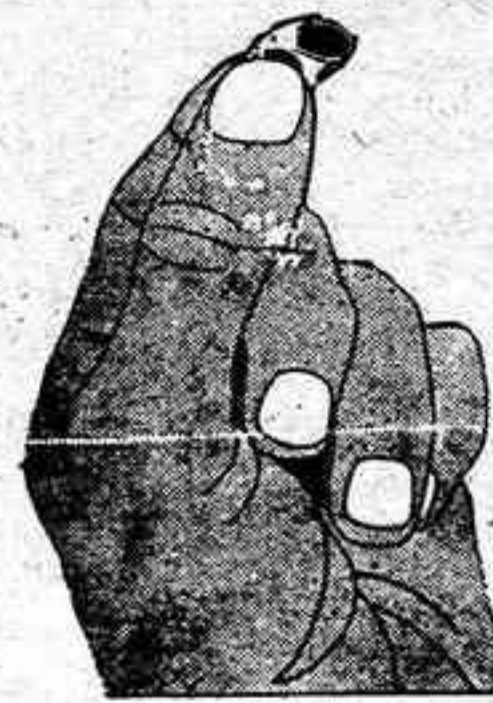
—¿Jugó el Benicarló para perder y el Catarroja para ganar?

—No. Lo que pasó es que jugando ambos, uno ganó y el otro perdió pero por las iniciativas del juego y por las jugadas, igual pudo suceder al revés, y hasta con el 2-0, remontar incluso la desventaja con las ocasiones fallidas que ellos no tuvieron para aumentarla cuenta a no ser al final, con el tiro sorpresa de Lucena.

De que el Benicarló perdió en Catarroja, nadie venga a engaños si fue por razones técnicas o tácticas. Fue sencillamente porque al Catarroja le salieron las cosas bien y al Benicarló no le acabaron de salir, máxime cuando jugaba con hombres medio aptos, caso de Redó Lesionado y de Salvador todavía no restablecido del todo, o con la ausencia de un Fabra, que

## ¿USA UD. LENTES DE CONTACTO?

Si tiene cualquier tipo de problema (visión, comodidad, etc.) o simplemente desea saber cuál es el estado y cómo mejorar el resultado, tenemos la solución para su problema.



**OPTICA CARO** en su Centro de Adaptación de Lentes de Contacto, en colaboración con **ALLERGAN INTERNATIONAL**, líder mundial en productos para el mantenimiento de las lentes de contacto, desplaza a Castellón su laboratorio de análisis.

En nuestro Centro de Adaptación se le analizarán de forma **TOTALMENTE GRATUITA** sus **LENTE DE CONTACTO**, los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero.

# OPTICA R. CARO

C/. Enmedio, 26 - Telf. 22 35 15

Si Ud. desea ser atendido, reserve día y hora.



## REGIONAL PREFERENTE

Tras su victoria en Alginet (1-2)

## El Castellón, a dos puntos del líder

El Amateur del Castellón logró el domingo una fenomenal victoria en Alginet y se encarama a uno de los primeros puestos de la tabla clasificatoria de la Preferente a dos puntos del actual líder.

## Arbitro y alineaciones

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Roig Carbonell y a sus órdenes los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

**ALGINET.**—Lluch, Blas, Serrano, Serer (Botella), Pablo, Beltrán, Roig, Mademani (Juan), Ricardo y Mendoza.

**CASTELLÓN.**—Jos Luis, Ramiro, Leví, Ramón, Balaguer, Alfredo, Pastor, Manchado, León, Marqués y Brea (Nando).

## Los goles

0-1.—Minuto 44.—Gran jugada y posterior disparo de León desde

fuera del área que se cuela junto a la cepa del poste.

0-2.—Minuto 56.—Fallo de la defensa local que no acierta a cortar el centro de Balaguer y Pastor, libre de marcaje, envía la pelota a las mallas.

1-2.—Minuto 76.—Jos Luis es sancionado por retener el balón.

Faltá que saca Ricardo y establece el resultado definitivo.

## Comentario

El Castellón, jugando un buen partido al contragolpe se ha llevado los dos puntos de Alginet mercedamente por dos factores por una parte, los fallos de la defensa local que tenía que multiplicarse para frenar los contraataques de los albinegros y por otro lado la buena actuación de las líneas de contención castellanenses que cuajaron un fenomenal encuentro y dieron al traste con las aspiraciones del Alginet.



El equipo propietario del terreno se lanzó al ataque desde el primer momento pero pronto evidenció que su vanguardia carecía de orden y convicción cara a la puerta adversaria. Los albinegros no tenían demasiadas dificultades

para deshacer los peligros que se cernían sobre su área mientras que en los contraataques siempre eran peligrosos porque pillaban a contrapi a los de casa.

Con todo y aún contando con las buenas ocasiones que tuvo el

Alginet, el marcador no se alteraría hasta el minuto 44. Faltaba un minuto para el descanso y el gran gol de León resultó psicológicamente muy importante. Los discípulos de Luis Serrano se retiraban al vestuario con el resultado encarrilado. Por su falta poco, once minutos después de empezar la segunda parte, Pastor sentenciaba el encuentro con un segundo gol fruto de la habilidad y saber estar «a las caídas» de cualquier despiste local.

Sin embargo, el Alginet se lanzó al ataque buscando al menos un empate que le hiciera dar un pequeño respiro ante su precaria situación en la tabla y aunque logró acortar distancias en el minuto 76, ya el marcador no sufriría más alteraciones porque el Castellón se defendió muy bien, controló los hombres-clave del Alginet y a pesar de que los ataques locales se producían constantemente no consintió el empate.

En suma, una victoria justa que eleva todavía más a los muchachos de Luis Serrano en la clasificación y se convierten en uno de los más serios aspirantes al ascenso de categoría.

## PRIMERA REGIONAL

## Recuperación del Oropesa venciendo al Almenara (2-1)

Por fin consiguió el Oropesa romper la mala racha, en partido matinal, venciendo al peligroso equipo de Almenara. Su triunfo, justo, fue muy corto vistos los merecimientos de ambos equipos. Con arbitraje de Beltrán Blasco, con pocas complicaciones, los equipos forman:

**OROPESA.**—Solsona, Salvador, Correas, Hctor, Ezequiel, Manolo, Chuso, Carlos, Bells, Pegueroles, Serra. Por lesión de Salvador se le sustituye por Fabregat y mediado el segundo tiempo Mata, reemplaza a Manolo.

**ALMENARA.**—Badenes, Mingarro, Recatalá, Jurado, Landete, Granell, Peña, Paco, Jesús, Esteban y Soriano. Jorge sustituyó a Peña. El encuentro tiene un comienzo de dominio del conjunto visitante, pero sin peligrosidad. Poco a poco es el Oropesa quien pasa a mandar.

En los minutos 15 y 17, Bells y Chuso tienen oportunidad de adelantar al Oropesa, pero la suerte no sonríe al conjunto local que parece seguir con «el santo de espaldas». Al minuto 23, el propesino Pegueroles cruza un balón, en jugada clara, y tampoco llega a las mallas. Buen tiro de Bells que tampoco se traduce en gol. El centro de campo local con Manolo, Pegueroles y Carlos domina la situación y las jugadas de gol son frecuentes: Derribo a Chuso en el área, que se pasa por alto, jugada preciosa de Serra y ocasión para Manolo, que no logran fructificarse. El partido parece complicarse.

La segunda parte empieza con nuevo acoso oropesino. Chuso pierde una buena ocasión. Serra lo mismo. En el minuto 15, saca una falta Jesús del Almenara y Solsona se luce

en gran parada. Y por fin el Oropesa consigue adelantarse en el marcador. Jugada de Manolo que cede retrasado, Chuso no remata pero lo hace Bells que cruza el balón a la red. Enorme alegría en los oropesinos que vislumbran el fin de la mala racha. Ocasión para el Almenara y nueva ocasión para Chuso, que parece no encontrar el camino del gol. En el minuto 36, premio para Chuso que de preciosa vaselina consigue el segundo tanto local. En el último minuto reduce distancias el Almenara cuando Recatalá lanza una falta, mientras se forma la barrera.

Del Almenara destacaron Recatalá, Landete, Jurado y Jesús. En el Oropesa todos realizaron un buen encuentro, digno de ser coronado con más goles.

C. Taul

## Sensacional victoria del Alcora en Valencia

**C.D. Alcora:** Manolo, Trili, Pastor, Julio, Guillermo, Bartoll, Luis, Ramón, Martín, Pahiño y Colorao. En el minuto trece, Olivas sustituyó a Luis y en el setenta y tres Hernández lo haría por Colorao.

**C.D. Juventud:** López, Vallejos, Arcusa, Paco, Valdecabres, Garrido, Silvestre, Miralles, Redondo, Huertas y Prades. En el minuto sesenta y cinco Talavera sustituiría a Redondo.

**Arbitro:** Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Ballester Vigó, su actuación fue buena, supo cortar el juego duro, que repartían los jugadores de Waldo, sobre el escorredizo Colorao. Riguroso en el penalti. Amonestó, a los jugadores del C.D. Juventud, Vallejos, Paco y Valdecabres, por zancadillar a sus contrarios y a los jugadores del Alcora Pastor y Olivas.

**Goles:** 0-1. Minuto 12. Escapada de Colorao y ante el portero pasa a Luis que cabecea muy bien por la escuadra y bate a López. 0-2 Minuto 35. Lanzamiento de Bartoll desde fuera del área, da el esférico en la escuadra introduciéndose en las mallas. 0-3. Minuto 80. Pase en profundidad de Bartoll sobre el área local y Hernández adelantándose a López toca el balón descendiéndolo al fondo de la red. 1-3 Minuto 87. Penalty, lo lanza Prades engañando a Manolo.

El C.D. Alcora con un 4-4-2, logró dos positivos importantísimos para recibir en la próxima jornada al líder C.F. Nules, en una cómoda posición limpio de negativos y con ilusión de triunfo. El C.D. Alcora, con un escorredizo Colorao, puso en jaque a toda la defensa del C.D. Juventud, que no era capaz de frenar en ninguna jugada a dicho jugador, el C.D. Alcora pronto puso a prueba la portería de López, por mediación de Pahiño al lanzar una falta directa hecha a Colorao. A las 12 minutos llegó el 0-1. Jugada personal y muy bonita del «Coloso» Colorao que sólo ante la defensa pisa el balón regateándose a su defensor dos veces consecutivas espera la llegada de Luis centra



Antonio Sanchez

muy bien y Luis de cabeza por toda la escuadra marca, tan sólo transcurridos dos minutos del gol. Luis sufre de nuevo un tirón y tiene que ser sustituido por Olivas. En el minuto treinta y cinco vendría el 0-2, en dominio total del GD Alcora, Bartoll de fuera del área lanza un trallazo colocado que da en el poste introduciéndose en la portería de López, llegándose al descanso con cero-dos. Los siguientes cuarenta y cinco minutos fueron de dominio del C.D. Alcora, que con una contundente defensa y muralla sobre el centro del campo hacia infructuosos los intentos de ataque del C.D. Juventud, que veía imposible penetrar ante la tela defensiva del C.D. Alcora, donde destacaron el bregar de Trili y Guillermo. En el minuto 73 Hernández tuvo que saltar al terreno sustituyendo al colosal Colao que era perseguido y cazado por la zaga del C.D. Juventud, a los ochenta minutos de juego hay un pase en profundidad sobre el área local y Hernández adelantándose a López toca el esférico enviando al fondo de las redes. Cuando todo parecía que iba a finalizar con el 0-3, llegó un penalti que para nosotros no fue, ya que el infractor fue el propio extremo sobre el lateral izquierdo.

Vicente Mañes

## Brillante victoria de les Alquerías ante el Almazora (2-0)

Gran entrada en el campo de las Alquerías y 22 partidos consecutivos sin conocer la derrota en su campo, también cayó el Almazora. A pesar de que en la primera parte pudo marcar algún gol, cosa que no consiguió porque el guardameta local demos tró estar en un gran momento realizando dos o tres paradas sensacionales.

Hasta el minuto 25, Alquerías no consiguió adaptarse al juego duro y marrullero del Almazora excediéndose en algunas ocasiones en el jugador Llop contando con el beneplácito del árbitro, ya que tenía que haber mostrado alguna tarjeta amarilla en el primer período. Fue en la continuación cuando mostró siete cartulinas. Cuatro para el cuadro local y tres para el Almazora. La mayoría hay que indicar que fueron motivadas

por protestar y esto se está haciendo reiterativo día tras día. Olvidan que su obligación es jugar a fútbol y ante las circunstancias señaladas el Alquerías se quedará para el próximo domingo sin tres de sus jugadores base.

El mister local Miralles va a tener las bajas de Esteve, Ballester y Nebot con lo que se le complica la papeleta ante la próxima jornada.

## Alineaciones

**ALQUERÍAS.**—Canós, Beker, Ballester, Nebot, Fandos (Pascual), Mariano, Rubio, Varela, Cubano (Planellas), Llop y Esteve.

**ALMAZORA.**—Víctor, Richard, Pons, Franch, Martínez, Miki, Serra, Sánchez (Falcó), Castalia (Canet), Flores y Miquel.

## Goles

1-0. Minuto 28. Disparo de Esteve que rechaza Víctor y Llop fusila el gol.

2-0. Minuto 20 (segundo tiempo). Desde unos treinta y cinco metros, lanza una falta directamente a puerta Esteve y el balón se cuela por el mismo ángulo.

**Amonestaciones.**—Vieron cartulinas amarillas, Ballester, Nebot, Cubano y Esteve por el Alquerías. Richar, Serra y Sánchez, por el Almazora. Destacaron por los locales: Canós, Mariano, Rubio y Esteve, en el Almazora: Víctor, Martínez y Serra. Arbitró el colegiado señor Felip, quien no influyó para nada en el resultado.

Franch



## PRIMERA REGIONAL

## Muchos goles en el Bechí-Benicásim

## Alineaciones:

C. D. BECHI: Osuna, Tomás, Ribes, Jaime, Palanques, Burguete, Domingo, Morata, Sanahuja (en el descanso José Luis), Mas y Ten.

C. D. BENICASIM: Juan, Galera (m. 53 Menéndez), Mas, Saborit, Peña, Bou, Espinós, Roberto, Garrido (m. 75 Salvador), Martínez.

Arbitro: González Sesma, mal, se equivocó muchas veces en los fuera de juegos por no seguir el partido de cerca. Amonestó por los locales a Ribes y Ten y por los visitantes a Roberto, dejó de señalar un claro penalty a Ten por derribo.

## Goles

0-1 m. 27 Ribes en propia meta.

1-1 m. 34 Ten, al lanzar un penalty.

2-1 m. 51, José Luis al recibir un rechace del portero al despejar un fuerte disparo de Morata.

3-1 m. 67. Saque de esquina lanzado por Domingo y rematado por Ten, con la presencia de dos defensas.

4-1 m. 75. Falta lanzada por Burguete que dio en el larguero y Morata arrancando de atrás consiguió mandar el balón al fondo de la portería.

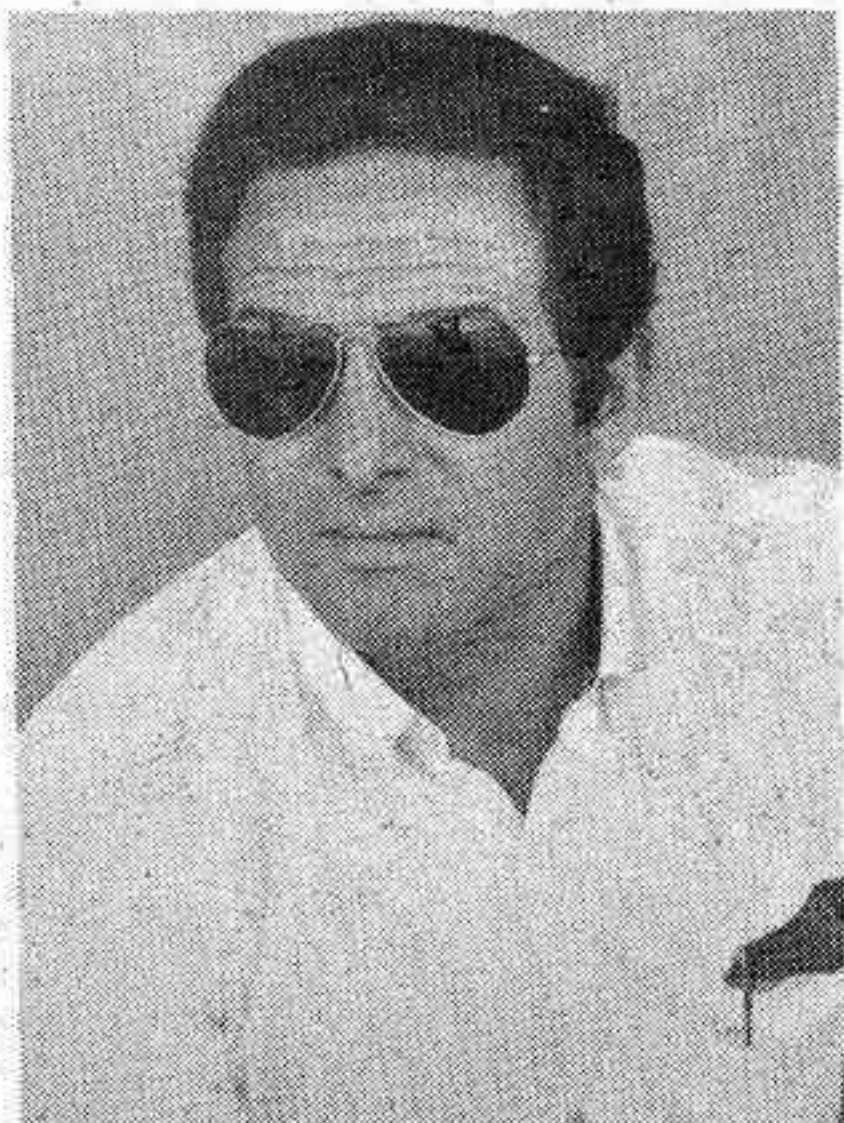
4-2 m. 79 Vera, de cabeza.

Incidencias: Reapareció Ten tras una lesión.

Buena entrada, ya que esta semana pasada el C. D. Bechí ha sido noticia por el cese de su entrenador Sastre y por la nueva incorporación de algunos jugadores que anteriormente no jugaba por motivos de no estar todo lo bien con el cesado entrenador. El nuevo entrenador es Julio Casanova que el domingo no pudo estar en el banquillo por no tener los papeles federativos del Club, quien dirigió el equipo a la victoria fue Pedro un hombre de casa y con un gran historial deportivo.

## Comentario

El C. D. Bechí derrotó por cua-



Julio Casanova

tro goles a dos al C. D. Benicasim, un partido muy disputado en el campo municipal. Al descanso se llegó con empate a un gol, decía muy poco por los méritos del Bechí. Un partido que rompió, al menos momentáneamente, con la poca calor que existía en las gradas debido al descontento de la afición, el domingo los jugadores locales salieron a por todas con fuerza e ilusión y éstos fueron los que llevaron al equipo a la victoria. Desde el comienzo del encuentro se vio que los jugadores del Bechí estaban en vena creando muchas jugadas de peligro creadas por Domingo con tres centros que no encontraron rematador un fuerte disparo de Ribes desde fuera del área, y Morata sólo ante Juan mandó alto el balón. Cuando más estaba apretando el Bechí, en una jugada desafortuna al intentar despejar el balón Ribes en propia meta marcó, sin nada de méritos el Benicasim se adelantó en el marcador, siete minutos más tarde en un ataque de los locales Domingo entró dentro del área siendo derribado el colegiado señaló penalty y Ten no perdonó, desde este momento se crearon muchas ocasiones pero el balón no quiso entrar. En el descanso el

Bechí realizó un cambio que fue José Luis por Sanahuja, este mismo jugador en el minuto 51 adelantaba a su equipo en el marcador, en el 67 Ten, en el setenta y cinco Morata y Vera en el minuto 79, conseguía el segundo y último gol para su equipo. Mejor resultado merecieron los locales ya que méritos hicieron más que suficientes pero no parece que la suerte les acompañe, el Benicasim ha jugado un buen partido pero el Bechí ha corrido más y mejor, resultado justo y merecido. Destacamos por el Bechí a Burguete y Domingo, y por el Benicasim, Vera y Espinós. Al finalizar el encuentro preguntamos a Julio Casanova ¿cómo ha visto a su nuevo equipo? He visto un conjunto bueno pero hay que trabajar duro para poder quitarse estos dos negativos que actualmente se llevan, también falto de ambición en algunas jugadas y esto lo tenemos que superar muy pronto. Hay grandes jugadores y creo que se les puede sacar más partido, la clasificación que actualmente lleva el equipo no es normal pero tenemos un buen calendario y hay que aprovecharlo.

¿Se puedo conseguir el ascenso? Es muy difícil pero no imposible, hay que mentalizar a los jugadores, para que en los partidos de casa no perder ni un punto más y añadir algún punto fuera pero pienso que es difícil, hay unos tres puestos ya claros, pero luego hay unos equipos que sólo nos llevan 2 ó 3 puntos y a estos son los que hay que ganar.

¿Sanahuja puede ser el revulsivo? Si puedo recuperar a Sanahuja creo que es más que jugador para esta categoría, y si físicamente se pone en condiciones seguro que daremos mucha guerra, hoy lo he visto flojo, pero es por su inactividad durante tanto tiempo hay que trabajar.

Javier Prieto

## Victoria mínima del Moncófar sobre el San Pedro (2-1)

En el campo del San Fernando, con floja entrada debido sin duda a los malos resultados obtenidos últimamente por el equipo titular contendieron el Moncófar y el San Pedro, cuyo partido terminó con la victoria mínima del Moncófar por dos tantos a uno.

Arbitro, señor Moros Traver que estuvo bien, siguiendo el juego de cerca, quizás un poco blanco y sobre todo que no concedió ni un minuto de descuento por las interrupciones habidas.

GOLES.—Al poco de comenzar la segunda parte, un centro en profundidad de Galas lo recoge Juliá por piernas en lucha con un defensa y tras salvar la salida del meta Cuevas, logra inaugurar el marcador.

2-0. Minuto 12. Se saca una falta por la banda lateral izquierda por Quintana raso y a los pies de Honorio quien con un hábil doblote de pie, clava el esférico al fondo de la red.

Parecía que el Moncófar tenía encarrilado ya el partido, y además por el San Pedro no reaccionaba, pero hete aquí que el Moncófar se confía, empieza a deambular sin ton ni son y Pepe Aznar tiene el acierto de sacar a Demetrio por Taberner y el San Pedro se adueña de la situación mandando del centro campo, aunque sus incursiones mueren siempre al llegar a la zaga. Por fin, a los 37 minutos, en una jugada que arranca desde la defensa, con pase de Torres a Marqués, hace que éste entre en el área y Chilchell al recibir su pase remate con la izquierda al fondo de la red.

La presión es continúa hasta el final del partido para intentar la igualada, y por otra parte

el Moncófar realiza sus avances de forma alocada e imprecisa lo que le anula a la hora de la verdad, terminando el partido con ese justo pero mínimo triunfo del Moncófar.

## Comentario

No hubo el ambiente ni la entrada que cabía esperar, y ni uno ni otro bando se desmelenaron por la victoria. Creo que por parte del Moncófar, porque hoy cinco de sus jugadores salieron tocados y sin el debido entreno tales como Honorio, Juliá, Marco, García III y Oscar y esto le restó fuerza y poder ofensivo y por parte del San Pedro, porque le vimos muy tranquilo, confiando quizás en que el Moncófar se agotara. No quiero decir con esto que no luchara, ojo, muy al contrario, pues sé que es un equipo que se sacrifica mucho, porque según se me informó apenas cobran sus jugadores, pero es que nos pareció que no ponía garra por los puntos en litigio, que al no obtenerlos les aleja del grupo de cabeza y con mucha dificultad ya de clasificarse. Es lo que le hubiera ocurrido hoy al Moncófar si llega a perder este partido.

## Alineaciones

SAN PEDRO.—Cuevas, San Blas, Torres, Taberner (Demetrio), Buceno, Chichell, Prados, Valls, Peris, Gallés y Marqués.

MONCOFAR.—Sanz, Roberto (Quintana), Tomás, García II, Guiral, Honorio, (Monsi), Galas, García III, Marco, Oscar y Juliá. Bastante deportividad en ambos conjuntos, aunque mostró una tarjeta amarilla Sanz.

Ernesto Pérez

## SEGUNDA REGIONAL

## Cinco goles le endosó Els Ibarsos al Moró

Dirigió el encuentro el colegiado Galaso Torres. Bien en líneas generales, se jugó con mucha deportividad.

ALINEACIONES.— SAN JUAN DE MORO: Rovellat, Isidro, Fermín, Beire I, Quique, Manchado, Pepe, Escrig, Beire II, José María y Perfecto.

ELS IBARSOS: Pedro, Rafa, Brevia, Luis, Carlos, Dani (Amado), Salas, Moreno, Juan Antonio, Santi, J. Guillén (Juanjo).

GOLES: 1-0. J. Guillén, 2-0. Juan Antonio, con este resultado

finalizaría la primera mitad. 3-0. Moreno. 4-0. Santi de penalti. 4-1. Perfecto. 5-1. Juan Antonio.

COMENTARIO: El Moró a pesar de salir derrotado nos gustó y mucho su línea defensiva, no así en el ataque. Por Els Ibarsos aún no haciendo un buen partido, pero ganó ya que lo importante en estos momentos de la liga son los puntos en litigio y éstos se quedaron en casa. Destacaron por el Moró, Rovellat, Sidro y Beire II, siendo los mejores de Els Ibarsos, Moreno, Luis, Santi, Juan Antonio y J. Guillén.

J.A. Vidal



Guillén

## El Peñíscola goleó al Alcalá (3-1)

PEÑISCOLA: Simó, Clotet, Castell, Navarro, Alonso, Tomás, Cornelles, Jesús, Choco, Jaime, y Saborit. También jugaron Ibáñez y Agustín.

ALCALA: Barceló, Betoret, Tena, Cucalá, García, Fuster, Bayarri, Latorre, Barberá, Beltrán y Hueso. En la segunda parte

entraría en el terreno de juego Royo.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Albalat López, mostró muchas tarjetas, pero su actuación fue buena.

Goles:

1-0. Cornelles, 2-0. Navarro. 3-0. Tomás 3-1. Barberá.

## Comentario

El choque Peñíscola-Alcalá, fue de claro color local, muy poco inquietó el Alcalá en jugadas de ataque aunque en un par de ocasiones puso a prueba al guardameta local y realizó una buena actuación. Lo mejor del Peñíscola fue la seguridad en la defensa.

Carlos Caspe

## El Artana venció y convenció ante el Chert (3-0)

A las órdenes del colegiado valenciano, señor Escamilla García, que estuvo muy bien, éstas fueron las alineaciones:

ARTANA C.F.: Saura, José Luis, Popi I, Ferrando, Herrero, Ordóñez, Giménez, Salafranca, Gil, Aullos I y Aullos II.

CHERT: Granell, Ferreres, Jerónimo, Mateu, Rodríguez, Beltrán, Esteban, Cuartiella, Martí, Sales.

Sustituciones: Blasco por Giménez y Popi I, por Popi II, en el Artana y Marco por Esteban en el Chert, todos en el segundo tiempo.

Goles: Minuto 45. 1-0 Salafranca; 71. 2-0 Giménez; 83. 3-0 Giménez.

En uno de los mejores encuentros, que el Artana ha disputado en la temporada, logró vencer y convencer a la gran afición local.

Los once puntos, en los últimos cinco partidos, se han visto corroborados con el triunfo

claro e indiscutible que los discípulos de Rubert, han logrado frente al Chert.

Parecía presagiar la afición, el partidazo que iba a comenzar. Los cohetes, que la Peña El Moli, dispararon, animaron la fiesta y así, parecía que los jugadores, tenían alas en las piernas, contagiando a los frios espectadores, (por el frío que reinaba en el recinto Deportivo) y haciéndoles entrar en calor.

Por fin se logró, sin agobios y con claridad la victoria.

A la hora de destacar a los jugadores debemos citar por los visitantes a su guardameta Granell, que evitó una goleada de escándalo, y por los locales al compacto conjunto, todos merecen la máxima clasificación, sobresalientes.

Fueron enseñadas tres tarjetas amarillas a Martí y Sales por los visitantes y Giménez por los locales.

José Sales



## XII Enduro Nacional Castellón en Cabanes

## SOUSA SASTRE, VENCEDOR ABSOLUTO



Se celebró en Cabanes el XII Enduro Nacional Castellón con la colaboración de la juventud de Cabanes. La prueba antes de entrar en pormenores, estuvo bien señalizada y la organización del Moto Club, buena pero el recorrido tenía dos problemas, «por lo menos así se expresaban algunos pilotos»: que era demasiado largo y en algunos tramos, demasiado duro, caso para cumplir la misión en una prueba del Campeonato de España, no en una simple prueba nacional de la especialidad. Por tanto, la prueba rompe máquinas y llamó la atención, la de pinchazos que se dieron incluso a los que iban a ver el Enduro, hasta el coche de un servidor en 70.000 kilómetros y la cubierta y cámara para tirar.

Por fin, para evitar una mayor debacle, ya que de 38 salidos sólo 16 finalizaron y se clasificaron, y a la vista de los 70 kilómetros por vuelta y la dureza de la misma, dieron una vuelta los que montaban máquinas de hasta 80 c. c. que además eran todos Juniors, y el resto entre 1 super, Sniors y Juniors con más de 80 hasta 500 dos vueltas, con lo que pese a todo, la prueba finalizaba tras la celebración a las 4 de la tarde, si hubiese dado dos vueltas los de hasta 80, bastantes más de una hora más hubiese durado la misma. La inscripción que fue de 42 pilotos que era un éxito, lo fue aún más con 38 salidos.

### Mucho público en la cronometrada

En el término de Villafamés, tiene lugar la prueba quizás más interesante de este Enduro: la cronometrada, lugar al que un año más acudía muchos aficionados que en el tramo trialero de la misma, se lo pasó en grande. ¿Y saben por qué? sencillo, hubo muchos morrones, ya que dicho tramo era un auténtico arenal, por el que no están habituados a conducir la mayoría de pilotos.

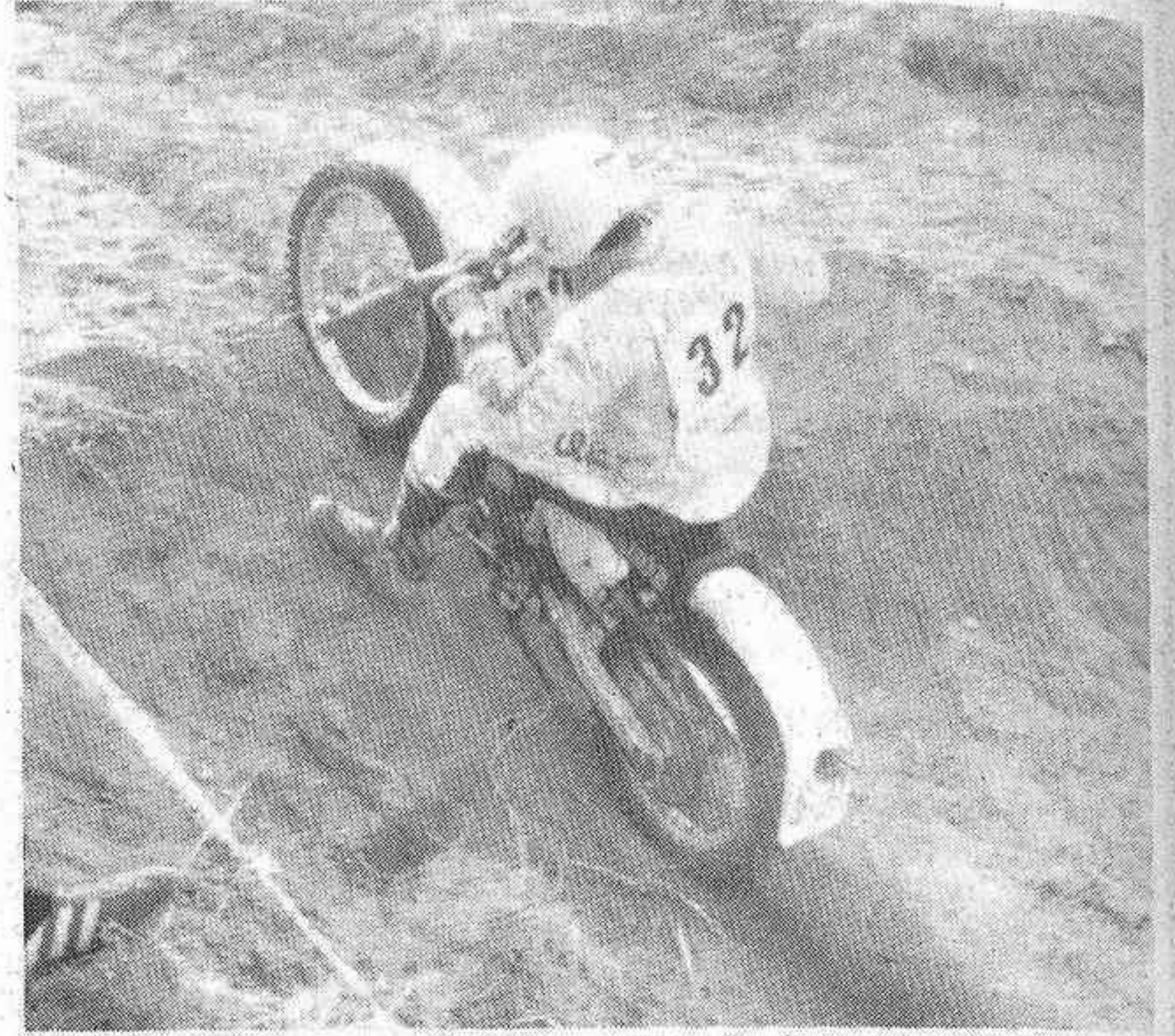
### Tiempos de la cronometrada

Como estuvimos «in situ» tomamos algunos datos de los mejores tiempos de la cronometrada. El Super Prades Juan, en su primera pasada lograba 1-59-62 que se presumía insuperable, en esa primera vuelta el Senior Sousa Sastre, que iba muy medido lograba 2-09-09. Alejandro Pons 2-12-00 y muy desfasado entre los seniors, Vilarroig con 2-51-61. En Juniors también superiores a 80 c. c. Ruisánchez que no finalizaría logró 2-10-40 muy esperanzador para el resultado final, y le seguía el que resultaría vencedor de la categoría, Pilippe Ligue con 2-17-37. En Juniors hasta 80 y en su única vuelta Martínez Vinuesa de Barcelona lograba 2-15-61 y aún menos Raúl Soler Bayó 2-15-31 este último muy esperanzado en la victoria en la categoría, pero si dos días antes rompía la 250, ahora la Derbi 80 se le vino abajo y menos mal que finalizaba. No hubo mejoras en la segunda vuelta ni en el Super que se caía, ni en los Seniors si que lo hacía Pilippe Ligue que rebajaba casi tres segundos. Larga pero buena la cronometrada, todo un éxito de expectación.

### ¿Peña motorista Cabanes?

Esta era la pregunta, que a un servidor que ya había tocado el tema con motivo del anuncio de la prueba, también le hacían en varias ocasiones, incluso nos mostraron una nena muy mona con una camisa amarilla, que al igual que la que llevaban los caballeros o aficionados decía Peña Motorista A. J. Cabanes. Respondíamos entonces y lo hacemos ahora para que nadie se llame a engaño, que tal como dijimos, no hay Peña Motorista Cabanes, y esto Sergio García Ferrando de Cabanes, lo sabe muy bien, ya que en más de una ocasión parecía que si se iba a realizar lo de Peña o Moto Club

Cabanes. Ahora, que nadie se llame a engaño porque creemos que lo de las camisetas, está al alcance de cualquiera, pero fíjense Vdes. que un servidor, «que por cierto, llegó a Cabanes con un montón de cargas y encargos, y que casi esos futuros hombres de la Peña Motorista Cabanes, ni me saludan», pero que un servidor se hubiese presentado con una camiseta que dijera pongo por caso «soy el alcalde de Cabanes». Sin duda me hubiesen tomado por tonto o poco menos porque Cabanes y todas las poblaciones, tiene su alcalde elegido democráticamente y lógicamente con todas las legalidades y mal que pese a quien sea, el Motociclismo, tiene sus normas, sus reglamentos y estatutos y lo mismo se acogen a todo lo dictado por el Consejo Superior de Deportes y por mucha A. J. que se ponga, una peña Motorista es de motocicletas, y en esta España, aunque estemos en cambios, un deporte debe depender de su Federación, y estoy dispuesto en todo, con mi ayuda desinteresada, a que la Peña Motorista Cabanes sea una realidad, y que las camisetas se usen con justicia, porque también puede ocurrir que en un futuro, si



las cosas no están claras, y ahora no lo están, sea el Moto Club Castellón, u otro club de la provincia, el que proponga la celebración de una prueba en Cabanes, y los reglamentos porque eso sí, en Cabanes saben los peligros que entraña el salir a la montaña sin seguro y no harían o intentarían una prueba ilegal y legal a lo mejor no es aceptada para su aprobación.

### Categoría Super

1.—Fernando Prades Juan, Montesa 360 CS. 1.356 úntos.

### Categoría Seniors

1.—Fernando Sousa Sastre, Montesa, Castellón 670 puntos.  
2.—Alejandro Pons Alsina, Peñíscola, K. T. M., 1.129 puntos  
3.—José A. Vilaroig Agustina, Barcelona, Montesa, 1.335 puntos.

### Categoría Juniors

1.—Pilippe Ligue, Reside Benicasim, Montesa, 818 puntos.  
2.—Enrique Domingo Alvaro, Montesa, Castellón, 826.  
3.—Antonio Elías Ros, Montesa, Valencia, 4.028 puntos.

4.—Carlos Fernández Núñez, Montesa, Valencia 6.895.

### Categoría Juniors Hasta 80 c. c.

1.—Carlos García León, Puch, Valencia, 740 puntos.  
2.—Enrique D. Valls Pastor, Puch, Valencia, 892.  
3.—José Luis García Guarque, Montesa, CS 992.  
4.—José Caros Lloveras Camarano, Ancilloti, V., 1.032.  
5.—Estanislao Martínez Mosellas, Ancilloti Gan, 1.344.

6.—José A. Martínez Vinuesa, Barcelona, 1.417.  
7.—Raúl Soler Bayo, Derbi, Castellón, 2.656.  
8.—Angel Molina Borraz, Puch, Castellón, 3.659.

Salidos total 36 pilotos. Clasificados 16. Retirados 20 por diferentes averías.

### Vencedor absoluto

Fernando Sousa Sastre, en supers vencedor Paredes Juan en Juniors superiores.

Escape

### 2.ª DIVISION NACIONAL DE BALONMANO

## DERROTA DEL VINAROS CONTRA ESCUELAS PIAS (22-23)

### Comentario

VINAROS.— Sorli y Artola; porteros. Jugadores: Adell, Artola (2 min.) Virgilio, Grau, Juan (4), Roso (am.) (1), Sanz (9), Monserrat (2 min.) (2), Ruiz (6).

ESCUELAS PIAS.— Lliso y López, porteros. Jugadores: Carrasco (2), Canto (2 min.) (2), Marín (2 min.), Ponce (5), Bernacer (1), Guallart (2), Mir (2), López (3), Rivas (Am.) (2), Delgado (4).

ARBITROS.— Dirigieron el encuentro los colegiados castellonenses Francisco Gómez Guinot y Enrique Jimnez Prez. Su actuación bastante aceptable durante todo el encuentro, aunque con errores que no influían en el marcador se complicó a pocos minutos del final al señalar sendos penaltis contra el equipo de casa en unas jugadas que no tuvieron su misma rplca en la portería contraria. Esta circunstancia increpó al público que ya cuando el partido tocaba a su fin, un espectador irrumpió en la pista arremetiendo contra el árbitro Sr. Jimnez.

Este partido jugado en el Pabellón Polideportivo de Vinaròs en la mañana del domingo ante un escaso público pudo haber significado la recuperación del equipo vinarocense. Se jugaba con algo más de orden e ideas que en anteriores encuentros y aunque en ningún momento existieron grandes diferencias en el marcador si que hubieron unas fases bastante definidas de dominio alterno, la mejor del Vinaròs la vimos en la segunda parte cuando llegó a adelantarse en el marcador gracias a los goles, siempre espectaculares de Juan y Sanz, pero al final la mayor rapidez, velocidad y mejor defensa del equipo valenciano se impusieron al Vinaròs que contó con varias decisiones arbitrales que le hundieron moralmente. La calidad de juego a lo largo del encuentro fue en descenso a medida que pasaron los minutos resultando bastante pareja entre ambos equipos como el mismo

resultado que ya en la primera mitad reflejaba un 10-11.

Se perdió un nuevo partido y el Vinaròs se hunde en la cola de la clasificación, ahora lo que se necesita es meditar seriamente en las causas, rectificar y trabajar con ese ahinco característico que este deporte tiene en Vinaròs y sin duda que vendrán mejores resultados, con árbitros totalmente imparciales o que al menos no cometan tantos errores e importantes al mismo tiempo, que provoquen al público hasta el extremo de lanzarse a la pista de juego.

Por muy mal que lo haga un árbitro, —pensamos que nunca existe intencionalidad—, nunca puede justificarse la agresión pues parece que se olvida en ocasiones que el deporte no es eso, que la deportividad es otra cosa, precisamente todo lo contrario de lo que hace unos domingos venimos presenciando en el Pabellón Polideportivo.

Mariano Castejón



Con la  
colaboración  
de la

CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE CASTELLÓN

"SU CASA"

## AVISO

Se hace público que el Bar FRONTON Camino Serradal s/n.º, de Grao-Castellón, que venía regentando doña DOLORES ALARCON GARCIA, en la actualidad lo será por DON BENJAMIN BARCOS FUENTES, lo que se comunica para los efectos oportunos.



# MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón, No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

## SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
Entrenador:	.....	.....



## SELECCION MEDITERRANEO Regional

1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
Entrenador:	.....	.....

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre .....
Dirección .....
Población .....

Cada mañana, esté donde esté  
**MARCA**  
Diario Nacional de los Deportes

## VELA

# Trofeo Navidad y Reyes



El pasado sábado finalizó el Trofeo Navidad y Reyes que el Club Náutico de Castellón ha venido organizando.

La quinta y última regata de este Trofeo tuvo lugar el pasado sábado, realizándose para la clase B de Optimist en el Puerto Pesquero, en la modalidad de al viento, con una sola vuelta y ligero viento. Hubo gran igualdad y Alfonso Gil volvió a ser vencedor después de navegar muy bien. Tras él se clasificaron Chapa, Gordo, Almeida, Sales y José L. Iserte, haciéndolo después hasta un total de 20 participantes.

Seguidamente y fuera del puerto, con buen viento y temperatura agradable, compitieron los Optimist de clase A, viéndose bonita lucha entre Sales, Trilles, Pecorara, Sanz y Rubert, para clasificarse finalmente en primer lugar Pecorara seguido de Sales, Sanz, Trilles (Sonia), Rubert y Menezo hasta 17 participantes.

Al mismo tiempo y sobre triángulo olímpico, se celebró la regata de Vaurients en la que Justo Martínez-Rafael Torres, fueron los vencedores tras una magnífica regata, clasificándose después Miguel Sánchez-L. Llorens, Hermanos Navarro, Antonio Llorens-Juanjo Benayas, Rafa Martínez-Fdo. Ribes, Fernando Schleich-Angel Gea, hasta 12 embarcaciones.

Hecho el recuento de las puntuaciones obtenidas por cada patrón en las cinco regatas realizadas, han quedado establecidas las siguientes clasificaciones generales:

**Optimist B.**— 1.º Iñaki Almeida, 19 puntos; 2.º Diego Gordo, 28,4 p.; 3.º Alfonso Gil, 31 p.; 4.º David Ramón, 34 p.; 5.º Fdo. Muñoz, 41,7 p.; 6.º Vicente Ripollés, 46,7 p.

Han participado en este Trofeo un total de 25 patrones.

**Optimist A.**— 1.º Luca Pecorara,

0 puntos; 2.º Nacho Sales, 17,4 p.; 3.º Sonia Trilles, 19,7 p.; 4.º Victor Menezo, 28,4 p.; 5.º Guillermo Rubert, 38 p.; 6.º Antonil Sanz, 40 p.

Tomaron parte en esta competición 18 patrones.

**Vaurients.**— 1.º Justo Martínez-Rafael Torres, 0 puntos; 2.º Miguel Sánchez-Luis Llorens, 17 p.; 3.º Carlos y Alicia García, 20,4 p.; 4.º Antonio Llorens-Juanjo Benayas, 31,1 p.; 5.º Miguel A y Fernando Ramia, 34,7 p.; 6.º Ramón y Joaquín Navarro, 47,7 p.

Esta clase tomaron parte 15 embarcaciones.

El total de embarcaciones participantes ha sido de 58, cifra muy digna de tenerse en cuenta y que viene a demostrar el gran auge que la vela está teniendo en Castellón.

El próximo sábado se iniciará una nueva competición, de la que daremos información oportuna.

## TIRO DE PRECISION

# Arma corta Standard Internacional

En una mañana soleada y con temperatura primaveral, se celebró el pasado domingo en la galería de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto» de Castellón la primera tirada del Trofeo de regularidad de la modalidad de arma corta «standard internacional» calibre 22, que se disputó a media tirada, según el criterio establecido para el presente año; estrenándose también las nuevas clasificaciones, según categorías nacionales, para cada modalidad de tiro.

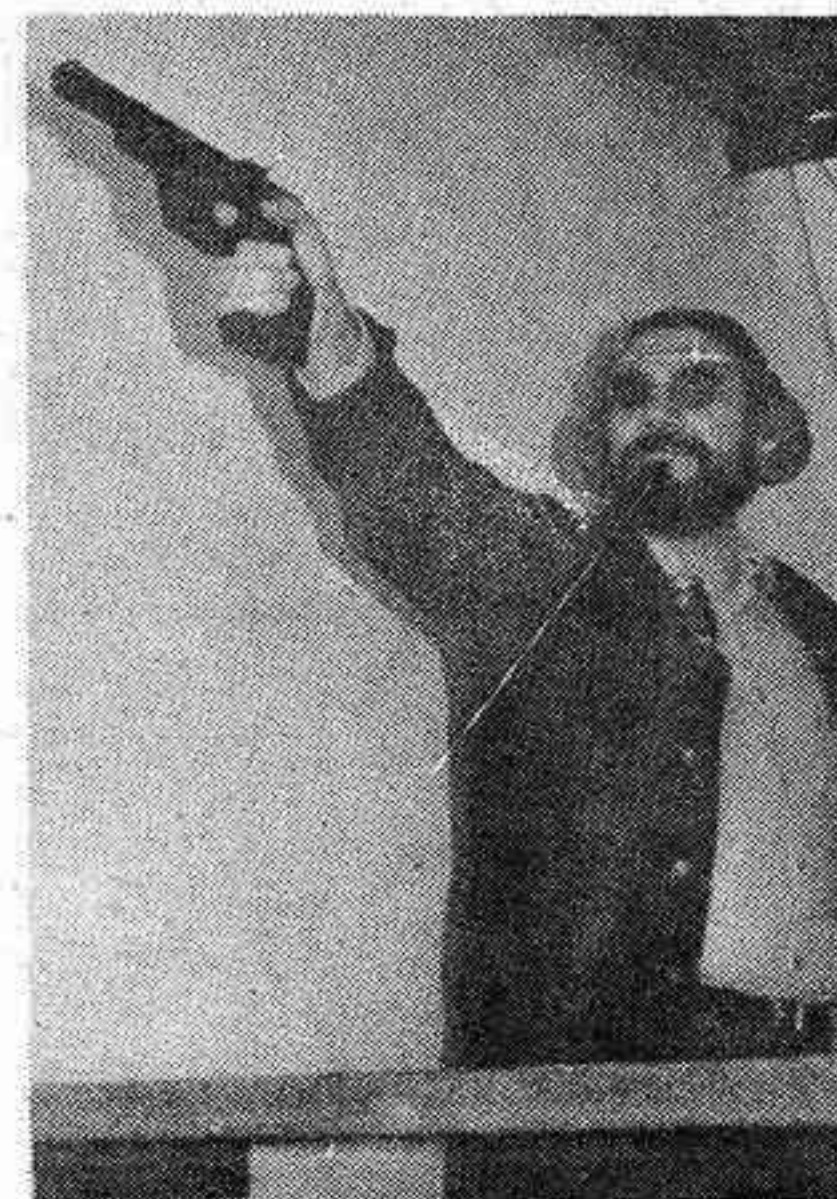
Se obtuvieron los siguientes resultados:

**1ª categoría**

1º Pedro Piñol 268 p.; 2º Roberto Ordóñez 265 p.; 3º José Aznar 261 p. y 4º José Mº Muñoz 255 p.

**3ª categoría**

1º José Luis Villamarín 251 p.; 2º Juan Cerván 247 p.; 3º Luis



Brulio, 241 p.; 4º José Miravet 231 p. y 5º Julio Martínez 221 p.

La asistencia de deportistas fue buena, salvo en las primeras categorías, siendo destacable que José Luis Villamarín, veterano tirador en otras modalidades y que debutaba en ésta, quedó a dos puntos del ascenso de categoría.

La tirada empezó con un pequeño retraso a causa de fallos en la designación de árbitros y en la organización, confiando los aficionados en que todo ello quede subsanado cuando, tras el proceso de relevo en la directiva provisional, vaya normalizándose el funcionamiento del Círculo, que ha convocado una Asamblea General Extraordinaria de Socios el día 6 de febrero, a las 20 horas, en los locales de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, para dar a conocer la auditoria efectuada de la Sociedad.

## IMPAGADOS

RAPIDEZ EN GESTION.  
AMBITO NACIONAL. TALONES, LETRAS, FACTURAS, etc.. INFORMESE: COIMPA, S.L. Tenor Fleta, 57, pral. ZARAGOZA, o al teléfono 976-492987. De 8 a horas.

## COLEGIO - ACADEMIA DIDACTICA

AVENIDA REY DON JAIME, 90 TEL. 21 03 98 - CASTELLON

Atención profesores de E.G.B.

★ Preparación completa de las distintas áreas.  
★ Textos renovados según la legislación vigente.  
★ Inicio de un nuevo grupo a partir de febrero.  
★ Infórmate en ACADEMIA DIDACTICA. Complejo San Agustín - frente a la Delegación. O llamar a los Tels: 21 03 98 - 23 38 10.

● También facilitamos información y textos de las oposiciones: Auxiliares y Administrativos de la Seguridad del Estado.



Derrotó al Universidad 9-14

# EL MADES/SEGUROS GANO DOS PUNTOS DE «ORO» EN GRANADA

CANCHA: Pabellón Fuentenueva. Media entrada.

RESULTADO: Universidad de Granada, 9-Mades/Seguros, 14 (3-8)

UNIVERSIDAD DE GRANADA: Elisa Corredor y Elena Fernández como porteras; Angeles Fernández, Isabel Rodríguez, Rosa García, Dolores Hidalgo (2), Rosario Romero (5, 3 de penalty), Victoria Fernández (1), Isabel Alvarez, M.<sup>a</sup> José Pedroza, Mercedes Feriche y Rosario Gavilán (1).

MADES/SEGUROS: Amparo Segura y Concha Castillo como porteras; Irene Molina, Carmen Sansano, Paqui Núñez (4, 1 de penalty), Ana Mesa (2, 1 de penalty), Cristina Corbella, Chus Carrasco, Gloria Lobón(6), Ana Adsuara (2), Isabel Villar y Carmi-na Amorós.

ARBITROS: Cabrera y Caldas de Málaga, estuvieron regular en su cometido, cortaron mucho el juego del Mades/Seguros sobre todo en los contraataques y en la segunda parte se dejaron influenciar por las jugadoras locales en algunas decisiones. Amonestaron por parte del Universidad de Granada a Isabel Rodríguez, Victoria Fernández y M.<sup>a</sup> José Pedroza y por parte del Mades/Seguros a Irene Molina, Cristina Corbella y Amparo Segura. Excluyeron por parte del Universidad de Granada a Rosa García y Victoria Fernández (dos) y por el Mades/Seguros a Ana Mesa (dos), Chus Carrasco, Cristina Corbella y Gloria Lobón.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 0-1, 1-3, 2-4, 2-6, 2-7, 3-8, descanso; 4-8, 4-10, 5-10, 6-11, 8-12, 9-14.

## Comentario

Dos importantísimos puntos ganó el Mades/Seguros el pasado domingo en Granada lo que le permiten seguir ostentando la segunda plaza en la clasificación actual.

El primer tiempo se inició con el saque a favor de las jugadoras ondeses que en su primera jugada de ataque ya tienen la primera ocasión de inaugurar el marcador cosa que sucedería en la siguiente jugada. El equipo ondense era siempre el que llevaba la iniciativa en el juego, se mostró en este primer tiempo muy sólido en defensa sin nervios y en ataque buscando los huecos para la penetración que en ocasiones les era cortadas con brusquedad por las jugadoras locales que durante todo el encuentro han estado provocando a la pareja arbitral.

Así minuto a minuto el equipo ondense se iba distanciando en el marcador y se llegó al descanso ya con una ventaja de cinco goles lo que le permitirían salir más relajadas en el segundo tiempo, pero no fue así ya que de salida el ambiente se caldeó mucho ya que el equipo local comenzó a gastar marrullerías sobre la pista y los árbitros picaron empezaban ya a dar muestra de caserismo pues le cortaban jugadas de contraataque al Mades/Seguros, les pitaban penaltys que no eran pitados en la zona local y así poco a poco el Universidad de Granada llegó a acortar diferencias en el marcador hasta estar tan sólo a dos goles de diferencia de las ondeses, pero las jugadoras de Toni Beltrán de nuevo se disparaban en el marca-



dor y volvían a los cinco goles de diferencia que tuvieron durante el encuentro.

De nuevo varios errores arbitrales pusieron otra vez en aprietos al Mades/Seguros y sus jugadoras se pusieron nerviosas y por culpa de estos nervios perdieron varias ocasiones claras de gol, pero una vez pasados estos momentos de nuevo serenaron su

juego y se volvieron a despegar en el marcador llegándose al final del encuentro con el resultado conocido de 9-14 favorable al Mades/Seguros. En definitiva gran encuentro del Mades/Seguros y dos puntos de «oro» que con los resultados que se produjeron en la jornada que cierra esta segunda vuelta hacen que el Mades/Seguros se distancie de los equipos seguido-

res tres puntos y que siga ostentando esa segunda plaza que están mereciendo esta temporada.

Destacaríamos por parte del Mades/Seguros a todo el equipo que realizó un gran partido pero mención especial merece Amparo Segura que detuvo tres penaltys, del Universidad de Granada poco se puede destacar, salvo la dureza que tuvieron en defensa.

V. Pla

## LOS ENTRENADORES OPINAN

Finalizado el encuentro en el Pabellón Fuentenueva dialogábamos con Toni Beltrán al que le preguntábamos qué le había parecido el encuentro.

—Hemos jugado un primer tiempo muy bueno, llevando el ritmo que nosotros teníamos previsto trabajamos bien, con una defensa del equipo local muy marrullera y pegajosa donde los colegiados les han permitido muchas cosas y en el segundo tiempo hemos cambiado el esquema para evitar las salidas de la defensa del Universidad y entonces ha llegado un momento en que los nervios se han cebado con mi equipo y parecía que íbamos perdiendo el partido cuando lo íbamos ganando por cinco goles.

—En la segunda parte se han fallado varias ocasiones de gol por parte de tus jugadoras ¿A qué se ha debido esto?

—El fallar ocasiones de gol eso no es ningún problema puesto que a lo largo de un encuentro se fallan muchas esto ha sido más bien problema del esquema que han puesto en práctica las jugadoras locales que en algún momento nos hubiesen complicado el partido.

### El Universidad de Granada

—¿Te esperabas al Universidad de la forma que ha jugado hoy?

—Bueno yo no esperaba un equipo tan agresivo y tan marrullero como ha sido el equipo local ha

salido así y había que ganarlo cosa que se ha conseguido.

—Toni ¿Qué suponen estos dos puntos que ha ganado el Mades-Seguros aquí en Granada?

—Suponen mucho para la marcha del equipo ya que nos permite estar todavía en la segunda plaza.

### José Soto

Después de dialogar con Toni Beltrán hablamos con José Soto entrenador del Universidad de Granada cómo había sido el partido.

—Ha sido un encuentro de mucha defensa y poco ataque en donde ha gando el mejor.

—¿Cómo ha visto al Mades-Seguros?

—Me ha gustado mucho, tienen un gran conjunto.

—Estos dos puntos que ha perdido su equipo ¿son difíciles de recuperar a estas alturas de la competición?

—Estos dos puntos suponen mucho para nosotros, estamos atravesando un bache en nuestro juego pero esperamos que al final de liga salgamos de la posición que ocupamos en este momento.

El resultado, ¿es justo?

—El resultado ya no se puede mover pero para mí es justo.

—¿Qué le ha parecido el arbitraje?

—El arbitraje no me ha gustado en absoluto.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION DIVISION DE HONOR

INEF Aranjuez, 16; Aiete, 13.  
Rancho, 12; Leganés, 12.  
U. Granada, 9; Mades, 14.  
Zarauz, 12; Zaragoza, 12. U. Hernani, 17; Iber, 18.

	J	G	E	P	F	C	P
Iber	9	9	0	0	193	128	18
MADES	9	7	0	2	176	156	14
Leganés	9	5	1	3	146	117	11
Aiete	9	5	1	3	149	146	11
Inef	9	5	0	4	154	144	10
Zaragoza	9	4	1	4	136	154	9
U. Hernani	9	2	2	5	137	143	6
Rancho	9	1	3	5	156	156	5
U. Granada	9	2	1	6	118	139	5
Zarauz	9	0	1	8	95	173	1

## Las quinielas

### La quiniela ganadora

1 ESPAÑOL-MÁLAGA	<input checked="" type="checkbox"/>
2 R. BETIS-VALENCIA	<input checked="" type="checkbox"/>
3 R. MADRID-R. SOCIEDAD	<input checked="" type="checkbox"/>
4 R. VALLADOLID-CADIZ	<input checked="" type="checkbox"/>
5 R. GIJÓN-R. ZARAGOZA	<input checked="" type="checkbox"/>
6 R. MURCIA-SALAMANCA	<input checked="" type="checkbox"/>
7 AT. BILBAO-BARCELONA	<input checked="" type="checkbox"/>
8 AT. OSASUNA-SEVILLA	<input checked="" type="checkbox"/>
9 GRANADA-BILBAO AT.	<input checked="" type="checkbox"/>
10 LINARES-HERCULES	<input checked="" type="checkbox"/>
11 ELICHE-RAYO VALLECANO	<input checked="" type="checkbox"/>
12 ALGECIRAS-R. OVIEDO	<input checked="" type="checkbox"/>
13 R. CELTA-LAS PALMAS	<input checked="" type="checkbox"/>
14 R. HUELVA-CASTILLA	<input checked="" type="checkbox"/>

### Más de medio millón para los catorce

Las 595 columnas de catorce aciertos aparecidas al término del escrutinio provisional de la vigésimo primera jornada de las quinielas futbolísticas se pagarán a 571.035 pesetas cada una.

De trece aciertos han aparecido 13.282 columnas, que se pagarán a 25.581 pesetas cada una, y de doce 143.205 columnas, que se pagarán a 2.373 pesetas cada una.

La recaudación de la última jornada ha sido de 1.853.269.485 pesetas, de las que 1.019.298.217 se destinan a premios, con 339.766.072 para los acertantes de cada categoría.

### El próximo boleto

1 VALENCIA-MÁLAGA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 REAL SOCIEDAD-R. BETIS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 CADIZ-R. MADRID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 R. ZARAGOZA-R. VALLADOLID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 SALAMANCA-R. GIJÓN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 BARCELONA-R. MURCIA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 SEVILLA-R. MALLORCA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 AT. OSASUNA-ESPAÑOL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 D. CORUÑA-R. SANTANDER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 CARTAGENA-AT. MADRILEÑO	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 HERCULES-GRANADA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 R. OVIEDO-ELICHE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 PALENCIA-ALGECIRAS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 R. HUELVA-TENERIFE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

CONCESIONARIO OFICIAL

Motor ibérica sa

NISSAN

AVIA EBRO

# Satra

SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION

AVENIDA VALENCIA CASTELLON Km. 62,800 TELEFONO 21 08 66